imburgs agblad

Proefwerk

Vrijdag 8 februari 1985. — 67e jaargang nr. 33.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10



Het Monopolyspel is vijftig jaar oud. Een werkloze ingenieur, wijlen Charles Darrow, ontwierp het. Negentig miljoen stuks zijn er nu verkocht in 19 talen van braille tot Spaans. Een kleinzoon van de voormalige directeur George S. Parker las tijdens een feest een memo voor van zijn grootvader uit 1936. Deze voorspelde rampspoed en sterke terugval in de verkoop. Hij gaf dan ook de fabriek de opdracht de produktie te staken. Niettemin werden de Amerikanen gek op het spel dat oorspronkelijk gespeeld werd met straatnamen als Boardwalk en Park Place, die in de Nederlandse spelversie Leidsestraat en Kalverstraat worden genoemd. Er zijn heel wat theoriën rondom Monopoly geweven. Feitelijk sloot het spel het meest aan als illusie na de desilussie van het begin van de dertiger jaren. Had het financiële debacle van Wallstreet in crisissfeer niet vele spoken laten opdoemen. Ineens kon je met familie en vrienden straten en huizen kopen en verkopen met een veelheid van strubbelingen, die het geheel spannend hield. Pedagogen uit die tijd vonden het spel een combinatie van rekenen, berekenen, afwegen en kansen benutten met als eindresultaat voor de winnaar inderdaad een monopoliepositie als groot grondbezitter, die ook nog behoorlijk in de slappe was zit. Het spel is volgens insiders nog lang niet uitgestorven omdat het appeleert aan handelingen in aan- en verkoop, die nog altijd voor de mensen als spannend gelden. Wel zijn er hele series nieuwe spelen in de roulatie gekomen, die sterk vragen om een intelligente aanpak en niets van doen hebben met spelcomputers, die iets meer gericht zijn op behendigheid. Monopoly wordt met de speelgoedtrein gezien als onuitroeibaar temeer nu de kortere arbeidstijd stelselmatig een langere speeltijd mogelijk maakt. Goede Morgen, laat ze maar schuiven.

Het weer

Eerst weinig, later toenemende bewolking en tegen de avond kans op sneeuw. Middagtemperaturen rond het vriespunt. Matige tot krachtige oostenwind. Zaterdag t/m maandag: koud met nu en dan sneeuw.

VANDAAG:
zon op: 08.08 onder: 17.41
maan op: 21.36 onder: 09.47

Handdruk

Prins Philip, gemaal van de Britse vorstin, moet zich in de toekomst bij het handenschudden wat meer in acht nemen. Artsen hebben hem naar aanleiding van de hevige pijn die hij klaarblijkelijk soms in zijn rechterarm heeft, een wat minder viriele handdruk aanbevolen en meer te doen als de koningin, die volstaat met het aanreiken van enkele vingers. De BBC-televisie, die wat het onderwerp betreft een niet geheel ernstige indruk maakte, zei dat de queen het makkelijker had. Zij kan mannen en vrouwen dezelfde lichte handdruk geven, maar de prins moest tot nu toe krachtiger in zijn handdruk zijn bij een rugbyspeler dan bij een dame. Geen twijfel: een handdruk moet je in de vingers hebben.

Eierproduktie moet omlaag



hoe zeg ik het mijn kippen?

Proefdierenbedrijf toch in Onderbanken

Slechts werk voor 60 man

MAASTRICHT – Het Nationaal Proefdierenbedrijf wordt ondanks alle mogelijke vertragingen toch in de gemeente Onderbanken gevestigd, maar zal niet aan 125 maar aan 60 personen werk gaan bieden. Dit hebben Gedeputeerde Staten van Limburg aan Provinciale Staten laten weten. Volgens het college van GS hadden de aanvankelijk toegezegde 125 arbeidsplaatsen betrekking op marktverwachting en die veel te optimistisch waren ingeschat.

Voor de vermindering van het aantal arbeidsplaatsen krijgt Zuid-Limburg een financiële tegemoetkoming van twee miljoen gulden in het kader van het Perspectievennota-beleid.

Volgens Gedeputeerde Staten zal de bouw van het proefdierenbedrijf eind 1987 zijn voltooid.

- **Rinus Michels maakt het goed na hartoperatie**
- **Weerman Armand Pien blijft op TV**

Hoofdverdachte moordproces Popieluszko krijgt 25 jaar cel



● *Kolonel Adam Pietruszka (links) en ex-kapitein Grzegorz Piotrowski (rechts) tijdens het verkondigen van het oordeel door de rechtbank.*

TORUN – De hoofdverdachte in het proces tegen de verdachten van de moord op de Poolse priester Popieluszko, ex-kapitein Grzegorz Piotrowski, is gisteren veroordeeld tot 25 jaar gevangenisstraf en tien jaar ontzegging van zijn burgerrechten. Tegen hem was de doodstraf geeist.

De andere verdachten zijn veroordeeld tot gevangenisstraffen, die uiteenlopen van veertien tot 25 jaar. Kolonel Adam Pietruszka, afdelingshoofd op het ministerie van Binnenlandse Zaken, kreeg evenals de hoofdverdachte 25 jaar cel. Dit vonnis is overeenkomstig de eis. Luitenant Leszek Pekala werd veroordeeld tot vijftien jaar gevangenisstraf. Veertien jaar cel luidde het vonnis voor luitenant Waldemar Chmielewski. Beide luitenants hadden 25 jaar tegen zich horen eisen.

Terwijl zijn drie medeverdachten voor de rechtbank toegaven dat zij Popieluszko hadden ontvoerd, mishandeld en zijn lichaam in het water hadden gegooid, bleef Pietruszka volhouden dat hij onschuldig is. Zijn advocate vroeg dinsdag nog vrijspraak voor hem. Pietruszka werd ervan beschuldigd te hebben aangezet tot de ontvoering van en de moord op de priester, die bekend stond als een aanhanger van de verboden vakbond Solidariteit.

De overige drie verdachten, allen agenten van de geheime politie, verklaarden dat het niet de bedoeling was de priester om te brengen. Zij zouden Popieluszko met de ontvoering 'schrik' hebben willen aanjagen om een einde te maken aan diens 'staatsvijandige activiteiten'.

Tijdens het proces, dat op 27 december begon, is niet duidelijk geworden of de moord op Popieluszko bedoeld was als een bewuste politieke provocatie en of de daders van hogerhand werden gesteund. Priester Popieluszko werd op 19 oktober van het vorig jaar ontvoerd, geslagen en gedood. Zijn lijk werd op 30 oktober door kikvorsmannen uit het water gehaald in een spaarbekken van de rivier de Wistula.

PASTORES BISDOM DEN BOSCH: 'GEEN GELD MEER AFDRAGEN'

Oppositie tegen bisschop Ter Schure steeds feller

DEN BOSCH – De oppositie tegen bisschop J. ter Schure van Den Bosch wordt steeds heviger. Door 150 leden van de Vereniging van Pastoraal Werkenden (VPW) werd gisteren opgeroepen geen gelden meer aan het bisdom af te dragen. Een andere actie van de VPW beoogt mgr. Ter Schure te bewegen zijn benoeming aan de paus terug te geven.

Besloten werd voorts, in navolging van de dekens, nooit onder vier ogen een gesprek met de bisschop te voeren. Tenslotte werd door de VPW afgesproken de bisschop bij geen enkele feestelijk activiteit te betrekken.

Kapittel

Het kathedraal kapittel is eveneens duidelijk teleurgesteld over de benoeming van Ter Schure. De paus heeft de door dit orgaan gedane voordracht gepasseerd. De nieuwe bisschop zal worden uitgenodigd voor een gesprek over de verwachtingen ten aanzien van het bisschopsambt die ten grondslag lagen aan de voordracht van het kapittel. Dit werd gisteren na een besloten vergadering meegedeeld.

Het dagelijks bestuur van de Dienst in de Industriële Samenleving vanwege de Kerken (Disk) steunt de dekens van het bisdom Den Bosch in hun afwijzing van Ter Schure. De bedrijfspastores wijzen erop, dat zij streven naar een respect- en geweldloze behandeling in en buiten het arbeidsproces. „Maar dit streven wordt ernstig bemoeilijkt als onze opdrachtgever met gezagsverhoudingen omgaat op een wijze waar wij in bedrijfsleven en samenleving tegen strijden", aldus de Disk.

Na de spoedvergadering van de VPW, deelde woordvoerder drs. Tops van Asten mee, dat alle kerkbesturen schriftelijk zal worden gevraagd aan de financiële boycot van het bisdom mee te doen. Doel is geld vrij te maken om het huidige beleid van het bisdom voort te zetten. De 150 aanwezigen schaarden zich met de grootst mogelijke meerderheid achter dit voorstel. De vergadering werd uitgeschreven om te bekijken op welke wijze een ander beleid van de nieuwe bisschop van Den Bosch tegengehouden zou kunnen worden.

Geen compromis

De 150 aanwezigen wezen unaniem de benoeming van de Roermondse hulpbisschop tot hun eigen bisschop af. Zij zullen zich tot het kapittel wenden met het uitdrukkelijk verzoek de benoemingsbrief van mgr. Ter Schure niet te aanvaarden. De vergadering was van mening dat het compromis niets uithaalt. Dit heeft de gang van zaken in Roermond, Rotterdam, Utrecht en Haarlem geleerd, waar reeds eerder behouende bisschoppen werden benoemd.



Flat stort in: al 30 doden

CASTELLANETTA – Gisteravond tegen half negen, zo'n zeventien uur na de instorting van een flatgebouw in het Zuiditaliaanse Castellanetta, hadden 1000 soldaten en reddingswerkers al 30 lijken uit de puinhopen geborgen. Volgens voorzichtige berekeningen liggen zeker nog 16 mensen onder de brokstukken. De ramp, die gisterochtend vroeg plaatsvond, verraste de inwoners van het zes étages hoge gebouw in hun slaap. Bekend is geworden dat een aantal bewoners al maanden lang bij de gemeente klaagt over de aanleg van een trottoir voor de flat. Nadat het trottoir er was gekomen drong bij regen steeds veel water door tot de fundamenten van het gebouw. Er is een onderzoek ingesteld. Hoewel het zoeken doorgaat, is de hoop nog overlevenden aan te treffen echter gering

Eind 1986 minder lood in benzine verplicht

AMSTERDAM – Benzine mag naar verwachting tegen oktober 1986 nog maar 0,15 gram lood per liter bevatten. Nu is nog 0,4 gram per liter toegestaan. Minister Smit-Kroes (Verkeer) kondigde dit gistermorgen aan tijdens de opening van de Personenauto-RAI in Amsterdam.

Een stap verder en wij zitten in de overgang naar geheel ongelode benzine, liet de minister er op volgen. Zij beloofde er met haar collega Winsemius (Milieu) aan mee te werken, dat 'spoedig in ons land op grotere schaal ongelode benzine verkrijgbaar zal zijn'.

Europees

Smit-Kroes pleitte er voor dat acties op dit gebied zoveel mogelijk in Europees verband worden doorgevoerd. Auto's worden bovendien 'gegarandeerd duurder' als de Europese landen verschillende voertuigtechnische eisen stellen, denkt de minister.

De minister verwacht ook dat deze zomer de onderzoeken klaar zijn naar de gevolgen van het verhogen van de maximumsnelheid voor auto's op de snelwegen – nu 100 kilometer per uur.

Zij ging in haar toespraak ook in op de relatie automobilist-fietser. Zij verwacht meer aanrijdingen tussen deze groepen verkeersdeelnemers als de wens van de Tweede Kamer om alle verkeer van rechts voorrang te geven, werkelijkheid wordt. Die Kamerwens sluit wel aan bij internationale verdragen. Smit-Kroes meldde dat de zijkantreflectie op fietsen per 1 januari 1987 verplicht wordt.

Pravda bevestigt ziekte Tsjernenko

ROME – De hoofdredacteur van de Pravda, Viktor Afanasjev, heeft woensdagavond bevestigd dat de Sovjetleider Konstantin Tsjernenko, ziek is. Hij deed dit in een vraaggesprek met een Italiaanse journalist, dat door de Italiaanse televisie werd uitgezonden. Hij zei niet in de positie te verkeren om te zeggen hoe ernstig de ziekte is, omdat hij geen arts is. „Ik weet wel dat hij ondanks zijn ziekte nog steeds de partij en het land leidt", aldus de hoofdredacteur.

Getuige met traangas en schoten afgeschrikt

Gewapende overvallen in Kerkrade, Heerlen en Rothem-Meerssen

HEERLEN/KERKRADE – Gisteren zijn in Kerkrade, Heerlen en Meerssen gewapende overvallen gepleegd. 's Ochtends om negen uur drong een Duits sprekende jongeman het postagentschap Op de Gracht aan het Eikerplein in Kerkrade binnen. Door een vrouwelijke klant te bedreigen wist hij een bedrag van zesduizend gulden los te krijgen.
Rond half zeven 's avonds werd bij de Heerlense politie een overval op de Pancratiusbank in de Van Karnebeekstraat gemeld. Daar drong een van de twee daders via een losgewrikte ruit naar binnen waar hij een bankbediende onder schot nam. Tijdens hun aftocht op een motor werd een toevallig passerende getuige met traangas in het gezicht gespoten en enkele seconden later beschoten.
In Meerssen werd gisteravond rond 9 uur de bedrijfsleider van een supermarkt een geldcassette afhandig gemaakt. Daarin zaten geld en cheques met een waarde van enkele tienduizenden guldens.

De overvaller in Heerlen drong het bankfiliaal binnen en deed een greep in een van de geldladen. Hoe groot de buit is, is nog niet bekend. De man wilde ook nog de kluis geopend zien, maar dit nam waarschijnlijk teveel tijd in beslag.

Een in de buurt wonende voorbijganger, die bij het zien van het glas en de startklare motor aan een ongeluk dacht, werd door de buiten wachtende bondgenoot van de overvaller met traangas en enkele schoppen afgeschrikt. Op weg naar huis werd de getuige door de bankrovers op de passerende motor ook nog beschoten. De man bleef ongedeerd.

Van de bankovervallers is nog geen signalement bekend. De belager van het Kerkraadse postagentschap is ongeveer 24 jaar oud, heeft een smal postuur, blond haar en een lengte van 1.80 tot 1.85 meter. Hij was gekleed in een lichtblauwe gewatteerde lange jas. Uit het politieonderzoek bleek dat een jongeman die aan dit signalement voldoet, tussen half zeven en half acht 's ochtends op het perron van het station Spekholzerheide rondliep. De Kerkraadse politie (☎ 045-452345, tst. 222) zoekt contact met mensen die inlichtingen over de overvaller kunnen geven.

De bedrijfsleider van de K. en O.-markt – voorheen 'Au Ciel' – in Rothem-Meerssen, de heer V. uit Bunde, stond gisteravond plotseling tegenover een man die met een vuistvuurwapen in de hand de geldcassette van de heer V. opeiste. 'Geld, geld' dreigde hij, waarop de bedrijfsleider hem de cassette toewierp. Dit gebeurde bij de Rabobank aan de Bunderstraat waar de heer V. het geld in een der nachtkluizen wilde gaan opbergen.
Aan de overkant van de straat moet een 'collega' van de overvaller hebben gestaan, want de heer V. zag twee mannen wegrennen in de richting van het kerkhof aan de Bunderstraat. De Rijkspolitie van Meerssen vraagt eventuele getuigen contact met haar op te nemen. Telefoon 043 - 642555.

● Zie ook pag. 17

1) 2) 3) 4)



● Een demonstrant legt borden op de straatstenen van het Binnenhof in Den Haag, waar gisteren verschillende organisaties een manifestatie hielden voor hulp aan de twee miljoen hongerende Eritreërs.

Welk bijschrift/welke kop hoort bij welke foto. Alleen onderstreepte noteren.

1)..

2)..

3)..

4)..

Kruiend ijs rukt op

● *Het thema wielrennen: in gouache gezien door Lou Thissen...*

● *Ad Ghijsen op een plek waar regelmatig milieumisdrijven worden gepleegd: een bosje op de Goudsberg.*

Naast elke bericht staat een kop. Echter niet de juiste. Noteer boven elk bericht de kop die erbij hoort.

5) ● *De 87-jarige H.L. Struckman uit Bussum is woensdag na het scheren overleden. Vermoedelijk door kortsluiting kwam er een steekvlam uit zijn scheerapparaat waardoor zijn pyama in brand vloog. Het slachtoffer* **Tank**

6) ● *Het besluit van de gemeenteraad van Muiden een eenmalige uitkering toe te kennen aan de echte minima die in 1982 en 1983 een eenmalige uitkering van het rijk hadden gekregen is op voordracht van staatssecretaris Van Amelsvoort van binnenlandse zaken en de minister van sociale zaken De Koning door de Kroon vernietigd.* **Belastingen**

7) ● Een tank van de Nederlandse 41e brigade uit Seedorf heeft de hoek van een herberg in Brest, zuidwestelijk van Hamburg, kapot gereden. Er is een schade van rond tienduizend mark aangericht. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. **Steekvlam**

8) ● **De Nederlandse Federatie van Belastingconsulenten wil tegen een goedkoop tarief tweeverdieners helpen, die ten gevolge van de nieuwe wet problemen hebben met de invulling van het aangiftebiljet. Tweeverdieners die alleen een advies wilen, betalen vijfig gulden, inclusief BTW.** **Extraatje**

9) ● De Arnhemse ambtenaren die werkzaam zijn bij gemeentewerken, reinigingsdienst en het gemeentelijk vervoerbedrijf krijgen in maart een extraatjes voor de zware omstandigheden waaronder zij tijdens de recente kou- en sneeuwperiode hun werk hebben moeten doen. **Minima**

Krantleeskwis voor schooljeugd

Vandaag de laatste van in totaal vijf pagina's, die het Limburgs Dagblad speciaal maakte voor de schoolgaande jeugd tot 14 jaar als voorbereiding op de „Krant in de Klas-Week", die van 11 tot 16 februari wordt gehouden. Gedurende deze week kunnen door de scholen gratis kranten worden besteld. Nadere informatie bij de heer Ben Janssen van het Limburgs Dagblad, tel. 045- 739357.

Op deze kwis-pagina wordt een aantal vragen samengesteld, waarop meerkeuze antwoorden gegeven kunnen worden. Om deze antwoorden te kunnen geven, moet je dus het nieuws in de krant goed bijhouden. Je kunt natuurlijk ook de kranten bewaren om de antwoorden op te zoeken.

Aan de kwis kan individueel worden deelgenomen, maar veel leuker is het om de kwis samen met de hele klas op te lossen – zoals in voorgaande weken de Sint Leendertschool in Urmond, de basisschool Scharn en de basisschool Langeberg in Brunssum dat zo voorbeeldig gedaan hebben – en dan allemaal AFZONDERLIJK **(let daar wel op, want de prijs kan maar naar één jongen of naar één meisje gaan!!)** een oplossing in te sturen. Des te meer kans heb je ook op de hoofdprijs na vijf weken: een excursie naar het Limburgs Dagblad.

Als alle vragen goed zijn beantwoord, wordt de oplossing gevonden in een bepaald woord. Deze oplossing moet vóór DONDERDAG 14 FEBRUARI, worden ingestuurd naar het adres, dat je hieronder aantreft. Oplossingen kunnen ook op een stuk papier worden geschreven en worden ingeleverd bij het hoofdkantoor of een van de kantoren van het Limburgs Dagblad. Let wel, ook als de kwis met de hele klas wordt opgelost, moet toch elke leerling AFZONDERLIJK een oplossing insturen. In de voorafgaande vier weken mochten we gemiddeld 250 tot 325 oplossingen per week ontvangen.

PRIJZEN

Bij een kwis horen prijzen. Elke week geeft het Limburgs Dagblad drie prijzen aan de inzenders van goede oplossingen. Wanneer er méér dan drie goede inzenders zijn, bepaalt het lot wie de gelukkigen zijn, zoals het lot ook de volgorde bepaalt van de winnaars van de prijzen. Beschikbaar zijn elke week:

1 – een kadobon t.w.v. *f* 20,–;
2 – een tas voor sportschoenen;
3 – een drinkbeker.

Er zijn bovendien drie extra prijzen, die verloot zullen worden onder de jongens en meisjes, die aan ALLE vijf de kwissen deelnemen en die bovendien telkens een FOUTLOZE oplossing inzenden. Deze extra prijzen zijn:

1 – een platenbon t.w.v. *f* 75,–;
2 – een boekenbon t.w.v. *f* 25,–;
3 – een bioscoopbon t.w.v. *f* 15,–.

Als klap op de vuurpijl krijgt die schoolklas, die na VIJF kwis-vrijdagen in totaal het grootste aantal goede inzendingen heeft ingestuurd een uitnodiging een bezoek te brengen aan het Limburgs Dagblad, zodat zij met eigen ogen kunnen zien, hoe een krant wordt gemaakt.

PRIJSWINNAARS

De oplossing van kwis nummer 4 van vorige week vrijdag luidt: **REIZIGERSVERVOER.**

Onder de inzenders van goede oplossingen werden door het lot als prijswinnaars gekozen:

1 – Claudine Hendrix (11 jaar) Urmond; 2 – Maarten Engbersen (9 jaar) Maastricht; 3 – Astrid Frankort (9 jaar) Bocholtz.

Zij krijgen hun prijs zo spoedig mogelijk thuis gestuurd.

INZENDEN

Vandaag dus de laatste kwisronde. Als je de gevraagde letters van de goede oplossingen onder elkaar zet, ontstaat er een woord. Vul dit woord in en vul ook de gegevens van de afzender juist en duidelijk in en zorg dat je oplossing vóór DONDERDAG 14 FEBRUARI binnen is bij:

Limburgs Dagblad
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

In de linker bovenhoek vermelden „Krantleeskwis"

10) **beidtijddeelar**

11) **laatreontoeba**

12) **gelandenmaan**

13) **wegenbeginvlieg**

14) **maseringtotiAu**

Welke woorden staan hier?

10. ....

11. ....

12. ....

13. ....

14. ....



15)

De linkerhelft van dit gezicht is van Lionel Jeffrie (uit Tom, Dock en Harriët) van wie is de rechterhelft

- ☐ Ad 's Gravensande
- ☐ Ed Nijpels
- ☐ Jan Terlouw



16)

De rechterhelft van dit gezicht is van een wielrenner Grewal. Van wie is de rest van het gezicht, het haar en lijf

- ☐ Michel Le Grand
- ☐ Mikis Theodorakis
- ☐ Randy Newman

Oplossing:

1) 4e letter van antwoord 7
2) 2e letter van antwoord 1
3) 2e letter van antwoord 15
4) 4e letter van antwoord 12
5) 3e letter van antwoord 11
6) 3e letter van antwoord 2
7) 3e letter van antwoord 5
8) 2e letter van antwoord 10
9) 9e letter van antwoord 14
10) 3e letter van antwoord 16
11) 1e letter van antwoord 4
12) 2e letter van antwoord 6
13) 9e letter van antwoord 3
14) 5e letter van antwoord 8
15) 4e letter van antwoord 13
16) 4e letter van antwoord 9

Naam: ....

Adres: ....

Code en plaats: ....

Leeftijd: ....

School: ....

Plaats school: ....

Klas: ....

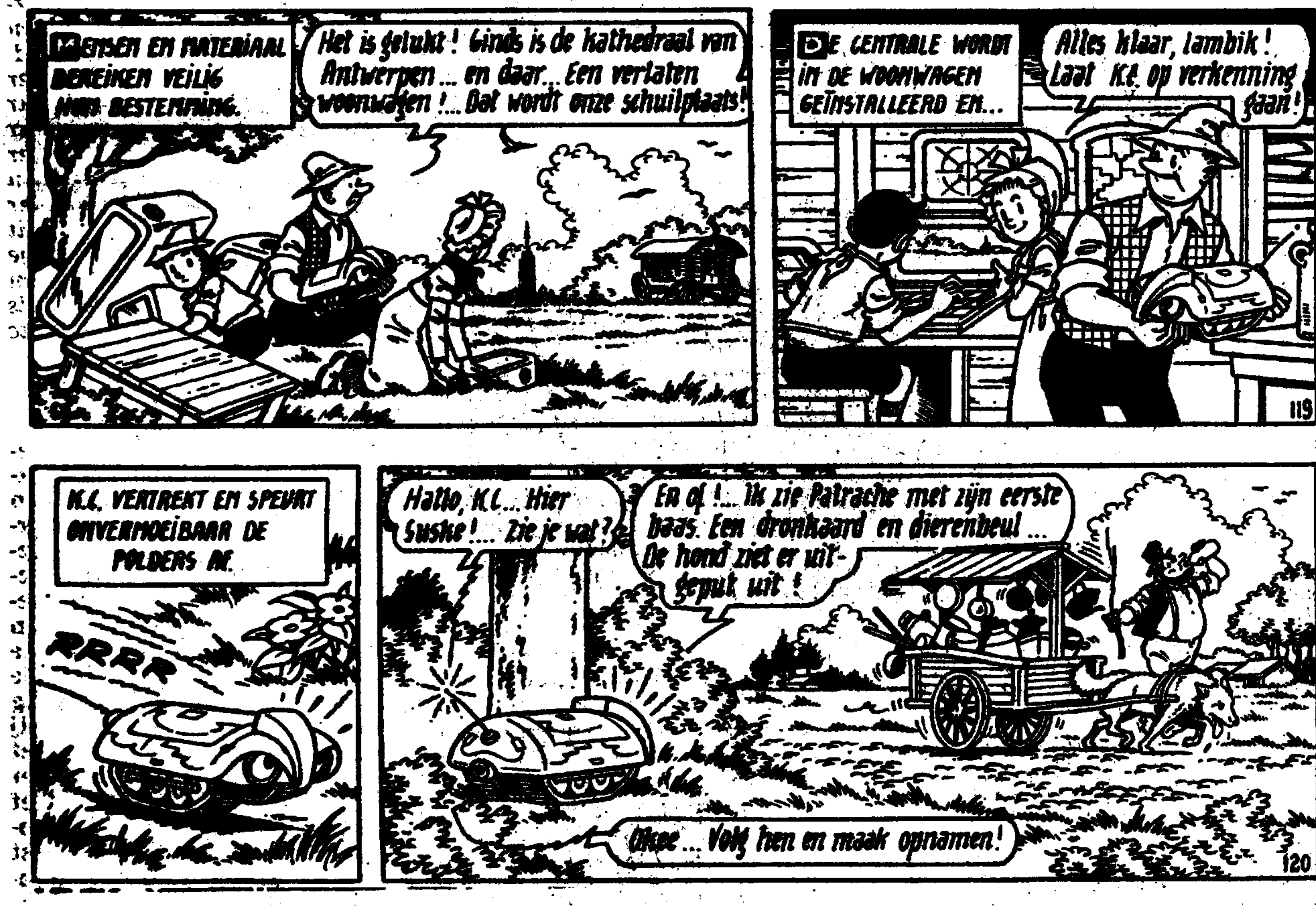
puzzel van de dag

Oplossing van gisteren

- a - e - e -
- f a b r i e k
- g a r e n -
n e r o - d o -
- p d - k i m
m a - m a g e
- s l a - e g
e t s - e n a

begin van de morgen		leuk	wereld-taal		Franse kaas	pils / lusthof	
vrucht / Turkse titel							
			regel				
regelen			nobel	Euro-peaan			
							nakome-ling-schap
opera v. Verdi					do	rhenium	
				Zwitsers kanton			
schild-knaap		verder in de tijd					

het dreigende dinges



panda



recept

Schelvis op Spaanse wijze

Benodigdheden: 10 schelvisfilets van ± 250 g., zout, peper, 1 teentje knoflook, 5 grote uien, 2 kilo tomaten, 1 bos peterselie, olijfolie, risotto en gemengde sla.

Wrijf de filets in met peper, zout en het uitgeperste teentje knoflook. Maak de uien schoon en snij ze in schijven.

Ontvel en ontpit de tomaten en snij ze in stukken. Ontdoe de peterselie van de stelen en hak ze zeer fijn.

Bestrijk een ovenschotel met olijfolie, leg hierin de filets en bedek ze achtereenvolgens met ui, tomaat en peterselie.

Giet er vervolgens zoveel olijfolie bij dat alles even geraakt is en dek de schotel af met aluminiumfolie.

Verwarm de oven op 190°C en zet de schotel er 40 minuten in.

Verwijder vervolgens de folie en plaats de schotel nogmaals 10 minuten in de oven.

Dien de filets op met risotto en gemengde sla.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739
advertenties: 045-7398

Bijkantoren:
Brunssum 045-25
Geleen 04494-
Hoensbroek 045-21
Kerkrade 045-452932-45
Maastricht 043-5
Schaesberg 045-31
Roermond 04750-1
Sittard 04490-1
Valkenburg 04406-1

Telex:
redactie
overige afdelingen

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand

Veel optimisme, maar geen nieuws in jaarrede

Reagan: oproep tot 'tweede Amerikaanse revolutie'

WASHINGTON – President Ronald Reagan heeft de Verenigde Staten woensdagavond opgeroepen tot een 'tweede Amerikaanse Revolutie'. Tijdens zijn jaarrede tot het Congres verklaarde de oudste president die de VS ooit hebben gehad op zijn 74ste verjaardag, dat zijn land grootheid binnen bereik heeft en hij adverteerde bij het begin van zijn tweede ambtstermijn omstandig de conservatieve standpunten waarmee hij vorig jaar de verkiezingen heeft gewonnen.

Reagans' toespraak behelsde geen nieuws, was wat korter dan gebruikelijk en was opgebouwd rond het bekende raamwerk van zijn optimisme over de toekomst.

Samengevat: dankzij versterkte Amerikaanse bewapening is de Sovjetunie naar de onderhandelingstafel teruggekeerd en het 'Starwars-programma' dat zoekt naar een niet nucleaire verdediging in de ruimte kan kernwapens overbodig maken; het Congres moet geld beschikbaar maken voor voortgezette produktie van de MX-raket; het Amerikaanse begrotingstekort moet worden bestreden uit economische groei; het militair-industrieel complex bestaat alleen in vredestijd – in tijd van gevaar wordt dat het arsenaal van de vrijheid; de VS moeten doorgaan met het verlenen van steun aan de strijders tegen agressie met steun van de Sovjetunie 'van Afghanistan tot Nicaragua'; als abortus betekent dat een mensenleven verloren gaat, moet daaraan een eind worden gemaakt; voor een permanent bemand ruimtestation zullen recordbedragen beschikbaar worden gemaakt; het Amerikaanse belastingsysteem moet zo worden herzien en vereenvoudigd dat de hoogste tarieven worden teruggebracht van 50 procent tot 35 procent of minder en degenen rond de armoedegrens van inkomstenbelasting worden vrijgesteld.

Uitdaging

Tegenover een Congres dat in de afgelopen jaren dikwijls heeft dwars gelegen zei Reagan: 'De tijd is gekomen voor een grootse nieuwe uitdaging – een tweede Amerikaanse revolutie van hoop en kansen, een revolutie die ons draagt naar nieuwe toppen van vooruitgang door het terugdringen van de grenzen van kennis en ruimte, een revolutie die tot ver buiten onze kusten de gulden belofte uitdraagt van menselijke vrijheid in een vreedzame wereld.'

Reagan schreef groot economisch succes aan zijn regeren toe en beloofde nog betere tijden als zijn koers wordt gevolgd: „Wij hebben gedaan wat wij beloofden en een grote industriële gigant is herboren."

Het Congres dat de president hartelijk 'Happy Birthday' toezong heeft Reagans zoveelste oratorische hoogstand met beleefde aandacht gevolgd, in de wetenschap dat de begroting die het Witte Huis heeft voorgelegd moet worden herzien en dat zulke programma's als de steun voor de contra-revolutionairen in Nicaragua en de produktie van de MX-raket weinig kans maken om de debatten te overleven.

Zuidafrikaanse parlementscommissie gaat adviseren

Mogelijke afschaffing beruchte rassenwetten

JOHANNESBURG – Een gemengde commissie, samengesteld uit leden van de drie Kamers, waaruit het Zuidafrikaanse parlement bestaat, zal maandag worden ingesteld om de regering-Botha te adviseren over de aanpassing of afschaffing van een aantal van de meest beruchte rassenwetten. Dat verklaarde gisteren de minister van Binnenlandse Zaken, F.W. de Klerk, in de blanke Kamer, het House of Assembly.

Het betreft hier de zgn. Mixed Marriages Act, die gemengde huwelijken verbiedt, en artikel 16 van de Immorality Act, welke sexueel verkeer tussen mensen van verschillend ras strafbaar stelt.

Botsing

De aankondiging van minister De Klerk volgde op een heftige botsing woensdag tussen de minister en het kleurlingenparlement, beter bekend als het Huis van Gedelegeerden. De Klerk noemde de debatten 'aggressief en bitter'. Hij werd herhaaldelijk geïnterrumpeerd door de Kamerleden, onder wie ook twee kleurlingenministers.

Toen De Klerk zei, dat afschaffing het risico zou kunnen inhouden, dat minderheden zouden worden onderdrukt, riepen verschillende Kamerleden, dat er nu ook onderdrukking bestond. Ook riepen gedelegeerden regelmatig: 'Weg met de apartheid'. Minister De Klerk verklaarde, dat de beruchte rassenwetten niet zomaar afgeschaft konden worden. Hij waarschuwde ervoor, dat afschaffing ernstige gevolgen zal hebben voor de hele sociale en constitutionele positie van Zuid-Afrika.

Kinderen

De nu aangekondige commissie zal een ruime bevoegdheid krijgen bij het uitwerken van nieuwe voorstellen. Haar bevoegdheid zal evenwel slechts adviserend zijn en de verwachting bestaat dat het nog enige tijd zal duren, voordat de wetten feitelijk zullen zijn afgeschaft. Het grootste probleem zal komen te liggen bij de vraag, waar de kinderen, die voortkomen uit gemengde huwelijken, 'politiek' thuis gaan horen. Zo kan er de situatie ontstaan, dat de zwarte vader geen enkel stemrecht heeft; de blanke moeder voor het blanke parlement mag stemmen en de kinderen voor het kleurlingenparlement.

Cijfers

De laatste cijfers die beschikbaar zijn over processen tegen mensen in Zuid-Afrika, die gehandeld hebben tegen de rassenwetten, dateren uit 1982. In dat jaar werden 1916 mensen vervolgd vanwege de Immorality-wet. Hiervan werden er 1586 veroordeeld, meestal voorwaardelijk. Vooral het afgelopen jaar trad de politie aanzienlijk gematigder op tegen hen, die handelden in strijd met de wet.



● Ruim 200 studenten hebben gisteren het hoofdgebouw van de Landbouwhogeschool (LH) in Wageningen bezet uit protest tegen de nieuwe Wet op het Wetenschappelijk Onderwijs (WWO) 1984. De bezetters hebben aangekondigd dat hun actie 24 uur zal duren. De studenten protesteren tegen de invoering van deze nieuwe wet, die naar hun mening een aantal democratische verworvenheden terugdraait. Zij zijn ook ontevreden over de rol die de Landbouwhogeschool rond de totstandkoming van de wet heeft gespeeld eisen een 'brede discussie over de democratie' aan de Landbouwhogeschool, waarin alle betrokkenen samen kunnen bepalen op welke wijze zij democratie aan de LH gestalte wensen te geven. FOTO: beeld van de bezetting door ontevreden studenten.

Brede steun in Kamer voor enquêtecommissie

DEN HAAG – De Tweede Kamer stemt in overgrote meerderheid in met het werk en de conclusies van de enquêtecommissie RSV. Ondanks de soms scherpe kritiek op enkele conclusies en de werkwijze van de commissie zal ook de VVD dinsdag stemmen voor een motie van de PvdA-woordvoerder Meijer. In deze motie is de waardering voor het werk van de commissie opgenomen en worden de conclusies door de Kamer overgenomen. Dit bleek gisteren bij het einde van het driedaagse debat over het eindrapport van de onderzoekscommissie.

Bij de stemmingen over de ingediende moties zal eerst een andere motie van Meijer aan de orde komen. Daarin wordt uitgesproken dat het minderheidsstandpunt, dat VVD-commissielid Korthals over de scherpe veroordeling van minister Van Aardenne heeft ingenomen, niet te rechtvaardigen is. Ook deze motie kan waarschijnlijk op een meerderheid in de Kamer rekenen, omdat het CDA voornemens is deze Kameruitspraak eveneens te steunen.

De VVD had aanvankelijk grote bedenkingen tegen de motie-Meijer over de waardering voor de enquêtecommissie. De liberalen vreesden dat de PvdA hiermee opnieuw probeert minister Van Aardenne naar huis te sturen.

Na lang aandringen van VVD-woordvoerder Dees erkende Meijer dat de PvdA geen politieke consequenties aan de motie verbindt. Deze vraag komt pas aan de orde als de Tweede Kamer over het eindrapport debatteert met de regering, aldus Meijer. Daarop concludeerde VVD-fractieleider Nijpels dat voor de VVD dan geen reden meer bestaat om de motie te verwerpen. CDA-fractieleider De Vries zei wel van harte met de motie in te kunnen stemmen, maar daarin geen gevolgen voor de positie van de omstreden bewindsman te zien.

PvdA eist excuses Koning aan Raad Gezinsverzorging

DEN HAAG – De PvdA-kamerleden Van Nieuwenhoven en Kombrink willen dat staatssecretaris Koning (Financiën) de Centrale Raad voor Gezinsverzorging zijn verontschuldigingen aanbiedt voor zijn verwijt dat de Raad onder de gezinsverzorgers paniek heeft gezaaid door onjuiste informatie te geven over de gevolgen van de wet-tweeverdieners. De Kamerleden verwijzen in schriftelijke vragen aan de bewindsman naar de brief van de Raad waarin wordt gesteld dat de onrust voor een niet gering deel te wijten is aan de handelswijze van Konings departement zelf.

De Raad stelt steeds correcte informatie te hebben gegeven. De onrust onder de gelederen van de gezinsverzorgers zou juist zijn veroorzaakt doordat Financiën nog vóór dat het parlement een definitief besluit had genomen over het betrokken wetsontwerp-tweeverdieners de loonbelastingverklaringen met toelichting verspreidde die vooruitliepen op de nieuwe situatie. Van Nieuwenhoven en Kombrink herinneren Koning aan zijn eigen boosheid over de beschuldigingen van CDA-fractieleider De Vries dat hij de Kamer onjuiste en onvolledige informatie had verschaft omtrent de gevolgen van de wet-tweeverdieners.

Veel doden bij gevechten in Soedan

KHARTOUM – Bij gevechten tussen Soedanese veiligheidstroepen en guerrillastrijders van het bevrijdingsleger SPLA zijn eerder deze week bijna tachtig personen om het leven gekomen. De strijd deed zich bij de dorpen Ajiko en Malwal aan de grens met Ethiopië, zo heeft een woordvoerder van het Soedanese leger meegedeeld. Volgens de woordvoerder ontstonden de gevechten toen de rebellen de twee grensdorpen aanvielen. De aanval zou een wraakneming zijn omdat de bewoners van de dorpen hadden geweigerd met de opstandelingen samen te werken. Het regeringsleger doodde zestig guerrillastrijders. Zeventien burgers en één soldaat van het officiële leger kwamen om het leven.

BOUWBOND FNV:

Verzwaring van WWV-criteria onmogelijke eis

UTRECHT – Het verlengen van de referte-eis voor de WWV van 130 dagen naar 130 weken is voor de bouwnijverheid een onmogelijke eis. Dit stelt de Bouw- en Houtbond FNV in een gisteren uitgegeven reactie op de plannen om de criteria voor toekenning van een WWV-uitkering te verzwaren.

Volgens de Bouwbond hebben zeer veel bouwvakkers vanwege de vaak voorkomende korte dienstverbanden nu al de grootste moeite om aan de 130 dagen-eis te voldoen. Als de 130 weken-eis wordt doorgevoerd, vreest de bond dat dit jaar zo'n 30.000 bouwvakkers naar de bijstand worden doorgestuurd. De volgende jaren zouden jaarlijks zo'n 40.000 bouwvakkers het recht op een WWV-uitkering kwijtraken, zo heeft de bond becijferd.

De bond protesteert met klem tegen de plannen, te meer omdat de bouwvakkers de afgelopen jaren al gevoelig zijn getroffen door verlenging van de referte-eis voor de WW van 65 naar 130 dagen en door het 'opeten' van het eigen huis.

Moskou bevestigt twee ongelukken met vliegtuigen

MOSKOU – De vice-minister van burgerluchtvaart, Ivan Vasin, heeft gisteren in Moskou bevestigd dat in oktober van het vorig jaar een vliegtuigongeluk is gebeurd in Omsk. Vasin verklaarde dat een onderzoek is ingesteld, maar maakte geen verdere bijzonderheden bekend. Het ongeval, waarbij naar wordt aangenomen 150 mensen om het leven kwamen, was nog niet eerder officieel bevestigd.

Tijdens een persconferentie in Moskou verklaarde Vasin dat er maatregelen zullen worden genomen om ongelukken, zoals in oktober in Omsk en eerder deze week in Minsk, in de toekomst te voorkomen. Volgens de vice-minister zijn beide ongelukken in de regionale pers gemeld. „Wij proberen ze niet te verbergen", aldus Vasin, die eraan toevoegde dat de veiligheid van Aeroflot gunstig afsteekt bij die van de meeste luchtvaartmaatschappijen in het Westen.

Uit Westelijke bron in Moskou werd deze week ook vernomen dat bij een recent vliegtuigongeval 18 hoge functionarissen zouden zijn omgekomen. Hoewel het bericht niet kon worden bevestigd, werd erop gewezen dat in de pers van deze week melding is gemaakt van de 'onverwachte' dood van een ongebruikelijk hoog aantal hoge functionarissen van middelbare leeftijd.

Amerikaan pleegt drievoudige moord in kerk

ONALASKA – Een 29-jarige Amerikaan heeft gisteren in een katholieke kerk in Onalaska in de staat Wisconsin drie mensen doodgeschoten, klaarblijkelijk uit ergernis over het feit dat aan een kindermis meisjes meewerkten. De drie slachtoffers zijn de 64-jarige pastoor, een huismeester en een parochiaan. Het hoofd van de meisjesschool vertelde dat de man, wiens naam niet is meegedeeld, vóór de mis aan de pastoor had gevraagd waarom meisjes was toegestaan voor te lezen uit de heilige schrift. Nadat de kinderen de kerk hadden verlaten, haalde de moordenaar een geweer tevoorschijn en schoot de drie mannen dood. Hij werd na een korte klopjacht aangehouden.

Wetsontwerp door steun PvdA en CDA toch aanvaard

Meeste fracties tegen gewijzigd AOW-voorstel

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren het wetsontwerp aanvaard dat de gelijke behandeling van man en vrouw in de AOW regelt. Het op een aantal punten door PvdA en CDA gewijzigde wetsvoorstel kreeg behalve de steun van deze beide fracties echter alleen de goedkeuring van EVP en het Kamerlid Janmaat.

Volgens het wetsontwerp krijgen gehuwden die 65 zijn geweest voortaan ieder de helft van de huidige AOW voor echtparen. Als één van de partners nog geen 65 is, wordt een toeslag op de AOW gegeven die – afhankelijk van een eventueel eigen inkomen van de jongere partner – kan oplopen tot vijftig procent.

Inkomenstoets

De Kamer nam twee wijzigingsvoorstellen van PvdA en CDA aan, die de toepassing van deze zogeheten inkomenstoets versoepelen. Volgens het ene voorstel wordt een groter gedeelte van de inkomsten van de jongere partner vrijgelaten. Het amendement kreeg de steun van de gehele Kamer met uitzondering van VVD en SGP. Een tweede voorstel van PvdA en CDA komt erop neer dat mensen die nu 57 jaar of ouder zijn niets te maken krijgen met de inkomensafhankelijke toeslagen, ook niet na de overgangstermijn van drie jaar. Tegen dit voorstel stemden VVD, RPF en GPV.

De VVD stemde tegen het wetsvoorstel, omdat een eigen amendement om de inkomenstoets geheel te schrappen, werd verworpen. Dit amendement kreeg de steun van D'66, CPN, PSP en PPR. Deze fracties vinden dat de individualisering in het wetsontwerp niet ver genoeg gaat. „De individualisering is teruggebracht tot een boekhoudkundige kwestie om te kunnnen bezuinigen", aldus mevrouw Brouwer (CPN). De kleine rechtse fracties stemden tegen het wetsontwerp, omdat zij tegen individualisering in de sociale zekerheid zijn.



Eis 10 jaar

● De officier van justitie bij de Haarlemse rechtbank heeft celstraffen van 6 tot 10 jaar geëist tegen drie mannen wegens de smokkel van heroïne vanuit India. Twee van de drie verdachten werden vorig jaar november enkele dagen na elkaar op Schiphol aangehouden met respectievelijk 4,3 en 4,5 kilo heroïne in hun koffers. De derde verdachte zou de smokkel hebben uitgelokt. Een vierde man, die verdacht werd van medeplichtigheid, werd wegens gebrek aan bewijs vrijgesproken.

Experiment

● De gemeente Amsterdam gaat bij wijze van proef 40 exverslaafden voor een jaar een gemeentebaan bezorgen, zodat zij werkervaring krijgen en meer kans op een baan op de arbeidsmarkt. Hiervoor is f 1,6 miljoen beschikbaar gesteld. De ex-verslaafden die willen deelnemen aan dit experiment, moeten in therapie zijn geweest en over goede toekomstverwachtingen beschikken. De initiatiefnemer van het experiment, de stuurgroep „ex-heroïne verslaafden op de arbeidsmarkt" van Humanitas, dragen de personen voor die in aanmerking komen voor de regeling.

Fraude

● Na een twee jaar durend onderzoek heeft de politie een steun- en belastingfraude van ongeveer f 2 miljoen tot een oplossing gebracht. Het gaat hierbij om ten onrechte genoten sociale uitkeringen, te weinig of niet betaalde premies en niet betaalde belastingen. Hoofdverdachten zijn de twee broers K., respectievelijk 45 en 42 jaar, uit Almelo en Vriezenveen. De broers hadden 35 straatmakers en 57 ijzervlechters in dienst die zwart werkten, waardoor de sociale diensten en de sociale fondsen voor in totaal f 820.000 werden benadeeld. De straatmakers voerden in hoofdzaak werken in Nederland uit, terwijl de ijzervlechters op bouwwerken in West-Duitsland werkten.

Nummer

● De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) vindt het merkwaardig dat in ons land nog geen opinieonderzoek is gehouden in verband met de plannen een persoonsnummer in te stellen. De VNG zegt dit in een notitie over de gemeentelijke bevolkingsadministratie (GBA) die gisteren tijdens de Tweede Kamer tijdens een hoorzitting is aangeboden. De VNG verwacht dat veel Nederlanders de nodige weerzin en angst aangaande een persoonsnummer zullen hebben, zeker gelet op de ervaringen daarmee tijdens de Tweede Wereldoorlog.

Grote vangst

● De Indische politie heeft beslaggelegd op heroïne en hasj met een straatwaarde van ruim f 350 miljoen. Dit heeft het persagentschap PTI bekendgemaakt. De politie vond 56 kilo heroïne en 145 kilo hasj, toen zij in een buitenwijk van de hoofdstad een auto aanhield. De bestuurder en zijn passagier werden aangehouden. Door de vangst is een omvangrijk drugsnet aan het licht gekomen. De twee arrestanten hebben gezegd dat zij de drugs aan de grens in ontvangst hadden genomen van een koerier in dienst van een grote Pakistaanse handelaar.

Moord bekend

● De Almeerder P. S. (27) heeft eind vorige week bekend de moorden op de Westduitse heroïnehoertjes Gerda Merchel en Birgit Veit te hebben gepleegd. Hij is vorig jaar december ook al veroordeeld tot vijf jaar voor de moord, vorig jaar augustus, op de Amsterdammer Frank Kot (64), de eerste man van zijn moeder. De Almeerder is na de moord op Birgit Veit wel door de politie als getuige gehoord, maar deze zag toen geen aanleiding om de man als mogelijke verdachte aan te merken.

Zware straf

● De 34-jarige Biljal Kruezju, een Joegoslaaf van Albanese afkomst, is door een rechtbank in de stad Pec veroordeeld tot 12 jaar gevangenisstraf wegens 'vijandige activiteit' en 'spionage'. Kruezju zou voorstander zijn van meer zelfstandigheid voor de provincie Kosovo, waar de meerderheid van de bevolking van Albanese afkomst is. Hij zou verbindingen hebben met Albanese nationalisten in het buitenland. Een tweede niet met name genoemde Joegoslaaf van Albanese afkomst kreeg eveneens wegens 'vijandige activiteit' vijf jaar.

limburgs dagblad

TOPMAN DRESDENER BANK

Flick-schandaal kost Friderichs de kop

FRANKFORT – De voorzitter van de raad van bestuur van de Westduitse Dresdner Bank, oud-minister van economische zaken Hans Friderichs, heeft zijn ontslag aangeboden. Friderichs, die terecht moet staan wegens vermeende omkoping in de Flick-affaire, was al door de bank in de gelegenheid gesteld zich op zijn verdediging voor te bereiden. Hij zal worden opgevolgd door Wolfgang Röller.

Het begin van de rechtszaak is op tien januari onverwacht uitgesteld tot een nader te bepalen datum en Friderichs heeft zijn ontslag aangeboden met als argument dat het nog niet bekend is wanneer hij moet voorkomen en hoelang de rechtszaak gaat duren. Volgens Dresdner Bank heeft Friderichs altijd gezegd het belang van de bank voorop te stellen.

Friderichs is samen met zijn politieke opvolger Otto Lambsdorff en de topman van het Flick-concern, Eberhard von Braunitsch, gedagvaard. Hij heeft altijd ontkend geld van Flick te hebben gekregen, noch voor hemzelf noch voor de FDP, waar hij een vooraanstaand lid van was. Ruim zes jaar geleden ruilde hij zijn politieke functie in voor de functie als topman van Dresdner Bank. Hij volgde toen Jürgen Ponto op, die om het leven is gekomen als gevolg van een aanslag door terroristen.

GROOTSTE BRITSE COMPUTERFABRIKANT

Acorn in problemen

LONDEN – Acorn, de op een na grootste producent van homecomputers in Groot-Brittannië, verkeert in grote moeilijkheden. Maandag is de handel in aandelen Acorn op de Londense effectenbeurs stopgezet nadat het bedrijf had laten weten te hebben gebroken met zijn bankadviseurs en te werken aan een grote reorganisatie.

Vorig jaar maakte Acorn een winst van elf miljoen pond sterling, ongeveer 45 miljoen gulden. De aandelen stonden toen op 193 pence, maar kort voordat de handel werd stopgezet noteerde een aandeel Acorn nog maar 25 pence. Al weken circuleerden er geruchten dat de verkoop van de computers van Acorn volledig was ingezakt.

De onderneming heeft sterk weten op te klimmen dank zij de betrekkelijk goedkope BBC Micro-computer, waarmee Acorn zeventig procent van de markt voor onderwijscomputers in handen kreeg. Deskundigen schrijven de problemen die nu zijn ontstaan toe aan de slechte verkoop van de opvolger van de BBC Micro en aan de mislukte pogingen van Acorn door te breken op de Amerikaanse markt. Bovendien zag Acorn zich de vorige maand genoodzaakt zijn prijzen sterk te verlagen om in de pas te kunnen blijven met Sinclair, zijn grootste concurrent.

Berenschot stopt adviseren bij VDT

TILBURG – Het nog steeds uitblijven van een voortvarende aanpak bij Van Doorne's Transmissie (VDT) in Tilburg maakt het voor het organisatiebureau Berenschot 'professioneel onverantwoord' om nog langer een adviserende rol te spelen. Daarom heeft het bureau de directie laten weten niet meer mee te werken aan aan de uitwerking van het inmiddels bijgestelde ondernemingsplan voor VDT.

Uitvoering van het bedrijfsplan betekent, volgens de woordvoerder van Berenschot, in feite de start van een nieuwe fabriek. Na de bijstelling van het plan, nodig door ontwikkelingen rond de financiering van VDT, had de start ervan begin januari moeten plaatsvinden. „Inmiddels zijn er weer vijf weken verstreken waarin niets is gebeurd. Ons is niet duidelijk waarom niet. Het kan zijn dat men bij VDT een aanpak in het hoofd heeft die beter is", aldus de woordvoerder.

In tegenstelling tot wat VDT beweert, is volgens Berenschot een begin van massaproduktie van automatische transmissies per 1 juli niet langer mogelijk. VDT zit, volgens een woordvoerder, wel degelijk op het schema waarin per 1 juli met de produktie van automatische transmissies kan worden begonnen.

Het bedrijf voegt daaraan toe dat een adviseur minder het bedrijf niet in gevaar brengt.

Nettowinst Océ naar 64,6 miljoen

VENLO – De nettowinst van Océ-van der Grinten is vorig jaar verder toegenomen met 26 procent van f 51,2 miljoen tot f 64,6 miljoen. De omzet ging met 10 procent omhoog van f 1661 miljoen naar f 1828,9 miljoen.

De groei van de nettowinst en de omzet in de eerste negen maanden zette zich ook in het vierde kwartaal voort. De gunstige ontwikkeling deed zich op alle gebieden en in vrijwel alle landen waar de groep werkt voor. Dit betreft zowel de verkopen als de verhuuropbrengsten. De toegenomen invsteringsactiviteiten heeft een gunstige invloed gehad op de omzet in de tekenkamermarkt. Deze omzet ging met 5 procent omhoog naar f 829 miljoen. De omzet in de kantoormarkt steeg met 23 procent tot f 784 miljoen. De investeringen in het verhuurbedrijf vergden f 173 miljoen en lagen 8 procent hoger dan in 1983.

VRAAG NAAR LICHT GESTREKEN PAPIER GROEIT SNEL

KNP investeert 900 miljoen met optimisme in de markt

Van de redactie economie

MAASTRICHT – De Maastrichtse papierfabriek KNP voorziet een snelle groei van de markt voor lichtgewicht papier. De vraag komt uit de Verenigde Staten, maar ook de Europese markt vertoont een interessante groei. KNP wil vooral ook hier haar positie versterken. Bestuursvoorzitter F. J. de Wit zei dat gisteren tijdens een toelichting op de uitgifte van een converteerbare achtergestelde obligatielening van f 75 miljoen.

KNP speelt op de toenemende vraag naar licht papier in met de al eerder bekendgemaakte bouw van een tweede machine voor houthoudend gestreken papier in het Belgische Lanaken. Met deze investering is ruim 500 miljoen gulden gemoeid in de jaren 1985 en 1985. Daarnaast zullen de vervangingsinvesteringen de komende vijf jaar f 400 miljoen bedragen.

KNP verwacht ongeveer de helft van de in totaal 900 miljoen gulden te kunnen opbrengen uit eigen middelen. Verder wordt de opbrengst van de converteerbare obligatielening ervoor gebruikt.

De Belgische regering neemt tijdelijk voor f 65 miljoen deel in de nieuwe papiermachine in Lanaken. De overige f 300 miljoen zal worden gefinancierd met bankleningen.

Actiefzijde

„Aan een groot deel van de financiering van Lanaken zijn dus geen rentelasten verbonden", aldus De Wit. Voorzover dat wel het geval is worden deze geboekt op de actiefzijde van de balans, zodat zij niet drukken op het resultaat van 1985 en 1986.

Basis

Na de aanloopperiode van de nieuwe papiermachine in Lanaken in 1987 verwacht KNP een zo goede basis te hebben gelegd dat de winst per aandeel, na omwisseling van de converteerbare achtergestelde obligatielening in aandelen, toch aanzienlijk zal kunnen toenemen, gesteld dat de economie zich gunstig blijft ontwikkelen en de markt voor de produkten van KNP goed blijft.

Zoals het bedrijf al eerder heeft bekendgemaakt bedraagt de winst over 1983 63 miljoen gulden, een forse stijging ten opzichte van 1983, toen KNP f 36 miljoen verdiende.



Chemo-Car

● Een aantal gemeenten in het westelijke deel van Zuid-Holland heeft een aparte ophaaldienst in het leven geroepen voor chemische afvalprodukten, die in het huishouden kunnen voorkomen. Een speciale 'Chemo-Car' haalt daar verfresten, lege spuitbussen, olieresten, batterijen en medicijnen op, die in aparte afvalbakken op het karretje worden verzameld. In enkele gemeenten staan ook afvalbakken, waarin dergelijke bodemonvriendelijke stoffen gedeponeerd kunnen worden.

DSM MAAKT BETONSON ZELFSTANDIG

HEERLEN – Betonson (betonelementen, met vestigingen in Son en Arkel) is door het moederbedrijf DSM zelfstandig gemaakt. Dit betekent, dat Betonson binnen DSM wordt ondergebracht bij de groep deelnemingen, dat de directe besturing vanuit Heerlen zal worden beperkt en dat de bouwdivisie van DSM nu is opgeheven. Vorig jaar hebben alle bedrijven van deze divisie, uitgezonderd Betonson, andere aandeelhouders gekregen.

In 1983 nam DSM het besluit om af te zien van verdere diversificatie in de toeleveringsindustrrie van de bouw. Het beleid ging zich richten op het verzelfstandigen of afstoten van de bedrijven in de bouwdivisie. De positie van Betonson is sterk. Ondanks de structurele ontwikkeling in de bouwsector zijn de vooruitzichten voor het bedrijf volgens DSM ook op langere termijn positief.

BEURS-OVERZICHT

Druk

AMSTERDAM – De beursindex is nog maar zestiende punt af van de magische grens van 200. Donderdag bereikte de ANP-CBS index algemeen de 199,4 en dat was opnieuw een record. Het was op deze donderdag overigens behoorlijk druk op de Amsterdamse beurs. De omzet kwam uit op f 914 miljoen.

Voor wat betreft het koersbeeld liet het zich aanvankelijk aanzien dat vooral Koninklijke Olie de kar zou trekken. De koerswinst bij Olies ging in de loop van de dag echter verloren. Het fonds verliet de beurs 30 cent lager op f 196,20. Ook Akzo was lager en wel f 1,20 op f 103,90.

Van de andere internationals hielden Philips en Hoogovens ruimschoots stand. Unilever liet f 1 liggen op f 338,50 en KLM drie dubbeltjes op f 49,40. De koers van het luchtvaartfonds schommelde over de dag steeds heen en weer, vooruitlopend op de cijfers die in de middag bekend werden gemaakt en waaruit een winst van f 19,1 miljoen bleek over het derde kwartaal.

De banken herstelden zich van een zwak begin en sloten hoger af dan woensdag. De verzekeraars liepen in de namiddag eveneens op maar de verliezen konden niet helemaal worden goedgemaakt. Zo bleef Amev nog op een tekort van f 3 staan op f 216,50.

De bouwers, uitgevers en scheepvaartwaarden veranderden nauwelijks. Elders op de actieve markt klom Heineken f 1,50 op f 158, Pakhoed f 1,60 op f 68,10 en Océ van der Grinten f 3 op f 301.

Lokaal

De lokale markt was overwegend hoger. KNP stal hier de show met een schot omhoog van niet minder dan f 6,80 op f 133. De nieuwe converteerbare obligatielening met claims is blijkbaar goed bevallen. ACF klom f 3 op f 199. Audet was f 6,50 hoger op f 253. Fokker was f 2 hoger op f 95,50. Na beurstijd werd bekend dat de KLM Fokker-vliegtuigen gaat kopen ter vervanging van de DC-9. Andere winnaars waren Stad Rotterdam, Otra, Reesink en De Telegraaf. Verlies was er voor Nedap, Schuitema, Ceteco en Deli.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op donderdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 35.460-f 35.960, vorige f 35.480-f 35.980; bewerkt verkoop f 37.760, vorige f 37.770.

ZILVER: onbewerkt f 695-f 765, vorige f 695-f 765; bewerkt verkoop f 810, vorige f 810.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,59	3,71
Engelse pond	3,92	4,22
Belgische frank (100)	5,49	5,79
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17,50	19,50
Portugese escudo (100)	1,85	2,35
Canadese dollar	2,67	2,79
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	131,25	135,75
Zweedse kroon (100)	38,00	41,00
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,91	16,41
Spaanse peseta (100)	1,95	2,20
Griekse drachme (100)	2,35	3,15
Finse mark (100)	52,50	55,50
Joegoslav. dinar (100)	1,00	2,00
Ierse pond	3,32	3,62

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,65275-5525
Pond sterling	4,0775-0825
Duitse mark	113,185-235
Franse frank	37,060-110
Belgische frank	5,6515-6565
Zwitserse frank	133,225-275
Japanse yen	140,50-40,60
Italiaanse lire	18,375-425
Zweedse kroon	39,82-39,87
Deense kroon	31,655-705
Noorse kroon	39,275-325
Canadese dollar	2,73675-3925
Oostenr. shilling	16,1130-1230
Ierse pond	3,5170-5270
Spaanse peseta	2,047-057
Australische dollar	2,7975-8075
Antilliaanse fls.	2,0200-0450
Surinaamse fls.	2,0325-0675
Saoedi riyal	101,85-02,10

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	198,50	199,40
Algemeen-lokaal	180,60	181,50
Internationals	218,00	218,90
Industrie	157,20	158,20
Scheep- en luchtvaart	198,50	198,70
Banken	281,30	282,70
Verzekering	518,70	519,60
Handel	180,80	180,00
CBS-oblig. index	105,50	104,90
Rendem. staatslening	7,56	7,64
waarvan 3-5 jaar	7,48	7,57
5-8 jaar	7,65	7,71
8 jaar en langer	7,71	7,76
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,68	7,78
rend. bankleningen	7,62	7,71
rend. spaarbrieven	7,71	7,75

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de laatste notering van donderdag)

Akzo 104,00-104,20 (103,90)
Kon. olie 196,10-197,00 (196,20)
Philips 60,30g.b./60,70 (60,30)
Unilever 338,50-340,70 (338,50)
KLM 49,30-50,10 (49,40)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1285.00	618.14	149.98	521.33
Hoogst	1297.04	630.09	151.62	527.77
Laagst	1279.81	614.70	149.36	519.00
Slot	1290.08	626.22	150.75	524.79
Winst/ verlies	+9.49	+9.08	+0.77	+4.73

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

Aegon	160,50	159,80
Ahold	217,00	216,80
Akzo	105,10	104,10
A.B.N.	395,00	396,00f
Amev	219,50	216,50
Amro-Bank	74,40f	74,80
Amro cum.div.63	72,10	72,20
Amro div.85	–	–
Dordtsche P.	174,00	174,30
Dordtsche Pr	172,00	173,90
Elsevier-NDU	113,00	113,00
Elsev.div.85	110,00	110,00
Friesch Gr.H.	52,70	52,50
Gist-Broc.	181,00	182,00
Heineken	156,50	157,20
Heineken H.	134,70	134,50
Hol.Bet.Gr.	123,50	123,00
Hoogovens	61,80	61,70e
KLM	49,70	49,70
Kon. Olie	196,50	196,60
Nat. Nederl.	281,80e	281,00
N.M.B.	179,30	179,50
Nedlloyd Gr.	161,00	160,00
Oce-v.d.Gr.	298,00	301,00
Ommeren Van	28,30	28,20
Pakhoed Hold.	66,50	66,90
Philips	60,20	60,20e
Philips div.85	58,20f	58,30f
Robeco	74,40	74,20
Rodamco	137,00	137,20
Rolinco	67,80	67,80e
Rorento	43,80	43,70
Unilever	339,50	339,50f
Ver.Bezit VNU	212,00	212,00
Volker Stevin	28,40	28,40
W.U.H.	104,60	104,60

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	109,00	109,20
6¾ Amro 73	103,50	103,50
8½ Bosk.75	43,00	44,00
11 Bredero 81	110,20	110,00
6¾Br/Mol85	105,00	104,80
6¼Buehrm.73	113,00	113,00
7¼Buehrm.76	108,50	108,60
7 CreditLBN 74	99,80	99,50
7¼Furness73	97,50	97,20
8¾ KNSM 75	104,90	104,90
8¾ KBB 75	99,50e	99,50
9 Meneba 74	103,00	103,50
7¾ Nutr.72	194,00	192,00
10 Pont 74-89	94,00a	94,00a
7½ Proost71	105,70	105,70
6½ Rol.67	87,50	88,00
8 Sanders 72	100,50	101,00
8¾ S'ma 76	328,00	–
14 SHV 81	163,50	162,00a
8¾ Stevin76	96,50	96,20
9 VMF-Stork 76	109,00	108,80
8½ Volker78	95,60	95,00
7 Wessanen 73	117,50	117,50
8¾ WUH 75	102,60	102,40

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	196,00	199,00
Asd Rubber	8,00	8,10
Amst.Rijtuig	289,00	289,00
Ant. Brouw.	235,00b	–
Ant. Verff.	256,00	256,00
Ass. R'dam	136,50	140,50
Audet	246,50b	253,00
Aut.Ind.R'dam	1050,00	1050,00
BAM-Holding	66,00	67,60e
Batenburg	475,00	475,00
Beek, Van	112,00	113,00
Beers' Zonen	191,00	192,00
Begemann	98,00	98,00
Belindo	424,00	420,00
Berkel's P.	53,00e	53,50
Blyd.-Will.	358,00	358,00
Boer De, Kon.	133,20	133,00
Bols, Kon.	105,00	103,00
Borsumy Wehry	339,80	351,00
Boskalis W.	14,60	14,80
Braat Bouw	183,50	185,00
Breevast	220,50	224,00
Breevast c	221,00	224,00
Bredero	158,20	159,50
Bredero c	159,00	159,50
Br./Molijn c	87,00	88,00
Bhrmann-T.	86,50	87,50
Calve-Delft c	446,00e	446,00
Calv pref.c	2450,00	2450,00
Centr.Suiker	171,60	169,00
C.S.M. cert	172,50	170,00
Ceteco	219,80	217,00
Ceteco cert.	219,80	217,50
Chamotte Unie	21,60e	20,60
Cindu-Key	34,50	35,00
Claimindo	417,50	417,50
Cred.LBN	69,40	69,40
Deli-My	103,80	103,00
Desseaux	83,00	83,10
Dorp-Groep	151,00e	150,50
Econosto	74,00	73,50
EMBA	292,00	293,00
Eriks	165,40	165,50
Fokker Vliegt.	93,50	95,50
Furness	33,80	34,00
Gamma Holding	122,20e	122,20
Gamma pref	22,10	22,20
Gelatine D.	141,00	142,00
Gerofabriek	58,00	57,00
Giessen-de N.	111,50	112,00
Goudsmit Ed.	72,50	75,00
Grasso's Kon.	118,00	121,00
Hagemeyer	44,50	43,50
Hoek's Mach.	80,30	79,00
Holdoh Hout	187,00	185,00
Holec	132,00	131,00
Holl.Am.Line	338,00	336,00
Holl.Sea S.	3,48	3,48
Holl. Kloos	188,50	188,50
Hunter D.	28,10	28,00
Hunter D.pr.	6,80	7,00
IHC Caland	33,50	33,50
Industr. My	57,60	58,40
Ing.Bur.Kondor	351,00	349,00
Intern.-Muller	41,50	41,50
Kempen & Beg.	94,80	92,00
Klene's Suik.	460,00e	486,00
Kluwer	175,80	174,70
KBB	38,00	37,70
KBB (cert.)	36,20	36,00
KBB (pref.)	18,00	18,00
Kon.Ned.Pap.	126,20	133,00
Koppeloort Hold.	169,00	167,00
Krasnapolsky	128,00	131,00
Landre & Gl.	182,50	183,00
Leidsche Wol	144,30e	144,60e
Macintosh C.	355,00e	355,00e
Maxwell Petr.	449,00	450,00
Medicopharma	148,50	153,00
Meneba	66,50	66,00
MHV Amsterdam	7,50	7,30
Moeara Enim	800,00	800,00
M.Enim OB-cert	10180,0	10000,0
M.Enim WI-cert	2070,00	2130,00
Mulder's	2600,00	2550,00
Mynbouwk. W.	1200,00a	–
Naarden Int.	47,90	47,60
Naeff	130,00	–
NAGRON	32,00	32,00
NBM Bouw	8,90	9,00
NEDAP	102,00	98,00
Ned.Scheepsh.	179,50	180,00
Ned.Springst.	4510,00	–
Nierstrasz	1605,00	1605,00
Norit	135,20	138,00
Nutricia	133,00	133,50
Nutricia div.85	125,00	130,00
Nutricia VB div.85	140,00	141,30
Nyv.-Ten Cate	233,00	233,00
OTRA	121,00	123,00
Palembang	94,00	–
Palthe	74,50	74,00
Pont, Kon.	49,00a	48,00
Porcel. Fles	112,00	112,00
Proost en Br.	274,50	274,00
Rademakers	272,00	–
Ravast	20,00	20,00
Reesink	331,50	340,00
Riva	1085,00	1082,00
Riva (cert.)	1085,00	1082,00
Rohte & Jisk.	98,50	–
Rommenhoeller	485,00	470,00
Sanders Beh.	104,00	105,00
Sarakreek	126,00	126,50
Schuitema	430,00	425,00
Schuppen	262,00	259,00
Schuttersv.	45,50	45,50
Smit Intern.	41,00e	39,50
Telegraaf De	272,00	273,50
Text.Twenthe	136,50	134,00
Tw.Kabel Hold	379,00	376,50
Tw. en Gudde	48,00	47,50
Ubbink	184,20	185,00e
Ver.Glasfabr.	420,00	424,00
VMF-Stork	142,60	142,80
Verto	56,90	56,50
VRG Gem.Bez.	98,50	97,00
Wegener's	61,50	61,60
Wegen. cert.	61,50	61,60
Wessanen	175,50	176,00
Westhaven Asd	226,00	226,00
Wolters Samsom	213,00	213,00
Wyers	50,50	50,50

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	280,50	280,00
Alg.Fondsenb.	176,00	176,00
Alrenta	141,90	141,70
America Fund	292,00	292,00
Bever Belegg.	35,00	35,10
Bin.Bel.f.V.	151,00	151,00
BOGAMIJ	171,00	170,20
Chemical Fund	32,20	32,20
Colon. Growth	34,50	34,50
Concentra	23,00	23,10
Eur.Ass. Tr.	5,10	5,20
Goldmines (1)	1310,00	1320,00
Holland Fund	45,30	45,70
Interbonds	655,00	652,00
Japan Fund	44,00	40,50d
Lev.Capit.H.	160,00	159,50
MK Int.Vent.	59,50	59,50
N.Y.Ind.Ind.	1285,00	1280,00
Obam, Belegg.	150,20	150,00
Old Court D.	98,80	98,80
Rentalent Bel.	1107,50	1109,70
Rentef.Ned.W.	103,40	102,90
Rentotaal NV	25,90	25,80
Sci/Tech	9,80	9,85
Technology F.	35,20	35,20
Tokyo Pac. H.	131,50	132,50
Unifonds (20)	20,00	20,20
Vance,Sanders	21,00	–
VIB NV	85,30	85,30
Viking Res.	42,10	42,00
Wereldhave NV	186,20	186,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	103,80	103,70
5¾ EGKS 65	99,00	99,00
3½ EngWarL	36,40	36,70
9 EIB 75-90	103,00	103,00
7¾ EIB 72	100,60	100,70
5¾ EIB 65	96,50	96,10
8 IntAmDev71	100,30	100,30
7 IntAmDev68	99,80	99,80
8¼ IBRDev71	100,80	100,60
4 Norsk Hyd37	91,50	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	38,20	38,30
Amer. Brands	63,80	63,80
Amer. Expres	42,75	42,00
Amer. Motors	4,00	4,00
Am.Tel.& Tel.	20,75	20,80
Ameritech	78,90	78,70
ASARCO	22,00	21,70
Atl. Richf.	44,70	45,20
BAT Industr.	3,75	3,83
Bell Atlantic	80,70	80,70
Bell South	34,00	34,40
Bethl. Steel	19,50	20,25
Boeing Comp.	63,00	61,30
Burroughs	63,25	62,95
Chevron Corp.	33,80	33,60
Citicorp.	44,50	45,15
Colgate-Palm.	25,20	24,50
Cons. Foods	33,50	–
Control Data	36,80	37,40
Dow Chemical	29,85	30,00
Du Pont	53,20	54,00
Eastman Kodak	73,00	72,20
Exxon Corp.	47,25	46,75
Fluor Corp.	18,60	18,15
Ford Motor	46,40	45,80
Gen. Electric	63,30	63,20
Gen. Motors	80,00	78,80d
Gillette	56,00	56,50
Honeywell	64,00	64,60
Int.Bus.Mach.	134,75d	134,90
Intern.Flavor	27,20	26,60
Intern. Paper	53,80	53,20
ITT Corp.	30,50	31,75
Litton Ind.	69,80	71,00
Lockheed	47,70	48,60
LTV Corp.	11,90	12,50
Mobil Oil	28,10	28,00
N.Am.Phill.	42,60	43,60
Nynex	77,40	77,00
Occ.Petr.Corp	28,20	28,10
Pac. Telesis	69,50	70,00
Pepsico	44,10	43,25
Philip Morris	85,60	86,60
Phill. Petr.	50,50	50,00
Polaroid	26,50	26,50
Quaker Oats	37,75	–
RCA Corp.	38,50	39,70
Schlumberger	39,70	40,35
Sears Roebuck	35,20	34,40
Shell Oil	55,00	55,20
Southw. Bell	71,20	71,40
Sperry Corp.	48,50	48,20
Tandy Corp.	29,25	31,10
Texaco	34,65	–
Texas Instr.	126,20	127,00
Union Carbide	37,80	37,20
Union Pacific	47,60	47,20
US Steel	26,90	27,25
US West	71,10	71,10
Warner Lamb.	36,60	36,70
Westinghouse	32,20	31,90
Woolworth	42,60	42,60
Xerox Corp.	44,25	44,50

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	66,00	66,50
Am. Home Prod.	201,00	210,50
Am. Motors	15,60	15,60
ATT Nedam	75,40	75,10
ASARCO Inc.	70,00	–
Atl. Richf.	161,20	162,60
Boeing Corp.	228,80	–
Burroughs	232,00	233,00
Can. Pacific	159,00	159,70
Chevron Corp.	123,00	121,50
Chrysler	117,20	117,00
Citicorp.	161,50	165,00
Colgate-Palm.	90,80	90,80
Control Data	126,00	127,00
Dart & Kraft	319,30	319,00
Dow Chemical	108,60	109,20
Eastman Kodak	261,00	260,50
Exxon Corp.	174,80	172,00
Fluor Corp.	67,00	68,50
Ford Motor	169,80	167,40
Gen. Electric	231,00	230,30
Gen. Foods	199,70	202,50
Gen. Motors	292,00	290,00
Gillette	204,00	207,00
Goodyear	100,00	102,00
Inco	49,00	49,00
I.B.M.	486,00	489,00
Int. Flavors	99,80	99,80
ITT Corp.	110,50	113,50
Kroger	140,00	142,00
Lockheed	172,00	–
Merck & Co.	347,00	346,50
Minn. Min.	310,00	310,00
Nabisco Br.	195,00	196,00
N.Am.Philips	153,50	157,00
Pepsi Co.	158,00	156,50
Philip Morris	313,00	313,50
Phill. Petr.	181,00	181,00
Polaroid	88,00	88,00
Procter & G.	207,00	202,00
Quaker Oats	126,00	126,00
RCA Corp.	138,80	142,80
Schlumberger	144,90	145,00
Sears Roebuck	126,00	124,00
Shell Canada	60,80	61,80
Shell Oil	194,30	197,40
Sperry Corp.	176,00	175,50
Tandy Corp.	105,00	111,00
Texas Instr.	456,50d	457,50
Union Pacific	174,00	172,00
Un. St. Steel	96,80	98,50
Westinghouse	116,00	115,10
Woolworth	154,50	155,30
Xerox Corp.	157,00	158,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	850,00	850,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	361,00	364,00
Amer. Express	24,20a	–
Bredero VG 83	52,00	52,00
Bredero VG 84	27,50	27,50
Gist-Brocades	41,80	41,10
Hunter Douglas	4,10	4,10
K.L.M. B	415,00	422,00
K.L.M. warr. 85-92	258,00	258,00
MK Int. Vent.	10,80	11,00
Nat.Inv.Bank	27,50	27,00
Nat.Nederl. 76	2600,00	2585,00
Nat.Nederl. 78	2245,00	2235,00
Philips Gem.B	81,50	81,50
Philips 85-89	183,50	186,00
VNU Ver. Bez.	512,00	515,00
W.U.H.	25,50	25,20

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	101,80	101,25
15½ AEGON82	106,80	106,75
8 AMEV 77-87	97,00b	97,00b
13 Amro-Bank82	103,85	103,65
10¾ Amro 83	95,80	95,35
11 CC Rabo83	97,50	97,50
11 DSM 84	97,75	97,75
8¾ DSM 76	94,20	94,00
8¼ DSM 77	95,00	95,50
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	100,00	100,00
HollAirl.warr.	9,60	9,60
12 NIB(A)85-90	100,40	100,20
11¼ NGU 83	99,70	99,70
11¼ NGU 84	98,50	98,25
10 NGU 83	97,35	97,35
6¾ Phil.83	83,10	82,80
9¾ Unil.80	96,20	96,00
9¼ Unil.79	97,00	97,00
4¾ Akzo 69	93,30	93,00
5½ Amro 69	173,00	–
8¾ Elsev80	143,50	143,00
5¾ Gist 69	213,00	215,00
5¼ Hoog.68	90,00e	–

OPTIEBEURS

akz	c	apr	90,00	249	16,20	15,40
akz	c	apr	100,00	453	8,20	7,60
akz	c	apr	110,00	651	2,70	2,20
akz	c	jul	110,00	204	4,30	3,70
akz	p	apr	100,00	332	1,80	2,20
akz	p	jul	100,00	286	4,50	5,00
dgx	p	mch	350,00	647	1,10	1,20a
hei	c	apr	150,00	141	8,50	10,50
ho	c	apr	65,00	159	2,20	1,90
ho	p	apr	60,00	285	1,50	1,80
ho	p	apr	65,00	187	4,10	4,60
klm	c	apr	40,00	182	10,30	10,00
klm	c	apr	45,00	645	6,10	5,90
klm	c	apr	50,00	322	3,10	2,80
klm	c	apr	55,00	452	1,10	1,20
klm	c	jul	50,00	270	4,50	4,30
klm	c	jul	55,00	116	2,20	2,00
klm	p	apr	45,00	129	0,90	1,10
klm	p	apr	50,00	437	2,70	2,80
klm	p	jul	50,00	159	4,00	4,10
nld	c	aug	112,00	200	2,60a	2,00
nlr	c	aug	105,00	200	1,40a	1,10
nls	c	aug	105,00	200	2,80a	2,00
nls	p	feb	105,00	600	0,50a	0,10
nls	p	may	105,00	450	0,90a	0,70
nlx	p	may	97,00	300	0,70	1,00
nlx	p	aug	97,00	910	1,20a	1,30
nlx	p	aug	100,00	600	2,20	2,40
phi	c	apr	50,00	125	10,50	10,70
phi	c	apr	55,00	694	5,80	5,90
phi	c	apr	60,00	546	2,20	2,20b
phi	c	jul	55,00	144	6,20	6,30
phi	c	jul	60,00	399	3,00	2,90
phi	c	jul	65,00	241	1,20	1,20
phi	p	apr	60,00	200	1,80	1,50
rd	c	apr	170,00	592	27,00	27,00
rd	c	apr	180,00	372	18,00	18,70
rd	c	apr	190,00	663	10,30	10,80
rd	c	apr	200,00	1218	4,70	4,90
rd	c	jul	170,00	172	26,50b	27,00
rd	c	jul	190,00	244	11,00b	11,80
rd	c	jul	200,00	158	7,30	7,50
rd	p	apr	180,00	410	1,40	1,50
rd	p	apr	190,00	244	3,60	3,70
rd	p	apr	200,00	200	7,50	7,50
rd	p	jul	160,00	183	1,10	1,00
rd	p	jul	180,00	219	4,60	4,50
rob	c	apr	75,00	136	1,20	1,20
rob	c	oct	72,00	118	4,10	4,40
rob	p	apr	72,00	195	1,70	1,70

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

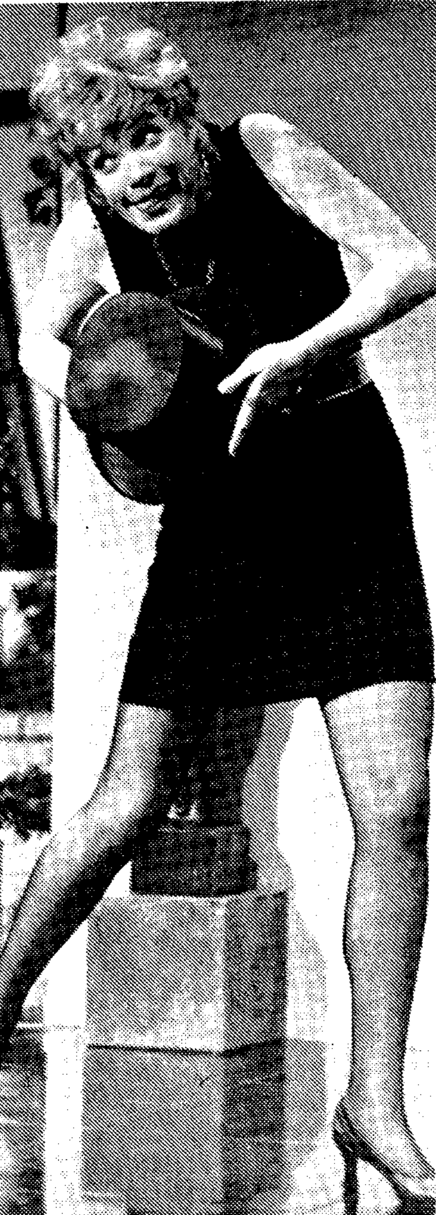
NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

Woman times seven

Amerikaanse komedie uit 1967.
Met: Shirley MacLaine, Peter Sellers, Rossano Brazzi, Vittorio Gassman, Lex Barker, Elsa Martinelli, Robert Morley.
Regie: Vittorio de Sica. Verhuur: Embassy Home Entertainment.

Een film, helemaal gebouwd rond de befaamde actrice Shirley MacLaine. U ziet een zevental taferelen, waarin zij de hoofdrol vertolkt. De taferelen hebben allen een lichtvoetige ondertoon: de een is heel erg grappig, terwijl de andere humor zo scherp als een mes serveert. Maar in alle gevallen kunt u genieten van een heel bijzondere actrice, Shirley MacLaine. Zij wordt



● *Shirley MacLaine dolt in 'Woman times seven'.*

bijgestaan door een wereldberoemde cast. Een film, waarbij u geen kans krijgt om u te vervelen.

Gloria

Amerikaanse gangsterfilm uit 1980.
Met: Gene Rowlands, John Adames, Buck Henry, Julie Carmen. Regie: John Cassavetes. Verhuur: RCA/Columbia.

Gloria raakt tegen haar zin opgescheept met een zevenjarig buurjongetje, dat nog juist aan de moordenaarshanden, die zijn familieleden hebben omgebracht, ontkomen is. Gloria kent de moordenaars en weet dat het jongetje nog steeds in levensgevaar verkeert. Gloria verzet zich, nadat beiden genegenheid voor elkaar opgevat hebben, met haar en ziel tegen de aanvallers. Een niet onaardig gegeven, heel fijn verfilmd, dat echter hier en daar wat erg melodramatisch en traag is uitgewerkt.

The dead zone

Amerikaanse thriller uit 1983.
Met: Christopher Walken, Brooke Adams, Tom Skerritt, Herbert Lom, Anthony Zerbe,



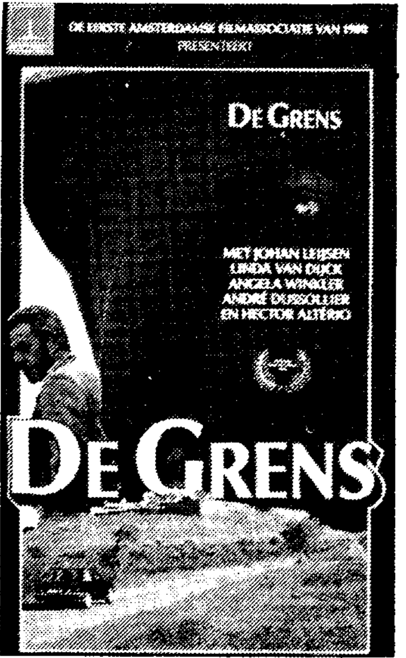
Colleen Dewhurst, Martin Sheen. Regie: David Cronenberg. Verhuur: Thorn Emi.

De Engelse leraar, Johnny Smith, blijkt na uit een langdurige coma ontwaakt te zijn over paranormale gaven te beschikken. Als de media zich op hem gestort hebben blijkt er aan de reeks verzoeken om hulp geen einde te komen. Johnny wordt ingeschakeld om een vrouwenmoordenaar op te sporen, maar hij kan nog veel meer. Hij is niet alleen in staat om in de toekomst te kijken, hij kan die toekomst ook veranderen. Dat doet hij als hij tijdens de verkiezingscampagne de toekomstige president ontmoet, waarvan hij vooruit ziet dat de man van plan is om een kernoorlog te ontketenen. Hij besluit de man te vermoorden. Een heel sterke film met bijzondere acteerprestaties en een juiste dosering van de spanning, waardoor de film levendig en boeiend blijft. Van harte aanbevolen.

De grens

Nederlandse politieke thriller uit 1984.
Met: Johan Leijsen, Linda van Dijck, Angela Winckler, Andre' Dussollier, Hector Alterio. Regie: Leon de Winter. Verhuur: Thorn Emi.

Hans Deitz is een journalist, die naar Zuid-Europa reist, waar hij een



interview met een terrorist zal hebben. Als hij er samen met zijn vrouw arriveert moet hij al spoedig ervaren, dat hij in de val is gelopen. De terroristen willen hem misbruiken ter verdediging van hun actie. Ze nemen hem gevangen en willen hem van een aanslag getuige laten zijn, zodat hij erover kan berichten. Hij weet te ontsnappen en wordt door een weduwe van een ex-terrorist opgevangen, die hem op haar beurt wil gebruiken om het land te kunnen verlaten. Spannend en goed gemaakt, daarom onbegrijpelijk, dat hij in de bioscopen een beetje ondergesneeuwd is. Een fraai debuut van Leon de Winter.

Un singe en hiver

Frans drama uit 1962.
Met: Jean Gabin, Jean-Paul Belmondo, Suzanne Flon, Gabrielle Dorziat, Paul Frankeur, Hella Petri. Regie: Henri Verneuil. Verhuur: Elsevier Select Video.

De film begint op het einde van de Tweede Wereldoorlog. Het dorpje, waar Quentin zijn hotelletje heeft, wordt zwaar onder vuur genomen. Aangezien hij een stevige drinker is hangt hij de held uit, maar als het vuur te heet wordt onder zijn voeten doet hij een belofte met ernstige gevolgen. Als zijn hotel gespaard blijft zal hij nooit meer een druppel alcohol aanraken. Dan springt het verhaal enkele jaren verder en de hotelbaas heeft zich aan zijn belofte gehouden. Hij heeft een charmant hotel, maar er wordt geen alcohol geschonken. Op een regenachtige avond klopt een jonge gast bij hem aan de deur. Het eerste dat de jongeman doet is zich laveloos drinken in het tegenoverliggend buurtcafé en met zo'n drinkebroer in huis krijgt de hotelbaas het moeilijk om zijn belofte gestand te houden. Een lekker verteld verhaal met een schitterende Jean Gabin en een spontane Jean-Paul Belmondo, die toen nog aan het begin van zijn luisterrijke carrière stond.

VIDEOSPOOR

8 t/m. 14 febr. 1985

Dag	Titel/omschrijving/regie	Begin/ eindtijd	Duur	Zender
VRIJDAG	**RAGING BULL (1980)** Amerikaanse boksfilm met Robert DeNiro en Cathy Moriarty.	20.25-22.3 5	130 min	BRT 1
	DE JACHT OP PROSPERINA (1984) Italiaanse politiefilm met Giuliano Gemma.	00.10-01.15	65 min	NEDERLAND 1
	ZORRO (1975) Italiaans-Franse avonturenfilm met Alain Delon en Stanley Baker	19.12-21.14	122 min	NEDERLAND 2
	INDEPENDANCE DAY (1982) Amerikaanse psychologische film met Kathleen Quinlan en David Keith.	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1
	I AM A FUGITIVE FROM A CHAIN GANG (1932) Amerikaans drama met Paul Muni en Glenda Farrell.	23.50-01.20	90 min	DUITSLAND 2
ZATERDAG	**HORROR AT 37.000 FEET** Amerikaanse rampenfilm met Buddy Ebsen en Chuck Connors.	22.05-23.15	70 min	BRT 1
	THE BAREFOOT CONTESSA (1954) Amerikaans drama met Humphrey Bogart en Ava Gardner.	22.55-01.00	125 min	NEDERLAND 1
	HIGH SOCIETY (1956) Amerikaanse muzikale komedie met Bing Crosby en Grace Kelly	20.00-21.45	105 min	NEDERLAND 2
	WILD ROVERS (1971) Amerikaanse western met William Holden en Ryan O'Neal	23.30-01.40	130 min	DUITSLAND 1
	UN MEURTRE EST UN MEURTRE (1972) Frans-Italiaanse thriller met Stéphane Audran en Cathérine Spaak.	23.10-01.00	110 min	DUITSLAND 2
	STARDUST (1974) Engelse muziekfilm met David Essex en Adam Faith.	22.45-00.30	105 min	DUITSLAND 3
ZONDAG	**PIU, FORTE, RAGAZZI (1972)** Italiaanse avonturenfilm met Terence Hill en Bud Spencer.	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 2
	LA NOTTE DI SAN LORENZO (1981) Italiaans oorlogsdrama met Omero Antonutti en Margarita Lozano	22.15-23.55	100 min	DUITSLAND 2
MAANDAG	**TAGEBUCH (1982)** Hongaars politiek drama met Zsuzsa Czinkoczy en Anna Polony	23.00-00.45	105 min	DUITSLAND 1
	APACHE UPRISING (1956) Amerikaanse western met Roy Calhoun en Corinne Calvet.	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 2
DINSDAG	**THE STATE OF THINGS (1982)** Duitse visie van Wim Wenders op Amerikaanse filmindustrie met Pattrick Bachau en Isabelle Weingarten.	22.05-00.00	115 min	DUITSLAND 2
WOENSDAG	**SLAUGHTERHOUSE FIVE (1972)** Amerikaanse anti-oorlogsfilm met Michael Sacks en Ron Leibman	22.40-00.20	100 min	DUITSLAND 2
	INDIA, A FIHA DO SOL (1982) Braziliaanse maatschappij-kritische film met Gloria Pires en Nuno Leal Maia.	22.30-23.50	80 min	DUITSLAND 3
DONDERDAG	**AIRPORT (1969)** Amerikaanse rampenfilm met Burt Lancaster en Dean Martin	20.00-22.10	130 min	NEDERLAND 2
	MAN WITHOUT A STAR (1955) Amerikaanse western met Kirk Douglas en Jeanne Crain.	20.15-21.45	90 min	DUITSLAND 3
VRIJDAG	**WISE BLOOD (1979)** Amerikaans drama met Brad Dourif en Harry Dean Stanton.	20.25-22.15	110 min	BRT 1
	THE LOST WEEKEND (1945) Amerikaans drama met Ray Milland en Jane Wyman	23.30-01.10	100 min	NEDERLAND 2
	VON DER LIEBE BESIEGT (1956) Duits drama met Louis Trenker en Marianne Hold.	16.20-17.50	90 min	DUITSLAND 1
	WICHITA (1955) Amerikaanse western met Joel McCrea en Vera Miles.	20.15-21.35	80 min	DUITSLAND 1
	STAGE FRIGHT (1950) Amerikaanse thriller met Jane Wyman en Marlene Dietrich.	23.15-01.00	105 min	DUITSLAND 2

Limburgs Dagblad WEEK

Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel!

Toelichtingen tv, radio, show — Programma's van 8 tot en met 14 februari 1985



Armand Pien blijft !

(Van onze RTV-redactie)

BRUSSEL – ARMAND PIEN (65) is wellicht niet alleen de populairste weerman van de Benelux, maar zelfs van heel Europa. Dat verklaart waarom er nu in het wassenbeeldenmuseum van Londen een monument voor 'Pieneke' wordt opgericht. 'Pieneke', zoals Lutgard Simoens van BRT 2 Antwerpen de Belgische weerman iedere vrijdagochtend om 11.00 uur aanspreekt om weekendgangers te informeren, is officieel met penisoen gegaan. Hij heeft afscheid genomen van zijn collega's in het Koninklijk Meteorologisch Instituut in Ukkel. Maar de Belgische weerman, die al vanaf 1953 (méér dan 30 jaar!) een vertrouwd gezicht is op het TV-scherm, is niet van plan om op zijn lauweren te gaan zitten.

Iedere dinsdag- en vrijdagavond zal hij opnieuw op het BRT-televisiescherm te zien zijn.

„Kijk, de BRT heeft me gevraagd om voorlopig mijn weerpraatje te blijven verzorgen. Als losse medewerker kan ik zo'n opdracht immers verzoenen met mijn pensioen van staatsambtenaar, op voorwaarde althans dat ik niet te véél bijverdien. En hoewel je als weerman bij de BRT geen schatten verdient, hebben we de frekwentie tot twee weerpraatjes per week teruggeschroefd. In de toekomst zal ik dus nog uitsluitend op dinsdag en vrijdag voor weerman spelen".

Armand Pien is overigens per toeval bij de Vlaamse televisie terecht gekomen. „Toen de BRT in 1953 een weerman zocht, was ik toevallig de enige Vlaming op het KMI. Bovendien had ik wiskunde en astronomie gestudeerd".

Zelfs een doorgewinterde weerman als Armand Pien kan je niet zomaar, zonder enige voorbereiding, op het TV-scherm loslaten. „In werkelijkheid kost een weerpraatje van pakweg zes minuten mij een voorbereiding van zes volle uren. Dat betekent één uur voorbereiding voor nauwelijks één minuut uitzending. Ik schud die weersvoorspellingen niet zomaar uit mijn mouw. Daarom zal ik ook een vaste klant blijven in het KMI. Als ere-werkleider heb ik bestendig toegang tot alle gegevens en waarnemingen, die hier worden verzameld. Da's dus geen probleem!"

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Op Nederland 2 brengt de VARA op deze vrijdagavond vanaf 21.14 uur het eerste deel van de theatershow 'Kwartetten' die op 23 mei 1975 werd opgenomen in de stadsschouwburg van Amsterdam. Fons had toen een toernee van 644 voorstellingen achter de rug.

Vorig jaar, op 19 oktober was het voor het eerst dat Fons Jansen met een van zijn programma's op de televisie te zien was. Tot dan heeft hij nooit op de buis willen verschijnen. Dit standpunt heeft Fons Jansen nu verlaten en de kijkers krijgen de volledige theaterprogramma's, verdeeld over acht uitzendingen, nu op het scherm. Een aantal afleveringen zijn al eerder uitgezonden.



● FONS JANSEN
...vanavond weer op de buis...

★ Ik wil bij je blijven

Nederland 1
22.55 uur

Ter gelegenheid van de actie 'Voor elkaar' zendt de NCRV op deze vrijdagavond de televisiefilm 'Ik wil bij je blijven' uit. In de hoofdrollen ziet U Chishu Ryu als Okazaki en Aiko Nagayama als Etsuko. Deze film van Japanse makelij, die in 1983 de Gouden Nymf kreeg op het internationale televisiefestival van Monte Carlo, gaat over een oude man (Okazaki), die bij zijn zoon inwoont en met hem moet meeverhuizen als deze wordt overgeplaatst naar een afgelegen stad. Ozaki's vrouw kan echter niet mee, omdat ze langdurig in het ziekenhuis ligt. Na drie dagen in zijn nieuwe omgeving te hebben doorgebracht, besluit Okazaki, overmand door heimwee, geld te lenen om terug te keren naar zijn vrouw. De terugreis verloopt evenwel minder gemakkelijk dan hij had gedacht.

'Ik wil bij je blijven' is een film die duidelijk maakt dat verdraagzaamheid en genegenheid van naaste familie- en gezinsleden belangrijker zijn naarmate mensen ouder worden en meer geïsoleerd dreigen te raken.



● *Scène uit 'Ik wil bij je blijven'*

★ De jacht op Prosperina

Nederland 1
0.10 uur

Aansluitend aan 'Ik wil bij je blijven' zendt de NCRV als nachtfilm de Italiaanse politiefilm 'De jacht op Prosperina' van Duccio Tessari uit, met in de hoofdrol Giuliano Gemma als kapitein Maffei. De 'Prosperina', de beeldengroep van Bernini, wordt op spectaculaire wijze geroofd door een bende kunstdieven. Kapitein Maffei en zijn speciale opsporingsbrigade wordt belast met het onderzoek. Het is zijn taak, zowel de dieven op te sporen, als ook de kunstschatten omgeschonden in handen te krijgen. En dat blijkt geen gemakkelijke opgave te zijn.

Nederlandse Top 40

HEERLEN – Philip Baley en Phil Collins blijven met hun 'Easy lover' onbetwistbaar aan de top van de Nederlandse top veertig. Zoals iedere vrijdag, dus ook vandaag, weer vanaf 15.03 uur te beluisteren op Hilversum 3. In dit overzicht staan tussen haakjes de posities van vorige week.

1 (1) Easy lover – P Bailey P Collins
2 (2) One night in Bangkok – Murray Head
3 (4) Solid – Ashford en Simpson
4 (6) Shout – Tears for Fears
5 (11) Do what you do – Jermaine Jackson
6 (5) I should have known better – Jim Diamond
7 (3) I would die 4 u – Prince
8 (8) Gimme all you lovin' – ZZ Top
9 (10) I want to know what love is – Foreigner
10 (7) Last Christmas – Wham
11 (16) Loverboy – Billy Ocean
12 (12) We all stand together – Paul McCartney
13 (9) Do they know it's Christmas – Band AID
14 (22) Sussudio – Phil Collins
15 (13) Like a virgin – Madonna
16 (19) Brinkman minister Brinkman – Vader Abraham
17 (15) We are the young – Dan Hartman
18 (23) Jungle love – The Time
19 (14) The power of love – Frankie goes to Hollywood
20 (21) The Touch – Kim Wilde
21 (32) Let it all blow – Dazz Band
22 (33) SOS Fire in the sky – Deodato
23 (18) I'm so exited – Pointer Sisters
24 (24) Rode rozen – Jantje Koopmans en zijn band
25 (34) Rock 'n' roll – Status Quo
26 (—) This is not America – David Bowie
27 (27) Sea of love – The Honeydrippers
28 (28) Hang on to your love – Sade
29 (35) Mijn opoe heeft een zadel op d'r rug – Andre van Duin
30 (26) Everything must change – Paul Young
31 (40) I know his so well – E Paige B Dickson
32 (30) Don't drive drunk – Stevie Wonder
33 (—) Watching you – Shakatak
34 (37) No mercy – Stranglers
35 (38) Fresh – Kool en The Gang
36 (—) Het grote reklamelied – Frans Peters en het sterrenteam
37 (—) This is my night – Chaka Khan
38 (36) Better be good to me – Tina Turner
39 (—) Just another night – Mick Jagger
40 (—) We are family – Sister Sledge

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
11.00 -12.00 Schooltelevisie
Met om 11.00 Schooltv weekjournaal, Afl. 18. 11.30 Schrijvers op school, afl. 2: Lezen en dromen tegelijk.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.30 De Carsons
(Carson's Law). Australische tv-serie over een advokatenfamilie. Afl. 36. De Chinese boer Percy Chuong verleent onderdak aan een dankbare Tommy. De dochter des huizes moet echter niets van Tommy weten. Dan dreigt de boer zijn land kwijt te raken aan een buurman en Tommy roept de hulp van Jennifer in.
16.15 Een ongewone oma
Poppenserie voor de kinderen.
16.20 Pluizerd
Tekenfilmserie over het wel en wee van een eekhoorn.
16.45 Wissels
NCRV-matinee voor alle leeftijden, gepresenteerd door Legien Kromkamp en Dick Passchier. Met o.a. de weekend-weersverwachting, het spreekuur en een interessante verzameling.
17.30 Journaal
17.44 Wissels
Vervolg. Met o.a. het bioscoopjournaal uit 1925, de sportrubriek en het spelletje "Waar of niet waar?"
18.20 Bijbels Prentenboek
Getekende verhalen uit het Oude Testament. Afl. 1: In het begin.
18.30 Engels voor gevorderden
(Follow me 2). Samenvatting les 47.
18.45 Engels voor gevorderden
(Follow me 2). Les 48.
19.00 Popsjop-TV
Muziekprogramma voor de jeugd. Met hits, tips, gouwe ouwe, het disco-danskampioenschap en de popsjoppuzzel, gepresenteerd door Jaap de Groot.
19.25 Kanaal 13
Jeugdserie. Afl. 4: Meiden en motoren. Door zingt in een meidengroep. Op een avond wordt hun optreden danig in de war geschopt door een paar herrieschoppers. Wie zou hier achter zitten?
20.00 Journaal
20.28 Farce Majeure
Veertiendaags verschijnsel met o.a. Fred Benavente, Jan Fillikers, Alexander Pola en een speciale gast.
21.00 Ben je zestig kwis
Spelprogramma met filmfragmenten uit de jaren 1924 tot heden, gepresenteerd door Judith Bosch.
21.30 Hier en Nu
Actualiteitenmagazine.
22.05 Winds of War
Amerikaanse tv-serie. Afl. 6. Hitler moet zijn plan om Frankrijk binnen te vallen vele malen uitstellen wegens slechte weersomstandigheden. Leslie Slote vraagt Natalie met hem te trouwen, maar helaas, zij is reeds verliefd op een ander. Aaron wil in Italië blijven hoewel de situatie voor de Joden er steeds dreigender uit gaat zien.
22.55 Ik wil bij je blijven
(When we are old).
Japanse tv-film. Een oude man neemt geld weg om zijn vrouw in het ziekenhuis te kunnen bezoeken. Hij kan de gevolgen van zijn daad nog niet overzien.
00.05 Journaal
00.10 -01.15 De jacht op Prosperina
(Treasure Hunt).
Italiaanse politiefilm. Een klassieke beeldengroep wordt uit een Museum in Rome gestolen. Een speciale brigade van de Italiaanse politie probeert onder leiding van Kapitein Maffei (Giuliano Gemma) de zaak op te lossen.

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Taal, tekens en regels
Cursus Nederlands. Afl. 13: verleden tijd (herh.)
18.00 Sociale (on)zekerheden voor jongeren
Afl. 5: Studeren met behoud van uitkering (herh.)
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Spanjaarden
Informatierubriek voor Spanjaarden in Nederland.
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Zorro
Italiaans-Franse speelfilm uit 1975 van Duccio Tessari. Met o.a. Alain Delon en Stanley Baker. Om zijn, door een corrupte kolonel vermoorde jeugdvriend te wreken, neemt een Mexicaan een dubbelrol aan: als slappe gouverneur en als mysterieuze gemaskerde wreker.
21.15 Fons Janssen: Kwartetten
Eerste deel van de vierde theatershow van Fons Janssen. Opname van 23 mei 1975.
22.30 Journaal
22.45 Omsingeld heiligdom
Documentaire over de Tempelberg in Jeruzalem. Heilig hart van de wereld en brandpunt van religieus gevoelen voor zowel Joden, Moslims als Christenen.
23.28 Bericht van de Wilde Ganzen
23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
23.35 -00.05 Studio Sport Extra
E.K. Kunstrijden op de schaats te Gotenburg.

Golflengten en kanalen

TELEVISIE	RADIO
NEDERLAND I: 5, 5l, 53 en 57.	**HILVERSUM I:** fm: 4 en 17 (88.2 en 92.1 MHz).
NEDERLAND II: 31, 54, 56 en 60.	**HILVERSUM II:** 402 m (747 kHz).
DUITSLAND I: 9, 24 en 46.	**HILVERSUM III:** 445 m (675 kHz). fm: 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
DUITSLAND II: 21, 29 en 37.	**HILVERSUM IV:** fm 25 en 39.
DUITSLAND III (WDR): 48, 50, 55 en 58.	**HILVERSUM V:** 298 m (1008 kHz).
DUITSLAND III (SWF): 40 en 56.	**ROZ:** fm 28, 47 en 50 (90.9, 101.2 en 102.1 MHz).
BELGIË (BRT 1): 10 en 44.	**BRT 2:** 555 m (540 kHz). fm: 22, 36 en 39 (93.7, 97.5 en 97.9 MHz).
BELGIË (BRT 2): 25 en 47.	**RTL:** 208 m.(1440 kHz van 5.30 - 19.00). fm: 6 en 33 (88.9 en Mhz)/KG: 49,26 (6090 kHz).
BELGIË (RTBF 1): 3 en 8.	
BELGIË (RTBF 2): 28 en 42.	
RTL Plus: 7.	
BFBS: 33, 40, 49 en 59.	
SKY CHANNEL:	

Hilversum 1

7.03 Het levende woord. 7.10 KRO's Ontbijtshow. (8.30 Den Bosch - 800 journaal i.s.m. de Orva.) 8.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op uw schrijven. (11.15 Vraag er één, stel er drie). 11.50 Pastoor A.C. Raadschelders. 12.03 Van twaalf tot twee. (13.06 Echo.) 14.03 Ratel. 15.03 Raad een lied... of niet. 15.30 Café de praatstoel. 16.03 Aktua-mobiel. 17.55 Mededelingen. 18.06 Aktua. (18.30 Sport). 19.02 TROS Country. 20.03 Bladgoud. 21.02 En nu de moraal. Afl. 49. Het gaat goed. 21.25 Coulissen. 22.02 Sesjun. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 De stemband. 2.02 In de mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Hilversum 2

7.06-16.30 Het Gebouw. 7.06 Nieuws uit eigen land. 7.23 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). (7.35 en 8.11 Nieuws uit eigen land). 8.33 De media. 9.00 Het Beeld. 9.24 Dorrestijn's Pers Agentschap (DPA). 9.33 Het onderzoek. 10.00 Euroburo. 10.33 Nieuws uit eigen land. 10.45 Gesprekken met vrouwen. 11.00 Kwesties. 11.33 Nieuws uit eigen land. 12.00 Ondervragingen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Nieuws uit eigen land. 13.10 NL-Buitenlandbericht. 14.33 Nieuws uit eigen land. 15.00 De opdracht. 15.33 Het symposium. 16.00 De afloop. 16.33 Welingelichte kringen. 17.36 Dingen van de dag. 18.10 BZ. Overheidsvoorlichting: 18.30 Vast en zeker. 18.40 Monogrammen. 19.30 Luchtruim. 20.03-24.00 VARA vrijdagavond.

Hilversum 3

7.02 Ronduit op 3. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.04 Jaargenoten. 12.04 Radio Thuisland. 13.03 Tipparade. 15.03 De Top 40. 18.04 De Avondspits. 19.02 Curry en van Inkel. 22.02-24.00 Countdown Café.

Hilversum 4

7.00 Ochtendstemming. (8.02 Veronica-Nieuwsradio. 9.00 Veronica's Meesterwerken (op compact-disc). Klass. muz. 10.30 Muziek voor miljoenen. Pop. klass. muz. 12.00 Lunchconcert. 13.02 Songs of praise. 13.30 Metronomium. 15.00 Zeggen en schrijven, cultureel magazine. 15.30 Klein bestek. 16.30 Uit de schat der eeuwen. 17.00 Crème du baroque. 18.45 Orgelbespeling. Afl.: Firma uit Garderen. 19.15 De Cantates van Bach. 20.00 Internationaal Concert Podium. Berlijns Filharm. Ork., m.m.v. Singverein der Gesellschaft der Musikfreunde in Wien en solisten. Symf. no. 9 van Beethoven. 21.30 Horizon. Volksmuz. en niet-westerse klassieke muziek. 22.30-24.00 NOS-Jazz - Michiel de Ruyter. Vandaag: Trio Kirk Lightsey met Jiggs Whigham en Bart van Lier, trombone.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Kind en Basisschool, les 1. 10.00 Over voeding. 10.20 Leergeld. 10.40-11.00 De Nederlandse Schoolradio. 18.05 Kwartier. 18.20 uitzending van de P.v.d.A. 18.30 Taal en teken. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans). 19.40 Homonos. 20.10 Hobbyscoop (computers).

ROZ

12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Schminck, scharm en schunkele: Vastelaovend op de Regionaal mit sjpas en lol en vööl kabaal.

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

DUITSLAND 1

08.10 Politik aktuell
08.30 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
10.00 Heute
10.03 Wer hat in meinem Bett geschlafen?
(Who's been sleeping in my bed?). Amerikaanse speelfilm uit 1963. Met o.a.: Dean Martin, Martin Balsam en Elisabeth Montgomery.
11.45 Umschau
12.10 Kennzeichen D
12.55 Presseschau
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.10 Teletekstoverzicht
15.30 Nieuws
15.40 Chris Howland präsentiert Höchstleistungen
Opmerkelijke records uit het Guinness Book of Records.
16.25 Englisch einkaufen
Jeugdprogramma uit de serie "Denkste!" Vandaag 3 verhalen over winkeldiefstallen. Met o.a.: Petra Höhle, Alina Geike en Christian Klos.
17.20 ARD-Sport extra
Wereldkampioenschappen skiën. Samenvatting afdaling heren vanuit Bad Kleinkirchheim.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Drei Damen vom Grill
Tv-serie. Afl.: Die verkaufte Braut.
19.00 Hart aber herzlich
Amerikaanse detectiveserie met Stefanie Powers en Robert Wagner als het detective-echtpaar Hart. Afl.: Das Geheimnis des Poloschlägers.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
Aansluitend: Der 7. Sinn - Verkeerstips.
20.18 Bangemann geh' Du voran...
Filmreportage van Walter Sucher. De F.D.P. op zoek naar een profiel.
21.00 Der Ring des lieben Jungen
Tv-spel uit de serie "Ein Abend mit Georg Thomalla." Verder met o.a. Sonja Ziemann, Daniela Ziemann, Achim Strietzel en Benjamin Völz. Een echtpaar viert zijn dertigste huwelijksverjaardag. Als de gasten weg zijn wil manlief naar bed, maar zijn vrouw is haar trouwring verloren.
21.45 New York, New York
Reportage van Werner Baecker vanuit Amerika. Vanavond o.a.: Times Square, Andy Warhol, Leontyne Price en Yul Brynner.
22.30 Tagesthemen
23.00 Zuckerhut
Televisiespel van Vivian Naefe en Ulrich Limmer. Met in de hoofdrollen: Despina Pajanou, Rita Kail, Gundi Ellert en Christoph Moosbrugger. Marie is tekenares en droomt van een eigen galerij, succes en geld. Die dromen bespreekt ze 's avonds in een bar met haar vriendinnen Eva en Petra. Ook zij koesteren echter dromen voor de toekomst.
00.25 -00.30 Nieuws

DUITSLAND 2

09.55 -12.00 Die Sport-Reportage
Reportage van de W.K. Biatlon vanuit Ruhpolding. 20 km enkel.
12.10 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Die Sabbat-Maier
Filmreportage van Bella Baram over hobbyschilders in Israël.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
16.35 Die Höhlenkinder
Jeugdserie naar de roman van Alois Th. Sonnleitner. Afl. 7: Tosende Wasser. Met o.a. Kim Rossi, Veronica Logan en Alessandro Haber.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.50 Tom & Jerry
Tekenfilmserie.
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
18.20 Ein himmlisches Vergnügen
Amerikaanse komische ... onder de Duitse titel "Prost helmut!" Afl.:

Verführungskünste. Met o.a.: Ted Danson, Shelley Long, Rhea Perlman en Nicholas Colasanto.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Show & Co. mit Carlo
Muziekprogramma met Carlo von Tiedemann en gasten.
21.00 Die Zeit blieb stehen
Aflevering uit de serie "Kontakte - Magazin für Lebensfragen". Vanavond over de dood van kinderen. Als kinderen sterven komt dat meestal harder aan dan wanneer het volwassenen betreft. Een kind is immers synoniem voor toekomst, hoop en verwachtingen.
21.45 Heute-Journal
22.05 Die Todesnacht von Dresden
Documentaire over het bombardement op Dresden op 13 februari 1945.
22.50 Semper Oper im neuen Glanz
Filmreportage over de wederopbouw van de opera in Dresden.
23.20 Die Sport-Reportage
Basketball. Kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap: Duitsland - Italië. Reportage vanuit Karlsruhe.
00.20 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (13)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
10.40 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II - Geschichte 19
Gesellschaftliche Probleme in der DDR nach 1945.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Mit stahlharter Faust
(Man without a star).
Amerikaanse western uit 1955 van King Vidor. Met in de hoofdrollen: Kirk Douglas, Jeanne Crain, Claire Trevor en William Campbell. Een jonge cowboy vindt werk op de ranch van een jonge en ambitieuze vrouw. Hij wordt verliefd op haar.
21.45 Landesspiegel
22.15 Nachststudio
Aansl.: Tips voor lezers en Nieuws.

SWF 3

08.20 -10.10 Schooltelevisie
11.50 -13.00 Sport im Dritten extra
W.K.-Skiën. Reportage vanuit Bad Kleinkirchheim van de afdaling der heren.
17.25 Wiederbewaffnung
Uit de serie: Geschichte der Bundesrepublik Deutschland.
18.00 Die Sendung mit der Maus
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II - Geschichte 19
Gesellschaftliche Probleme in der DDR nach 1945.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Nichts Neues seit Kassandra
Een videoprojekt van Jan Ulrich Hasecke en Kay Kirchmann. Met o.a.: Dana Sivic, Michael Ruten, Susanne Niehaus en Christoph Wortberg.
21.05 Volkstraditionen in der Türkei
Reportage van Hed Wimmer.
21.45 Monokel
Alternative Fastnacht.
22.30 -22.45 Landesspiegel

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Plons, de gekke kikker
Animatieserie voor de kleuters. Afl. 14: De kermis.
18.05 Rendements: Tussen Tigris en Eufraat
Een kennismaking met het dorpje 'Sahain' in Irak, waar de inwoners leven in rieten huizen, gebouwd op rieten vlotten die in het water drijven. Dergelijke bouwsels kan men terugvinden op afbeeldingen van zesduizend jaar oud.
18.30 De Emeraldi
Poppenserie met Jim Henson's Muppets. Afl. 15: I don't care.
18.55 Juke Box
19.00 Tijdrover: Kwizien
Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Recepten voor visbereiding.
19.15 Uitzending door derden
Een programma van Televisie en Onderneming.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger-Lager
Spelprogramma waarbij twee kandidatenkoppels het tegen elkaar opnemen met speelkaarten. Na de voorronden gaan de winnaars verder naar de superronde met belangrijke prijzen.
21.00 Panorama
Actualiteitenrubriek.
21.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie over het wel en wee van de familie Ewing. Met o.a. Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy, Victoria Principal en Ken Kercheval. Afl. 152: Charlie. Charlie ontdekt dat Marchetta haar vader is en vertrekt, Bobby en Jenna radeloos achterlatend. Om Marchetta's doen en laten te controleren huurt Bobby privédetectives in. Clayton voelt zich nog steeds een buitenstaander op Southfork. Als er enkele wrakstukken worden gevonden van Marks vliegtuig krijgt Pamela weer hoop dat hij nog in leven is. J.R. zou graag een afspraak maken met Mandy. Zij zegt dit tegen Cliff en die dringt er op aan daaraan gevolg te geven. Tenslotte beschuldigt Lucy Eddie ervan dat hij achter haar geld aanzit.
22.35 -23.00 Nieuws en Coda
"Je ne puis tenir d'aimer" van Josquin Des Pres, door het Hilliard Ensemble.

BRT NET 2

19.00 Werken met audiovisuele middelen
Informatieve serie. Afl. 1: Audiovisuele middelen: Een wegwijzer.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 -23.55 Henry VI
Tweede deel van de BBC-bewerking van het klassiek drama van William Shakespeare. Met o.a.: Peter Benson, Brian Brotheroe, Ron Cook, Julia Foster en Bernard Hill. Regie: Jane Howell.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.50 Teletekst
16.30 Mededelingen van de ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met poppen- en tekenfilm.
17.50 Plein jeu
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin, met om 17.50 Servicerubriek; 17.55 De gasten van Arlette Vincent; 18.05 Le Rénard à l'anneau d'or; 18.30 Nieuwsoverzicht; 18.35 Micro-défi, spelprogramma; 18.45 Allô, plein jeu.
19.00 Ce soir
Actualiteiten uit de Waalse regio.
19.25 Consumententips
19.30 Nieuws
20.00 Minute papillon
Consumentenrubriek.
20.25 L'Attentat
Franse politieke politiefilm van Yves Boisset uit 1972. Met in de hoofdrollen: Jean-Louis Trintignant, Michel Piccoli, Gian Maria Volonte, François Perier en Philippe Noiret. Een populair leider in de Derde Wereld, Sadiel, werd ter dood veroordeeld en leeft nu in ballingschap in Zwitserland. In zijn land wordt nu een reaktionaire politiek gevoerd o.l.v. kolonel Kassar. Sadiels populariteit is een doorn in het oog van zijn tegenstanders en van Amerika, die bang zijn voor zijn invloed op revolutionaire partijen in de ontwikkelingslanden. Met instemming van de Franse regering wordt Sadiel door een oude vriend van hem, de intellektueel Darien, naar Frans grondgebied gelokt.
22.30 Carrousel aux images
Filmmagazine met Sélim Sasson.
23.15 Nieuws
23.30 -23.40 Politieke uitzending
Les chrétiens dans la vie sociale.

★ Airport

Nederland 2
20.00 uur

'Airport' is de derde thriller in de serie van vier, die de TROS deze weken uitzendt. Het is een film uit 1969 en is geregisseerd door George Seaton. De muziek is van Alfred Newman. Met Burt Lancaster (Mel Bakersfield), Dean Martin (Vernon Demerest), Jean Seberg (Tanya Livingston), Jacqueline Bisset (Gwen Meighem), George Kennedy (Patroni), Helen Hayes (Ada Quonsett), Van Heflin (D.O. Guerrero) en Maureen Stapleton (Inez Guerrero).

Alles wat er maar mis kan gaan met een vlucht gaat ook mis in deze film. Een gigantisch vliegtuig raakt vleugellam op de startbaan. Toch start het vliegtuig naar Rome, maar eenmaal in de lucht komen er grote moeilijkheden: er is een verstekeling aan boord en een overspannen man met een bom in zijn bagage.



● *DEAN MARTIN, JACQUELINE BISSET en BARRY NELSON in 'Airport'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Politieke uitzending
Les chrétiens dans la vie sociale.
19.30 Nieuws (met gebarentaal)
20.00 Télémemoires
Serie met negen getuigenissen van belangrijke politici uit de Belgische geschiedenis van na W.O.-II. Vandaag afl. 4: Pierre Harmel.
21.15 Concert met operafragmenten

BFBS

12.30 Our Backyard
Komische tv-serie.
12.50 Schools: Let's go Maths
13.07 Schools: How we used to live
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the High Road
Komische tv-serie.
16.40 Stanley Bagshaw
Aansl.: Birthday Time.
16.50 Play School
Aansl.: Birthday Time.
17.15 Fast Forward/Birthday Time
17.40 Blue Peter
Komische tv-serie.
18.10 Wildtrack
Natuurserie.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Tomorrow's World
Nieuwtjes uit wetenschap en techniek.
19.25 The A-Team
Nieuwe avonturen van het A-Team. Met Hannibal, B.A., Murdock en Face.
20.10 A question of sport
Spelprogamma met twee teams, samengesteld uit bekende sportmensen.
20.40 Mike Yarwood in Persons
21.05 The Bill
Politieserie. Afl.: Burning the Books.
22.00 News and Weather
22.25 -23.15 Rugby special

SKY CHANNEL

14.30 Galapagos: The Enchanted Islands
Documentaire over de Galapagos.
15.00 War Without Weapons
Documentaire over een voetbalteam in Australië.
15.30 New Animal World
Dierenserie. Afl.: Birds of Raza Island
16.00 Sky Trax 1
Gevarieerd popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.35 The Brady Bunch
Serie. Afl.: The Hair-Brained Scheme.
19.00 The New Dick van Dyke Show
19.30 Charlie's Angels
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie over wat zich zoal afspeelt op en rond een vliegveld.
21.10 ■ The Untouchables
Tv-serie. Afl.: The Larry Fay Story.
22.05 1985 Fuji Film World Doubles Tennis Championship
Hoogtepunten van dit tennisfestijn.
23.05 -00.30 Sky Trax

RTL PLUS

13.00 Clip-Connection
Nonstop muziek en videoclips.
17.00 Feierabend
Met o.a.: Löwenjagd; News; Typisch RTL; Regional 7; Slapsticks en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.25 Komm doch mal in die Küche
Culinaire rubriek.
20.00 Western-Jack
Western van Luigi Vanzi. Met o.a.: Tony Anthony, Dan Vadis, Jill Banner en Ettore Manni. Met het van een gangsterbende afgeluisterd plan om een postkoets met 200.000 dollar te overvallen, wil Western-Jack alleen aan de slag.
21.55 Das Ahornblatt
Tv-serie. Afl.: Der Besitzwechsel.
22.50 Weerbericht
22.55 Horoscoop
23.00 Betthupferl
23.05 -00.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 Dresden: Theaterplatz 1 (herh.)
10.50 WISO
Sociaal-economische rubriek.
11.20 Musikszene '85 (herh.)
12.10 Report
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Wunderland '85
Filmreportage over en een kijkje op de internationale speelgoedbeurs in Neurenberg.
16.25 Lemmi und die Schmöker
Tv-serie voor de kinderen. Vandaag: De tovertrommel, naar het boek van Gianni Rodari. Met: Rostislav Cerny, Lutz Hochstraate, Andreas Kaufmann e.a.
16.50 Kein Tag wie jeder andere
Olivers erster Alleinflug, kinderprogramma.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Lucky Luke
Tekenfilmserie. Afl.: Schienen durch die Prärie.
19.00 Fame
Amerikaanse serie over de belevenissen van studenten aan een theaterschool in New York. Afl.: De staking.
19.50 Nieuws (met ondertiteling)
20.00 Der Freischütz
Opera van Carl Maria von Weber t.g.v. de heropening van de Semper Opera van Dresden. Met o.a. Hans-Joachim Ketelsen, Gunter Emmerlich, het koor van de Staatsopera en Staatskapelle Dresden o.l.v. Wolf-Dieter Hauschild. Het gebouw van de Semper-Opera in Dresden werd op 13 februari 1945 volledig verwoest. Nu, na opbouwwerkzaamheden die 40 jaar in beslag namen, wordt op de openingsdag "Der Freischütz" opgevoerd in een nieuwe enscenering van de Dresdener regisseur Joachim Herz. Dit was ook de laatste opera die er werd opgevoerd voordat het gebouw gesloten en daarna gebombardeerd werd.
22.30 Tagesthemen
23.00 Einsatz in Manhattan
Requiem für einen Dieb. Politiefilm met Telly Savalas, Dan Frazer, Kevin Dobson, e.a. In een luxe hotel in New York wordt een internationaal juwelierscongres gehouden. In het kader hiervan wordt er ook een juwelententoonstelling gehouden. Omdat men rekening moet houden met ongenode en ongewenste gasten schakelt de hotelleiding de hulp in van een bewakingsdienst en samen met de politie moeten ze de dure juwelen beschermen (herh.)
23.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Anderland
Tv-serie voor de kinderen. Afl.: Wo ist deine Puppe, Julia (herh.)
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
16.35 Der Waschbär Rascal
Tekenfilmserie.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Heim für Tiere
Tv-serie over huisdieren. Afl.: Caesar. Met: Siegfried Wischnewski, Marion Kracht, Michael Lesch e.a. Regie: Siegfried Rothemund. De veearts Bayer herkent in een bedelende clown een vroeger beroemde dierentemmer. Hij treft de temmer later aan in een klein circus dat de stad aandoet.
Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
18.55 Mittwochslotto - 7 aus 38
18.58 Programma-overzicht
19.00 Heute

19.30 Direkt
Magazine met bijdragen van en voor jonge kijkers.
20.15 Kennzeichen D
Duits allerlei uit Oost en West.
21.00 Der Denver-Clan
(Dynasty), Amerikaanse tv-serie. Afl.: Der geheimnisvolle Fremde. Met: John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins e.a. Regie: Curtis Harrington. Kirby gaat naar de dokter met haar opgezwollen handen. Zij moet rust nemen. Als Blake hoort dat Kirby en Jeff willen scheiden probeert hij ze nog tegen te houden. Adam vertelt Blake dat hij de vader is van het kind dat Kirby draagt en dat hij met haar trouwen wil.
21.45 Heute-Journal
22.05 Sorge um den Menschen
Diakonie, het andere verhaal over de protestantse kerk in de DDR.
22.40 Schlachthof 5
(Slaughterhouse Five).
Amerikaanse anti-oorlogsfilm uit 1972. Met: Michael Sacks, Ron Leibman, Eugene Roche, Sharon Gans, Valerie Perrine e.a. Regie: George Roy Hill. Billy Pilgrim was als GI in de Tweede Wereldoorlog gevangen in Dresden en maakte daar als jonge soldaat de bombardementen en de afschuwelijke gevolgen daarvan mee. Dat maakte een diepe indruk op hem en zal zijn latere leven beïnvloeden. Nu is hij een man van aanzien geworden. Hij denkt nog vaak terug aan zijn jeugd, maar droomt ook over de toekomst.
00.20 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (12)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Keeping fit, cursus Engels, les 10.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.10 Ich stelle mich...
Heribert Hellenbroich, Präsident des Bundesamtes für Verfassungsschutz.
21.45 Eff-eff
Magazine over vrije tijd en fitness.
22.30 India, Tochter der Sonne
(India, a filha do sol).
Braziliaanse speelfilm uit 1982 van Fabio Barreto met o.a. Gloria Pires en Nuno Leal Maia. In een afgelegen jungle van Brazilië is de soldaat Sulivero op weg naar een kamp van diamantzoekers. Hij ontmoet de Indiaanse Put-Kois die haar stam verlaat en met hem meegaat omdat ze zich erg aangetrokken voelt tot Sulivero. Als hij zijn opdracht heeft vervuld stuurt hij haar terug naar haar stam. Daar wordt zij echter niet meer opgenomen.
23.50 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Ein Paar wird Eltern
Aflevering uit de serie "Situation: Wir und die Kinder." 30 Minuten voor leraren en ouders.
18.00 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
18.30 Telekolleg II
Keeping fit. Cursus Engels, les 10.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land in Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 45 Fieber
Jongerenmagazine.
20.15 Reisewege zur Kunst
England - Hampshire - Wiltshire, reportage.
21.00 Kleine Fluchten
(Les petites fugues).
Zwitsers-Franse speelfilm uit 1979. Met in de hoofdrollen: Michel Robin, Fred Personne en Mista Prechac. Regie: Yves Yersin. Pipe, de oude boerenknecht is aan zijn pensioen toe. Op de eerste dag na zijn pensionering gaat hij naar het station om daar de bromfiets af te halen, die hij besteld had.
23.25 Nieuws

BRT NET 1

17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Tekenfilmserie voor de kleuters. Afl. 13: De rode eend.
18.05 Zeppelin
Informatief magazine voor kinderen. Presentatie: Rafael Troch.
18.30 Regier van ter Doest
Tv-serie. Afl. 6. Met: Robert Borremans, Arnold Willems, Pim van Royen, e.a. Regie: Jef Ceulemans (herh.)
18.55 Bij de pottenbakker
Tsjechische animatiefilm van Ludvik Kalecek.
19.05 Juke Box
Met: Jim Diamond - I should have known better en Paul Young - Everything must change.
19.15 Uitzending door derden
Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 Paardensport, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Kijk uit! - Verkeerstips
Vandaag: Veilig fietsen.
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.25 Namen Noemen
Spelprogramma waarbij twee panels, samengesteld uit bekende personen, via kryptische omschrijvingen eigennamen raden. Presentatie: Kurt van Eeghem.
21.10 Allemaal beestjes
Vandaag: Blijft de blauwe reiger? Monografie over een - in België - nog betrekkelijk veel voorkomende reigersoort.
21.40 Eiland
Praatprogramma over de culturele actualiteit. Presentatie: Johan Thielemans.
22.30 -22.55 Nationale Loterij, paardensport en Journaal
Aansl.: Coda: "Valwind, weke maan bijna uitgewist" van Jan Biezen.

BRT NET 2

19.00 De zonen van Abraham
Serie over religieuze groepen die zich op Abraham beroepen. Afl. 7: De Druzen (Un ordre secret: Les Druzes).
19.25 Tijdrover: Bridge
Les 1.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Basketbal
Rechtstreekse reportage van de wedstrijd België-Nederland.
21.30 Ten huize van.....
Fernand Colin. Portret. Presentatie: Joos Florquin (herh.)

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.00 Teletekst
16.30 Graffiti
Gevarieerd jongerenprogramma.
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin, met om 17.50 Servicerubriek; 17.55 Gasten bij Arlette Vincent; 18.05 Le rénard à l'anneau d'or, tv-serie; 18.30 Kort nieuws; 18.35 Micro-défi, spelprogramma; 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon
Consumententips.
19.30 Journaal
20.00 Cap 60
Quizprogramma met als thema de geschiedenis van de jaren 60. Presentatie: Robert Lombaerts. Vanavond met: Les Chausettes Noires.
21.05 Pour l'amour du Risque
(Hart to Hart), Amerikaanse detectiveserie met Robert Wagner en Stefanie Powers als het detective-echtpaar Hart. Verder met o.a.: Lionel Stander, Rory Calhoun, Kaz GAras en Curtis taylor. Afl. 4: Afrekening in Goldtown. Het stadje Goldtown is een beetje ingedut sinds de goudmijnen niets meer opleveren. Jim Bailey probeert de stad nieuw leven in te blazen door het plaatselijke toerisme op te voeren. Niet iedereen is hier even blij mee.
21.55 Propos et confidences
Marguerite Yourcenar, roman- en essayschrijfster. Afl. 3.
22.25 Trekking Nationale Loterij
22.30 Journaal
22.45 -22.55 Informations, reflexions et interrogations laiques

★ Op het spoor van Mozart

Nederland 2
20.15 uur

'Op het spoor van Mozart' is de titel van de film over de ontdekking, het onderzoek en de wereldpremière van de verloren gewaande symfonie in a van Mozart, die onlangs in het Deense Odense werd teruggevonden. Deze symfonie wordt uitgevoerd door het Symfonie-orkest van Odense onder leiding van Tàmas Vetö.
In het programma 'Nederland C' verder een uitvoering van de 'Burleske voor piano en orkest' van Richard Strauss door de pianiste Brigitte Engerer en het Radio Symfonie Orkest van Bazel onder leiding van Matthias Bamert.

★ De kip en het ei

Nederland 1
20.33 uur

'De kip en het ei' is de titel van een nieuwe oorspronkelijke Nederlandse comedie-serie, waarvan de TROS vanavond de eerste aflevering uitzendt. Deze serie speelt zich af in een gezin waar zowel de heer des huizes als ook diens inwonende vader werkzaam zijn bij de politie. Auteur Peter Römer (Harry) speelt naast zijn vader Piet (Rinus) de hoofdrol. Verder werken aan deze serie onder andere mee Andrea Domburg als Florrie en Karin Bloemen als Thea. Deze eerste aflevering is getiteld 'Gezinsuitbreiding'.
De huizen in de Tulpstraat worden gerenoveerd, waardoor Rinus een tijdelijk onderkomen zoekt bij zijn zoon Harry. Harry probeert echter op slinkse wijze zijn vader over te doen aan zijn schoonmoeder.



● *PETER RÖMER, PIET RÖMER, RICARDO SIBELO en JOOP DODERER in 'De kip en het ei'*

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 La Pensee et les hommes
A propos d'un dictionnaire des religions. Uitzending filosofie en lekenmoraal.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 -22.30 Camera sports
Sportmagazine met o.a. Basketbal: België-Nederland.

BFBS

12.30 Mooncat and Co
12.50 Schools: My world
13.07 Schools: Music Time
13.30 News After Noon
Aansl.: Weerbericht.
14.00 Instant German
14.05-14.45 The Afternoon Show
16.50 Flicks
Aansl.: Birthday Time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.25 Mister T
17.50 Murphy's Mob
Avonturenserie voor de jeugd.
18.15 Gloria
Tv-serie.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Name that Tune
Spelprogramma met Lionel Blair.
19.25 Coronation Street
Tv-serie.
19.50 The Golden Oldie Picture Show
Amusementsprogramma.
20.15 Automania
20.40 Just Good Friends
21.10 Hotel
Tv-serie.
22.00 News and Weather
22.25 -23.20 Kunstschaatsen vanuit Goteborg

SKY CHANNEL

14.30 Flight to Survival
Documentaire over de strijd om het behoud van de kraanvogels.
15.00 A Village Scrapbook
Film over het dorpsleven in Hampshire.
15.30 New Animal World
Afl.: Taming India's Giant.
16.00 Sky Trax 1
Gevarieerd popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 The Brady Bunch
Serie. Afl.: The Hustler/Top Secret.
19.25 Faces of the 80's
Lee Majors en Morgan Brittany presenteren 's werelds mooiste modellen.
21.25 Treasure of Ruby Hills
Speelfilm uit 1955 met o.a. Zachary Scott, Charles Fredericks, Barton Maclane en Carole Mathews.
22.45 International Motor Sports
Gevarieerd motorsportmagazine.
23.50 -00.30 Sky Trax
Popmuziekprogramma.

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziek nonstop.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a.: Dada-damals; News; Typisch RTL; Regional 7; Slapsticks en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.25 Okay S.I.R.
Tv-serie. Afl.: Alte Rechnungen.
20.00 Ein seltsamer Gast
Speelfilm van Gerhard Lamprecht. Met o.a. Alfred Abel, Ilse Petri, Fritz Odemar en Aribert Wäscher. Het verlovingsfeest van Yvette wordt verstoord door de ex-vrouw van haar vader.
21.55 Das Ahornblatt
Televisieserie. Afl.: Die Akadier.
22.50 Weerbericht
22.55 Horoskop
23.00 Betthupferl
23.05 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.05 Politik Aktuell
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Der grosse Preis
11.45 Umschau
12.10 Gesundheitsmagazin Praxis
12.55 Persoverzicht
13.00 Tagesschau
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
14.40 Teletekstoverzicht
15.00 Orientexpress
Tv-film in zes delen van Claude Barma en Pierre Jean Remy. Deel 1: Maria. Met: Stéphanie Audran, Rossano Brazzi, Wolfgang Preiss e.a. Regie: Daniele d'Anza (herh.) Barones Maria von Pallberg, in dienst van de Oostenrijkse geheime dienst is onderweg van Parijs naar Budapest. De verhouding tussen een jong meisje en de man die zij moet uitleveren brengt haar in de problemen.
16.00 Nieuws
16.10 Skateboard
Reportage.
16.20 Ein spottbilliger Junge
Film over de moeilijkheden van de jongeren in Tsjechoslowakije.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 WWF-Club
Show en informatie live vanuit de Studio
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Ihre letzte Chance
(Independence Day).
Amerikaanse speelfilm uit 1982. Met in de hoofdrollen: Kathleen Quinlan, David Keith en Diane Wiest. Regie: Robert Mandel. Mary Ann, een talentvolle jonge fotografe wil naar Los Angeles gaan om daar de school voor fotografen te bezoeken. Als zij verliefd wordt op Jack begint zij te twijfelen, wil ze eigenlijk wel weg uit het kleine dorp?
22.00 Morgen in die Endzeit
Hoe militante Joden en Christenen de tempel weer willen opbouwen, reportage.
22.30 Tagesthemen
Met een reportage uit Bonn.
23.00 Heut'abend...
De ARD-Talkshow met Joachim Fuchsberger. Gast: Georg Thomalla.
23.45 Exil
Tv-serie in 7 delen van Robert Müller en Egon Günter naar de gelijknamige roman van Lionel Feuchtwanger. Afl. 1: Benjamin. Met: Klaus Löwitsch, Louise Martini, Vadim Glowna e.a. (herh.) 27 februari 1933: Journalist Fritz Benjamin en zijn vrouw vluchten uit Nazi-Duitsland naar Parijs. In Parijs gaat Benjamin voor een groep Duitse emigranten fel anti-fascistische artikelen schrijven.
01.00 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
14.55 Programma-weekendoverzicht
15.00 Frauen sind doch bessere Diplomaten
Duitse speelfilm uit 1941. Met: Marika Rökk, Willy Fritsch, Aribert Wäscher e.a. Regie: Georg Jacoby.
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
16.30 Freizeit... und was man daraus machen kann
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.45 ■ Western von gestern: Tal der Angst (2)
Western uit de oude doos. Met: John Wayne, Sheila Mannors, Earl Dwire e.a. John Middleton zet zijn strijd tegen de bende die in Pequeno Valley de boel onder druk zet voort. Voor de ranchers lijkt de toestand uitzichtloos.
Aansl.: heute-Schlagzeilen.
18.20 Rate mal mit Rosenthal
Spelprogramma.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Auslandsjournal
Reportages van buitenlandse correspondenten.
20.15 Derrick
Duitse politieserie. Afl.: Gregs Trompete. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Ekkehardt Belle e.a. Regie: Jürgen Goslar. Joachim Lutze is diep getroffen door de dood van de schlagerzangeres Susanne Loon. Zij was betrokken bij een verkeersongeluk en Joachim bracht de zwaargewonde naar het ziekenhuis. Als hij de volgende dag bij haar op bezoek gaat ontmoet hij Derrick die hem meteen begint te verhoren.
21.15 Der Sport-Spiegel
Am Rande der Ralley. Die Sternfahrt der Fans nach Monte Carlo, reportage.
21.45 Heute-Journal
22.05 Aspekte
Cultureel magazine.
22.45 Die Sport-Reportage
Europese kampioenschappen kunstrijden op de schaats. Vandaag: Kuur voor heren.
23.50 ■ Jagd auf James A
(I am a fugitive from a Chain Gang).
Amerikaanse speelfilm uit 1932. Met: Paul Muni, Glenda Farrell, Helen Vinson e.a. Regie: Mervyn LeRoy. Na de Eerste Wereldoorlog komt James Allen naar huis. Hij kan zijn oude baan weer opnemen en wordt vriendelijk ontvangen. Maar hij is er niet tevreden mee. Hij verlaat zijn geboorteplaats en gaat op zoek naar werk. Door een toeval raakt hij betrokken bij een roofoverval. Hij wordt veroordeeld tot tien jaar dwangarbied, weet te vluchten en komt in Chicago terecht, waar hij een nieuwe carrière gaat opbouwen.
01.20 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (2)
08.10 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Die Verbesserung der Produktivität. Cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre (18).
18.30 Hallo Spencer
Tv-serie voor de jeugd. Afl. 47.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Blickpunkt Düsseldorf.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Tier-Report
Die grosse Panda. Bambusbären am Rand des Abgrunds, dierenfilm.
21.00 Jenseits der grossen Mauer
Documentaire serie over China. Afl. 5: Die grossen Familien an Rhein und Ruhr.
22.15 Jauche und Levkojen
Tv-serie naar de gelijknamige roman van Christian Brückner. Met: Arne Assmann, Edda Seippel, Franziska Bronnen e.a. Regie: Günter Gräwert. De oude von Quindt organiseert een familiedag op Stammburg in Zwitserland voor alle Quindts met en zonder 'von' met en zonder 'd' of 't'.
23.05 Rockpalast
Vandaag met Ian Hunter Band, featuring Mick Ronson. (herh.)
00.35 Laatste nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Lese-, Rechtschreibversagen
Aflevering uit de serie leermoeilijkheden en gezondheidsopvoeding.
18.00 Der Traum vom Fahren
Auf Europas Gleisen: Mit dem Gletcherexpress von St. Mortiz nach Zermatt, kinderprogramma.
18.30 Telekolleg II
Die Verbesserung der Produktivität. Volks- und Betriebswirtschaftslehre, les 16.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Formel eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
20.15 Wissenschaft und Forschung heute: Öko-Stadt Davis
Porträt einer Umwelt-Musterstadt, reportage van Hans-Gerd Wiegand.
21.00 Postfach 820
21.15 Einführung in das Mietrecht
Serie over het huurrecht. Afl. 5: Wie was dat?
21.45 Nach Ladenschluss
Een programma met en voor consumenten.
23.15 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Animatieserie voor de kleuters. Afl. 8: Plons en het kanarievogeltje.
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: De jongen en de roos.
18.20 Emma en Opa
Afl. 2: Februari (herh.)
18.30 ■ Gagomania
Filmpje. Afl.: Veranderingen.
18.35 Star Trek
Amerikaanse science-fictionserie over de belevenissen van de USS Enterprise. Met: William Shatner, Leonard Nimoy en DeForest Kelley. Afl. 19: De tribbles.
19.20 Uitzending door derden
Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.25 ■ Raging Bull
Amerikaanse speelfilm uit 1980 van Martin Scorcese. Met: Robert de Niro, Cathy Moriarty, Joe Pesci e.a. Biografische film over de bokser Jake La Motta, die in 1949 wereldkampioen bij de middengewichten werd.
22.35 Première
Jo Röpcke presenteert filmnieuws.
23.25 -23.45 Journaal en Coda
„Ik heb je niet begraven vader" van Lut de Block.

BRT NET 2

19.00 Alles kits?!
Discussieprogramma voor de jeugd. Vandaag: Jongeren en de liefde. Hoe denken jonge mensen over verliefd zijn, trouw, eerlijkheid in een relatie en liefde met een grote "L"? Presentatie: Stijn Peeters.
19.25 Uit je doppen: Ambachten
Informatie over ambachten en de toekomstmogelijkheden van ambachtelijke werken in deze computertijd. M.m.v. Eddy Bonte en Willy de Greef.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerman
20.15 Gezondheidsmagazine
Vandaag met de volgende onderwerpen: 1. Mondhygiëne; 2. Actueel: Gebruik en misbruik van de sauna; 3. Obstipatie of moeilijke stoelgang.
20.55 -22.00 E.K. kunstrijden op de schaats
Vanuit Goteborg een reportage van de vrije figuren voor mannen. Commentaar: Alain Coninx.

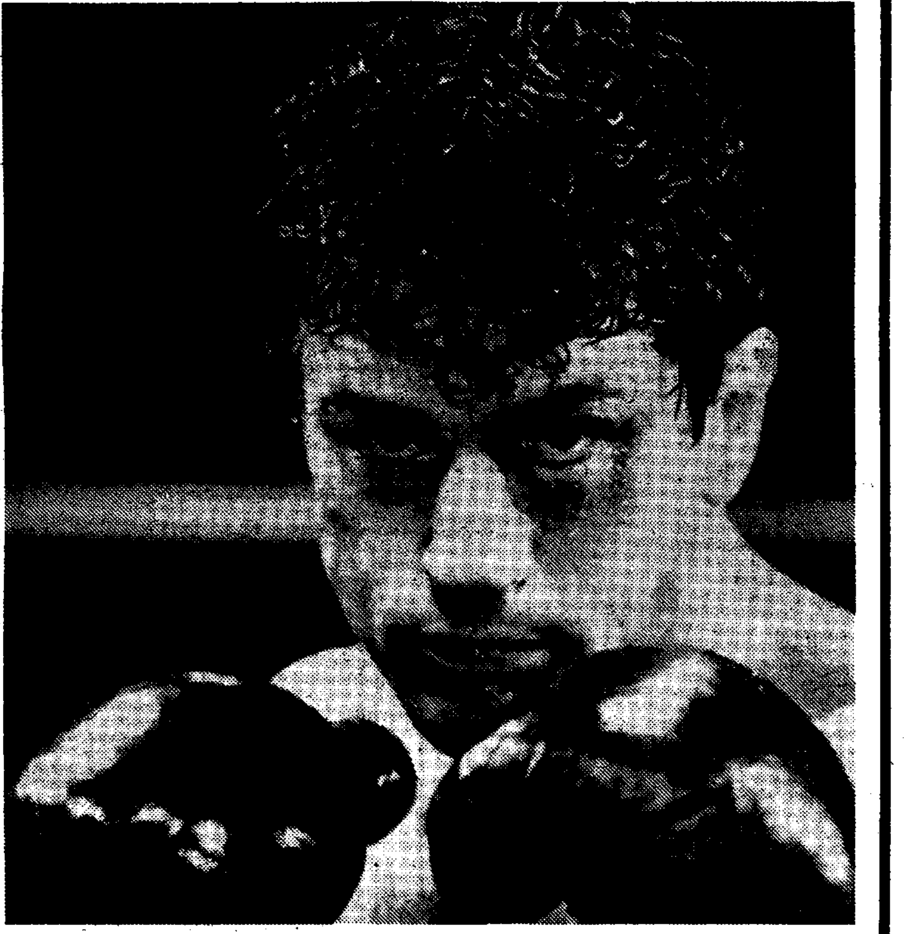
RTBF 1

11.30 Teletekst magazine
14.00 Schooltelevisie
15.30 Teletekst magazine
16.30 Mededelingen van de ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu week-end
Gevarieerd kinderprogramma, met o.a. De gasten van Marion, weerbericht voor het weekend, korte Belgische film, en de agenda.
18.30 Nieuwsoverzicht
18.35 Micro-défi
Spelprogramma.
Aansl.: L'événement de la semaine.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Consumententips
19.30 Journaal
20.00 A nom de la loi
Juridisch magazine.
21.00 Les cinq dernier jours
(Fünf letzte Tage).
Duitse filmkroniek uit 1982 van Percy Adlon. Met in de hoofdrollen: Irm Hermann, Lena Stolze en Will Spindler. Muziek: Schubert, uitgevoerd door het Bartholdy Kwartet. Else Gebel wordt door de Gestapo gearresteerd en deelt haar cel met de 21-jarige studente Sophie Scholl.
22.50 -23.05 Journaal

★ Raging Bull

BRT net 1
20.25 uur

'Raging Bull' is een Amerikaanse biografische speelfilm uit 1980 van Martin Scorsese, met in de hoofdrollen Robert de Niro (Jake La Motta), Cathy Moriarty (Nickie), Joe Pesci (Joey), Frank Vincent (Salvy), Nicholas Colasanto (Tommy Como) en Theresa Saldana (Lenore).
Een film over het leven en de carrieŕe van de zwaargewicht bokser Jake La Motta. Deze Jake La Motta, die op zijn negentiende reeds een reputatie had opgebouwd onoverwinnelijk te zijn, gaat in de slag met een groepje mafiosi om wereldkampioen Marcel Cerdan te kunnen uitdagen. Bij het behalen van het wereldkampioenschap lijken gouden tijden voor de bokser te zijn aangebroken, maar zijn ziekelijke jaloersheid en achterdocht om de vermeende ontrouw van zijn vrouw worden hem uiteindelijk fataal. Zijn bokscarrière gaat volledig verloren en via een nachtclub en striptease-tent belandt hij uiteindelijk in de gevangenis.



● *ROBERT DE NIRO als Jake La Motta in 'Raging Bull'*

RTBF 2

15.30 Teletekst magazine
19.00 Chanson plus
Showprogramma. Vandaag: Christian Vidal.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Contacts
Tips voor veilig verkeer.
20.05 -22.05 Madame sans-gene
Toneelstuk van Victorien Sardou met o.a. Christiane Lenain, Gilbert Charles, Charles Kleinberg e.a.

BFBS

12.30 Rainbow
12.50 Schools: You and me
13.10 Schools: Watch
13.30 News After Noon
Aansl.: Weerbericht.
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Take the high road
16.50 Thomas the Tank Engine and Friends
Aansluitend: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.25 Hartbeat
Aansl.: Birthday Time.
17.50 Terrahawks
Science-fiction serie.
18.15 Child's Play
Familiespel met Jim Bowen.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Top of the Pops
19.40 Blankety Blank
Vrolijke quiz met Les Dawson.
20.10 Never the Twain
Komische tv-serie over 2 antiekhandelaren.
20.35 Italians
Documentaire serie over Italië.
21.05 Big Deal
Tv-serie.
22.00 News and Weather
22.25 -00.05 The French Connection.
Amerikaanse speelfilm met in de hoofdrollen o.a. Gene Hackman, Fernando Rey en Roy Scheider. Politieman Jimmy 'Popeye' Doyle doet zijn uiterste best om een internationale drugbende die handelt tussen Amerika en Marseille te ontmaskeren.

SKY CHANNEL

14.35 Clint Eastwood: Director
Clint Eastwood vertelt over zijn werk als acteur en regisseur.
15.05 Voyage to the Arctic
15.30 New Animal World
16.00 Sky Trax 1
Popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Green Acres
Serie. Afl.: The Ex-Secretary.
19.00 The Brady Bunch
Serie. Afl.: Out of this World.
19.300 Mork and Mindy
Komische serie. Afl: Mork's Health Hints/The Exidor Affair.
20.25 Starsky & Hutch
Politieserie. Afl.: The Game.
21.20 Candid Camera
Serie met de verborgen camera.
21.45 Wayne & Shuster
Komische serie.
22.10 A Candle for the Devil
Speelfilm met Judy Geeson, Aurora Bautista, Esperanza Roy e.a.
23.45 -00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Nonstop popmuziek.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a.: Star-Mix; News; Typisch RTL; Regional 7, Quatsch en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.25 Okay S.I.R.
Serie. Afl.: "Opa Jonopot".
20.00 Kinoparade
Speelfilm op verzoek. De kijkers kunnen hun keuze maken uit: "Der Phantom-Killer schlägt zu" en "Schwarze Panther".
21.55 Drei von uns oder der Überfall
Speelfilm met Christian Dörmer, Barbara Steele, Werner Peters, margot Trooger e.a.
23.30 Weerbericht
23.35 Horoskop
23.40 Betthupferl
23.45 -24.00 Clip-Connection

DUITSLAND 1

10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 ARD-Wunschkonzert (herh.)
11.55 Umschau
12.10 Auslandsjournal
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 Programma-weekoverzicht
13.45 Besen, Besen seid's gewesen
Der technische Fortschritt zwischen Keller und Dachboden. Reportage over de Domotechnika '85.
14.30 Sesamstraat
15.00 Die Quelle
Tv-film van Rainer Erler. Met in de hoofdrollen: Herbert Herrmann, Josefa Guerra Sinsolo en Siegfried Wischnewski. Regie: Rainer Erler (herh.) Wolf heeft geen zin om aan een georganiseerde reis deel te nemen, dus gaat hij naar een afgelegen eiland om daar kennis te maken met het dagelijks leven en de mensen daar. Hij leert een keiharde realiteit kennen.
16.30 Das Krankenhaus am Rande der Stadt
Tv-serie van Jaroslay Dietl. Afl. 8: Der neue Chef.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
Met o.a. Voetbal Bundesliga.
19.00 Markt
19.25 Tanzschule Kaiser
Tv-serie. Afl.: Das China-Orakel.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Schöne Aussichten
Komedie van Frithjof Karlsson. Met: Fritz Hollenbeck, Hilde Sicks, Sabine Kaack e.a. Krischan Kock, een weinig succesvol uitvinder krijgt eindelijk de kans van zijn leven. Een ver familielid uit Amerika is overleden en laat hem een grote erfenis na.
21.50 Trekking van de lottogetallen
Aansl.: Nieuws en Das Wort zum Sonntag.
22.10 Lore Lorentz
Eine schöne Geschichte, korte film van Wolgang Kranke naar een idee van Lore Lorentz. Regie: Kay Lorentz.
23.30 Missouri (Wild rovers).
Amerikaanse speelfilm uit 1971. Met in de hoofdrollen: William Holden, Ryan O'Neal en Karl Malden. Regie: Blake Edwards. Samen met zijn jonge vriend Frank Post overvalt de oudere cowboy Ross Bodine een bank. Het geld heeft hij nodig om een eigen ranch op te zetten in Mexico. Onderweg met de buit wordt hij door de zonen van zijn toenmalige werkgever achtervolgd.
01.40 Nieuws

DUITSLAND 2

09.25 Programma-overzicht
09.55 Die Sport-Reportage
Wereldkampioenschappen Skiën. Slalom voor dames, 1e doorgang vanuit Bormio. Commentaar: Harry Valerien.
11.30 Nachbarn in Europa
Informatie en amusement voor buitenlanders en Duitsers met bijdragen uit Italië en Portugal.
13.25 Die Sport-Reportage
Wereldkampioenschappen Skiën. Slalom voor dames, 2e doorgang vanuit Bormio. Commentaar: Harry Valerien.
14.15 Diese Woche
Actualiteitenoverzicht (met ondertiteling)
14.20 Damals
Veertig jaar geleden. Bommen op de stad Dresden.
14.45 Die Elder - Der Fluss an der Kette
Reportage over de moeilijkheden van de bewoners van het Eidergebied in Noord-Duitsland.
15.15 •• Erkennen Sie die Melodie?
Muzikaal spelprogramma met Günther Schramm. Met als gasten: Karen Armstrong en James King.
16.00 Die Sport-Reportage
E.K. Kunstrijden op de schaats. Kuur ijsdansen vanuit Gotenburg.
17.17 Danke schön
Nieuws van de Aktion Sorgenkind en Der grosse Preis.
17.25 Heute
17.30 Länderspiegel
Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.

18.25 Polizeiarzt Simon Lark
Politieserie. Afl.: Vuile zaakjes. Met: Sam Groom, Larry D. Mann, Michael Callan e.a. Regie: Gerald Mayer. Dr. Lark krijgt te maken met de misdadiger Shaver, die door de politie werd neergeschoten omdat hij de winkeleigenaar Meyer bedreigde. Nadat Shaver is vrijgelaten, vreest Meyer het ergste.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Na, sowas!
Muziek en gasten bij Thomas Gottschalk.
20.15 Wetten dass...?
Spelprogramma van en met Frank Elstner. M.m.m. de Mini Stars.
22.00 Heute
22.20 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Lotto, winnende getallen van dit weekend.
23.20 Mord bleibt Mord
(Un meurtre est un meurtre).
Frans/Italiaanse speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Stéphane Audran, Cathérine Spaak en Claude Brialy. Regie: Etienne Perier. Bij een auto-ongeluk verliest Paul zijn verlamde vrouw Marie. Een nieuw leven met zijn vriendin Françoise kan beginnen, zo denkt hij. Dan duikt er ene Carouse op met belastende informatie.
01.00 Heute

WDF 3

08.50 Tele-Gymnastik (9)
09.00 Samstag-Kolleg
Met o.a. om 9.00 News of the Week; 9.15 Actualités; 9.30 Hablamas Español; 10.00 Im Original. Norwich Now. Afl. The Regal Lady; 10.15 Im Original: Science Report. Afl. 41: Malaria: A Global Disease; 10.30 Unser kleiner Planet, serie. Afl. 2: Sie hungern und wir sind krank; 11.15 Weiterbildungsbörse: Kontakte; 11.45 Weiterbildungsbörse: Informationen.
16.30 Telekolleg II: Schlachtrufe
Cursus Duits. (herh. 18.)
17.00 Telekolleg II: Die quadratischen Gleichungen
Cursus algebra (herh. 31).
17.30 Auskunft
Serie voor werk en beroep. Vandaag: Bildungsurlaub.
18.00 Hablamos Español
Cursus Spaans (4).
18.30 Die Michael Braun Talkshow live
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen
21.00 Gott und die Welt
Alfred Delp, documentaire.
21.30 Es gibt kein Hologramm in China
Op zoek naar een audiovisuele taal. Filmreportage.
22.45 Stardust
Engelse speelfilm uit 1974. Met in de hoofdrollen: David Essex, Adam Faith, Larry Hagman, e.a. Regie: Michael Apted. Film over de opkomst en de val van de popgroep de Stray Cats.
00.30 Nieuws

SWF 3

15.15 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 12: Advanced newspaper technology (herh.)
15.30 Actualités
Nieuws in het Frans.
15.45 News of the week
Weekjournaal in het Engels.
16.00 Die Zukunft im Visier
Serie gesprekken van en met Rüdiger Proske. Afl. 5. Professor Dr. Harry Ruppe, Technische Universität München.
16.30 Telekolleg II
Zie Duitsland 3/WDF
17.30 Einführung in das Mietrecht
Afl. 5: Wie was dat? (herh.)
18.00 Catweazle - Die unglaublichen Abenteuer eines Zauberers
Engelse serie. Afl. 5: Das Auge der Zeit.
Aansl.: Die Wombles, poppenserie. Afl.: De autobanden.
18.30 Ebbes
Een trektocht door Baden-Württemberg.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer
Zu Hause am Ende der Welt. Reportage over de bescherming van ijsberen op het eiland Spitsbergen.
20.00 Ohne Filter (9)

21.00 Drehpause (4)
45 Minuten in einer Senderkantine, tv-serie van Klaus-Peter Schreiner e.a.
21.45 Arbeitsplätze
Reportage over de beurs in Frankfurt.
22.30 Der Liebe Nahrung
Muziekstuk naar het monodrama 'Gli amori di Teolinda' van Meyerbeer. Uitgevoerd door het Koor en Orkest van de Ludwigsburger Schlossfestspiele o.l.v. Wolfgang Gönnenwein, m.m.v. Sona Valentova en Mariana Nicolesco, sopraan en Deiter Klöcker, klarinet.
23.15 Cafe Grössenwahn
Een literaire stamtafel met vanavond o.a. Gertrud Höhler, Robert Jungk, Klaus Staeck en Rainer Funk.
24.00 Nieuws

BRT NET 1

14.00 Take it easy
Engels voor beginners. Deel 2, les 5.
14.30 Nederlandse literatuur na 1830
Afl. 14: UGI 410 (Uniforme genre indeling 410) (herh.)
15.00 De Supermachten
De Verenigde Staten van Amerika. Deel 3 : Van de burgeroorlog tot de eerste Wereloorlog (1865-1914).
15.40 E.K. Kunstrijden op de schaats
Reportage van het dansen op het ijs vanuit Gotenburg.
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Kleuterserie. Afl. 9: De olifant.
18.05 Merlina
Vlaamse detectiveserie voor de jeugd. Afl. 41: Bokkevliegers boven Kortrijk (deel 2).
19.30 De Edison tweeling
Jeugdserie. Afl. 14.
18.55 Juke Box
19.05 Boeketje Vlaanderen
Wekelijks magazine met tips voor toerime in eigen land.
19.35 Lotto, paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunst-zaken
20.20 Mike
Mike Verdrengh ontvangt bekende en minder bekende gasten in Mortsel.
21.20 Terloops
Een aparte kijk op de wereld.
22.05 Paniek in de lucht
(Horror at 3700 Feet).
Amerikaanse tv-film van David Lowell Rich. Met: Buddy Ebsen, Chuck Connors, Roy Minner e.a. In een vliegtuig brengt architect Alan O'Neill een oude Engelse abdij van Engeland naar de VS. Een zekere mevrouw Pinder waarschuwt Alan dat de vroegere bewoners van de abdij zich zullen wreken.
23.15 Sport op zaterdag
23.30 -23.55 Paardensport, Journaal en Coda
Pastorale, uit Sonate opus 166 van Saint-Saëns door Jan de Meayer en Godelieve Verstraeten.

RTBF 1

09.00 Teletekst magazine
12.30 Interwallonie: Ellikoum
Programma voor Arabieren.
13.00 Interwallonie: Ciao Amici
Programma voor Italianen.
14.00 Tribunes économique et sociale
14.30 Un autre regard
Uitzending van de Katholieke Omroep.
15.00 Le Cabaret Tournaisien
Waals toneelstuk door les chansonniers de La Royale Compagnie du Cabaret Wallon.
17.25 Cap 60
Spelprogramma rond de jaren zestig. Vandaag: Dick Rivers (herh.)
18.25 Pitilipop
Kinderprogramma. Met de tekenfilm Willy Cwa-Cwac (1).
18.30 Chanson plus
Gevarieerd muziekprogramma.
19.00 Teletourisme
Toeristisch magazine.
19.25 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Le jardin extraordinaire
Natuurfilmserie. Vandaag: Un million de milliards de fourmis. (2).
20.35 Doc Holliday
Amerikaanse western uit 1970 van Frank Perry met o.a. Stacey Keach, Harris Yulin en Faye Dunaway. Een in het zwart gekleede man speelt met een spelletje kaart om de gunsten van een jonge blonde vrouw. Hij wint en neemt haar mee naar Tombstone waar hij zijn oude vriend, de sheriff ontmoet die zich in een nieuwe verkiezingsstrijd geworpen heeft.
22.10 Cineclip
Tweemaandelijks magazine voor video-, muziek- en filmamateurs.
23.05 -23.25 Journaal, Lotto en sport

★ High Society

Nederland 2
20.00 uur

Bing Crosby, Grace Kelly, Frank Sinatra en Louis Armstrong zijn de bekende namen, die horen bij 'High Society', de muzikale comedie-film die de KRO vanavond uitzendt. Een andere bekende naam is die van de tekstschrijver en componist Cole Porter. 'High Society' dateert uit 1956 en is gebaseerd op een toneelstuk van Philip Barry.
Tracy Ford, een rijke, knappe, maar ietwat koele vrouw, leeft gescheiden van haar echtgenoot, een liedjescomponist. Zij staat op het punt een tweede huwelijk aan te gaan, wanneer zij plotseling weer met het verleden wordt geconfronteerd. De ex-echtgenoot komt namelijk weer op de proppen, samen met een jazz-band. Tracy komt, mede met behulp van een ijverig journalist, tot een wat menselijker houding. Zij besluit dan om opnieuw te beginnen, echter met haar eigen echtgenoot.
Deze ietwat romantische en parodistische comedie, dankt haar grootste charme aan de vrijwel doolopend gehandhaafde beschaafde toon. Ondanks sommige wat trage en sentimentele gedeelten, is het geheel toch zó pretentieloos, dat iedereen zich ermee kan amuseren. Voor velen zal het optreden van Louis Armstrong en zijn band een aparte attractie vormen.

● *BING CROSBY en GRACE KELLY in 'High Society'*

RTBF 2

09.00 Zie Belgie Frans 1
20.00 Autosport
Reportage vanaf het Circuit van Spa.
21.00 -21.55 Documentaire over Jacky Ickx

BFBS

13.00 Birthday Time Cartoon Show
13.15 Grandstand
Desmond Lynam presenteert het gevarieerde sportprogramma voor de zaterdagmiddag met vandaag o.a.: de voetbal-focus, rugby, E.K.-schaatsen, atletiek en races.
18.05 News and Weather
18.15 Jim'll fix it
Jimmy Savile laat wensen in vervulling gaan.
18.50 3-2-1
Quiz- en spelprogramma met Ted Rogers. Vandaag een afl. met een Zuidamerikaans showelement.
19.40 The Little and Large Show.
Amusementsprogramma met Eddie Large, Sid Little, Frank Carson, Dudley Doolittle en Jack Jones.
20.15 Juliet Bravo
Tv-serie over de avonturen van de vrouwelijke politie-inspecteur Kate Langton. Afl.: Abuse.
21.05 The Invaders
Tv-serie. Afl.: Quantity Unknown.
21.55 Lame Ducks
Komische tv-serie.
22.25 Aspel and company
Talkshow met Michael Aspel en gasten.
23.05 Travelling man
Dramatische tv-serie. Afl.: Grasser.
23.55 -00.20 Pot Black '85
Kirk Stevens - Tony Meo.

SKY CHANNEL

13.00 Ice Hockey
Montreal - Vancouver.
14.05 American Sports Cavalcade
Races vanuit Baton Rouge in Louisiana.
15.05 International Motor Sports
Motorsportevenementen uit 1984.
16.00 Sky Trax 1
Popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Swiss Family Robinson
Serie. Afl.: Skeleton Clue.
19.00 Chopper Squad
Serie. Afl.: A Dream before Dying.
19.50 Starsky & Hutch
Politieserie. Afl.: Bloodbath.
20.40 All Star Wrestling
Worstelen uit Amerika.
21.40 Movie Time
Filmmagazine met Paul Hollingdale.
22.10 Cover Girl Killer
Speelfilm met o.a. Harry H. Corbett, Felicity Young en Spencer Teakie.
23.10 -00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

16.00 RTL-Miniplus
Gevarieerd middagprogramma voor het hele gezin.
18.00 Zu Gast bei Marianne und Michael
Volksmuziekprogramma.
18.53 Nieuws, weerbericht en sport
19.25 Kommissariat 9
Tv-serie. Afl.: Herzlich eingeladen.
20.00 Der schwarze Brigant
Speelfilm met Lex Barker, Livio Lorenzon, Nadia Marlowa, Dina de Santis e.a.
21.55 Kill Alex, Kill
Speelfilm van Tony Zarandist, met o.a. Tony Zarandist, Tina Bowmann, Chris Ponti, John de Fusco en Elizabeth Brandlin. Alexis Bravo keert, na krijgsgevangenschap in Viëtnam, terug naar San Francisco. Daar ervaart hij dat zijn vrouw en kinderen vermoord zijn.
23.30 Weerbericht
23.35 Nieuws

DUITSLAND 1

08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat)
10.00 Heute
10.03 Jenseits der Morgenröte
Tv-serie. Afl. 6: De draak spuwt vuur.
11.05 Okinawa
Documentaire.
11.50 Umschau
12.10 Reportage am Montag
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teletekstoverzicht
15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Frauengeschichten
Gudula Lorez, filmreportage over een uitgever van vrouwenboeken.
16.55 Spass am Dienstag
Kinderprogramma met Werner en Zini.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Immer Ärger mit Tom
Tv-serie. Afl.: Kein Hund für alle Fälle.
19.00 Falcon Crest
Amerikaanse serie over de machtsstrijd tussen twee wijnbouwersfamilies in Californië. Afl.: Donkere nacht.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Der Sonne entgegen
Tv-serie in 6 delen. Afl. 5: Liebe, Brot und Clownerie. Met: Ulli Faulhaber, Heinz Petters, Raffael Wilczek e.a. Regie: Hermann Leitner. Wickerl en de schoonmoeder van Meckelfeld kunnen zeer goed met elkaar opschieten. Ze besluiten samen een restaurant te openen en gaan op zoek naar een geschikte ruimte.
21.00 Report
Baden-Baden. Actualiteitenprogramma.
21.45 Magnum
Amerikaanse serie. Afl.: Rückblende. Met: Tom Selleck, John Hillerman, Roger E. Mosley e.a. Regie: Robert Loggia. Als Magnum wakker wordt blijkt dat hij in de dertiger jaren is beland. Brenda McCutchen vraagt hem haar vader te helpen die van moord verdacht wordt. En vijftig jaar later wordt een oude moordzaak eindelijk opgelost.
22.30 Tagesthemen
23.00 Kulturwelt: Dresden: Theaterplatz 1
Filmreportage over de heropening van de Semper Opera van Dresden.
23.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Trickbonbons
Calimero und das furchtbare Gewitter, tekenfilm.
16.20 Zu dick, zu dünn und lauter Pickel
Afl. uit de serie Schüler-Express, jongerenmagazine.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den Ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine.
17.45 Mein Name is Hase
Tekenfilm met Bugs Bunny
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
18.20 Eine Klasse für sich
Verhalen uit een internaat (10), tv-serie. Met: Gernot Endemann, Volker Eckstein, Horst Schön e.a. Regie: Frank Strecker.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Das Hintertürl zum Paradies
Dorpskomedie van Rheinhard Donga naar de gelijknamige roman van Jürgen Köning. Met: Elmar Wepper, Michaela May, Max Griesser e.a. Georg Limmer staat ineens voor een grote beslissing als zijn oudtante is overleden. Van haar erft hij een boerderij in Beieren en weet niet wat hij moet doen, verkopen of behouden.
21.12 Mach mit - der Umwelt zuliebe
21.15 WISO
Sociaal wetenschappelijk magazine.
21.45 Heute-Journal
22.05 ■ Der Stand der Dinge
Tv-film

Rebecca Pauly, Jeffrey Kime e.a. Regie: Wim Wenders. Een filmteam is in een oud hotel in Portugal bezig met opnamen voor een science-fiction film. Als op een gegeven moment het geld en de materialen op zijn, vliegt Gordon, de producent, naar Los Angeles. Gordon keert niet meer terug.
24.00 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (11)
08.30 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.30 Schulschwierigkeiten und Gesundheitserziehung
Informatieve serie. Afl 2: Aufmerksamkeit und Konzentration.
18.00 Telekolleg II
Tv-cursus algebra.
18.30 Sesamstraat
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Auslandsreporter
Sivas Leute, leven en sterven van een Tamil-familie op Sri Lanka. Filmreportage van Jeanne La Chard (BBC).
20.45 Rückblende
Vor 70 Jahren gestorben: Wilhelm Bleyle - Matrozenkleding voor kinderen. Filmreportage over leven en werk van Wilhelm Bleyle, oprichter van een konfektiebedrijf in Stuttgart.
21.00 Formel Eins
De ARD-Hitparade met Ingolf Lück.
21.45 Landesspiegel
22.15 Worte sind alles
Portret van de filmcritica en tekstschrijfster Renate Holland-Moritz, wonende in Oost-Berlijn en van Hannelore Kaub, cabaretière in West-Berlijn.
23.05 Nieuws

SWF 3

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 -17.40 Schooltelevisie
18.00 Sesamstraat
18.30 Telekolleg II
Die Lösungsmenge der quadratischen Gleichung. Cursus wiskunde-algebra, les 32.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Die Sprechstunde
Gezondheidsinformatie. Afl.: Gezondheid uit de badkamer.
20.15 Mark(t) und Pfennig
Regionaal consumentenmagazine.
21.15 Willkommen Mr. Chance
(Being there).
Amerikaanse speelfilm uit 1979. Met in de hoofdrollen: Peter Sellers, Shirley McLaine en Melvyn Douglas. Regie: Hal Ashby. Chance heeft in dienst van een oude heer de wereld buiten tot nu toe alleen vanaf een beeldscherm bekeken. Na de dood van zijn werkgever wordt hij op straat gezet en raakt in de problemen.
23.20 Science Report
Ontwikkelingen in technologie en wetenschap. Afl. 13: Schistosomiasis - a tropical disease. - Space shuttle mission. (Programma in het Amerikaans-Engels).
23.35 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Animatieserie voor de kleuters. Afl. 12: De picknick.
18.05 Klein, klein kleutertje
Afl.: Het muziekkistje.
18.20 Jacobus en Corneel
Afl.: De kleuterklas.
18.35 De Smurfen
Tekenfilmserie. Afl. 14: Smurf me geen bloemen (herh.)
19.00 Dorothea en het alfabet
Tsjechische tekenfilm.
19.10 Ergonomie
Afl. 2: Spierarbeid: Houding en beweging. De spierarbeid kan in twee belangrijke soorten opgedeeld worden: de dynamische en de statische spierarbeid. Presentatie: An Neyrinck.
19.40 Lotto-winnaars, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht

20.15 Kunst-zaken
20.25 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen, gepresenteerd door Herman van Molle.
20.50 Labyrint
Afl.: Ommekaar: Werk maken (2). Een gamma van mogelijkheden van kleinschalig en professioneel werken bij onze noorderburen. Ommekaar brengt een bezoek aan een kinderopvangcentrum te Wijchen, een oesterzwammenkwekerij te Biddinghuizen, een autosloopbedrijf te Eindhoven, een distributiecentrum voor natuurvoeding te Boxtel en een jeugdblad te Den Bosch. Presentatie: Mic Billet en Bea Matterne.
21.40 Uitzending door derden
Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
22.25 -22.50 Toto, Journaal en Coda
"Les 3 bouquets" van Ch. De Benot door J. Rubinstein en Dalia Ouziel.

BRT NET 2

19.00 Webster
Dertiendelige serie over een jong paar dat een zwart jongetje onder zijn hoede krijgt. Afl. 6: Katherine fights City Hall. Met: Susan Clark, Alex Karras en Emmanuel Lewis. Regie: Joel Zwick. Webster overtuigt Katherine en George ervan dat ze het Trocadero Café moeten openhouden zodat de eigenaar Maurice de nodige fondsen bijeen kan brengen om zijn restaurant te redden van een overname door zijn zuster Babe.
19.25 Tijdrover: Doe-het-zelf
Vandaag: Batibouw. Presentatie: Paul de Bolle.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunst-zaken
20.25 Vizier
Magazine voor video- en smalfilmamateurs. Presentatie: Nadine de Sloovere.
21.15 De goden uit het Oosten
Documentaire serie. Afl. 3: De leraar en het pad. Het theravada boeddisme. Het boeddisme is atheïstisch in zijn oorspronkelijke vorm.
22.05 -22.35 Handel en wandel
Afl. 8: Verlengde leerplicht (herh.) Voltijds leren en stage lopen.

RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.45 Teletekst
Nationaal magazine.
16.30 Mededelingen van de ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.50 Servicerubriek; 17.55 Gasten bij Arlette Vincent; 18.05 Le rénard à l'anneau d'or, tv-serie. Afl. 6; 18.30 Kort nieuws; 18.35 Micro-défi, spelprogramma; 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Minute Papillon en lotto-uitslagen
19.30 Journaal en toto-uitslagen
20.00 Contacts
Tips voor veilig verkeer.
20.05 Le Joyau de la couronne
(Jewel in the Crown), Britse tv-serie over de nadagen van de Britse overheersing in India. Met in de hoofdrollen: Geraldine James, Judy Parfitt, Tim Pigott-Smith en Eric Porter. Regie: Christopher Morahan en Jim O'Brien. Afl. 5: De huwelijksreceptie van Susan en Teddie wordt gedeeltelijk in de war geschopt door een Indiase vrouw, die zich huilend aan de voeten van Ronald Merrick laat neervallen. Het is de tante van Hari Kumar.
21.05 1900
(Novecento).
Italiaanse speelfilm uit 1976 van Bernardo Bertolucci. Met in de hoofdrollen: Burt Lancaster, Gérard Depardieu, Dominique Sanda, Robert de Niro, Donald Sutherland en Laura Valli. Muziek: Ennio Morricone. Deel 2. In Noord-Italië worden op dezelfde dag in 1900 op een landgoed de zoon van een arbeider en van een hereboer geboren. Dit gebeurt ... volgt een verslag van de levensloop van de twee families gedurende 80 jaar, in vriendschap en vijandigheid jegens elkaar, waarin het fascisme een grote rol speelt.
23.30 Journaal
23.45 -23.55 Tribune économique et sociale
Classes moyennes.

★ Zeker weten

Nederland 1
16.15 uur

In het populair-wetenschappelijk programma 'Zeker weten' van de KRO wordt vanmiddag aandacht besteed aan de volgende onderwerpen:
– Het gebruik van een scheepsbrugsimulator (enigszins te vergelijken met een vluchtsimulator bij de luchtvaart) bij het onderwijs aan ouderejaarsstudenten van hogere zeevaartscholen.
– Uitslag van de wedstrijd 'Wonen in de ruimte', die in de uitzending van 15 januari onder de kijkers werd gehouden.
– Nieuwe schrijfonderwijsmethode op de basischolen. Met deze wetenschappelijk onderbouwde methode wordt kinderen geleerd te schrijven zonder dat ze hun persoonlijke aanleg en handschrift verknoeien.
– Ruiken. Een nieuwe vraag voor de kijker aan de hand van het onderzoek, dat Prof. Dr. E. Köster momenteel in Utrecht verricht met gebruikmaking van 'panels' om luchtvervuiling op te sporen.

★ Ver van mijn bed show

Nederland 1
22.20 uur

De ambassadeur van Mexico, Don Roberto Casellas Leal, is een van de gasten van de 'Ver van mijn bed-show', die de KRO-televisie vanavond uitzendt. Daarnaast ontvangt presentator Han van der Meer drie Nederlandse vrouwen, die alle binding hebben met het Afrikaanse werelddeel. Tenslotte vertellen diverse vertegenwoordigers van de derde Wereld over het gegrip humor in hun land in relatie tot andere derde wereld-landen. Ofwel: welke Belgenmoppen vertellen ze in Ghana of Argentinië?

● *Presentator Han van der Meer*

RTBF 2

15.30 Teletekst
Regionaal magazine.
19.00 Tribune économique et sociale
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Le point de la medecine
Informatieve serie. Le siècle des chirurgiens. Afl. 6: Le volontaire.
21.00 -22.00 Culture Club
Cultureel magazine.

BFBS

12.30 Sounds like a Story
12.50 Schools: Seeing and doing
13.07 Schools: Zig Zag
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
Australische tv-serie.
16.55 Rod, Jane and Freddy
Spelprogr. Aansl.: Birthday Time.
17.05 Play School/Birthday Time
17.30 Wind in the Willows
17.50 Star Trek
Science-fiction tv-serie. Afl.: The Squire of Gothos.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 The Krypton Factor
Tv-quiz met Gordon Burns.
19.25 This is your life
19.50 Dallas
Amerikaanse tv-serie over het wel en wee van de familie Ewing.
20.35 Zoo 2000
21.05 Tenko
Serie over vrouwen in een Japans gevangenenkamp.
22.00 News and Weather
22.25 -23.25 Whistle Test
Nieuwtjes uit de popmuziek, gepresenteerd door Mark Ellen, Andy Kershaw en David Hepworth.

SKY CHANNEL

14.30 Peru, The Hidden Empires
Filmdocumentaire over Peru.
15.00 The Eddie Kidd Spectacular
Stunts met motoren in Brands Hatch, met wereldrecordhouder Eddie Kidd.
15.30 New Animal World
Natuurserie. Afl.: Great Migration.
16.00 Sky Trax 1
Gevarieerd popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 The Brady Bunch
Tv-serie. Afl.: Welcome Aboard/The Snooperstar.
19.30 Charlie's Angels
Detectiveserie. Afl.: I will be remembered.
20.20 Skyways
Dramatische tv-serie.
21.15 Roving Report.
Actuele reportage.
21.45 American Football
Penn - Notre Dame.
23.00 -00.30 Sky trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziek nonstop.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Deutsche Szene; News; Typisch RTL; Regional 7; Hallo RTL en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karlchen
19.25 Okay S.I.R.
Tv-serie. Afl.: Die Weinprobe.
20.00 Der kleine Dicke gibt Zunder
Kung-Fu speelfilm van Kam Weng. Met o.a. Hung Kom Po en Carter Wang. Een eenvoudige koehoeder komt in de grote stad om daar zijn geluk te beproeven. Hij neemt allerlei karweitjes aan en komt in de onmogelijkste situaties. Tenslotte probeert hij het met Kung-Fu.
22.10 Das Ahornblatt
Televisieserie. Afl.: Der Schatz aus Frankreich.
23.05 Weerbericht
23.10 Horoskop
23.15 -23.20 Betthupferl

DUITSLAND 1

08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.00 Heute
10.03 ●● Na, sowas (herh.)
10.50 Globus
11.20 Gott und die Welt
Morgen die Endzeit (herh.)
11.50 Umschau
12.10 Die ewigen Schwestern
Televisiefilm (herh.)
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 Teleteksteverzicht
15.40 Teleteksteverzicht
16.00 Nieuws
16.10 Montagsgeschichten
Korte films onder regie van Wolfgang Liebeneiner: 1. Nachtprobe, met Harald Leibnitz, Claudia Rieschel, Ingrid Stenn, e.a. 2. Harte Hand und weiches Herz, met: Lutz Schnell, Stephan Schwartz, Bettina Dörner, e.a. 3. Ein Mann ist kein Kanarienvogel, met Edgar Bessen, Helmut Zierl, Dieter Ohlendiek e.a. 4. Ein schwerer Fall, met Marek Harloff, Kerstin Dräger, Eva Brumby, e.a.
17.20 Anna, Ciro & Co
Kinderserie. Afl. 7.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Musik Convoy
Muziekprogramma.
19.00 Kleine Stadt, ich liebe dich
Tv-serie. Afl.: Nächte in Käsbach.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Jenseits der Morgenröte
Tv-serie. Afl. 6: De draak spuwt vuur. Wolff wil zijn vader vrij kopen. Op weg naar de kozakken komt hij Iwan met enkele mannen tegen. Zij houden meisjes uit het gouddorp gevangen. Met: Julian Glover, Tommi Ohrner, Charles Brauer e.a. Regie: Sigi Rothemund.
Aansl.: Ein Platz an der Sonne.
21.15 Okinawa
Filmreportage over dit Japanse eiland.
22.00 Im Schatten des Zweifels
Tv-film met in de hoofdrollen Leslie Malton, Peter Färber, Udo Kier, e.a. Regie: George Moorse. De rijke Amerikaan Allister Benson en zijn vrouw bezoeken London. In het hotel worden zij aangesproken door het echtpaar Scott, die hen uitnodigen bij hun thuis.
22.30 Tagesthemen
23.00 ■ Tagebuch
(Naplo gymermekeimnek).
Hongaarse speelfilm uit 1982. Met Zsuzsa Czinkoczi, Anna Polony, Jan Nowicki, e.a. Regie: Marta Meszaros. Julie keert met andere Hongaren na de 2e W.O. terug naar Hongarije. Haar ouders heeft zij in de Sovjetunie verloren. Ze wordt opgevangen door haar pleegmoeder Magda. Ze voelt zich erg ongelukkig en keert zich van Magda af.
00.45 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 Teleteksteverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Einführung in das Mietrecht
Informatieve serie over het huurrecht. Afl. 6: Öfter mal was Neues.
Aansl.: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
16.35 Boomer, der Streuner
Kinderserie. Afl.: Georg en Emma. Met: Jeanette Nolan, Henry Jones, Louis Giambalvo e.a.
17.00 Heute
Aansl.: Aus den ländern, regionaal nieuws.
17.15 Tele-Illustrierte
Gevarieerd magazine met aktueel thema, sport en muziek.
17.50 Ein Colt für alle Fälle
Misdaadserie. Afl.: Computermillionen. Met: Lee Majors, Douglas Barr, Heather Thomas e.a. Robert Vesman heeft zich na een miljoenenzwendel teruggetrokken op zijn privé-eiland. Zijn secretaresse en geliefde Ivy heeft hij de bons gegeven. Ivy zint op wraak.
Onderbroken voor: heute-Schlagzeilen, kort nieuws.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Reportage am Montag
Zwischen Armee und Guerilla. Oorlogsverslaggevers in El Salvador. De journalisten die in El Salvador hun werk doen en verslag uitbrengen van de gevechten tussen leger en guerrilla, riskeren meer dan eens hun leven. Het komt wel voor dat er een journalist gedood wordt door een 'verdwaalde' kogel.
20.15 Aufstand der Apachen
(Apache Uprising).
Amerikaanse speelfilm uit 1965. Met in de hoofdrollen: Rory Calhoun, Corinne Calvet en John Russell. Regie: R.G. Springsteen. Op een tocht door het Apachenland worden Jim en Bill door Apachen aangevallen en raken gewond. In Apache Wells komen zij in contact met de beruchte misdadiger Vance Buckner. Deze loopt met sluwe plannen rond.
21.45 Heute-Journal
22.05 Abenteuer der Meditation
Drie schrijvers spreken over hun ervaringen.
22.50 Lebensläufe in einer lautlosen Welt
Film van Carin Braun. Met: Andrea, Barabara, Brigitte e.a.
00.10 Heute

WDF 3

08.00 Tele-Gymnastik (10)
Fitnessgymnastiek
08.10 Schooltelevisie
09.25 Sesamstraat
10.05 -12.30 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Allerhand Nasen, Cursus Duits, les 19.
18.30 Sesamstraat
Kleuterprogramma.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Gesucht - gefunden
21.45 Landesspiegel
Von Chicago nach Gütersloh. Harmonica - Pete, een portret.
22.15 Thema des Monats
Aansl.: Nieuws

SWF 3

08.20 -11.05 Schooltelevisie
17.25 Moving to Marlborough
Engelse serie. Afl.: Andy.
17.40 Moving to Marlborough
Afl.: Found and lost.
18.00 Sesamstraat
Kleuterprogrmma.
18.30 Telekolleg II
Allerhand Nasen. Cursus Duits, les 19.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.25 Nieuws
19.30 Bonanza
Amerikaanse westernserie. Afl.: Candy unter Verdacht. Met: Lorne Greene, Dan Blocker, Michael Landon e.a. Candy moet voor de Cartwrights vee verkopen. Zij hebben een punt afgesproken, waar vandaan zij gezamenlijk naar de Ponderosa zullen rijden. Als Candy niet op de afgesproken tijd en plaats verschijnt gaat Ben op zoek.
20.20 Das Leben hat auf Grün gesetzt
Energiekonzepte aus der Natur, reportage.
21.05 Wiederholte Blödeleien
Klimbim (herh. no. 6 van februari 1974). Humoristisch programma.
21.50 Näher betrachtet
Erfgenamen gezocht. Reportage over de vaak moeilijke bemiddelingswerkzaamheden.
22.50 Rückblende
25 jaar geleden overleden: Rudolf Nelson. Texte und Musik fürs Kabarett.
23.05 Jazz am Montagabend
Het Michael Sagmeister Trio feat. Christof Lauer tijdens het Manufaktur Jazz-Festival Stuttgart 1983 (herh.)
23.3 Nieuws

BRT NET 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
17.55 Journaal
18.00 Plons, de gekke kikker
Tekenfilmserie voor de kleuters: Afl. 11: De vlinder.
18.05 Kameleon
Jeugdprogramma gepresenteerd door Danny Verbiest.
18.30 Loon naar werken
Drie jaar geleden bracht „Loon naar werken" een serie portretten van mensen die problemen hadden met de economische krisis. Wat is er van deze mensen geworden? Afl. 7: Jean... 3 jaar later. Presentatie: Frank Dingenen.
19.00 Uitzending door derden
Programma van Het Vrije Woord.
19.40 Paardensport en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Programma-overzicht
20.15 Videomatch
Videospelletje waarbij twee kijkers per telefoon tegen elkaar uitkomen. De winnaar kan verder spelen voor een reis. Presentatie: Marleen Gordts.
20.20 Doodskleed voor een nachtegaal
(Shroud for a Nightingale), 5-delige thrillerserie van John Gorrie naar een boek van P.D. James. Met in de hoofdrollen: Roy Marsden, Joss Ackland en Sheila Allen. Deel 1. Scotland Yard-detective Adam Dalgliesh is op bezoek bij de gevaarlijke misdadiger Martin Dettinger die in het John Carpenter ziekenhuis ligt. Hij is hier getuige van de dood van een verpleegster tijdens een demonstratie voor leerling-verpleegsters. Hij besluit op onderzoek uit te gaan.
21.10 Villa Tempo of: gejaagd door de rockcultuur
Met o.a. Thompson Twins; The Scabs; Harvey and the Wallbangers; De B. ploeg: De Zuidpoolzussen; Elvis Presley - 50 jaar en Tip: „Stranger than Paradise", interview John Lurie (herh.)
21.50 Blikvanger
Maandelijks modemagazine. Vandaag in het teken van de mode van de man. Verder: man en vrouw van de maand; persoverzicht en reacties van kijkers. Presentatie: Chislaine Nuyten.
22.40 Paardensport, Journaal en Coda
"In de roestige bedding van de zee" van Roger Serras (1942-1978).

BRT NET 2

19.00 Allemaal beestjes
Afl.: Met zachte hand. Programma over dieren in het circus. De simpelste oefeningen vragen vaak een maandenlange opleiding. Een nummer met roofdieren vraagt dikwijls jarenlange voorbereiding. M.m.v. Circus Knie (Zwitserland) en Circus Bouglione (Frankrijk) (herh.)
19.30 Tijdrover: Lieve plantjes
Vandaag: De soleirolie (slaapkamergeluk). Presentatie: André Onghena.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Extra Time
Wekelijks sportmagazine.
21.30 Toto-prognose
21.40 -22.10 Het ABC van de computer
Afl. 2: Hoe werkt een computer? Presentatie: Martin Valcke (herh.)

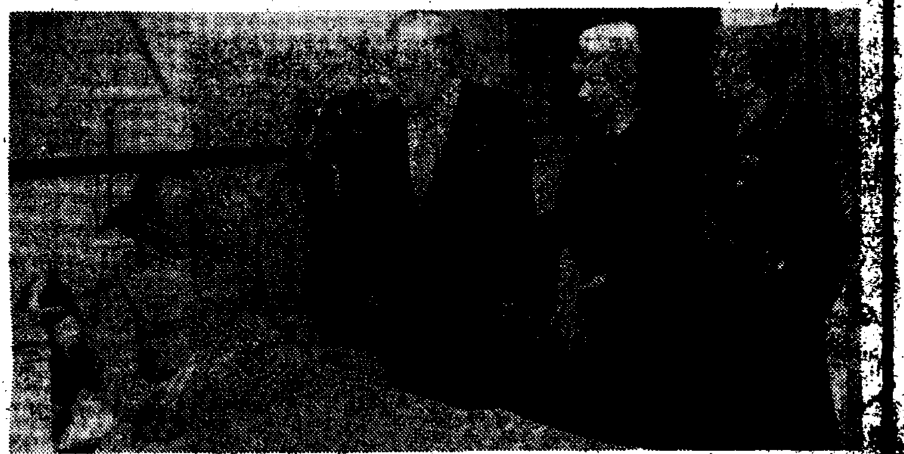
RTBF 1

11.30 Teletekst
Nationaal magazine.
14.00 Schooltelevisie
15.25 Teletekst
Nationaal magazine.
16.30 Mededelingen ONEM
16.45 Schooltelevisie
17.15 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma met tekenfilm.
17.50 Plein Jeu
Gevarieerd kinderprogramma, met om 17.50 Servicerubriek; 17.55 Gastyn bij Arlette Vincent; 18.05 Le Rénard à l'anneau d'or, tv-serie; 18.30 Kort nieuws; 18.35 Micro-défi, spelprogramma; 18.45 Allô, Plein Jeu, spelprogramma.
19.00 Ce soir
Regionaal magazine.
19.25 Consumententips
19.30 Journaal
20.00 Edith et Marcel
Franse speelfilm uit 1982 van Claude Lelouch met in de hoofdrollen Evelyne [illegible], Marcel Cerdan jr en Jacques [illegible]. Reconstructie van de [illegible] tussen de Wereldkampioen boksen, Marcel Cerdan met Edith Piaf.
Aansl.: Gesprek naar aanleiding van de film.
23.55 -00.10 Journaal

★ Shroud for a nightingale

BRT net 1
20.20 uur

De BRT start vandaag een vijfdelige Britse thrillerserie van John Gorrie met als titel 'Shroud for a nightingale' (doodskleed voor een nachtegaal), die draait rond inspecteur Dalgliesh, bekend van 'Death of an Expert Witness'. Met Roy Marsden (detective Dalgliesh), Joss Ackland (Stephen Courtney-Briggs), Sheila Allen (Mary Taylor), Margaret Whiting (Delia Dettinger), Liz Fraser (Mavis Gearing) en Thelma Whiteley (Ethel Brumfett).
De serie speelt zich af in een modern ziekenhuis en het aangrenzend verpleegsterstehuis 'Nightingale House'. Een jonge verpleegster sterft tijdens een leedemonstratie na het toedienen van een tube kunstmatige melk. Dokter Courtney-Briggs komt tot de ontdekking dat de patiënt het slachtoffer van een misdrijf is geworden. Detective Adam Dalgliesh wordt ingeschakeld om het misdrijf op te lossen. Hij komt bij zijn onderzoek steeds verder in de wereld van leerling-verpleegsters.



● *RICHARD MARNER, JOSS ACKLAND, SHEILA ALLEN en THELMA WHITELY in 'Shroud for a nightingale'*

★ De schaduwzijde van de zon

Nederland 1
21.30 uur

Vanavond het laatste deel van de Britse serie 'The Dark side of the sun' (De schaduwzijde van de zon), geschreven door Michael Bird. Met Peter Egan (Raoul Lavallière), Emily Richard (Anne Tierney), Patrick Mower (Don Tierney) en Christopher Scoular (David Bascombe).
Zwarte magie blijkt het sleutelwoord te zijn achter de vele geheimzinnige gebeurtenissen, die elkaar snel opvolgen. Raoul Lavallière ziet in Anne het evenbeeld van de vrouw waar hij eeuwen geleden van hield, maar die hij heeft moeten doden. Op allerlei manieren probeert hij Anne in zijn macht te krijgen.

RTBF 2

15.30 Teletekst
19.00 Octo-puce
Informatieve serie over de microcomputer. Afl. 6: Programmeertalent.
19.30 Journaal (met gebarentaal)
20.00 Le temps retrouve
Cultureel magazine met een spelprogramma. Vandaag: Saisir le present.
20.30 Le Cabaret Tournaisien
Nieuwe liedjes uit het repertoire van dit cabaretgezelschap (herh.)
22.35 -23.05 Informations Agricoles
Informatieve rubriek voor de landbouw.

BFBS

12.30 Bagpuss
12.50 Schools: Words and pictures
13.10 Schools: Picture box
13.30 News After Noon and Weather
14.00 Instant German
14.05 -14.30 Emmerdale Farm
Tv-serie.
16.45 Tickle on the Tum
Aansl.: Birthday time.
17.00 Play School/Birthday Time
17.20 Benji, Zax and the Alien Prince
Komische tv-serie.
17.45 Blue Peter
Tv-serie.
18.15 Get set go
Woordenspel.
18.40 Instant German
18.45 News and Weather
19.00 Wish You were here
Tips voor de vakantie met vandaag aandacht voor Hongarije en Ibiza.
19.25 Coronation Street
19.50 'Allo 'Allo!
Tv-serie.
20.20 The Bob Monkhouse Show
21.10 'Eh Brian, It's a Whopper
Komische tv-serie over een visvereniging.
22.00 News and Weather
22.25 World in action
22.50 -23.40 Sport[illegible]

SKY CHANNEL

14.30 The Wales that wouldn't Die
Documentaire over de grijze walvis.
15.00 Psychling
Film over een fietstocht dwars door Amerika.
15.30 New Animal World - Alien Animals
16.00 Sky Trax 1
Popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Green Acres
Komische serie. Afl.: King Oliver I.
19.00 The Brady Bunch
Afl.: Two pete's in a Pod.
19.30 The Greatest American Hero
Serie. Afl.: It's all downhill from here.
20.20 Vegas
Politieserie. Afl.: Demand and Supply.
21.10 ■ The Untouchables
Misdaadserie. Afl.: The Dutch Schultz Story.
22.05 Ice Hockey
New York Rangers - Winnipeg.
23.10 -00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

13.00 Clip-Connection
Muziek nonstop met nieuwtjes uit de internationale popwereld.
17.00 Feierabend
Gevarieerd programma met o.a. Musikduell; News; Typisch RTL; Regional 7; Blick in die Welt en de Clip-Tip.
18.53 7 vor 7 - Newsshow
Nieuws, weerbericht en sport.
19.20 Karichen
19.25 Okay S.I.R.
Tv-serie. Afl.: Der Graf unter Wasser.
20.00 Heute kündigt mir mein Mann
Speelfilm met o.a. Gerd Fröbe, Hilde Krahl, Lola Müthel, Wolfgang Kieling en Brigitte Skay.
21.55 Das Ahornblatt
Televisiefilm met Dominique Briand, Jaques Godin en Marthe Mercure. Afl.: Bei den Eskimos.
22.50 Weerbericht
22.55 Horoskop
23.00 Betthupferl
[illegible]

DUITSLAND 1

09.25 Programma-weekoverzicht
09.55 ARD-sport extra
Wereldkampioenschappen skiën. Slalom voor heren, 1e doorgang.
11.15 "I love you"
Oder wie sich deutsche und französische Lehrlinge mit einander verstehen. Reportage.
12.00 Der Internationale Frühschoppen
Journalistenforum.
12.45 Nieuws en weekspiegel
13.15 Ein Platz an der sonne
13.20 ARD-Sport extra
Wereldkampioenschappen skiën. Slalom voor heren, 2e doorgang.
14.15 Magazin der Woche
14.45 Anna, Ciro & Co (7)
Kinderprogramma.
15.15 Spaziergang durch San Angelo
Reportage van Franca Magnani.
15.45 ARD-Sport extra
Europese kampioenschappen Kunstrijden op de schaats. Schaulaufen der Sieger vanuit Gotenburg.
17.00 Globus: Die welt von der wir leben
Programma over milieubescherming.
17.30 ARD-Ratgeber
Eten en drinken. Von 'Gummi-Adler' zum 'Huhn in trauer'.
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau
Actuele sportreportages.
19.15 Programma-weekoverzicht
19.20 Weltspiegel
Reportages van buitenlandse correspondenten.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws (met ondertiteling)
20.15 Tatort
Duitse misdaadserie. Afl.: Acht, neun- aus! Met: Klaus Löwitsch, Pierre Frankh, Micha Lampert e.a. Regie: Jurgen Ronald. Reinhold Dietze heeft er 30 jaar trouwe dienst op zitten bij de politie en heeft een andere baan gevonden. Vlak voor zijn vertrek krijgt hij te maken met wachtmeester Luck, die nog maar pas in dienst is bij de politie.
21.45 Die Kriminalpolizei rät
Tips ter voorkoming van misdrijven.
21.50 Nieuws
21.55 Unter deutschen Dächern
Die Synagoge im Hinterhof, reportage.
22.40 Das Klavierwerk Johann Sebastian Bachs
Tv-serie met Glenn Gould. Afl. 3: De Golberg-variaties.
23.40 Nieuws

DUITSLAND 2

10.00 Programma-weekoverzicht
10.30 Um Frieden beten - den Frieden tun
Kerkdienst vanuit Stuttgart.
11.15 Mosaik
Magazine voor de oudere generatie.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert
I.h.k. van het jaar van de Muziek. Gott ist mein König, cantate BWV 71 van Bach.
12.45 Nieuws
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Völker im Abseits
Die dogon - Hirsebauern in westafrika, reportage.
13.45 Anderland
Kinderprogramma. Vandaag: Für kleine und grosse Kinder: Wo ist deine Puppe, Julia?
Aansl.: Sonntags Nach-tisch.
14.15 Alice im Wunderland
Tekenfilmserie. Afl.: Die Teegesellschaft des Hutmachers.
14.40 1 - 2 oder 3
Spelprogramma voor kinderen uit Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland.
15.25 Wunderwelt der Tiere
Dierenfilmserie. Vandaag: De raadsels van de vogelwereld.
15.55 Die Fraggles
Tv-serie met Jim Hensons Muppets. Afl.: Het geheim van grote John.
16.20 Ein-Blick
Erika Haumann, wereldwijd. Een ongewone vrouw met een ongewone levensweg, portret.
16.35 Lou Grant - Seine besten Fälle
Amerikaanse serie. Afl.: Das leise Gift. Met: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey e.a. Regie: Alexander Singer. Journalist [illegible] heeft ontdekt [illegible] bedrijf in de omgeving het milieu ernstig vervuilt met giftig afval. Zij gaat als secretaresse bij het bedrijf solliciteren om zo nog meer aan de weet te komen.
17.20 Heute
17.22 Die Sport-Reportage
18.15 Tagebuch
Nieuws uit de Katholieke Kerk.
18.30 Die Muppet-Show
Met als gast vanavond: Glenda Jackson.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.10 Bonner Perspektiven
Parlementair nieuws.
19.30 Die ewigen Schwestern
Agnes, Hedwig und Martha. Eigentlich sei mer als drei im Fegefeuer schon, filmreportage.
20.15 Zwei Himmelhunde auf dem weg zur Hölle
(Piu Forte, Ragazzi).
Italiaanse speelfilm uit 1972. Met in de hoofdrollen: Terence Hill, Bud Spencer en Cuyril Cusack. Regie: Giuseppe Colozzi. De twee oerwoudpiloten Plata en Salud krijgen van een verzekeringsmaatschappij de opdracht midden in het oerwoud een vliegtuig te laten neerstorten. Onderweg naar de bewoonde wereld komen zij terecht in een diamantslijperskamp.
22.00 Heute en Sport am Sonntag
22.15 Die nacht von San Lorenzo
Tv-film. Met in de hoofdrollen: Omero Antonutti, Margarita Lozano en Claudio Bigagli. Regie: Paolo en Vittorio Taviani
23.55 Zeugen des Jahrhunderts. Joachim Beckmann in gesprek met Klaus Scholder.
01.00 Heute

WDF 3

09.00 Telekolleg aktuell
09.25 Telekolleg II
Englisch übung, les 6.
09.55 Der sturz Chrustschows
Cursus geschiedenis (herh. 18).
10.25 Die Verbesserung der Produktivität
Cursus Volks- und Betriebswirtschaftslehre. (herh. 18).
15.45 Zug um Zug zum Königsdiplom
Schaken voor iedereen (5).
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - Unsere Heimat
Programma voor werknemers uit Griekenland, Spanje en Joegoslavië.
17.30 Mikrokosmos
Tv-cursus. Afl. 3: System im Teichenzoo.
18.00 Catweazle
Engelse tv-serie voor kinderen. Afl. 6: Das magische Abbild.
18.30 Frauen-Fragen
Schwach durch Pillen, programma over vrouwen en pijn, artsen en medicijnen.
19.00 Aktuelle Stunde
Met Sport im Westen.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Das Erbe von Jalta
Documentaire serie. Afl. 5: Der Rebell aus den Bergen.
21.00 Wirtschaftsstudio
21.45 Der Schiedsmann
Tv-serie naar het hoorspel van Theo Rausch. Afl. 4: De Kaateschlägersch. Met: Josef Meinertzhagen, Annelie Janssen, Lotti Krekel, e.a. Regie: Friedrich Schaller. Otille Zillekoven woont samen met haar broer Henn. Zij is waarzegster en haar broer helpt haar door haar klanten te observeren.
22.50 Pep im Hotel
Tv-spel van Matias Bleckman en Thomas Rübenacker. Met Matias Bleckman, Ute Christensen, Elma Karlowa, e.a. Er neemt een nieuwe en belangrijke gaste haar intrek in het hotel. Zij zorgt voor heel wat opschudding.
23.20 Vertrieben - von Dach der Welt
Tibet - een kwart eeuw later, reportage.
00.05 Nieuws

SWF 3

09.00 Telekolleg II aktuell
09.25 Telekolleg II
Zie voor cursusinformatie Duitsland 3/WDF.
11.00 Beim Wort genommen
16.00 Sehen statt Hören
Weekmagazine voor doven en slechthorenden
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat
Programma voor Grieken, Spanjaarden en Joegoslaven.
17.30 Hallo Spencer
Kinderserie. Afl. 27: Waar is Kai?
18.00 Saitensprunge (3)
Een gitaarworkshop met Sigi Schwab.
18.45 Götter und Helden der Antike
Pergamon - Giganten und Ärzte.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh
Tv-serie naar de herinneringen van de dierenarts James Herriot. Met: Robert Hardy, Christopher Timothy, Carol Drinkwater e.a.
19.45 Omnibus
Gasten op zondagavond. Presentatie: Günther Bauer.
21.45 -22.30 Flutlicht
Actuele reportages, nieuws en studiogasten uit de sportwereld in Rheinland-Pfalz.

BRT NET 1

10.00 Israëlitische eredienst vanuit Brussel
10.45 Koken is kunst
Programma over koken. Afl. 1: Kalfsfilet, zwezerikken en gesauteerd witlof.
11.00 Confrontatie
Politiek debat.
12.00 -12.30 Voor boer en tuinder
14.30 Handel en wandel
Verlengde leerplicht - voltijds leren en stage lopen.
15.00 Plons, de gekke kikker
Afl. 10: Plons en de speelgoedauto.
15.05 Liegebeest
Kinderprogramma. Afl. 24: De inhuldiging.
15.20 I.Q.
Quiz met denk- en weetvragen. Presentatie: Herman van Molle.
15.30 Garfield in de stad
Amerikaanse tekenfilm naar de strips van Jim Davis.
16.15 60+
Informatief bejaardenmagazine.
17.00 De Collega's
Tv-serie van Jan Matterne. Afl. 21: De beeldende kunst.
17.40 Operatie Overleven - Instuif
Rechtstreekse instuif vanuit het Amerikaans Theater.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
Gevarieerd sportprogramma.
20.35 Cantate
Tv-film van Emiel Degelin naar een scenario van Libera Carlier geïnspireerd op de roman "De overwinning van Bjinse Houtsma" van Anne Wadman. Met Luk de Konink, Tania van der Sanden, Nicole Persy e.a. Hoofdonderwijzer Lukas Verbeeck is koorleider in een rustige gemeente. Marleen, een nieuw koorlid, zet hem aan tot het uitvoeren van een door Lukas zelf geschreven cantate, met Marleen als soliste. Roddels doen al gauw de ronde.
21.50 Cinemanie
Filmkwis waarin 3 kandidaten worden getest op hun filmkennis.
22.50 -23.10 Journaal en Coda

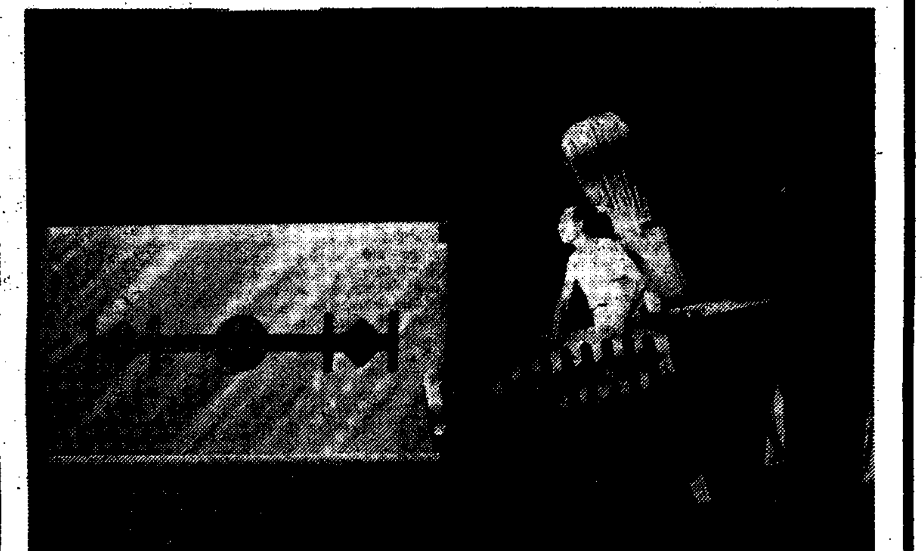
RTBF 1

09.30 Octo-puce
Informatieve serie. Afl. 5: Computercommunicatie.
10.00 Informatie voor de landbouw
10.30 La Pensee socialiste
Politieke uitzending.
11.00 Eucharistieviering
12.00 Faire le point
Politiek debat.
13.00 Nieuws
13.05 Concertissimo
Muziekconcours Jeunes Solistes 85. Kwartfinales met werken van Beethoven, Bach, Rieding, Loeillet en Miller.
14.00 Les aventures du brave soldat Schweik
Oostenrijkse tv-serie naar het werk van Jaroslav Hasek. Afl. 2: Joseph wil bij het leger, ondanks zijn rheumatische klachten. Op zijn twee krukken schuifelt hij naar het aanmeldingsbureau.
15.00 Terminal 10
Spelprogramma over toerisme en geografie. Vandaag: Louisiana.
16.20 Agence Tous Risques
(The A-Team), Amerikaanse tv-serie met o.a. George Peppard, Dwight Schultz en Dirk Benedict. Afl. 1: IJzer.
17.15 Videogym
Gevarieerd popprogramma.
17.40 Lollipop
Gevarieerd kinderprogramma.
18.05 De Smurfen
Tekenfilmserie.
18.30 Week-end sportif
Sportprogramma van Marc Jeuniau.
19.24 Toto-uitslagen
19.30 JT magazine
Nieuws en actualiteiten.
20.15 A qui le gant?
Spelprogramma tussen twee steden: Amay en Walcourt.
21.40 Le loup cervier
Tv-film van Alain Dhouailly, naar de roman van Guy Croussy. Met o.a. Maxence Mailfort, Michel Vitold en Anne Bellec. Francois Forge is een ambitieuze getrouwde man met twee kleine kinderen. Jammergenoeg is hij wel werkeloos en dat zint hem totaal niet.
23.10 -23.35 Journaal, toto en sport

★ De Paradiso-Show

Nederland 1
21.10 uur

Televisiebewerking van een stoutmoedig theaterspektakel bedacht en vormgegeven door de beeldend kunstenaars Willem van Malsen en Jeroen Henneman.
November 1984. Donder, bliksem en een aantal onnavolgbare acts vullen het cultuurpaleis Paradiso. In een jaar waarin beelden definitief belangrijker zijn geworden dan redevoeringen, hypotheses en onthullingen, trekken twee kunstenaars de macht naar zich toe. Een serie weergaloze theaternummers vullen een programma dat op het linnen doek gestalte had kunnen krijgen. Dit alles onder het motto: waaghalzerij en poëzie naar de rand van werkelijkheid en illusie. Medewerkers zijn onder andere Jan MUlder, Martin van Duynhoven, Joost Belifante, Hans Bosscher, Bernd Wouthuizen, Kathlieen Warners en Huib Nelissen.



Een moment uit de paradiso Show

★ De Arabieren

Nederland 2
21.40 uur

'De kracht van het geloof' is de titel van de tweede aflevering uit de reeks programma's van de NOS over de Arabieren.
De Islam staat in het leven van de Arabieren centraal. Dit tweede programma speelt zich geheel af in het dorp Umduban in Centraal Soedan, dat in de wijde omtrek bekendheid geniet als centrum van cultuur en religie. Hier worden de ijzeren wetten van de Islam onderwezen door een oude wijze sheik, hier zoekt een vrouw soelaas voor haar kwalen, gaan twee kleine jongens naar de koran-school en zoekt een lid van de Soefi-orde geestelijke verdieping.

BFBS

15.35 Geoffrey Smith's World of Flowers
Serie over bloemen en planten. Vandaag: Irissen.
16.00 The Big Match Live
16.40The Dukes of Hazard
17.25 Birthdaytime.
Aansluitend: Atarah's Music.
17.40 He-Man and Masters of the Universe
Aansl. Birthdaytime.
18.05 Illusions
Programma met magische- en goocheltrucs.
18.25 The Box of Delights
Serie. Afl. 1: When the Wolves were Running.
18.55 Songs of Praise
19.30 News and Weather
19.40 Game for a Laugh
Amusementsprogramma.
20.30 Bootle Saddles
Tv-serie.
21.00 S.O.E - Subversion
22.00 That's Life
Amusementsprogramma.
22.45 -00.55 The Last Days of Pompii
Deel 2 van deze dramatische tv-film, over de verwoesting van de stad Pompeï door een uitbarsting van de Vesuvius.

SKY CHANNEL

13.00 American Football
Pittsburgh Maulers - Michigan Panthers.
14.20 All Star Wrestling
15.30 Wayne & Shuster
Komische serie.
16.00 Sky Trax 1
Popmuziekprogramma.
16.45 Sky Trax 2
17.30 Sky Trax 3
18.30 Inspector Gadget
Tekenfilmserie. Afl.: Bermuda Triangle.
19.00 Fantasy Island
Afl.: Fool for a Client/Double Your Pleasure.
19.50 Young Ramsey
Tv-serie. Afl.: Natural Selection.
20.40 Promise of Love
Speelfilm met Valerie Bertinelli, Jameson Parker en Shelley Long.
22.20 Side Street
Avonturenserie. Afl.: Till Death do us part.
23.10 -00.30 Sky Trax

RTL/PLUS

16.00 Was darf's denn sein
Muzikale wensen op verzoek.
17.00 Hitquick
Videoclips op verzoek.
18.00 Sport
18.25 Einfach Tierisch
18.53 Nieuws en weerbericht
19.15 Ein Tag wie kein anderer
Reisquiz met Thomas Wilsch.
20.15 Das sündige Dorf
Speelfilm van Ferdinand Dörfler. Met o.a. Joe Stöckl, Else Aulinger en Günther Lüders. In een Beiers dorp zijn er nogal veel buitenechtelijke kinderen en daaruit ontstaan gecompliceerde familieverhoudingen.
21.55 Unglaubliche Geschichten
Randgebieden uit de wetenschap gepresenteerd door Rainer Holbe.
22.30 Studio Stammtisch
Discussieprogramma tussen kijkers en een team van RTL-Plus.
23.10 Weerbericht
23.15 Horoskop
23.20 -23.25 Betthupferl

tv, radio, show TV WEEK



● PAUL VAN VLIET
...„Het lied gaat over een vader die thuis heel maf doet en met verwonderde blikken wordt aangestaard door zijn bedaarde kinderen"...

Paul van Vliet met nieuwe plaat 'Pappa is blijven hangen'

„Je wordt meteen afgestraft wanneer 't niet nieuw is"

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Er is iets vreemds aan de hand: de entertainer Paul van Vliet heeft een nummer uitgebracht op een single. Nou ja, vreemd? Over het algemeen komen de groten uit het cabaret en de showbiz meestal met de fraai verzorgde elpees van hun theaterprogramma's en dan is dit toch weer even iets nieuws.

Het gaat om 'Pappa is blijven hangen'. Waaraan? Dan mag je er achteraan denken: 'aan de sixties'. Een nummer uit zijn lopende theatershow 'Wat gaan we doen?' waarin Paul van Vliet de zaken omkeert. Het lied gaat over een vader die thuis heel maf doet en met verwonderde blikken wordt aangestaard door zijn bedaarde kinderen. Want pappa is helemaal terug in de jaren '60 met alle bijbehorende onderwerpen en ideeën uit die tijd. Het uitbrengen van zo'n nummer op een single steunt kennelijk op de gedachte dat er wel een hit in zit...

Tekstregel

Een tussendoortje, deze single, want er zijn meer dingen aan de hand. Paul van Vliet komt het volgend seizoen met een nieuwe theatershow. Het eerste idee deed hij op in Sneek. „We speelden in Amicitia en het was veertien minuten over acht. Ik liep te wachten tot de voorstelling begon en opeens had ik een regel tekst: „Ik ben zo vaak opnieuw begonnen en niet zo'n beetje nieuw, maar radikaal. Ik heb zo vaak iets nieuws verzonnen waarvan ik dacht: dat is het helemaal". Dit wordt dus het openingslied. Dat is heel belangrijk, want het is voor mij een soort bijgeloof dat ik niet verder kan als ik dat niet heb".
Elke artiest heeft dat, waarschijnlijk. Paul van Vliet omschrijft het als iets van angst om opnieuw te beginnen als een show af is en draait. Want je weet dat het publiek in die vreemde relatie van jaren en jaren op je blijft rekenen en vertrouwt dat je met een programma komt dat anders is. Nieuw, maar hetzelfde en dus herkenbaar...
„Je stapt over een drempel", zegt Paul van Vliet, „Je hoopt op creativiteit en een idee". Bij hem broeit er voor de show van het komend seizoen iets van een groot nummer dat ongeveer een half uur gaat duren. Zijn werkwijze is dan dat hij met het script op schoot plaats neemt in het theater PePijn in Den Haag en aan groepjes mensen zijn tekst voorleest om vast te stellen hoe het werkt en welke kant het uit moet.

Link

„Je hoopt altijd dat je iets nieuws ontdekt. Het is link om dat te zeggen. Voor jezelf is het altijd nieuwer dan voor de pers en voor het publiek. Je moet komen met de verrassing die beantwoordt aan een van tevoren vastgestelde verwachting. Bij het cabaret in Nederland is dat een punt. We zijn een onbarmhartig land. Je wordt meteen afgestraft als 't niet nieuw is. Je brengt één oud nummer en ze zeggen: we hebben de show al gezien!".
Wat wil het publiek? Ga daar maar eens aan staan. Paul van Vliet herinnert er aan dat hij ooit een theaterprogramma bracht met oude nummers, grote successen. Het deed het niet. Ze hadden het al gezien en gehoord en bleven weg.

Nieuwe plannen

Nieuwe plannen? De show dus voor het seizoen 1985-1986 en binnenkort een doos met drie elpees van zijn verzamelde werk. Dit programma speelt hij door tot eind mei. In de vakantie schrijft hij verder aan nieuwe nummers en in september begint hij aan de try outs, de uitprobeervoorstellingen. Verder richt hij zijn aandacht op de zomer van 1986. Dan hoopt hij ook weer eens met een nieuwe show in het Engels te komen. Van de huidige theatershows wordt een televisieregistratie gemaakt, 'maar', zegt Paul van Vliet, „'t blijft bijzaak". De plannen voor tournees in de Verenigde Staten en Canada liggen voorlopig in een zorgvuldig afgegrendelde koelkast.

Liz Taylor verbreekt verloving

NEW YORK – Elizabeth Taylor heeft haar verloving met de zakenman Dennis Stein 'met wederzijds goedvinden en op zeer vriendschappelijke wijze' verbroken. „Het is een week geleden gebeurd", aldus Chen Sam, de woordvoerster.
De 52-jarige Miss Taylor draagt niet meer de verlovingsring met saffieren en diamanten die Stein haar had gegeven toen zij half december zijn aanzoek had aangenomen.
Elizabeth Taylor heeft haar tweede verloving in zes maanden verbroken.
Chen Sam zei dat er op het ogenblik geen andere man in Taylors leven was en dat zij en Stein een telefoongesprek voerden over het ontslag van de actrice uit het Betty Ford Center in Rancho Mirage in Californië voor verslaafden aan drugs en alcohol.

Taylor is zeven keer getrouwd geweest: twee keer met wijlen Richard Burton. Zij en Stein hadden zich voorgenomen begin dit jaar te trouwen en hadden dit bekendgemaakt kort nadat de actrice haar verloving had uitgemaakt met de Mexicaanse advocaat Victor Luna.

Na TV-show vanuit Valkenburg weer volop werk voor big band Freddy Golden

'Het is alsof er een wonder is gebeurd!'

(Van onze showpagina-redactie)

ENSCHEDE/VALKENBURG – Ruim een half jaar geleden moest leider Freddy Golden zijn big band-collectief bij het GAK aanmelden voor een uitkering. Er was nauwelijks nog werk voor het orkest. Het succesvolle optreden tijdens de TV-show 'Hallo '85' vanuit Valkenburg in de nacht van oud op nieuw bracht daar echter verandering in. Een nieuwe langspeelplaat staat volop in de belangstelling en het orkest wordt plotseling zo vaak gevraagd, dat de musici het werk bijna niet meer aankunnen. „Het is alsof er een wonder is gebeurd", zegt Freddy Golden, die als Freddy Gaasbeek bij de Enschedese burgerlijke stand staat ingeschreven.

„Heus, ik zat vorig jaar helemaal in de put. Ik wist absoluut niet hoe het verder moest. Het werk in het land werd steeds minder. Dat kwam door de economische omstandigheden. Allerlei bedrijven waarvoor we telkens op het jaarfeest mochten optreden, gingen op de fles of schrapten de uitgave van de begroting. Bovendien hoorden we plotseling dat het seizoencontract voor een radioprogramma, waaraan we jaren hadden meegewerkt, niet meer werd verlengd. Verder is er een moordende concurrentie in ons land tussen de orkesten, waarvan er al een paar bekende het loodje hebben gelegd. Dat maakte het er ook niet gemakkelijker op".

Geen uitkering

„Tenslotte waren ook wij gedwongen ons bij het GAK te melden. Maar een uitkering ging zomaar niet, integendeel, we kwamen niet eens in aanmerking. Tot voor de rechter hebben we dat uitgevochten, maar het einde van het liedje was dat we in het ongelijk werden gesteld. Ja, we konden wel een uitkering krijgen, maar dan op basis van wat we vroeger, zo'n tien tot twintig jaar geleden, ooit eens hadden gedaan. Dus bankwerker, meubelmaker en noem maar op. Wat hebben we gelachen toen we dat te horen kregen. Met het verschijnsel free lance-musici zaten ze hier waarschijnlijk in hun maag. In het Westen is het de gewoonste zaak dat dergelijke artiesten, die een poosje geen werk hebben, een uitkering krijgen. Hier kent men dat echter niet".
„Ik werd er moedeloos van, maar m'n vrouw Helen hield me in die periode op de been. Die vocht als een tijger om werk voor ons te krijgen en herinnerde me er voortdurend aan wat oom Frans Murilof en Marcel Thielemans altijd zeiden: „Freddy, jij redt het wel. Jij bent dé vakman, waar ze in de showwereld op zitten te wachten". Helen had er al een voorgevoel van dat er iets stond te gebeuren, toen er thuis opeens een telefoontje van Fred Oster kwam: „Freddy, wil jij meewerken aan de oudejaarsavondshow op de televisie?"



● FREDDY GOLDEN
...„Tot voor kort waren ook wij gedwongen om ons bij het GAK te melden"...

Halsoverkop

„Halsoverkop vertrok ik naar Hilversum en daar kwam alles in een stroomversnelling. Heel aardig voor mij was, dat Fred Oster mijn suggestie overnam om het nieuwe jaar spelend, zingend en hand in hand met de artiesten en de gasten in te gaan. Die feestelijke beelden sloegen aan. De AVRO kreeg veel reacties van mensen, die zeiden dat ze anders altijd naar soortgelijke shows op de Duitse TV keken, maar dit veel mooier hadden gevonden".

Toen de banden met de muziek klaar waren, vond ik het jammer dat die maar één keer zouden worden gebruikt en dus stelde ik producer Cees Verhart voor om daarmee ook een plaat te maken. Die zou het nog wel eens bekijken, maar zoiets heb ik al duizend maal gehoord. Cees maakte er echter werkelijk werk van en je kunt wel nagaan hoe blij ik daarmee was. Hij maakte een deal met de platenmaatschappij en die besloot om er ook maar meteen een STER-spot tegenaan te gooien".
„Nou, wat er toen gebeurde valt nauwelijks te vertellen. In één week moest alles klaar zijn en haast dag en nacht hebben we er aan gewerkt. Maar het was niet voor niks, want inmiddels zijn er al duizenden platen verkocht. En verder staan ze nu van alle kanten op de stoep. Wat doet je dat goed als je het met hard werken en goede muziek probeert te verdienen en je er zelf van overtuigd bent dat je vakwerk levert".

Tineke is weer helemaal 'de oude' sedert zij weer op TV is

'Wij weten wat de mensen willen. Ik zweer het je!'

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – In een van de omroepgidsen is zij de peetmoeder van de middagtelevisie genoemd. Tineke de Nooy: „Ja, wat een rot benaming hè. Maar okay, het is waar. Ik ben er twee seizoenen geleden al mee begonnen. En weet je wat zo leuk is? Ik heb gelijk gehad. Lekker! Bij de andere omroepen werd er destijds wat smalend over gedaan, maar nu doet bijna iedereen het. We hebben er hier bij Veronica nooit aan getwijfeld. Wij komen uit een commercieel bedrijf voort en wij weten wat de mensen willen. Ik zweer het je. Echt hoor. Wie je er ook op zet, een Lex Harding of een Rob Out, we maken hier zó een fantastisch uitzendschema, voor welk televisiestation dan ook. Ik kan het ook, want ik ben een tamelijk intelligent typje. Het is gewoon een optelsom en bovendien vind ik het toevallig nog leuk ook".

Praten over Veronica en het werk dat zij daar al sinds jaar en dag verricht brengen Tineke de Nooy in een mum van tijd tot opperste opwinding. Tinus, zoals men haar in de eigen gelederen pleegt te noemen, is weer helemaal de oude sinds zij vorige week de draad van haar eigen middagprogramma weer mocht oppakken. Nadat haar werkgever een boete van unieke omvang aan de broek had gekregen door vermeende sluikreclame in een enkele aflevering van „Tineke", werd het programma tot nader order uit de ether gehaald. De critici haalde genadeloos uit: Tineke de Nooy zou door haar baas Rob Out als martelares zijn ingezet.
Tineke daarover nu: „Ik dreigde van dat verwijt toch wel een beetje last te krijgen. Ik had gehoopt dat het hooguit drie weken zou duren die onderbreking, maar toen het er vier werden kreeg ik er de zenuwen van. Ik blijf toch staande houden dat het een goede beslissing is geweest. Het was natuurlijk een daad van Veronica. Een daad die op dat moment goed was, want ik kon de directie inderdaad niet de garantie geven dat ik geen boetes meer zou krijgen".

Hartverwarmend

„Die periode waarin we niet hebben uitgezonden was aan de ene kant heel vervelend, maar ik heb ook gemerkt hoe leuk mijn programma eigenlijk wel gevonden wordt. De reacties waren hartverwarmend, zakken vol ansichtkaarten, gelukstelegrammen, bloemen. Echt ongelooflijk. Ik dacht dat ik door mijn werk als discjockey populariteit gewend was, maar dit slaat echt alles. Dat maakt het niet langer vrijblijvend. Daarom stond ik vorige week, toen we weer begonnen toch onder een bepaalde druk. We zijn trouwens gewoon doorgegaan met de redactievergaderingen, zodat we op elk gewenst ogenblik weer een uitzending konden gaan doen. De tijd is verder nuttig besteed, want de meiden van het team hebben een videocursus gevolgd".

Toen Tineke de Nooy in 1982 het idee voor een middagmagazine op de directietafel deponeerde, was er betrekkelijk weinig toelichting nodig. Tineke: „Men zag het meteen zitten. Vanaf het begin heb ik voor ogen gehad: een programma met dingen die mij zelf interesseren. Ik weet dat dat namelijk over het algemeen parallel loopt met wat heel veel mensen interesseert. En het blijkt dat het aanslaat, een familiemagazine waarin zowel jong als oud iets leuks kunnen vinden".

Onderwerpen

„In de eerste twee seizoenen hadden we vrije korte onderwerpen, vergelijkbaar met wat ze bij de NCRV in 'Wissels' doen. We hebben nu bewust wat langere onderwerpen. Dat kon ook, omdat het programma langer is geworden. Die 20-minuten onderwerpen werken heel bevredigend, omdat je de dingen wat beter kunt uitdiepen. We werken op deze manier naar iets wat volgens mij kan uitgroeien tot een heel goed programma. Het moet net als de dagelijkse krant worden. Men moet op donderdagmiddag ook Tineke niet kunnen missen".
„Mijn ideaal is een programma met onderwerpen die leuk zijn maar toch bij de mensen blijven hangen. Niet te vrijblijvend, maar ook niet te negatief. Oplossingen aandragen, de positieve kanten van de dingen laten zien".



● TINEKE DE NOOY
...„Toen ik niet op TV kwam, waren de reakties hartverwarmend. Zakken vol ansichtkaarten"...



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

Veronica: aktie voor Greenpeace

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Veronica gaat in oktober zowel op radio als televisie aktie voeren voor de milieubeschermingsorganisatie Greenpeace. Deze omroep heeft daarmee een definitieve bestemming gevonden voor haar aandeel in de aan liefdadigheid gekoppelde programmering in het nieuwe winterseizoen.

In die verdeling mogen TROS en AVRO respectievelijk zes en vijf shows maken tegen een voor Veronica. AVRO en TROS hebben inmiddels toestemming gevraagd voor een gezamenlijke aanpak, die geld in het laatje moet brengen voor een aantal projecten op het gebied van sport, cultuur, maatschappelijk werk en volksgezondheid.
Veronica wil fondsen gaan verwerven voor enkele urgente projecten van Greenpeace. Daarbij wordt gedacht aan een expeditie naar het Zuidpoolgebied, de bestrijding van walvisjagers bij Japan en het indammen van een op grote schaal uitgevoerde zeehondenjacht bij Zuid-Afrika. De actie moet zijn hoogtepunt krijgen in een lang televisieprogramma op zaterdag 26 oktober. Als afsluiting van de inzamelingsactie wordt gedacht aan een rechtstreeks uit te zenden popconcert.

AVRO en TROS in aktie voor Concertgebouw

(Van onze RTV-redaktie)

HILVERSUM – AVRO en TROS zullen samen de aktie voor het Concertgebouw in Amsterdam steunen. In verband met de renovatie van het verzakkende monumentale gebouw is de stichting 'Steun het Concertgebouw' opgericht. Deze stichting heeft al voor 25,5 van de 35 miljoen gulden die nodig is voor de renovatie bijeengebracht. Van 14 maart tot en met 15 mei zullen de twee omroepen de akties voor het Concertgebouw ondersteunen.
De beide omroepen zijn op het ogenblik bezig met de voorbereiding van programma's op radio en televisie die geld voor de renovatie moeten opleveren.
TROS en AVRO spraken ook af om het volgende winterseizoen samen een andere, elf weken durende aktie te gaan houden. Het ligt in de bedoeling dan programma's in de geest van de 1,2,3-Shows te gaan maken. Deze programma's moeten geld in het laatje brengen om de sportbeoefening in Nederland te promoten.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. ASSISTENTE voor excl. privéhuis. 045-721759.

H. Irik & Zn., vraagt allround DAKDEKKER/LOODGIETER of leerling. Na 17 uur Roebroekweg 67, Heerlen.

ASSISTENTE gevr. voor privéwerk. Inl. tel. 045-227734.

De Oude Linde vraagt met spoed DISK-JOCKY. Tel. 045-753110.

Bar PLAYBOYCLUB kan 2 meisjes plaatsen. 04499-1119.

BASGITARIST gezocht met zang, liefst bij instrument, bij goedlopend orkest. Tel. 045-727695.

Maria-Hoop: in uw woonplaats kan het dagblad De Telegraaf nog enkele aktieve en accurate BEZORG(ST)ERS gebruiken. Heeft u interesse belt u dan tussen 11.00 en 12.00 uur 045-460683 (of tussen 16.00 en 17.00 uur).

Gevr. ORGANIST(E) met zang. Br.ond.nr. BR 220 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Met spoed gevr. erv. FRITUREHULP. Tel. 045-217242 na 12.00 uur.

Gevraagd voor bekend trio GITARIST/ZANGER i.v.m. ziekte, niet alleen v.d. carnaval. tel. 045-323367, tuss. 16.00 en 18.30 uur.

DAMES of meisjes gevraagd voor privé-club. Roermondseweg 173, Weert. Tel. 04950-1678.

ETALEUR voor ±1 dag p. maand. Br. o. nr. HK 265 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Parttime VERKOOPSTER ±18 jr. voor hobby e.d. Br. o. nr. HK 266, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Nette CENTRALIST m/v gevr. voor full-time werk overdag. Sollic. uitsluitend bij goede kennis van omg. Heerlen. Erv. in taxibedr. genieť de voorkeur. Anjelierstr. 123A, Heerlen.

Gevr. leuke BARDAMES in goede privé-club. Inter. voorwaarden. Inl. 043-51040 of 648018.

„ZATE HERMENIEKES" gevr. voor optocht dinsd. 19 febr., in 's-Gravenvoeren, tegen betaling. Opgave na 18 u. Tel. 09-3241766825 (J. Huynen).

SLAGERIJ te Amstenrade vraagt ervaren part-time hulp. Inl. na 18.00 u. L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ik was enkele jaren werkloos, doch heb nu een leuke en goed betaalde part-time job met de verkoop van onderhoudsartikelen in Vlaams-België. Ik kan nog enkele MEDEWERKERS gebruiken. Geen investering, gratis vervoer. Tevens 2 ervaren ploegleiders gevraagd. Tel. aanbieders na 18.30 uur 09-3211227780.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of tel. 045-222451.

Betrouwbare part-time MEDEWERKSTER gevraagd voor verkoop van vis- en visprodukten op enige weekmarkten in Zuid-Limburg. Aanvangstijden 6 uur. Enige verkoopervaring gewenst, kennis v. Franse taal strekt tot aanbeveling. Haring- en zeevisgroothandel „L.J. Zegel B.V.", Langheckweg 20, Kerkrade, industrieterr. Dentgenbach, aanmelden zaterdag van 10 tot 12 uur.

HULP i.d. huish. gevr. v. 2 ocht. p. week. Tel. 045-250509.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-211254 - 312709.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedr. De NOK. Tev. alle nw. en rep. werk. Ook schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Vloerbedekking leggen. Vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Lindplein 39 (voorheen Markt 16) Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

ONTSTOPPEN en reinigen van uw riool of afvoer? Voor snel en vakkundig werk zonder voorrijkosten tel. 045-716425, steeds bereikbaar.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak als nieuw van ons. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbedekkingen, zink- en loodwerk. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-312862.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spardaken, dakkapellen, isolatie, lichtkoepels, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor SIERBESTRATING opritten, voorterrein en sierbestratingen, grindmateriaal en grond vrijblijvende prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

MANNEN ONDERHOUDSTIMMERMAN biedt zich aan. Vrijblijvend prijsopgave. Tel. 045-325389.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden, tel. 045-216151.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. Tel. 045-441693.

Voor al uw DAKWERK en onderhoudswerkzaamheden. Dakdekkersbedrijf Morgans. Tel. 045-457961.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. 045-323091.

Voor het invullen van uw BELASTINGFORMULIER, administratie/boekhouding. Bel 045-252754.

ORGANIST en drummer nog vrij. tel. 045-217640.

Gevelverzorging Limburg

Gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie uitkappen, voegen en straalwerken, vochtwering met 10 jaar schrift. garantie. Inl. 045-251467.

ZANDSTRALEN, gevels, velgen, meubels etc., uitkappen en voegen teg. vocht impregneren. Tel. 045-218363 of 259492, gebr. Timmermans.

Kleine VERBOUWING en klussen. Tel. 045-710268.

Te koop aangeboden

VELDBRANDSTENEN grote partij Wolder Ind. terr. De Koumen Hoensbroek tel. 045-212768.

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen showroom of allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eyckensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

AANHANGWAGENS tot 2000 kg en onderdelen voor zelfbouwers. Torsie-assen vanaf ƒ 120,–; fabrieksprijzen W. Dabekausen b.v. Puntweg 7 Maastricht 043-632510.

Te koop nieuwe CV-RADIATOREN met volledige garantie merk Veha + Radson va. 5.78 na 18 uur, 043-617182.

Ramen - deuren rolluiken dakgootbekl.

in kunstst., alu., of hout
Uit eigen fabriek

J. Veldhuizen

Kerkrade. Tel. 045-454729

Voor 500 oude en nieuwe KACHELS plus alle hulpstukken naar Wijshoff, Amstenraderweg 9 Hoensbroek, tel. 045-211976. Open: do., vr., zat.

Zondag 10 febr. grote VLOOIENMARKT te Heerlen in gemeenschapshuis Herte Heym van 10 tot 18 u. Deeln. uitsl. particulieren. Inl. 045-310025 of 045-463352.

TUINHUISJES, schuurtjes, kippen- en hondehokken (ook div. gebruikte) te koop aangeb. Ubachs, Vink 39 Kerkrade.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 245,–; zwart/wit va. ƒ 75,–. RadioTV Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Gevraagd gebruikte ski's en ski-schoenen. De SKIWERKPLAATS. Onderhoud. Verhuur. Inruil. Koopjes. Eikenderweg 16, Heerlen. Open elke dag van 4 tot 5 uur, zat. v. 2 tot 4 uur en op afspraak. Max Muurmans, tel. 045-412886 (ook racketbespanservice). Halen en brengen mogelijk.

Grote sort. met garantie, 10 kleuren-TV's. Alle bekende merken. Philips grootb. v.a. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen. Tel. 045-724760.

Overdekte verwarmde ROMMELMARKT. Elke donderdag koopavond en elke zaterdag. Grasbroekerweg 31 Heerlen 045-723708.

Nieuwe en gebruikte NAAIMACHINES. Stencil- en inbraakreparatie. Ook te huur. Van Hooren Kantoorcentrum, Geleenstraat 40-48, Heerlen. Tel. 045-712741.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.298,–; 16 kan., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 175,–, zw.wit TV vanaf ƒ 75,–. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. BRANDHOUT, kantstukken canadasse gebundeld ± 1 m l lang, 0,80 doorsnede ƒ 20,– per pak afgehaald zolang de voorraad strekt. Hout industrie Pelzer B.V., Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

Nieuwe kleuren TV en video, voor ongelooflijke lage prijzen zoals: Siemens Sharp, Dual, Blaupunkt, bij F. MEYER, Veesterstr. 15, Hrl.Baan. Kijk bij de concurrentie en je koopt bij F. Meyer. Hoogste inruilwaarde! Tel. 045-417651 maand. gesloten!

MODELTREINEN speciaalzaak Vleugels, vele merken treinen en toebehoren van spoor 1 tot Z. Inruil onderd., repar. Donderdag koopavond, 1 minuut lopen vanaf station. tel. 04459-1281, Kerkplein 15, Schin op Geul.

Te k. diverse KINDERWAGENS, showroommodellen. 20 tot 40% korting!! Harlekijk baby- en peutermeubel, Nieuwstraat 6A, hartje Hoensbroek. Tel. 045-221263. 's Maandags gesloten/'s donderdags koopavond.

Heren frituurhouders opgelet. Te k. Zeeuwse KLEIBINTJES tegen zeer gunstige prijs. Franco huis. Bezorgen, iedere dag (ook zondag). Aardappelgroothandel Mans Obbicht 04498-55109.

OPENHAARDHOUT te koop ƒ 65,– p. m3 v.a. 2 m3 gratis thuisbezorgd. 272397.

Te k. BOSMAAIER Mitsubishi alleszuiger, Grundig KTV 37 cm, gasfornuis Etna alles z.g.a.n. Tel. 04451-1487.

Te k. grote draagb. RADIO m. cass.deck, nw.pr. ƒ 700,-, voor ƒ 295,–, nw. vaatwasser ƒ 150,–. Tel. 045-251823.

ATTENTIE! Zeer goedkoop gebruikte meubels, bankstellen, kasten, antieke slaapkamer, Lodewijk, barok spiegels, omadressoir, eethoek en andere. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, vanaf 13 uur.

Attentie! MEUBELHAL „Royal" de grootste en goedkoopste in het zuiden. B.t.k.a. 2e-hands meubelen van topkwaliteit tegen zeer concurr. prijzen. Enorme voorraad, ook antiek! Tevens uit een faillissement een grote partij nw. slaapkamers en kasten v. mind. dan de helft v.d. nw.pr. Zolang de voorraad strekt. Haast u. Alles gratis thuisbezorgd. Wij zijn geopend v. 12-18.00 uur. Donderdag koopavond. Nieuwstraat 82, Hoensbroek, tel. 045-227438. Te ber. m. buslijn 7 stopt v.d. deur. Tot ziens in onze hal!

KLEERKASTEN 1-2-3-4-drs. Bureaus, boekenrekken, ledikanten, slaapkamers, tienerkamers, matrassen, opbergkastjes enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Te k. HENRY-II-KAST, in z.g.st., va. ƒ 2500,–. Tel. 04492-1304.

Uit faillissement! Eiken MEUBELS o.a. bankstellen, va. ƒ 300,–, kasten en eethoeken. Gratis thuis bezorgd. Heilustr. 29, Heerlerheide. Tel. 045-224855 b.g.g. 045-228825.

Te k. OLIEVERFSCHILDERIJEN, vervaardigd in eigen atelier. Tel. 045-441356.

Te koop gevr. TENNISRACKET Prince-Pro. Tel. 045-310009 na 19.00 uur.

Te koop KLEURENTELEVISIE, prima toestel, m. tiptoetsen. Tel. 045-454628.

Te koop TOREN met afstandsbediening en boxen, ƒ 875,–, als nieuw, 6 mnd. oud. Tel. 04406-12875.

Te koop LAROUSSE 25-delig, laatste uitgave. Nw.pr. ƒ 4600,- voor ƒ 1350,-. Tel. 045-454628.

Te k. DUIVEN, wegens verhuizing. A. van Gorcum, tel. 04406-14247.

Te k. KLOKTHERMOSTAAT Chronogyr z.g.a.n. ƒ 195,–. Tel. 045-352352.

Voor liefhebber antieke barok SLAAPKAMER (zeer apart), antieke biedermeier zilverkast. Tel. 045-725595.

Te koop EETHOEKEN. Zoekt u er een, dan heeft u geluk. Wege Meubel heeft deze week eethoekaanbiedingen. Overtuig u zelf, vergelijk en vraag tegen zwaar verlaagde prijs op Kantstraat 85 en Buizerdweg 8, ind.terr. te Ubach over Worms, tel. 045-320479.

Vergelijk

Kant en klaar rolluiken op maat gemaakt, zelf plaatsen.

P.V.C. lamellen

100x100 ƒ 180,-
180x200 ƒ 371,-
100x220 ƒ 244,- deurmaat
Bestellen voor 12 uur
Afhalen na 17 uur
J. Veldhuizen, Kerkrade
Tel. 045-454729

KACHELS, nu speciale verbouwingsaanbiedingen. Walem 21, tel. 04459-1638.

WITLOF vanaf ƒ 1,99 per kg; spruiten vanaf ƒ 2,49 per kg. Heerlerweg 23, Voerendaal.

15 tot 35% korting op al onze MEUBELS: kom kijken, bij de Kleba in Hoensbroek. Prachtig leren bankstellen nu ver onder de prijs, eiken bankstellen v.a. ƒ 1.500,–; slaapk., zeer apart v.a. ƒ 975,–; eiken eethoeken v.a. ƒ 795,–; massief eiken eeth. met 4 stoelen nu ƒ 1.295,–; grote partij kleinmeubelen, radio-tv-kasten nu met 50% korting; grote partij kleinmeubels 15 tot 50% korting. Grote opruiming bij de Meubelbeurs, Akerstraat 230 Hoensbroek. Tel. 045-212842.

Grote opruiming van onze INRUILMEUBELS: gold verdienen. Zo goedkoop vindt u nog nooit. Wij staan bekend voor onze lage inruilmeubels, z.g.a.n. 24 st. le keus bankstellen v.a. ƒ 350,–; 15 st. eiken kasten v.a. ƒ 300,–; le keus boekenkasten va 20 st. v.a. ƒ 400,-; Breng eens een bezoekje. Geen risico, voor Nieuwstraat 45, Hoensbroek.

Magazijnverkoop

Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30 - 40 - 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleurentelevee's, videorecorders, stereoapparaten enz. enz.
Bijvoorbeeld: gasfornuis van ƒ 749,– voor ƒ 529,00
Nergens goedkoper en met volle garantie.
Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9,
Sittard, tel. 04490-18162.
Achter het station,
over de ijzeren brug.

Prima wasmachinecombinatie A.E.G. en Zanker ƒ 350,– + ƒ 275,–. Tel. 045-314914.

Te k. aangeb. DUIKPAK (at) ± 50/52 schoentjes en handschoen, mes, 2 loodgordels (5 kg), brill, snorkel, binnenlijzen + buitenlijzen + duikfles. Vaste pr. ƒ 500,–. 043-477729.

Te k. 3-drs. KLEERKAST, hang + leg, wastafel m. spiegel, 2 nachtk., + 2 stoelen. Tel. 045-723438.

Te k. electr. ORGEL z.g.a.n. 2 jr., halve prijs, Bernina naaimachine, 2 jr., zr. weinig gebruikt. Halve prijs. Tel. 045-215542.

Te k. prima KOELKAST ƒ 35,–, toiletkast (groen) m. staande spiegel ƒ 30,–, toiletkastje (beige hangend) ƒ 20,–. Tel. 045-727287.

Verbouwingsuitverkoop

Alle laatste paren winterlaarzen en schoenen moeten weg, tegen bodemprijzen. Bestaand interieur te k.

Auke Crijns Modeschoenen

Rumpenerstr. 68 Brunssum, tel. 045-252817.

Antiekhandel Mercedes totale leegverkoop!

Honderden, ja zelfs duizenden guldens voordeel. Heerstr.-Nrd. 144, Stein, richting haven, naast Jan Linders. Elke dag open va. 13.30 uur, behalve ma.

Bezoek zaterdag 9 februari as. de grote CARNAVALSMARKT aan de Maasnielderweg te Roermond (naast Sijben Meubelen). Iedere bezoeker ontvangt gratis consumptie tegen inlevering van zijn entreenummer. Voor standhuur inl. tel. 04750-18117.

Te k. CARNAVALSPAKJES voor 20 pers. Tel. 045-256423.

Te k. of te h. CARNAVALSPAKJES voor 20 pers. voor maand. of dinsd., event. met wagen. Tel. 045-256423.

Te k. compl. TIENERSLAAPKAMER, 1-pers. bed; gasfornuis, weg. verh. Bellen na 20.00 uur tel. 045-424672.

KLEURENTELEVISIES: gr. sort. prima spelend met garantie o.a.: Philips, Blaupunkt, tiptronic vanaf ƒ 250,–; Grundig met afst.bed. z.g.a.n. ƒ 495,–. Radio/t.v. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. CIRKELZAAGMACHINE 380 V, vlak- en vandiktebank 380 V met toebeh. Tel. 045-316362.

Te k. grote ronde ZIBRO KAMIN / Toyotomi KRA 105. Tel. 045-416163.

Te k. EETHOEK, ronde tafel, donkerbruin, electr. verw. radiator (olie) t.e.a.b. Tel. 04406-13409 vrijdag na 18 uur, zat. tot 12 uur.

KAST + salontafel (blank essen). Tel. 045-440970.

Te k. electronisch ORGEL. Tel. 045-726533.

Te k. aangeb. goed lopende FRITURE ter overname, goede buurtligging al 8 jr. bestaande. Nadere informatie tel. 045-425100.

Te k. AANHANGWAGEN dub. asser met registratie bew. ƒ 1500,–, koudwaterreiniger merk Dima ƒ 600,–, Prince tennisracket ƒ 75,–. Tel. 045-725595.

Te k. z.g.a.n. SKISCHOENEN Nordica mt. 8½, pr. ƒ 75,–. Kastanjelaan 148, Hoensbroek, tel. 045-214171.

Te k. mass. gel. eiken SALONTAFEL, bladdikte 7 cm, binnendeur mer. 200×0,75. Tel. 045-225386.

T.k. eiken BANKSTEL, bergmeubelkast, eiken TV-kast, dressoir, gasfornuis. Tel. 045-219436.

T.k. weg. omst. antieke KAST ƒ 595,–, en kleinighe den. Tel. 04490-1353.

T.k. excl. LEER (zoals jasen broek), Prince tennisracket ƒ 75,–, ook 40 ex.-ze Wielem aa. T. Tel. 04490-25694.

Prima eiken BANKSTEL m. kussens. J. v. Vondelstraat 69, Hrl.

Te k. 2 paar DAMES-SCHOENEN (Heliform) mt. 39; 1 pr. zwarte kunstschaatsen mt. 41 ƒ 35,–; 1 pr. noren, schaatsen mt. 40 ƒ 25,–; 1 pr. walky talky met morsetekens ƒ 40,–. Galeriastr. 42, Hoensbroek, tel. 045-213583.

Wegens opheffing zaak! Fantastische KOOPJES. Schitterend rundl. bankstel, model Bergère gek. ± ƒ 14.000,– nu ƒ 5995,–; rundl. bijz. mooie van ƒ 8000,– nu ƒ 3995,–; div. rundl. clubs voor minder dan ½ prijs, ongeloof mooie barok eethoek ook nu in echt leer. Verder broeken, katoenen, rundleren salonstel, pracht kleinmeubels enz. Ook inruilen mogelijk. Meubelboetiek Rijksweg-centrum 86, Geleen. Naast de Fiets, onder de luifel, enkele meters van Alb. Heyn.

Te k. GASPLAAT ƒ 75,–, gasfornuis ƒ 95,–, ijskast nieuw ƒ 575,–, kleurentv. ƒ 225,–, kleurentv. asft.bed. ƒ 550,–, antieke barok bankstel, antieke kast, barok slaapkamer ƒ 375,–, tel. 045-725595.

Te k. HUISBAR m. achterw. (eik.), aanhangw. 2×1 m, 1200 kg, betonmener 220 V betonmolen, Past. Huppertzstr. 23, Ubach o. Worms.

Oude eik. SLP.KAMER compl. 160x200 met nw. matras. ƒ 1200,–. 04402-74374.

Te k. geh. INBOEDEL voor zelfservice-restaurant (cafetaria) Keuken en zaak ± 80 pers. Vr.pr. ƒ 25.000,–. 04490-26456.

Te k. FRITUREWAGEN met vergunning geh. compl., omgebouwde SRV-wagen. Vr.pr. ƒ 27.500,–. Tuindersweg 161 Sittard.

FENDER Schouman gitaarversterker met JBL box ƒ 750,–, electr. gitaar merk Pearl ƒ 250,–, Yamaha portasound MP-1 Casio met printer nieuw ƒ 1745,–, voor ƒ 750,–. Tel. 045-722910.

Te k. demont. houten HUT, vloeropp. 13 m² met panneendak ƒ 500,–, tevens te k. 2 ijskasten + butagas fornuis. Tel. 045-460087.

T.k. wit AANRECHT m. stalen blad z.g.a.n., l. 1,20 m. Tel. 045-460621.

Te k. BANKSTEL 3-2-1-zits, salontafel, moderne eethoek, stoelen, samen ƒ 500,–. Tel. 04499-4146.

CURIOSA- en rommelmarkt. Iedere donderdag v. 17.00 tot 21.00 uur en zat. van 9.00-17.00 uur. Akerstr. 54 Nrd. Hoensbroek. Nog staanplaatsen vrij. Tel. 045-242531.

Philips KTV + video Betamax 1, 1 jr. oud, ƒ 1500,–. 045-419166.

Houthandel J. RINKENS B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, Nieuwenhagen, tel. 311892. Zeer scherpe prijzen: balken, kepers, vloerplanken, prachtig ± 20 m/m ƒ 1,57 p/m, 20x2 cm gesch. ƒ 4,66 p/m, eternietpl. 3,2 m/m ƒ 16,49 p/pl., alle diktes, multiplex, dakmat., alle polyester en aspect golfpl., scherpe prijzen incl. BTW.

Te k. orig. toonwiel Hammond ORGEL, type L-100, aparte uitvoering, i.pr.st., ƒ 3200,–. Tel. 045-251557.

Splinternieuwe eiken BANKSTELLEN va. ƒ 995,–; massief eiken eethoek met zes stoelen, gek. ƒ 3500,–, nu ƒ 1795,–; pracht eiken wandmeubels va. ƒ 495,–; zeer zware massief eiken clubs met rundl. kussens ƒ 995,–; massief eiken rundl. bankstellen, schitterende 2-zitters, ook in echt leer. Wij hebben ruime keuze, en zijn bekend tot zeer scherpe prijzen voor het allerbeste wat er in het dagblad staat. Hoogste prijs in het allerlaagste ware. O.K. Fraaie meubels. Wij kopen ook uw oude meubels in aan allerhoogste waarde. O.K. Meubels v. Alg., Prinshagenstr. 22-24, Geleen-centrum, vlakbij Albert Heyn.

Weg. omst. te k. MODELSPOORBAAN Minitrix, pr.n.o.t.k. Italiëlaan 130, Heerlen.

Te k. Miele WASAUTOMAAT en AEG-combi. Tel. 045-459021.

BANKSTEL te k. Tel. 045-317404.

Te k. electr. GITAAR. Tel. 045-317621.

Te k. TAFELTENNISMATCHTAFEL inklapbaar op wielen, compl., als nieuw, ƒ 195,–. Schillings, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Te koop antieke JACHTMEUBELEN, eethoek, kast en salontafel (iets apart). O.L. Vrouweplein 10, Hoensbroek.

Te k. MARSHALL 100/60 W Top Fender Stratocaster 3 P. Ibenez UE 405 effecten. Tel. 04490-27126.

KARNAVALSPAKKEN te k. Tel. 045-317685.

Te k. 4 JACHTHOORNS, 4 bassen, 1 tomtom en 1 overslagtrom, tel. 045-218684.

Te koop orig. Engelse TELEFOONCELLEN, i.g.st. Bel voor bezichtiging 04450-1976.

14-delige WINKLER PRINCE, 5-jr. oud, ƒ 750,–. 045-419166.

Te k. partij MODESIERADEN, 045-270681.

Gebr. VCR-BANDEN ƒ 10,–, ƒ 15,–, ƒ 20,–, Phil. videorec. 2020 met afst.bed. ƒ 698,–, boxen 100 W. ƒ 125,–, 30 w. ƒ 39,–, audiorack. tu-verst. cass.rec. incl. boxen ƒ 549,–, kleur.t.v. 67 cm ƒ 398,–, 56 cm ƒ 499,–, Philips KTV ƒ 598,–, 66 cm ƒ 198,–, 56 cm ƒ 499,–, Grundig, div. geheel ƒ 550,–, nieuwe cass.deck ƒ 198,–, P. Meyer, Veesterstr. 15, Hrl.baan, tel. 045-417651.

Te k. aant. JACHTKAST, Henry Deux-kast, omakast, Henry Deux-eethoek, klokstoel, Keisterberg 79, Hoensbroek.

Te koop DAMESKAPSALONINVENTARIS. Tel. 045-218360.

Te k. klass. BANKSTEL, kl. wijnrood, 3-1-1-zits, pr. ƒ 450,–, marmeren salontafel, ƒ 200,–. Tel. 045-226482.

Electr. ORGEL te k., merk Eminent Solina K. 150. Tel. 045-412632.

Te k. gr. partij TUINMEUBELEN. v. part. en groth. Locht 42 B.3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

Te k. gr. partij TUIN-STAPELSTOELEN, v. part. en groth. Locht 42 B.3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

Te k. gr. partij TUINKLAPSTOELEN, v. part. en groth. Locht 42 B.3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

Te k. gr. partij 5-STANDSTOELEN, v. part. en groth. Locht 42 B.3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

Te k. gr. partij TUINTAFELS, hekjes, parasols, v. part. en groth. Locht 42 B.3, Kerkrade-West, tel. 045-421980.

2 paar halen
1 paar betalen

Modeschoenen en laarzen, bekende merken zoals Jacobs, Anita, Helioform en Forelle

Mephisto Clarks

Dames en heren 10% korting, herenschoenen, 2e paar voor de halve prijs. Schoenencentrum Stinski, Kerkstraat 14, Ubach over Worms.

Groenstraat. Donderdag 14 februari as. traditioneel AUW WIEVERBAL kaartv. 045-317000 en 312279.

Mooi WANDMEUBEL zw./wit met verl. 3.50 br. + babykamer, pr.n.o.t.k. Na 19.00 uur, 045-213575.

Te k. massief eiken BAR afm. 250 l, 110 h., ƒ 550,–, biljarttafel afm. 172×95 ƒ 75,–. Hilti schietapp. met 1200 patronen ƒ 300,–, stalen inbouw afwasbar met afdruip ƒ 75,–. Tel. 045-443050 na 18.00 uur.

Te k. OSCILLOSCOOP 15 Mhz met dubb. str. uitbr. ƒ 500,–, Goselingstr. 3, Heerlen, tel. 045-726446.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Hoogste prijs v. goud, postzegels, munten. Akerstr. 208, Hoensbroek. Di.-vr., 4-6 uur, za. 10-5 u. 212371.

Inkoop van oud GOUD en zilver tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, Oranje Nassaustr., Heerlen. Tel. 045-712440.

Alle GOUD, zilv., munten, postz., etc. Geheel vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Inkoop GOUD, zilver, brilj. Contante betaling tegen topprijs. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666; Elisabethstr. 38, Geleen, 04494-45744.

DRINGEND te k. gevr. gave en propere eiken of fineer wandkasten, bankstellen, eethoeken, kleinmeubelen. Bel vrijbl. 045-271105.

Bel 045-225454 want wij geven de hoogste prijs voor uw loop-, sloop- of SCHADEAUTO.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-723046.

Eiken MEUBELS. Besch. geen bezw. Tel. 045-228825 of 045-224855.

Te k. gevr. KLEUREN-TV va. 12 kan. def. geen bezw. Tel. 045-228825.

Wij kopen alle merken AUTO'S, bj. 76 tot '83, gaaf, schade, defect geen bezw. Direct contant geld. U belt wij komen, ook 's avonds, tel. 045-414372.

Te k. gevr.: voor al uw oud GOUD. Melcherstr. 4, Schaesberg, tel. 045-316122.

SLOOPAUTO'S te k. gevr., va. ƒ 200,– tot ƒ 1500,–. Tevens kopen wij schrotwagens. Tel. 04744-1981.

Hub Neissing koopt goede AUTO'S, sloopauto's, schadeauto's en ijzer en metalen. 045-753386.

Doorl. te k. gevr. goedverz. STRIPS als Suskes, Asterix, Kuifje enz. ± ƒ 1,50, stripspeciaalzaak De Boekenwurm Corneliuslin. 22, H'heide-Heerlen of tel. 228082 en wij komen langs!

Te k. gevr. WINKELWEEGSCHAAL, liefst Berkel, goede diepvries, ijskast, scanner, potkachel en draagbare tv, bellen v. 18.00 uur 045-251579.

Te k. gevr. Corgi Toy Yellow SUBMARINE + Dinky Toys, Lioncars enz. Tel. 045-251579, b.g.g. 045-270434.

Te k. gevr. HOUTBEWERKINGSMACHINE gecombi. zagen, fresen, vlak-/vandikte, pentafel, tevens duivenklok. Tel. 045-353620, na 17 u.

SIMUNT koopt alle goud, zilver, platina en munten. Hoogste prijs, contant geld. Simunt, Misboekstr. 2, Sittard, tel. 04490-19855.

INBOEDELS te koop gevr., ook ruimen wij zolders en kelders op, enz. Tel. 045-413596.

Te huur aangeboden

Carnavals-, kinder-, OUDEWIJVENPAKJES te huur. Tot 10.00 uur. Boumans, Vredeshof 22, Terw. 045-411960.

KAMERS Lotbroekerweg 19, Hoensbroek ƒ 300,–, p.mnd. all-in. Te bevr. tuss. 11.00-14.30 u. Tel. 045-227291.

KAMERS te h. te Kerkrade. Tel. 045-418308.

HEERLEN te h. ruime appartementen. Ind.: woonk., keuken, douche, werkk., 2 slpk., w.c. + 2 bergingen. Huursubs. mogl. Inl. 045-726926.

Centrum SCHAESBERG (Markt) gem. kamer, eig. ing., gez. keuken en douche. Tel. 045-324880-315011.

Te h. Spek'heide gem. KAMERS m. keuken, c.v. en douche. Akerstr. 64, tuss. 14-17 u. na 18 u. 045-717525.

Te huur gem. luxe APPARTEMENT in centr. v. Heerlen. Tel. 045-224325.

HEERLEN-NOORD centr. gel. goed onderhouden appartement, 3 slpk., balkon, op 2e verd. Vr.pr. ƒ 66.000,- k.k. 045-414242 Bovass.

KAMER te huur gevr. voor persoon in Valkenburg, tel. 045-422506.

Te huur 1-pers. APPARTEMENT. Ind.: kamer, keuken, geh. gemeub. Tel. 045-414580.

Te h. Kapelweg 46 Palemig. Heerlen goed huurbare WOONH. met grondst. 126 mtr. lang, 11.80 mtr. breed. Te bevr. Schandelerstr. 17 Tel. 045-722273.

Te huur WINKELPAND met openhaardvuur, grond. opp. 150 m² + kelder en berging + wc, zeer gesch. voor het bloemenzaak of bar of grossierderij. Tel. 045-254100. Bevr. Meubelbeurs, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Groot HUIS, geschikt voor prijs, met studentenkamers ƒ 1000,- p.mnd. Br.ond.nr. met verm. van tel.nr. br.ond.nr. HO 552 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te KERKRADE te huur een nette ruime gestoffeerde woning, geschikt voor ouder echtpaar of alleenst., ƒ 638,- excl. stookkosten. Inl. 045-459271.

Te h. APPARTEMENT te Heerlen 1-vorm woonk., 2 slaapk., keuken, badk., hal, berging, c.v. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-323083.

Te h. APPARTEMENT dicht bij centr. en 10 min. van ziekenhuis. Tel. 04492-2261 na 17 u.

KAMER te huur centr. Heerlen, inl. na 17 uur, tel. 045-726920.

Te h. BOVENWONING, 3 kamers, keuken, wc., douche en kelder, in Bocholtz ƒ 400,- excl. Tel. 04444-94294.

VERHUIS zelf met een Mercedes verhuiswagen van Bastiaans AutoRent Heerlen, Spoorsingel 50. Tel. 045-724141.

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte m. kantoor, gr. ± 250 m2 te Brunssum, 045-252257.

Te h. gemeub. ZIT-/SLAAPKAMER, m. keuken, douche, wc. en c.v. Grachterstr. 65, Kerkrade-West, tel. 045-413190.

Te koop KAMERS voor 2 pers. te h. Kerkraderweg 42 Hrl.

Te h. gevr. door gepensionpaar gemeub. APPARTEMENT/WONING in Zuid-Limburg v. periode 10 juni t/m eind sept. '85. Tel. 043-16925 na 18.00 uur.

Groot LANDHUIS met tuin, unieke ligging. Voor vele doeleinden geschikt. Huur n.o.t.k. Br.o.no. HO 553 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Zoek je een KAMER? Kamerburo Brunssum, Merkelbeekerstr. 3, Brunssum, geopend maand. v. 14.00 tot 16.00, uur, woensd. v. 17.00 tot 19.00 uur.

Gr. KAMER te h. centr. Kerkrade. geb. luxe badk., keuken, c.v. 045-460142.

Te h. aangeb. FLAT-APPARTEMENT (parterre) te Spekholzerheide-Kerkrade, geschikt voor 1 of 2 pers. Aparte ingang. Best. uit: woonkam., slpk., douche-toilet, keuken, kelderrenst. verwarme, tv-antenne. Huurpr. incl. alle kst. ƒ 650,- p/mnd. Br.o.nr. MA 169 L.D. Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. in hartje WELTEN knus 1-pers. appartement, tel. 045-412264.

Te h. per 1-4-'85 geren. BOERDERIJ te Dieteren gem. Susteren, 1 km v. autoweg. Ind.: woonk., gr. keuken, 3 slaapk., badk., overloop met hang- en legkasten, kelder en garage, voorz. v. c.v. en boiler. Tel. 04499-2301 na 15 uur.

KAMERS te h. in Kerkrade, tel. inl. v. maand.-vrijd., tel. 045-444424.

BLEIJERHEIDE: leuk appartement m. 1 slaapk., gestoff., liefst v. verpleegst. of all.st. j. meisje. Te bevr. Wöltgens, Bleijerheiderstr. 123, Kerkrade.

KAMERS te h. met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-214804.

KERKRADE. In Eygelshoven een grote winkelruimte annex kantoorruimte met open geinstall. keuken, bijkeuken, toilet, geheel gerenoveerd. Achterom bereikbaar. Huurprijs ƒ 1300,- p. mnd. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Bar-Dancing „de Saloon"

te Hoensbroek te huur of te koop, voor uitgebr. inform. tel. afspr. 045-215647 - 227781 of 223341.

Te huur gevraagd

Jong gezin zoekt WONING met 3 slaapk., omg. Heerlen, huur tot ƒ 600,-. Tel. 045-353664.

Gevr. vrij of halfvrijst. HUURWONING of bungalow in de gem. Landgraaf. Tel. 314117.

Het KAMERBURO Brunssum zoekt kamers en/of appartementen, tel. 045-253846.

Te h. gevr. grote KAMER in Heerlen, ± ƒ 375,- p.mnd. Tel. 043-630457 (vr.-n.30).

GARAGE v. pers.auto omg. Hamerstr., O. Lindestr., Kruisstr., Benzenraderw., Welten. Tel. 045-710672.

VROUW met 1 kind zoekt met spoed app. omg. Hrl. H'broek, tel. 045-719335.

Twee STUDENTES zoeken etage/flat in Maastricht. Tel. 10151.

Te k. gevr. WOONHUIS Kerkrade of omg., huurpr. ± ƒ 650,- tot ƒ 750,-. Tel. 045-455161.

Ruilen

WONINGRUIL benedenflat Passart ruilen tegen eengezinswoning Passart. Tel. 045-216753.

Onroerend goed

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij naar ook bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. Hoensbroek in centr. halfvr.st. WOONHUIS met garage. Vr.pr. ƒ 145.000,– k.k. Inl. na 17 u. tel. 045-220759.

Waar Limburg op z'n mooist is, bieden wij u de mogelijkheid tot het bouwen van een riant bouwterrein van ca. 3000 m2 voor de bouw van een villa. Van af het bouwterrein heeft u een wijds uitzicht over het dal gelegen van Kasteel Neubourg. Vraagprijs ƒ 198.000,– v.o.n. Inruil eigen pand bespreekbaar. Inl.: Stienstra Heerlen BV, 045-712255.

UBACH O. WORMS, goed onderh. halfvrijst. woonh. Ind.: woonk., keuken, bijkeuken, kelder; verd.: 3 kamers, zolder; garage en tuin. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Bovass B.V. 045-414242.

GULPEN: te k. halfvr.st. woning. Ind.: hal, kamer, keuken, wc.; verd.: 3 slaapk., badk., ruime zolder, losstaande gar. en berging, tuin. Pr. n.o.t.k. Tel. 04450-1528.

SCHAESBERG: te koop goed onderhouden woonhuis, bj. 1966. Tel. 045-314639.

BOUWPLAATS t.k. gevr. in Limbricht of directe omg. Tel. 04490-20350.

Te koop gevr. WOONHUIZEN in diverse prijsklassen. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543, hypotheekrente 6,25% 10 jaar vast.

Te k. BOERDERIJ met weiland, tot. opp. 2320 m², te Trintelen. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 045-222022 of 045-416240.

Vrijst. SEMIBUNGALOW, roy. hal, inp. gar., woonk., m. open keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad en douche, kelder, keuken, bijkeuken. Spoed. te aanv. Lantaarn. Overn. mog. Vr. pr. n.o.t.k. Tel. 045-454551, Kerkrade.

BRUNSSUM te k. tussengelegen woonhuis met carport, 3 slpk., badk. met ligb., zolder, berging. Vraagpr. ƒ 115.000,– k.k. Tel. 045-259426.

Te k. gerenov. HUIS met grote tuin + gar. (25 m2). Ind.: huis beg. grond: keuken 3x4, badk. 3x4, ligb. + douche, huiskamer 8,5x4,5 mtr. le verd.: 2 slpk. + hobbykamer; 2e verd.: luxe zolderkamer. Vraagprijs ƒ 130.000,– Tel. 045-723177.

Te k. aangeb. WOONHUIS centr. Heerlen, 2 slpks., open haard, parketvloer, gem. gerenoveerd, pr. ƒ 94.000,– k.k. Bez. na tel. afspr. 045-221260.

OIRSBEEK Romenkamp te k. halfvrijst. woonhuis, c.v., garage, tuin, hal, toilet, ruime luxe open eiken keuken met app., woonkam. 32 m², keuken + woonk., balkenpl. Benedenverd.: plavuizenvl. Verd.: 3 slpk., douche + 2e toilet, vliering, geh. goed onderh. en voorz. v. rolluiken. Vr.pr. ƒ 159.000,- k.k. Tel. 04492-3806.

NIEUWENHAGEN uitst. onderh. vrijst. woning met 450 m2 tuin, vraagpr. ƒ 132.000,– k.k. Bopa o.g. 045-324133.

WAHLWILLER rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. tuin, vraagpr. ƒ 98.000,– k.k. Bopa o.g. 045-324133.

SCHAESBERG goed onderh. woonhuis (6 kamers, gr. woonk., luxe eiken keuken, 3 slpks.) m. tuin, vraagpr. ƒ 109.000,– k.k. Bopa o.g. 045-324133.

HEERLEN luxe halfvr. woonhuis m. tuin en gar. Vraagpr. ƒ 165.000,– k.k. Bopa O.G. 045-324133.

KERKRADE goed lopend café (geen verpl.) m. bovenwon. Pr. ƒ 167.000,– k.k. Bopa O.G. 045-324133.

KERKRADE-C. halfvrijst. woonhuis vraagpr. ƒ 69.000,– k.k. BOPA O.G. 045-324133.

MUNSTERGELEEN: halfvrijstaand woonhuis met garage en ruime binnenplaats. Ind. b.gr.: gang, woonkamer, keuken, garage, bijkeuken, toilet; verd.: 4 slaapkamers, badkamer; zolder. Prijs ƒ 69.000,– k.k. Livac B.V. Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: goed geisoleerd, ruim (6 kamers/gerenov.) vrijstaand woonhuis, verbouwd pand met garage en tuin. Ind. b.gr.: gang, toilet, kamer, 2 keukens, woonkamer; verd.: 3 slpk., badk., douche, 2e toilet, zolder; Prijs ƒ 98.500,– 04492-1236.

GREVENBICHT geisol. luxe won. t.k. 2-onder-1-kap, L-vorm. w.k. m. parket, gr. aanb.keuk., badk. m. douchecabine, ligb., wast. + 2e toilet, 3 slpk., balkon, gr. gar., gr. tuin, aangel. tuin. Opp 415 m². Pr. ƒ 145.000,– v.o.n. Tel. 04497-1477. Tijd. werkd. na 17.30 u.

Te k. halfvrijstaande bungalow te HAANRADE. Ind.: hal, keuken, gr. L-vormige kamer, 2 slaapkamers, kleine tuin, garage en 3 gr. kelders. Vraagprijs ƒ 160.000,– Inl. 045-417150 uitsluitend na 18.00 uur.

SPAUBEEK: goed gelegen halfvrijstaande woning met garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder/berg. Prijs ƒ 120.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

ILLIKHOVEN: pittoresk boerderijtje met stuck en grote tuin (810 m²). Ind. b.gr.: gang, woonkamer, keuken, toilet, badkamer; verd.: 2 kamers, zolder. Prijs ƒ 80.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MERKELBEEK: rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met schuur, garage en weiland (580 m²). Ind. b.gr.: hal, keuken, woonkamer, toilet; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, c.v. Prijs ƒ 120.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

GELEEN: in Oud-Geleen een leuke woning met 3 slaapkamers. Ind.: hal, keuken, woonkamer, toilet, kelder; verd.: 3 kamers, zolder. Prijs ƒ 59.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NIEUWENHAGEN: halfvrijstaand woonhuis. Ind.: woonkamer, keuken; verd.: 4 kamers, zolder, tuin. Prijs ƒ 90.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HULSBERG: leuk geïsoleerd ouder halfvrijstaand woonhuis in het landelijke Arensgenhout. Grote tuin (480 m²). Ind. b.gr.: gang, toilet, badkamer, woonkamer, keuken, bijkeuken, kelder; verd.: 3 kamers, zolder. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

NUTH: verbouwde halfvrijst. woning met tuin en garage gelegen aan de Vaesrade. Ind.: hal en ruim keukenzolder, gerenoveerde toilet en douche, woonkamer, keuken (voll. geinstall.), badkamer, toilet; verd.: 3 kamers, zolder; garage. Prijs ƒ 75.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

UW WOONHUIS verkopen? Geen verkoop, geen kosten BOPA O.G. 045-324133.

Te k. Kerkrade-West CAFETARIA met woonhuis, avondzaak omz. ƒ 135.000,– p. jr., huuropbr., woning ƒ 750,– p.m. pr. incl. inven. ƒ 210.000,–. Br.o.nr. SB 142 L.D., Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

EYGELSHOVEN: ruim woonhuis met hobbyruimte (40 m²), 2 garages en tuin. Ind. b.gr.: hal, toilet, woonkamer, keuken, toilet; verd.: 3 slaapk., badk., toilet; 2e verd.: 2 slaapk. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE: in Chèvremont een groot, dubbel woonhuis met garage en tuin. Dient te worden gerenoveerd. Prijs ƒ 45.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

KANTELDEUREN of rolluiken beste betaalbare kwaliteit (ook voor industrie), Straten Voerendaal belten. Tenelenweg 8-10, tel. 045-750187.

Te k. BOUWLIFT 380 V + schroefstempels. 045-316362.

Heerlen-Welten

luxe woning met o.a. inpandige garage, woonkamer met open haard, ruime keuken, dubbele beglazing, 4 slaapkamers, achterom en blijvend vrij uitzicht. Pr. ƒ 114.000,–. Tel. 045-717655.

Laat u eens verrassen

en bezoek ons

open huis

morgen zaterdag 9 febr. as. van 14.00-16.00 uur

in Voerendaal

Tenelenweg 147

Een fantastische woongemeente, een schitterend gelegen plan, een fraai woningtype in speelse opzet, kortom neem even de tijd en oordeel zelf. De eerste kopers wonen al. Hoogste 'prijs' ƒ 161.305,–. Premie B rijksbijdrage van max. ƒ 27.755,–. Inl.

Stienstra Heerlen, tel. 045-712255

Te k. oude EENGEZINSWONING te Beersdal, 3 slpk., grt. woonk., badk. m. ligb. en c.v., kelder, keuken, garage, grt. tuin. Inl. Lekstr. 4, Heerlen. Vr.pr. ƒ 120.000,– k.k.

Schinveld, Eindstraat 56. TUSSENWONING met directe stallen en veel grond. Indeling: kelder. L-vormige woonkamer, mooie keuken, 4 grote slpk., badkamer met ligbad. Zolder te bereiken via vlizotrap. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

Koningsbosch, Koestraat 58. Luxe vrijstaande BUNGALOW met zwembad en garage en tuin. Indeling: garage, waskeuken, complete bar, hal, L-vormige woonkamer met eiken parket en open haard, complete eiken aanbouwkeuken, verwarmd zwembad. 5 slpk., ruime en luxe badkamer met ligbad en toilet. Vraagprijs ƒ 298.000,– k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

Heerlen, Bokstraat 40. Halfvrijstaand WOONHUIS met achtertuin. Indeling: hal, toilet, betegelde Z-vormige woonkamer, open keuken met aanbouw, dependance, berging. Verdieping: 3 mooie slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet. Zolder te bereiken via vlizotrap. Mogelijkheid voor garage aanwezig. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

LANDGRAAF: weg. omst. te k. bungalow, 20 m front geheel onderk., grondopp. 2000 m². Tel. 045-425011.

Te k. goed onderh. halfvrijst. HERENHUIS in Eygelshoven. Ind.: fraaie hal, gr. woonkamer met open haard en parketvl., compl. inbouwkeuken m. eeth., serre, tot. 5 slaapk., ruime badk., 2 wc's, kelder, m. garage (v. 2 auto's) en tuinterr. 407 m². Tel. 045-461206.

Te k. de HEERLEN gezellig hoekhuis met vrije ruime tuin, bouw gar. mog. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k. Fazantstr. 2, Heerlen, tel. 045-222988.

SCHINVELD, Brunssummerstraat 20. Beg. gr.: woonk. m. parket, mod. keuken, badk., toilet. le verd.: 3 slpk., c.v., zolder. Bez. na tel. afspr. tel. 045-254543.

Dieren

Diverse kleuren DWERGPOEDELTJES, iets aparts. Dierenzorg Thull 30a, Schinnen.

Te k. ROTHWEILERPUPS, 12 wkn., ingeënt en m. pap. Schaesbergerweg 10, Nieuwenhagen, kennel „De Zwarte Ridder".

Te k. jonge Duitse HERDER, 8 mnd., teef. Te bevr. 045-273135. Na 17.00 uur.

Te k. weg. omstch. zeer waakzame GROENENDAELERREU, met stamb., 4 jr. Tel. 045-312189.

Zeer mooi zwart DWERGKEESJE, reu, m. stamb. Tel. 045-316052.

Te k. WEDUWSCHAPSHOKKEN 60×40×40 ƒ 90,–. 045-310009, na 19.00 uur.

Te k. Perzische POESJES met stamb. en geent. Tel. 04494-44517.

Te k. Duitse HERDER, 3 mnd. oud, ingeënt + ontwormd. Tel. 045-459088.

Te k. Eng. FOXTERRIERTEEF (gladhaar) m. stamb., 2 jr. Tel. 04492-1670.

T.k. zwarte en grauwe D. HERDERPUPS m. stamb. Ouders VH-3 en VH-1, Molenweg-Zd. 4, Urmond.

Te k. 6 j. bruine SCHARRELKIPPEN 2 mnd. aan de leg, ƒ 10,–. Tussen 9 en 18 uur tel. 416407. K. v.d. Oeverstr. 19, Molenberg-Heerlen.

Te k. pracht ROSELLA m. kooi ƒ 100,–. Parkstr. 12, Voerendaal, 045-750796.

Te k. gevr. lief klein zindelijk gezond POEDELTJE (teef) van 2 of 3 jr. oud, tel. 045-311424.

Te k. GRIJZEROODSTAARTPAPEGAAI met kooi. Na 14.30 uur tel. 045-462685.

Weg. omst. gratis af te halen bruine TECKELREU, 2½ jr., zeer lief. Tel. 045-415130.

Te k. Shetl. PONY'S, dracht. premiemerrie en minimerrie en hengstje. Tel. 045-...

Gevr. pel. ter. te bez. DO. BERMANN, teef, 9 mnd., zwart-bruin, naam Leida, tat.nr. C 12 353. Tel. 045-314522.

Te k. D-PONY halfbloedaraber, 1.40 cm., zwart. L. Spr. zw.. m. papieren. Te bevr. Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Gevraagd MEISJE voor kennel Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

T.k. mooie dwerg- en MIDDELSLAGPOEDELTJES in div. kleuren. Tilly Busch, Putstraat 50, Sittard.

Auto's en motoren

Officieel SUBARU-DEALER. Subaru 4 wd. autom. '83; Subaru Mini Bus Demo '85; Subaru Mini Jumbo Demo '85; Subaru 1600 SRX '81; Subaru Justy Demo '84; Audi 80 LS 4-drs. nw. LPG '79; Fiat 127 Spec. '82; Talbot Horizon GL 4-drs. '79; Opel Kadett Combi 4-drs. '81; Opel Record 2000 S '78; Renault 30 TS '79; Datsun Cherry GL '82; Renault R4 GTL '79. Bovag-garantie. Garage J. Coenen. Transeemde 65 Koningsbosch. Tel. 04743-1574.

EEND 2 CV 6. le eig. km.st. 8600, sept. '83, ƒ 7850,-; Toyota Celica 1.6, '80, ƒ 1900,-; Datsun Cherry, le eig. '71, ƒ 8750,-; Ford Capri 2.3 S, '80, LPG, ƒ 8900,-; BMW 323 I Zender ruiggebouwd, t.k. '80, ƒ 14.500,-; Peugeot 305, '79, ƒ 3950,-. Alleen bij P. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 BESTELLERS, bussen, minibusjes, open laadbakken, kleine en grote bestellers, ombouwers voor campers, motorhomes, caravans en stationcars, weekendauto's en alle typen en prijsklassen vanaf ƒ 1500,-. Te voet en op 50 m. van de trein op donderdag en vrijdag. Donny Klassen B.V., Gerendaalseweg 219, tel. 043-627354, na 19 uur 611895, Maastricht.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254861.

Te k. BEDFORD vrachtwagen 10 ton laadv. m. vaste laadbak en hydraulische laadklep. Bj. 1974. Tel. 04498-55109.

Leijenaar's AUTOCENTRALE biedt te koop aan onder volledige garantie erkende keurmerk: Opel Ascona 16 S 4-deurs special oranje '82; Opel Rekord 20 S Classic met lpg 4-deurs modern '82; BMW 315 met lpg rood '81; Ford Fiesta 1100 de luxe/bravo rood '81; VW Golf 1100 wit nieuw model '81; Ford Taunus 1600 de luxe/bravo groen '81; Toyota Corolla 1300 DX de luxe bruin '82; Opel Manta 20 N goudm. model '82; Opel Rekord 20 S Berlina, alle extra's, bruin '79; VW Jetta GL Diesel met stuurbekr. 1st. ppl. Lpg '80; VW Golf 1600 C. groen '81; Opel Kadett City oranje '80; Opel Kadett 12 N stationcar oranje '79; Opel Kadett 12 S coupé automaat beetsekel '79; VW kleinbus voor 9-pers. vervoer als nieuw rood model '81; Opel Rekord 2000 model '78. Aanhangwagen nieuw met open bak ƒ 950,-. LAC Ridder Eversestraat 35, Hoensbroek. Telf. 212091.

Te k. RENAULT 5 '81; Toyota Celica '79; Kadett 1.3 '80; Mini '78; Volvo 66 '77; Volvo 343; Lada 1.6 GL '80; Mazda 929 '81; Mazda 818 '77 autom. Capri 16 '77; Honda Accord '78, Autobedrijf Prings Brunssummerweg 138, Hoensbroek.

Te k. AUDI 80 CL 4-drs. als nw. Pr. ƒ 9750,- Tel. 045-444258 na 4 uur. Inr. mog.

AUTO'S te k. gevr. Direct cont. geld en vrijw. Auto Brunssum b.v. 045-254635.

Te k. SIMCA Talbot 1510 SX autom. bwjr. '80 i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Pelgrimsweg 45 Brunssum tel. 045-254742.

DAIHATSU ROCKY MET TURBO:

Daihatsu brengt een door een turbo-dieselmotor aangedreven terreinauto op de Nederlandse markt: de EX-Turbo-uitvoering van de al iets langer bestaande Rocky. Een auto waarmee het genoeglijk rijden is op de autosnelweg maar waarmee je ook modderpoelen kunt doorwaden, bergen sneeuw kunt trotseren en hellingen van allure kunt beklimmen.

De krachtbron van de Daihatsu is een 2765 cc metende dieselmotor, waaraan een RHBC 6 Turbocharger is gehangen. Die turbo zorgt voor twintig procent meer vermogen en een vierentwintig procent hoger koppel dan dat van de „gewone" dieselmotor. De Rocky Turbo komt uit op een vermogen van 65 Kilowatt (88 pk). Schoon aan de haak weegt de Rocky 1482 kilo. Om die massa in beweging te brengen én te houden is een beetje potente motor beslist nodig.

Voorgloeien

Mede dank zij de enorme accu heeft de auto, ook bij strenge vorst, totaal geen startproblemen. Het voorgloeien vergt nog geen twee seconden en mede dank zij de brandstof-inspuiting (van het fabrikaat Bosch) loopt de motor meteen mooi rond. De versnellingsbak schakelt wat stroef (met name de tweede versnelling heeft bij koude motor kuren), maar eenmaal op temperatuur zijn er nauwelijks meer problemen.Op de grote weg komt de Rocky behoorlijk mee. Zeker voor een diesel trekt het ding vlot op. Uiteraard spreekt hier de turbo een woordje mee. Die haakt, schokloos, bij ongeveer 2800 toeren in (laat dat weten via een oplichtend groen lampje in het dashboard) en geeft de auto dan een extra „duwtje" in de rug. De standaard gemonteerde vijfde versnelling is daarbij geen „spaarknop", de topsnelheid wordt in vijf gehaald en van lawaai-overlast is, wat de motor betreft, geen sprake.



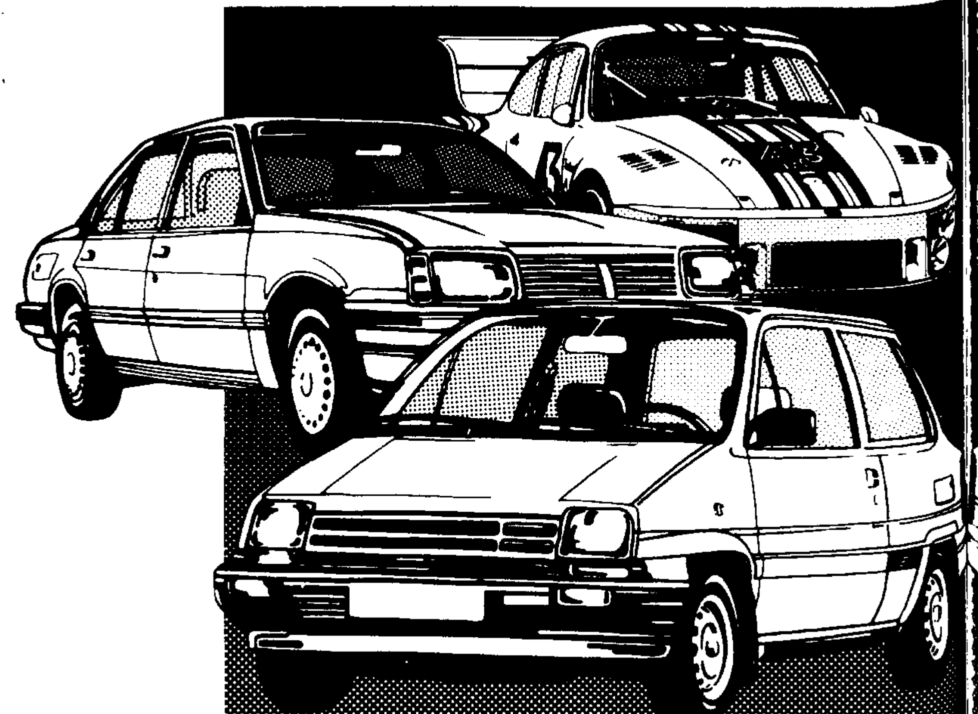
● *Daihatsu Rocky Turbo 4x4*

De meeste herrie komt nog van de wind, die volop vat heeft op het tamelijk hoge en vierkante koetswerk. Lawaai komt er ook van de wielen en hun ophanging. De wagen heeft enorme bladveren, alsmede een starre achteras. Elke oneffenheid in de weg wordt dan ook subiet doorgegeven aan het interieur. Van écht comfortabel suizen over de snelwegen is dan ook geen sprake, maar opschieten doe je wel. In stadsverkeer doet de auto het ook niet slecht, is verrassend goed wendbaar dank zij de (al weer standaard) stuurbekrachtiging. Prettig is de hoge zit waardoor je, in combinatie met de grote ramen, een prima uitzicht hebt. Parkeren is niet altijd even gemakkelijk; de 4.10 meter lange wagen heeft een niet al te overzichtelijke carrosserie en er moet dan ook veel gebruik worden gemaakt van de spiegels die overigens van binnenuit verstelbaar zijn.

Het was met de Rocky leuk stoeien in de, kort geleden, nog volop voorhanden zijnde sneeuw. De vierwielaandrijving (uitschakelbaar op de voorwielen, door middel van vrijloophaven) houdt de wagen onder welhaast alle omstandigheden overeind en we hebben echt vast komt te zitten, kan gebruik maken van de zogenaamde „lage gearing". Een echte „off the road"-auto dus waarmee je ook de weg op kunt maar die in terrein het meest tot zijn recht komt. De uitrusting van deze Daihatsu is Japans. Dus compleet. Het dashboard bevat een toerenteller, een digitaal klokje, een voltmeter, een clinometer (voor de hellingshoek), allerlei controlelampjes, overal opbergvakjes en vakken, een dagteller en een aansteker. Daarnaast krijgt de Rocky een ruitewisser achterop, koplampsproeiers, een rechter-buitenspiegel, een klapdak, stuurbekrachtiging, getint glas, afsluitbare tankdop, met stof beklede stoelen en een interval op de ruitewisser van fabriekswege mee.

Luxe

De door ons bereden wagen stond op „grijs" kenteken, had dus geen achterbank. Navraag bij Daihatsu Holland leerde dat een achterbank wel leverbaar maar erg kostbaar is. Door de bijzondere verbruiksbelasting (bvb) en de daar weer bovenop komende btw zou die bank achterin ongeveer 10.000 gaan kosten. Dat is jammer, want om van de Daihatsu Rocky een echte multifunctionele auto te maken zul je er toch minstens vier mensen in moeten kunnen vervoeren. De doelgroep van deze auto zal dan ook beperkt zijn; als eerste auto is de Rocky niet echt bruikbaar, terwijl hij als tweede auto wel wat duur is. De door ons geteste uitvoering kostte (inclusief tweekleurenlak) op acht tientjes na veertig mille. Uiteraard zijn er wel minder luxe uitvoeringen van de Rocky (de versies met benzinemotoren zijn simpeler uitgevoerd en daardoor flink goedkoper), maar dan is er van een terreinauto met dagelijkse gebruiksmogelijkheden bijna geen sprake meer.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO
m.m.v. Nol van Bennekom, Guus Peters

CITROËN AXEL, een aardige nieuwkomer

Een van de aardigste nieuwkomers in Nederland is zonder twijfel de Citroën Axel. Een soort tweedeurs Visa, maar wel vervaardigd in Roemenië. Het meest interessant is de prijs: 12.240 gulden. Daar krijgt men dan een complete auto met een 1100cc motor voor. Men vindt in die prijsklasse van andere merken over het algemeen kleine autootjes met een cilinderinhoud van 600 tot 900cc. Uitgezonderd Oosteuropese merken als Lada en Skoda.

Citroën verwacht dit jaar 2500 exemplaren van de Axel uit Roemenië aangeleverd te krijgen. De wagen is een van de noviteiten op de RAI-tentoonstelling. De Roemeense Citroën is in twee uitvoeringen leverbaar: de Axel 11 en de Axel 12 TRS. De eerste is 1129 cc en de tweede 1299 cc. Deze laatste auto is bovendien beduidend luxueuzer (en ook duurder: 14.830 gulden). De Axel is eigenlijk Citroëns eigen concurrent voor de Visa 11E die met zijn 1129cc motor 14.720 gulden kost en iets minder presteert dan zijn Roemeens broertje.

Motor

De Axel 11 en de 12 TRS zijn voorzien van motoren die direct van de GSA-modellen zijn overgenomen. Het betreft luchtgekoelde viercilinder boxer's, geschroefd op versnellingsbakken, die identiek zijn aan die in de GSA. De goedkopere Axel heeft vier versnellingen en de TRS vijf. De top van de 11 ligt op 150 kilometer per uur, de TRS perst er 157 kilometer uit. Tijdens een korte test op het circuit van Zandvoort viel de combinatie van Franse souplesse en Oosteuropese degelijkheid sterk op. Bovendien paart dit wagentje comfort aan doelmatigheid (driedeurs). De vering draagt in belangrijke mate bij tot dat comfort. De stoelen zijn prima en komen na naar voren geklapt te zijn geweest terug in de eerder afgestelde positie.

Remmen

Bij het ontwerpen van de Axel heeft de Roemeense Citroën enkele opmerkelijke prioriteiten gekregen. Zo beschikt de wagen niet over rembekrachtiging maar over vier schijfremmen. De TRS heeft bijvoorbeeld wel een van binnenuit verstelbare buitenspiegel, alsmede een interval voor de ruitenwissers, een digitaal boordklokje, kaartleeslampje, aluminium wielen en meer van dat soort extra's. De goedkoopste Axel is wat Spartaanser uitgerust. Niet al het in het interieur aanwezige ijzer is bekleed, waardoor geluid (rammeltjes) binnen wat sterker hoorbaar zijn. De luxe ingerichte TRS heeft dat bij-effect veel minder. De wegligging is overigens uitstekend.



Een van de (wereld)primeurs op de momenteel in Amsterdam lopende Rai'85 is er eentje in de vorm van een unieke cabriolet op basis van de verleden jaar oktober op de markt gebrachte nieuwe Renault Super Vijf. Een „nieuweling" tot stand gekomen in nauwe samenwerking met het Nederlands/Belgisch bedrijf EBS en de Technische Hogeschool in Eindhoven.

De Subercabrio biedt, anders dan vergelijkbare cabrio's, net zoveel interieur- en bagageruimte als de Renault 5 zèlf. Deze ruimte is door een unieke constructie van de achterklep, net zo gemakkelijk toegankelijk als bij de sedanversie en bovendien blijft de functie van de wegklapbare achterbank bestaan. De gebruiksmogelijkheden van de Subercabrio zijn derhalve groter dan bij andere van sedans afgeleide cabrio's. Bij de bouw van het prototype dat op de RAI wordt getoond, is rekening gehouden met een latere serieproduktie. Door moderne technieken toe te passen en als gevolg van de grote ervaring van EBS op dit terrein is het mogelijk de prijs van de Subercabrio zeer gunstig te houden. Als richtlijn voor de ombouwkosten geldt een bedrag van circa 9000 gulden, inclusief belastingen. De basisrichtprijs voor de Subercabrio is dan ook 23.500 gulden.

De problematiek rond de nieuwe uitlaatgasvoorschriften

Westduitse autofabrikanten gaan onzeker jaar tegemoet

De nieuwe wetgeving in West-Duitsland, die schadelijke werking van uitlaatgassen van auto's moet tegengaan, doet Westduitse autofabrikanten de nabije toekomst niet al te zonnig tegemoet zien. Potentiële autokopers namelijk houden zich voorlopig afzijdig door onzekerheid over de nieuwe voorschriften.
Verleden week werd het kabinet in Bonn het eens over een wetsvoorstel voor verlaging van belastingen op auto's die voldoen aan de nieuwe uitlaatgasvoorschriften en voor belastingverhoging voor auto's die er niet aan voldoen. Volledige zekerheid zal het koperspubliek pas hebben, wanneer het parlement het wetsvoorstel inderdaad zal hebben aangenomen.

Vanaf oktober verleden jaar valt het op dat er in de bondsrepubliek aanzienlijk minder personenwagens worden verkocht. Afgelopen december was de autoverkoop, vergeleken met december'83, zelfs met vijftwintig procent gedaald. Volgens het VDA, de Verenigde Westduitse Autofabrikanten, is het een vraag of de verwachte verkoop van 2,5 miljoen auto's in 1985 zal worden gehaald.

Vooruitzichten

Het is niet uitgesloten dat er bij enkele autofabrieken tijdelijk werktijdverkorting zal moeten worden gehanteerd. Ford en Opel zijn bijzonder gevoelig voor onzekerheid bij autokopers. Ze produceren namelijk voor een deel auto's in de goedkopere klasse, aanpassing van die wagens aan de nieuwe voorschriften is relatief duur. Bovendien dreigt de grote export naar de Verenigde Staten in gevaar te komen.Volkswagen lijkt beter te zijn toegerust. De onderneming beschikt over eigen technologie voor fabricage van katalysators waarmee auto's moeten worden uitgerust om aan de nieuwe milieueisen te voldoen. Bovendien zijn de vooruitzichten voor de export, vooral die naar de Verenigde Staten, gunstig. VW heeft vertrouwen in de gang van zaken dit jaar. Niettemin wacht het concern met de uitbreiding van het aantal personeelsleden. Vacatures worden voorlopig niet opgevuld. Volgens deskundigen in de auto-industrie loopt BMW achter op de concurrentie. De dure modellen van de fabrikant in Beieren worden op het ogenblik overklast door Mercedes, terwijl de goedkoopste BMW's alleen met hoge kosten aan te passen zijn aan de uitlaasgasvoorschriften. Producenten van wagens in de dure klasse zoals Mercedes en Porsche, zullen weinig merken van de onzekerheid bij het koperspubliek. De afnemers van dergelijke wagens zullen maar al te graag bereid zijn wat meer te betalen voor de nieuwe technologie of voor extra belastingen op niet-aangepaste wagens.

Druk

Het aandeel van de buitenlandse fabrikanten op de Westduitse automarkt zal dit jaar wat kleiner worden, omdat bijvoorbeeld Italiaanse en Franse fabrikanten niet in staat zijn hun auto's tijdig van een katalysator te voorzien. De autofabrikanten in de Bondsrepubliek kunnen er troost uit putten, want op een stagnerende automarkt kan hun aandeel dan wat groter worden. Het buitenlandse aandeel op de Westduitse automarkt nam vorig jaar toe van 24,4 tot 26,7 procent. De uitvoer van Westduitse auto's naar landen in Europa kan te lijden krijgen van eventuele tegenmaatregelen van EG-lidstaten als er in Brussel problemen zouden ontstaan over technische kanten van de nieuwe uitlaatgasvoorschriften in West-Duitsland. De Europese Commissie is van plan geweest de nieuwe voorschriften in 1995 in te laten gaan maar de Westduitse regering heeft, onder druk van diverse milieu-organisaties, besloten op eigen houtje beduidend eerder met nieuwe voorschriften te komen.

Moeilijk

De Europese Commissie besloot hierop dat loodvrije benzine, waarop auto's met een katalysator moeten rijden, in 1989 in alle tien EG-landen te koop moet zijn. Het is niet waarschijnlijk dat de Europese Commissie zich zal aanpassen aan de Westduitse plannen. Dat brengt Bonn in een moeilijke positie, want de Westduitse regering moet voorkomen dat zij maatregelen treft die autofabrikanten buiten de Bondsrepubliek kunnen opvatten als beperking van handelsmogelijkheden.

Auto-Info

Auto's en motoren

Te k. mooie VW-BUS, bj. '77, pr. ƒ 2750,-. Tel. 045-415528.

Te k. HONDA Accord, type automaat, bj. '80, 4-drs., pr. ƒ 6250,-. Boven Devoonstr. 4, Zeswegen-Heerlen.

Te k. R 12 i.z.g.st. Pr. ƒ 650,-. Tel. 045-424283.

PEUGEOT 504 type '76 i.g.st. Vr.pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-422610.

Te k. OPEL Kadett, met LPG, bj. '75, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 043-625916.

Te k. BMW 520, get. glas, trekh., schuifdak en LPG, bj. '74 kent. '77, vr.pr. ƒ 1000,-. Tel. 043-625916.

Te k. RENAULT 5 L, bj. '77, i.g.st., ƒ 1250,-. Veldstr. 30, Brunssum.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. TOYOTA Tercel, bj. '79, weg. aansch. nw. auto. Tel. 045-325555.

Te k. SIMCA Talbot 1100 F bestel, sept. '81. Edisonstr. 8, Schaesberg, tel. 312154.

FORD Escort 1300 Luxe Bravo, '83; Opel Ascona 1600, met gas, '82; Toyota Starlet, 4-drs., '82; Ford Fiesta 1100 Luxe, '80; Ford Escort 1300 Sport, '79; Fiat 127 Luxe, '82. Auto's met gar., inruil en financ. garage Martin, eigen service, Pastorijstr. 106, Nuth, tel. 045-242412.

TOYOTA Corolla, met trekhaak, bj. '77, vr.pr. ƒ 2000,-. Amstelstr. 8, Beersdal-Heerlen.

Automatic OPEL Ascona, '81, Berlina-uitv., schuifd., LPG, ƒ 10.850,-. Tel. 045-417122.

RENAULT 14, '79, ƒ 4500,-; Ford Taunus 1600, '78, stationcar ƒ 3500,-; Capri 1600, '76, ƒ 2900,-; VW Passat, '76, 5-drs., ƒ 1800,-; Chrysler 1308, '79, met gas, ƒ 3200,-; Chrysler 1308 GL, '77, ƒ 1850,-; Daf 66 Marathon, '76, ƒ 1900,-; Peugeot 304 GL, '77, ƒ 1700,-. Oude Landgraaf 101, Schaesberg, tel. 045-311078.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

FIAT 127, bj. '75 (gaaf), vr.pr. ƒ 850,-. Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Off. dealer Landi-Hartog-gasapparatuur. Necam-LPG-INBOUWSTATION L.L.M. Kleijnen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade-W. Tel. 045-410855.

Wij bet. ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO, ook sloopauto's. 045-723076.

Te k. gevr. div. SLOOP-/SCHADEAUTO'S tegen red. prijs. Afgeh. C. Cörvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 045-751807.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO, schade-auto's. 045-727742.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. GEVRAAGD stationcars. C.C.C. Kerkrade. Tel. 045-457976.

Te k. BMW 525 bwj. 1978 LPG. Vrijheerenberg 55 Heerlen 045-216989 na 17.30 uur.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-727741.

Wij kopen uw sloop- en SCHADE-AUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

AUTOSLOPERIJ J.v.W. vraagt met spoed sloop- en schadewagens. Wij geven de hoogste prijs + vrijw. bew. Tel. 045-752997 of 311785.

Te k. autom. Opel ASCONA met LPG, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Te k. RENAULT 5 GTL, bwj. '79; Ford Escort, '78, met LPG, zeer mooi! Bedford kipper vrachtauto, '52, 100%, met kent., inruil mog. Tel. 045-422564.

Te k. GOLF GTI uitv., bwj. '79, veel extra's. Tel. 045-212744.

HONDA Civic, '82, 5-bak; Peugeot 305 GL diesel, '80; BMW 316, '78; BMW 528, '79; z. mooi Kadett, '79; Berlina Kadett, '78; caravan Rekord, '79, Berlina 4-drs.; Rekord, '78, 4-drs., automaat; Mitsubishi Colt, '79, achterschade; Ford 1600 L caravan; Mazda 1300, '76; Chevrolet Parasienne, '77, autom., z. mooi. Gar., fin., inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 721268.

Te k. BREAK Diesel m. aut. ramen, schuifdak, carr. in orde, nw. overgespoten, motor defect, banden z.g.a.n. ƒ 1750,–; tel. 045-717553 na 12.00 uur.

Te k. VOLVO 345 L bwj. '82. Tel. 045-241044.

Te k. VOLVO 343 DL '79 i.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-211678.

Te k. TOYOTA Corolla zeer zuinig en mooi m. radio, nw. koppeling. Vraagpr. ƒ 1550,–; Heerlerweg 78 Voerendaal.

Te k. HONDA Accord aut. bwj. '79. Vraagpr. ƒ 5750,–; tel. 045-225612.

RENAULT 18 autom. op gas bwj. '82. ƒ 11.500,–; tel. 045-218636.

Te k. RENAULT 16 TX bwj. '80 groenmetallic, 90.000 km gel., 100% techn. in orde, schuifdak en trekhaak. Vraagpr. ƒ 7900,–. Tel. 045-417921.

Te k. KEVER rood, br. vell. en access. met achterschade, pr. ƒ 500,–, Jurastraat 12, Heerlen.

Te k. BMW 1502 bwj. '75, i.g.st. Tel. 045-727113.

Te k. FORD Escort Laser 1300 bwj. '84, kl. wit, tel. 045-420479.

Te k. OPEL Ascona 19S, autom., okt. '77, ƒ 3450,–, tel. 045-316940.

Te k. BMW 1602 '75 ƒ 2250,–, inr. mog. evt. m. bijbet. tel. 045-316940.

Te koop gevraagd GOEDE AUTO tel. 045-316940.

Te k. CITROEN CX 2200 Pallas, gas, kl. zilver, trekh., bwj.juli '76, verk. i.g.st. Vraagpr. ƒ 1450,–. Vredesstr. 8, N'hagen, tel. 317546.

Te k. 2CV6 ƒ 800,–, Nieuwenhagerstr. 19, Ubach o. Worms.

DAF 46 bj. '75 i.z.g.st. 04402-74374.

Te k. FORD Escort XR3 bj. '81 dec. Veel extra's. Soppestraat 9 Spaubeek.

FORD Sierra 16 GL, 5-drs., '83, als nieuw; Ford Escort 1300 Bravo, 5-drs., '82; Ford Escort 1100 Bravo, '82; Escort 1300 GL stationcar, '81; Fiesta 1100 L Bravo, '83 en '80; Opel Kadett 12 S, 3-drs., '83; Opel Kadett 12 S, 5-drs., '81; Opel Ascona 20 de l., 4-drs., '80; Kadett 1200 de l., '76; Nissan Sunny 13 DX, '82; Toyota Starlett 12 DL, '80; Mitsubishi Colt GL, '82. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 725806, na 18.00 uur 721406.

VW SCIROCCO GL, bwj. '78, automaat, i.z.g.st. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg. 045-223318.

Te k. FORD Escort 2 L, opgevoerd voor de cross, m. banden en velgen. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-723639.

Te k. weg. omst.h. BMW 316 kmst. 82.000, '78, subl. staat, lpg, stereo, alarm, sportvlg., nw. banden, spec. grill enz. Zien is kopen. Vaste prijs ƒ 9500,–, Jonker v. Weerststr. 31, Brunssum.

FORD type 1600 L, bwj. '79, i.z.g.st. Kerkraderweg 166, Heerlen.

CITROEN GSA, mrt. '82, wit, 29.000 km gel. Pr. ƒ 8750,–. Tel. 04459-1728.

Te k. MOTOR Kawasaki GPZ 305, 2 cyl. Pr.n.o.t.k. Tel. 04408-2269.

Te k. HONDA Civic 4-drs., bwj. '77, vr.pr. ƒ 1850,–, Eiswinkel 7, Eygelshoven, tel. 045-460049.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

MITSUBISHI Colt 1400 GLX '81, met economie pook, ƒ 9250,–, BMW 316 '78, rood ƒ 7950,–, Datsun Cherry 4-drs., '79, ƒ 3950,–, VH City 1300 GL '78, ƒ 2500,–, Opel Rekord automaat ƒ 2500,–, Mazda 818 coupé '77 ƒ 1950,–, Volvo T 245 combi, ƒ 3500,–, garantie, inruil autobedrijf Math Bruls, Hoofdstraat 200, Hoensbroek (zijstr. Markt), tel. 045-227395.

W. omst. te k. RENAULT 4 GTL, nov. '80; Ford Escort VAN 35 servicewagen '78. Heiberg 30, Amstenrade.

FORD Taunus 16 L type '80, 4-drs. met LPG, Ghiawielen, schuifd., auto verk. in nw.st. Vr.pr. ƒ 5500,1. Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen. Na 17 uur, tel. 045-213307.

Te k. RENAULT A 310, sportmodel, bj. '80, inruil BMW mog. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

OPEL Kadett 1300, bj. 1979, nw. type, sportstuur, spoiler enz., vr.pr. ƒ 7250,-. Europaweg-Zuid 304, Ubach over Worms, tel. 045-324498.

Te k. v. 1e eigenaar OPEL Kadett, bj. '79, 4-drs., automatiek, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 6450,-. Tel. 04402-75609.

MACH I sportw.: verchr. motor, verkeerd in zeer goede staat, loopt 230 km/u., gebr. 1:8, ser. gegadigden kunnen bellen 04494-43949.

Te k. BMW 323i, bwj. '79, m. sportvelgen, schuifd., enz. + oud motorrijwiel Gillet, bwj. '52. Malbergstr. 7, Voerendaal.

Te k. FORD 2000 Ghia, autom., gas, bj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-460734.

SUZUKIBUS, bj. '80, i.z.g.st. Buttingstr. 196, Hoensbroek.

FORD 1600 L stationcar, bj. '79, i.z.g.st. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

V. part. mooie FIAT 128 1100 de Luxe, bj. '77, koopje ƒ 1750,-. Ernst Casimirstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. VW Golf 1100, bj. '75, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1650,-. Tel. 045-319910.

T.k. i.g.st. HONDA Prelude bj. 1979, kl. roodmetal. Vr.pr. ƒ 6450,-. Ericastr. 59, Sittard, tel. 04490-20181.

T.k. 1e eig. HONDA Accord, 4-drs., 5-speed, bj. '78, verk. in nw.st. Alle keur. toegest. 043-10140.

T.k. MINI 1000, bj. '76. Pr. ƒ 1000,-. 045-411312.

CITROEN Visa GT zilvermet. '83; Citroën CX Prestige zilvermet. '82; Renault 30 TX schuifdak, bruinmetal. '81; Renault 11 GTX blauwmetaal '84; Talbot Tagora zilvermet. met gas, schuifdak '82; Citroën BX TRD diesel zilvermet. '84; Citroën CX 2500 TRD zilvermet. '84, schuifdak; Peugeot 504 break diesel rood '79; Peugeot 504 GL wit '78; Peugeot 504 TI beige met. '78; Lada 1200 geel '79; Peugeot 305 GL met gas, beige met. '81; Lancia Gamma zilvermet. '83; CX Reflex beigemet. met schuifdak '80; Renault 9 TSE rood '82; Toyota Celica 20XT '82. Inruil, garantie financiering, Bovaggarage May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg 045-752121.

Te k. VW PASSAT autom. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 1450 Heerlerweg 80, Voerendaal.

OPEL Ascona 16S bwj. '... i.st.v.nw. Alle keur. toege... Pelikaanstr. 37, Hrl., He...senberg, tel. 045-223318.

Te k. PEUGEOT 305 ... bwj. '79, vraagpr. ƒ 5500,–, W. Poelmanstr. 103, He...len, tel. 045-424723.

Te k. MITSUBISHI Cel...te, bwj. '77. Goede sta... Vr.pr. ƒ 2250,-. Tel. 0... 273185.

Te k. FIAT 126, bwjr. 19... Tel. na 17.00 uur, 0... 272286.

Te k. OPEL Rekord 19... i.g.st., bj. '73, ƒ 750,-. T... 04499-4146.

Te k. FORD Granada 2.... GL, bj. '79, met alle extra... Houbeneindstr. 35, ...stergeleen.

Auto-Info

INRUILAUTO'S

Volvo	340 DL 3-deurs	rood	1983
Volvo	360 GLS 3-deurs	blauw	1983
Volvo	340 DL sedan	wit	1984
Volvo	340 DL sedan	blauw	1984
Volvo	340 GL 3-deurs automaat	rood	1984
Volvo	340 DL 3-deurs	rood	1984
Volvo	340 Luxe 3-deurs	wit	1984
Volvo	340 DL 3-deurs automaat met schuifdak	rood	1982
Volvo	345 DL automaat	groen	1980
Volvo	343 Luxe automaat	beige	1978
Ford	Escort 1.3 Luxe	groen	1979
Ford	Taunus 1.6 Luxe met LPG-install.	zilver	1981
Renault	14 TL	groen	1980
Citroën	GS met LPG-install.	blauw	1980
Opel	Rekord Caravan 20 N	gold	1978
Talbot	1510 GL	groen	1981
VW	Polo CL	rood	1982
Honda	Civic automaat 5-deurs	rood	1980

Alle auto's boven de ƒ 5000,– worden met een 10.000-km-beurt, V.V.-inspectierapport en 3 maanden BOVAG-garantiebewijs afgeleverd.
Inruil en financiering mogelijk.

Uw Volvo-dealer Charles Feijts

Provincialeweg N 9, Oirsbeek – Tel. 04492-1314

227227

OPEL BERGSTEYN
Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-41700

MAZDA
AUTO **LEYMBORGH B.V.**
Limbricht. Telefoon 04490-15838

FORD	De kleine dealer met de GROTE SERVICE.....	PEUGEOT TALBOT
Diesel '82 Fiesta '79 Escort '81 Escort '82 Capri '80 Taunus '78	Werkplaats zat. open 8-12 u. Showroom tot 17 uur. Spuiten, schadereparaties, ml-station in eigen bedrijf.	Kadett '81 Solara '82 Horizon '84 Audi '79

AUTOMOBIELBEDRIJF GRASSERE B.V.
223565 Kloosterstr. 44-46 Simpelveld 045-441835

göbbgens
Uw Opel-Dealer

DIVERSE AUTO'S TOT ƒ 5.000,-

BEEK

onder ƒ 5.000,-	
Renault 20 GTL, groen	'79
Citroën GS, blauw	'79
Seat 124, oranje	'77
Kadett, groen/oranje	'77
Peugeot 304, wit	'78
Ascona, oranje	'78
Toyota Carina, bruin	'78
tussen ƒ 5.000,- en ƒ 10.000,-	
Fiat Ritmo, silver	'80
Honda Civic, silver	'80
Renault R18 GTL, groen	'80
Opel Ascona, geel	'79
Opel Ascona SR, 4-drs., bruin	'80
Kadett, 2-drs., groen	'79
Kadett, 3-drs., geel	'79
boven ƒ 10.000,-	
Opel Corsa 1.2 S Luxe TR	'83
Opel Corsa TR, rood	'83
Opel Kadett, div. typ.	'80-'81-'82-'83
Opel Kadett Caravan 12 S	'80
Opel Ascona 1.6, 4-drs.	'81-'82-'83
Opel Rekord 2.0 S, groen/goud	'82
Opel Senator 2.5 E, antraciet	'83
Mitsubishi Colt, beige	'82
BMW 520 6-cil., silver	'79
Honda Civic, 3-drs., silver	'82
Peugeot 305, wit	'81
Opel Ascona 18 SRE, 5-drs.	'82
Rekord Berlina, bruin	'80
Ford Escort 13 L, goud	'82
LPG/diesel	
Opel Kadett diesel, blauw	'82
Opel Ascona 1.6 D, groen	'83
Opel Ascona, LPG	'80-'81-'82
VW Jetta diesel, wit	'81
automatic	
VW Jetta, blauw	'82

SITTARD

tussen ƒ 5.000,- en ƒ 10.000,-	
Fiat Ritmo 65 L, 5-drs.	'81
Mazda 323	'80
Mitsubishi Lancer	'80
Renault 5 TL	'80
VW Golf, zeer mooi	'77
Zastava GTL 55	'83
Opel Ascona, div. mod.	'79-'80
Opel Ascona "SR"	'79
Opel Rekord, 4-drs.	'78
Opel Kadett	'79
Opel Manta CC	'79
Peugeot 305	'79
boven ƒ 10.000,-	
Ford Escort Bravo	'83
Ford Fiësta	'83
Peugeot 305	'81
Volvo 343	'82
VW Polo C	'82
Opel Corsa 1.0 S	'83
Opel Kadett	'80-'81-'82-'83
Opel Ascona	'81-'82
Opel Rekord	'82-'84
Opel Manta CC	'81
Mitsubishi Galant, station	'83
Ford Escort 1.3 L, 5-drs.	'81
automatic	
Kadett	'78
Ford Granada + LPG	'80
LPG/diesel	
Opel Kadett	'79-'80-'83
Opel Kadett diesel, 4-drs.	'82
Opel Kadett Caravan	'81
Opel Ascona	'78-'80-'82-'83
Opel Rekord Luxe 2.0 S	'80

BEEK
Telefoon 04402-75858
Weth. Sangersstr. 1 (bij Makado)

SITTARD
Telefoon 04490-18585
Haspelsestr. 20 - Rijksweg N. 27

227956

OK-INRUILWAGENS, BETROUWBARE GEBRUIKTE AUTO'S VAN DE OPEL-DEALER.

● 10.000 km garantie, met een maximum van 3 maanden ● 1.500 km testen, met een maximum van 2 weken ● gratis inspektiebeurt

Auto's en motoren

Ton QUADFLIEG biedt aan: Ford Granada 2.8 GLS Aut. '81 jubileumuitv.; BMW 320 '82 schuifdak getint glas zilv.met.; Opel Rekord 2.0 Berlina 4-drs. '82 kl. groenmet.; Fiat Panda 45 '81 kl. zwart; Ford Escort 1.3 L Stationcar '83 m. lpg; Ford Escort 1.3 L 5-drs. '81; Ford Escort 1.3 L 3-drs. '81; Suzuki Jeep '81; Audi 100 CC '83 lpg; Datsun Silvia 180 SX '80; Suzuki Alto '84; Fiat Panda 45 Safari '83; VW Jetta L '81; Ford Taunus Bravo '81 lpg; Honda Prelude '80; Honda Accord Aut. '80; Honda Accord 4-drs. '78; Mazda 323 Sedan '81; Volvo 343 DL '79; Opel Ascona 16 S 5-drs. '82; Opel Rekord 20 N '80; Opel Commodore 25 S '80; Mitsubishi Galant 2000 GLX '81; Mitsibishi Lancer 1400 GLX '80 lpg; Ford Capri 2.0 GL '81; Ford Taunus Stationcar 2.3 GLS '80; Peugeot 504 GLD '79 Stationcar; Toyota Sportswagon '79; Datsun Sunny 13 DX lpg '83; Ford Escort '75; Opel Kadett '78; Opel Rekord Stationcar '80 5-drs. kl. blauw; Renault R12 Stationcar '78 kl. beige. Bedrijfsauto's: Mercedes 307 '81 LT 28 D '82 verhoogd en verlengd; VW Bus 2.0 9-pers; Talbot Fourgonette, rolstoelvervoer; Datsun Urvan Diesel '81 verhoogd + lang. Bovag-garantie vanaf ƒ 5.000,–; Inr. en financ. mog. Kerkstr. 113, Ubach o. Worms.

Te k. FORD Transit, bj. '77, geel kent., pr. ƒ 1250,-. Tel. 045-259343.

Te k. MERCEDES 200 D, bj. sept. '81, km.st. 133.000, t.e.a.b. Tel. 045-255812.

Te k. MITSUBISHI Saporro, bj. '79, met div. acc., pr. n.o.t.k. Kapittelstr. 24, Ubach over Worms.

VOLVO 340 GL, bj. '84, 5-drs., kl. wit, km.st. 20.000, pr. ƒ 17.000,-. Tel. 045-253863 na 18.00 uur.

Voor al uw banden, SPORTVELGEN, ook gebruikte, balanceren. Bovag-garage Aarts, Drievogelstr. 78, Kerkrade, tel. 045-412545.

Te k. BMW 323 i, '78, parelm.wit, schuif/k.dak, spoilers, z.g.a.n.; Satsun 120 Y, '76, 83.000 km, rood. Bovag-garage Aarts, Drievogelstr. 78, Kerkrade.

CITROEN GS, eind '78, blauwmet., i.g.st., ƒ 1950,-. Tel. 045-463750.

Te k. R 20 TL, bj. '77, ƒ 850,-. Tel. 04454-2714.

Porsche 911 Sc coupé, type '80, veel opties; Porsche 924, bj. '80, ƒ 26.000,-; Audi 100 CD, type '84, 35.000 km, in nieuwstaat; Opel Kadett stationcar 1.3 Luxe, '81, 5-drs., ƒ 11.900,-; Opel Kadett stationcar 1.3, '82, 5-drs., ƒ 12.400,-; Honda Quintet type '83, 31.000 km, 1e eig., ƒ 13.900,-; Renault 5 TS, zeer mooi, bj. '82, ƒ 10.900,-; Renault 18 TS automatic, '79, ƒ 6900,-; Opel Rekord 2.0 S automatic, '78, ƒ 5500,-; Ford Escort 1.3 L Bravo, bj. '82, ƒ 12.900,-; Ford Escort 1.3 L automatic, '78, ƒ 3900,-; Peugeot 104, '78, ƒ 2400,-. Div. inr., fin. gar. en inr. Autobedrijf Frans Vanhauten, hoek Nieuwstr.-Kokelestr., Kerkrade, tel. 045-456288.

OPEL Kadett caravan 12 S, '81; Opel Rekord caravan 20 S met LPG onder vloer, '82; Toyota Celica 2 ltr. Liftback XT, '80; Opel Ascona 19 N met LPG, '80; Ford Fiesta 1100 L Bravo, '78, ƒ 5250,-; Opel Ascona 1600, '77, ƒ 3250,-; BMW 316, met LPG, '79; Alfa GT 1600, '78, ƒ 3900,-; Opel Ascona, '79. Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175. Inruil - financiering en garantie.

LIEFHEBBERS! Kadett B, bj. '71, geh. gaaf, veel nieuw, hoogste bod. Tel. 045-323009.

Te k. ALFASUD TI, bj. '77, i.z.g.st. Tel. 045-460734.

9.999,-

U leest het goed: de Suzuki Alto E kost nog geen tien mille. En niks geen aanbieding of actieprijs, gewoon 9.999,–.

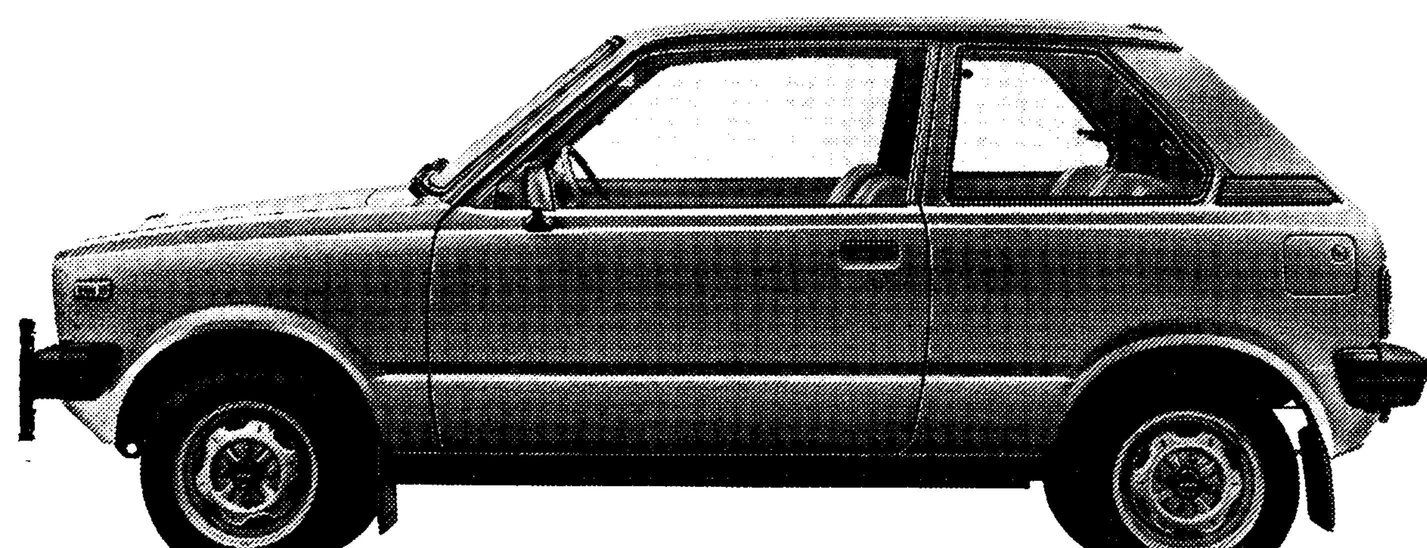
Een onbegrijpelijk lage prijs die nog onbegrijpelijker wordt als u ziet wat de Alto E allemaal biedt.

Dit raaazend knappe karretje heeft pit, stuurt fantastisch en ligt als een blok op de weg. Heeft een grote derde deur, vindt overal parkeerruimte en doet heel lang met elke liter normale benzine.

Heeft de laagste klassering voor verzekering en wegenbelasting en brengt bij inruil een prijs op die bijna nog aantrekkelijker is dan z'n nieuwprijs.

Reden genoeg dus om heel snel een proefrit te maken. Maar let op: de Alto E is beperkt leverbaar.

OM MISVERSTANDEN TE VOORKOMEN, DIT IS DE NIEUWPRIJS.



SUZUKI ALTO E. EEN RAAAZEND KNAP KARRETJE.

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-252244.
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754-1917.
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BE Heerlen. Tel. 045-724545.
Autobedrijf Vleugels B.V., Scharnerweg 137A, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-627241.
Nedam Automobiel Maatschappij Roermond B.V., Oranjelaan 802, 6043 GL Roermond. Tel. 04750-23351.
H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212 A, 6134 AG Sittard, tel. 04490-21000.



SPECTACULAIRE PRIJZEN

Wij verkopen en monteren uitsluitend 1e keus banden.
Alle prijzen zijn incl.montage, balanceren en BTW.

Firestone — S 211

155 × 13	80.-
165 × 13	89.-
175/70 × 13	92.50
185/70 × 13	100.-

Continental

155 × 13	95.-
165 × 13	100.-
175/70 × 13	130.-
185/70 × 13	125.-

GOODYEAR

155 × 13	110.-
165 × 13	115.-
175/70 × 13	117.50
185/70 × 13	120.-

VREDESTEIN

155 × 13	85.-
165 × 13	95.-
175/70 × 13	98.-
185/70 × 13	110.-
175 × 14	112.-

ATS lichtmetalen velgen

NU UIT VOORRAAD LEVERBAAR VOOR VELE AUTOMERKEN!

VANAF 200.- PER STUK

SCHOKDEMPERS

LAAT U NIET VERRASSEN MAAR LAAT OP TIJD UW SCHOKDEMPERS TESTEN VOOR UW EIGEN VEILIGHEID

Bel 222525 en U hoort de laagste prijs.

KORTINGEN TOT 45% en uitsluitend de beste merken

REMSERVICE VOOR UW VEILIGHEID

Komplete remservice in onze werkplaats en... GRATIS testen van Uw remmen op de elektrische remmentestbank.

Zelf doen of uitbesteden?

IS DAT DE VRAAG? DAN HEEFT GEBR. HEUTS HET ANTWOORD MET DEZE MODERNE TROMMEL- EN REMSCHIJVENBANK MET AUTOMATISCHE VOEDING EN AFSLAG. TEGEN ZEER KONKURRERENDE PRIJZEN WORDEN UW TROMMELS EN REMSCHIJVEN DOOR ONZE SPECIALISTEN SNEL EN VAKKUNDIG UITGEDRAAID.

MEENEEMKORTING TOT 35%
OF SNELLE EN VAKKUNDIGE MONTAGE IN ONZE WERKPLAATS

REMSCHIJVEN AFDRAAIEN fl.34,50

REMTROMMELS UITDRAAIEN fl.29,75

UITLATEN

UITLAAT STUK Bel 222525 en U hoort de laagste prijs

10.000 KM BEURT vanaf 150,-

- olie
- bougies
- punten
- filters
- remmen
- afstellen

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 8 februari 1985 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Dreiging

● *Hondebezitters op een deel van Heerlerbaan wachten barre tijden. Tenminste als de dreigementen worden uitgevoerd die aangekondigd worden in een overigens anonieme brief aan alle hondebezitters van de September 1944-straat. Volgens de schrijvers leidt de door de honden geproduceerde poep tot een onhoudbare situatie in de wijk. De bekende klacht van het noodzakelijke slalommen over de stoep en onbespeelbare speelveldjes worden in dit verband aangehaald. Verzoeken om de nodige voorzorgsmaatregelen te nemen, zodat er minder poep op straat komt, werden genegeerd, vandaar dat ons geduld nu op is, zo schrijft men krijgshaftig*

Dreiging 2

● *De hondebezitters krijgen nog een week om hun leven te beteren. Zoniet, dan worden er andere maatregelen getroffen. De briefschrijvers stellen dat de naam van iedereen in de buurt die een hond heeft bekend is. En die namen zullen, als er geen echte verbetering optreedt, toegespeeld worden naar de politie en woningbouwvereniging, zo dreigt men. Die zullen dan wel maatregelen nemen. En nu maar hopen dat de briefschrijvers het niet zo serieus menen. Er is al ruzie genoeg in deze wereld. Maar het zal wel mevallen. Luidt het spreekwoord immers niet 'blaffende honden bijten niet'...*

Onrecht

● *Deze krant schrikt voor niets terug. Indien nodig zullen we de onderste steen boven halen om onrecht uit de wereld te bannen. Laten ze dus maar op hun tellen passen, daar bij de gemeente Heerlen. Wij zijn – bij toeval – op een complot gestoten om op illegale, herhaal illegale wijze de gemeentekas te vullen. Wat wil het geval: De parkeerautomaat op het schouwburgplein loopt achter. U weet wel zo'n automaat waar je een gulden inwerpt en waar dan een kaartje uit komt glijden met daarop de tijd tot wanneer je mag parkeren. Nu de automaat ruim vijf minuten achterloopt, mag je dus maar vijf minuten korter parkeren, dan waarvoor je hebt betaald. Schande, driewerf schande.*

Onrecht 2

● *U zult nu zeggen wat zijn dat nu, vijf minuten. Waarvoor al die opwinding? Nee, we moeten hard zijn. Het gaat tenslotte om het principe. En trouwens als je het aantal inwoners van Heerlen deelt door het aantal autobezitters en dat maal vijf minuten vermenigvuldigd kan het bedrag wat hier mee is gemoeid, flink oplopen. Namens alle Heerlenaren eisen wij dat dit onrecht direct wordt opgeheven. Dat er vervolgens een zware commissie in het leven wordt geroepen, die alle relevante en irrelevante feiten onderzoekt en dat de schuldigen zwaar worden gestraft.*

Uitgevonden

● *Wie had verwacht dat in Kerkrade op het terrein van de carnaval alles al was uitgevonden wat er ook maar uit te vinden valt, heeft het mis. Zo meldde onze correspondent gisteren dat de drie Chevremontse scholen samen met de scoutinggroep en een aantal vrijwilligers voor de eerste maal een kindercarnavalsfestijn in de wijk gaan organiseren. Carnavalsdinsdag worden alle kinderen tot twaalf jaar vanaf 14.11 uur verwacht in zaal Van der Heijden, Chevremontstraat, alwaar presentator John Hensgens en een aantal medewerkers de feestneuzen tot vijf uur een gevarieërd carnavalsprogramma voorschotelen. De entreeprijs bedraagt een gulden. De kinderen krijgen daarvoor in ieder geval een zakje chips. De ouders mogen gratis naar binnen, maar die moeten dan wel hun chips zelf betalen.*

Uit protest tegen aanstellen nieuwe hoofdleidster

Ouders halen massaal kinderen van school

HOENSBROEK – Uit protest tegen het benoemingsbeleid van het schoolbestuur hebben gisteren alle ouders, op één na, hun kinderen van de St. Theresiakleuterschool in Hoensbroek genomen. Om half tien kwamen de ouders de vier klassen binnen stappen en namen hun kinderen in optocht mee naar het multifunctioneel centrum. De hevig geëmotioneerde kleuterleidsters met lege klassen achterlatend. De kinderen werden gisterochtend in het MFC door de ouders bezig gehouden. Gistermiddag werden zij naar huis gestuurd. Ook vandaag zal de actie nog worden voortgezet.

Met het van school halen van hun kinderen protesteren de ouders tegen het voornemen van het schoolbestuur, de Stichting Katholiek Onderwijs Hoensbroek (SKOH) om een nieuwe hoofdleidster op de Theresiakleuterschool te benoemen. Met deze benoeming passeert het schoolbestuur Mia Mertens, die de afgelopen jaren deze functie wegens ziekte van de eigenlijke schoolleidster heeft uitgeoefend. En dit naar volle tevredenheid van de ouders, die haar werkzaamheden erg prijzen.

Het bericht dat zij geen hoofdleidster zou worden, zoals iedereen had verwacht, sloeg in als bom. Het schoolbestuur bood haar wel een andere baan aan op een kleuterschool in Mariarade of gewoon als leidster op haar huidige school.

De ouders weigeren het vertrek van Mia Mertens te aanvaarden. Niet alléén omdat zij van mening zijn, dat zij de beste schoolleidster voor deze school is, maar ook omdat hun kleuters in de afgelopen twee jaar al vier, vijf keer aan een nieuwe juf hebben moeten wennen. Weer een nieuw gezicht wordt teveel, zo zeggen de ouders.



● *De protesterende ouders met hun kleuters voor de Hoensbroekse St. Theresiaschool.*

Onbekend

Overigens benadrukken de ouders dat zij op zich niets hebben tegen de persoon van de nieuw benoemde schoolleidster Ans Quadackers. „Wij kennen haar niet," zo stelt men. „Maar Mia Mertens kennen we wel heel goed en daar zijn we erg tevreden over. Daarom willen we haar als hoofdleidster."

Volgens de ouders is het Mia Mertens gelukt om veel ouders bij het werk op de school te betrekken. En dit op een schaal die nog niet eerder is vertoond. Volgens de ouders bestaat het gevaar dat al die werkzaamheden ophouden als Mia Mertens moet vertrekken.

Vandaar de actie. Ook vandaag komt er geen kind naar school, maar vanochtend vindt er wel een gesprek plaats tussen de ouders en de voorzitter van het schoolbestuur. Van de uitkomst daarvan hangt het af of of ook volgende week de actie nog doorgaat. De meest strijdbare ouders hebben al aangekondigd hun kinderen definitief van de school te nemen, mocht niet op hun wensen worden ingegaan.

De problemen op de St. Theresiaschool zijn een direct gevolg van de moeilijkheden die zich hebben voorgedaan op de Regenboogschool ook in Hoensbroek, die onder het zelfde schoolbestuur valt. Daar waren moeilijkheden tussen diverse leden van het team.

Om de daar ontstane impasse te doorbreken, benoemde het schoolbestuur Piet Boonstra van de Regenboogschool aan de basisschool in Nieuw-Lotbroek, die een nieuw hoofd nodig had. Boonstra wilde Ans Quadackers, kleuterleidster op de Regenboogschool, mee nemen naar zijn nieuwe school. Het bestuur willigde die eis in. Vandaar haar benoeming op de Theresiakleuterschool, die met de school Nieuw-Lotbroek één bassischool gaat vormen.

'Oorspronkelijk aantal toegezegde arbeidsplaatsen te optimistisch'

GS gespitst op verhuizing van proefdierencentrum

Vervolg van pag. 1

ONDERBANKEN – Gedeputeerde Staten van Limburg blijven de voortgang rondom de verhuizing van het proefdierencentrum TNO van Zeist naar Onderbanken zeer nauwlettend en kritisch volgen. Dit antwoordt deputé K. Buck op vragen van het Doenraadse statenlid M. Smeets. Deze wilde met name weten of de provincie bereid is druk uit te oefenen op het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen ter waarborging van een volwaardig en gezond proefdierenbedrijf in de gemeente Onderbanken.

„Net zoals de provincie de afgelopen jaren permanent heeft aangedrongen op een zo spoedig mogelijke realisatie van het bedrijf, zullen we dat ook in de toekomst blijven doen", aldus Buck. Hij zegt het statenlid toe de gemeente Onderbanken te blijven informeren over de ontwikkelingen rondom de omstreden verhuizing.

GS menen dat de oorspronkelijk toegezegde 125 arbeidsplaatsen op veel te optimistische marktverwachtingen waren gebaseerd.

Volgens de huidige raming beslaat het personeelsbestand zestig krachten. „Voor de ontbrekende vijfenzestig arbeidsplaatsen is in het kader van de PNL zo'n twee miljoen gulden uitgetrokken", aldus Buck op de vraag of het college bereid is de oorspronkelijk toegezegde arbeidsplaatsen te blijven claimen.

Volgens GS kan 'een commercieel proefdierenbedrijf' door een private onderneming, een vennootschap of door de overheid worden gecreëerd. De verwachting is dat deze commerciële basis geen veranderingen in de huidige personeelsprognose zal vergen. Over de ingestelde projectgroep zeggen GS dat deze zich bezighoudt met de rechtsvorm, de organisatie, de juiste omvang, de planning en de fasering van het nationaal proefdierencentrum. De bouw zal naar verwachting eind '87 zijn afgerond.

Burgemeester Smeets tikt raadslid op de vingers

Géén meldingen van geluidsoverlast bij Reforger-transporten

KERKRADE – Burgemeester Smeets van Kerkrade heeft gisteravond tijdens de tweede begrotingsronde D'66-raadslid Bert Janssen gekapitteld over diens uitlatingen naar aanleiding van de laatste militaire transporten door Eygelshoven in het kader van de Reforger-oefeningen. Smeets antwoordde op de door Janssen gesignaleerde overlast 's nachts om vier uur (kinderen in paniek, schilderijen van de muren op Rimburgerweg, Waubacherweg, Gravenweg), dat geen enkele klacht bij de gemeente is binnengekomen.

Nadat Janssen had gesteld dat de betrokken bewoners ervan afzien alsnog bij de gemeente aan te kloppen maar bij een volgende gelegenheid zeker alarm zullen slaan, zei Smeets dit een belachelijke argumentatie te vinden.

„Zelfs als de depots in Eygelshoven en Brunssum goed zijn voor vierhonderd arbeidsplaatsen, dan mogen ze nog niet die overlast bezorgen die door u is geschetst", zo luidde zijn betoog. Maar aangezien ons geen enkele melding heeft bereikt over overlast, vind ik die opmerkingen ongepast. U zegt wel dat er klachten bij de marechaussee zijn gedeponeerd, maar u denkt toch zeker niet dat ik als burgemeester bij de marechaussee ga vragen of het klopt dat er, zoals een raadslid stelt, klachten bij haar zijn gedeponeerd."

KERKRADE – Er is in bestuurlijk Kerkrade enige beroering ontstaan naar aanleiding van een artikel in het NRC Handelsblad over de 'te verkopen' hectaren industrieterrein in Nederland (in totaal 17.000 ha) waarin een voor Kerkrade kwetsende passage voorkomt. In het gisteravond in de raad door burgemeester Smeets (portefeuille werkgelegenheid) gewraakte artikel staat op badinerende toon vermeld dat het NRC, ondanks een verzoek daartoe, geen informatie heeft kunnen loskrijgen van de gemeente over de plannen met betrekking tot de braakliggende Kerkraadse industrieterreinen.

„Een stuk anti-reclame"

Beroering in Kerkrade na publicatie in NRC

Er wordt onder meer gesteld dat daarop wellicht gewacht moet worden tot na carnaval. Burgemeester Smeets is na lezing van het artikel een speurtocht gestart naar de juiste toedracht van de kwestie, maar verklaarde gisteravond niemand te hebben gevonden die iets van een NRC-telefoontje afwist.

PvdA'er Hub Bogman stelde gisteravond: „Over onze gemeente wordt op een zodanige wijze geschreven dat je als raadslid het schaamrood op je kaken niet meer kunt onderdrukken. Het NRC wordt veel gelezen in kringen van bedrijfsmanagers. Dit is een verschrikkelijk stuk anti-reclame."

Smeets stelde dat de gemeente juist informatiemateriaal zat heeft over zijn industrieterreinen en zelfs door het LIOF daar ooit mee is gecomplimenteerd. Hij zegde toe te proberen de zaak op te helderen.

Verkeerd

Na afloop van de raadsvergadering bleek dat de hele zaak op een misverstand moet berusten. Er is wel degelijk gebeld door het NRC, maar wie nu wat had moeten doorgeven werd niet duidelijk. Vaststaat dat de betreffende journalist op de verkeerde plaats is terechtgekomen.

Brunssummer liet zijn cheques 'stelen'

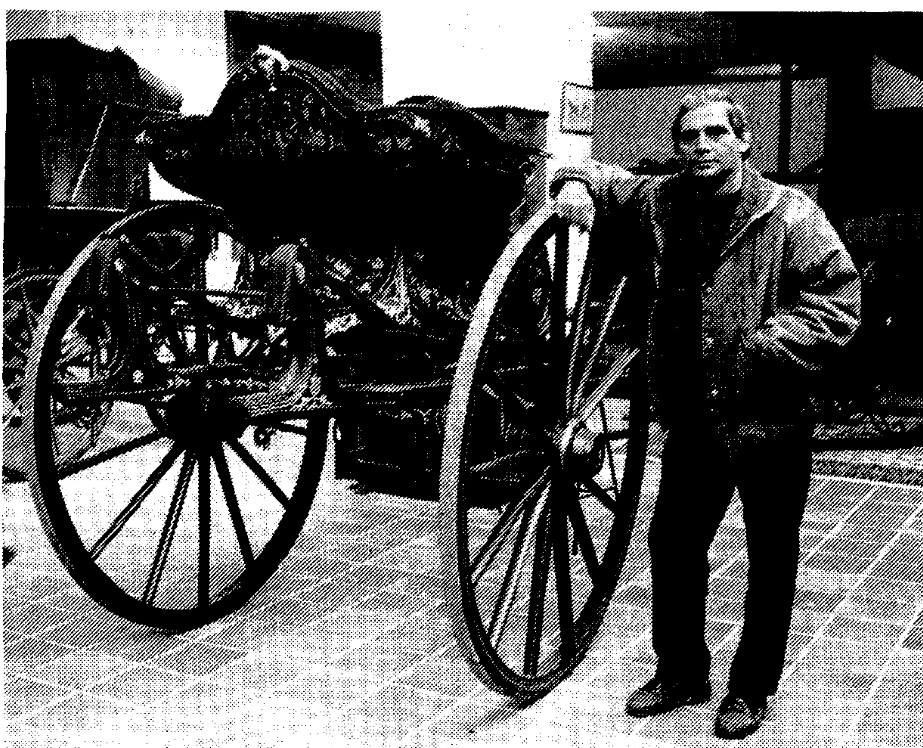
Relaas verdachte wijst op fraude

HEERLEN – 'Het hoogst merkwaardige' relaas van een verdachte bracht gisterochtend voor de Heerlense politierechter de verduisteringspraktijken van twee Brunssummer aan het licht. Officieel stond J.D. wegens valsheid in geschrifte terecht. Een beschuldiging die de man tegenover de politie ten stelligste had ontkend. Gisterochtend verklaarde hij echter ter zitting dat hij de drie cheques van zijn kennis P.G. met diens medeweten bij de Schinveldse Rabobank had geïnd. Zo wilde het tweetal negenhonderd gulden en een uitkering van de verzekering achterover drukken.

September '83 deed de Brunssummer P.G. bij de politie aangifte van de diefstal van drie van zijn cheques, die toentertijd al verzilverd bleken zijn. Het gerechtelijk laboratorium liet er nauwelijks twijfel over bestaan dat de valse handtekening was gezet door zijn kennis die gisteren terecht stond. Nadat deze echter door de politie in de kraag was gegrepen had het tweetal schijnbaar besloten de zaak voor het kantongerecht alsnog op te biechten. „P.G. had mij verteld dat ik hoogstens een boete van dertig gulden zou riskeren ", aldus de verdachte.

J.D. zou van het bij de bank geïnde geld 250 gulden krijgen. De rest was voor zijn kennis P.G. die bovendien ook nog eens van de verzekering een aardige uitkering tegemoet kon zien.

Officier van Justitie Laumen zal de zaak opnieuw in onderzoek nemen. Waarschijnlijk zullen beide Brunssummers op korte termijn opnieuw voor de rechtbank moeten verschijnen. Dan echter op beschuldiging van oplichting.



● *De kans dat Chris van Tilburg zich toch nog museum-directeur kan gaan noemen zijn weer toegenomen. Hier staat hij bij een van zijn rijtuigen.*

Mening van raadsleden wordt opnieuw gepeild

Rijtuigenmuseum in Imstenraderbos krijgt nieuwe kans

HEERLEN – Er dagen nieuwe kansen voor het rijtuigenmuseum, dat Chris van Tilburg bij zijn dancing aan de rand van het Imstenraderbos in Heerlen wil neerzetten. B en W van Heerlen gaan de mening peilen van de raadsleden over de komst van het museum. Een groot deel van hen heeft zich in het recente verleden positief uitgelaten over een dergelijke attractie. Wat dat betreft ziet de toekomst van Van Tilburg er zonnig uit. Na de meningspeiling zal het college zich opnieuw beraden. Het onherroepelijk neen van B en W tegen het rijtuigenmuseum, dat tot nu toe op de tafel lag, is dus van de baan.

De veranderde houding van het college en met name van de verantwoordelijke wethouder Savelsbergh is ongetwijfeld te danken aan gesprekken die hij met Van Tilburg heeft gevoerd. Officieel wilde de gemeente niets weten van een rijtuigenmuseum aan de rand van het Imstenraderbos, omdat dat niet in het bestemmingsplan paste. Onuitgesproken, maar zeker zo aanwezig was de angst dat als Van Tilburg eenmaal toestemming kreeg voor de bouw zijn museum naast zijn dancing, hij binnen de kortste keren het museum tot superdancing zou ombouwen. Van Tilburg heeft dat altijd bij hoog en bij laag ontkend. Hij wil het museum per sé bij zijn dancing neerzetten, omdat dat de enige manier is om – zeker in de begintijd – enigszins uit de kosten te komen. En dan rekent hij nog niet de kosten van verwerving van de zestig vaak unieke rijtuigen en koetsen en de twintig oldtimers, die hij in zijn bezit heeft. „Ik hoef er niets aan verdienen," heeft Van Tilburg altijd beweerd, „maar ik wil er ook geen geld op gaan bijleggen."

Van Tilburg heeft nu aan Savelsbergh verklaard het museum in een stichting onder te brengen, waarin mogelijkerwijs ook plaats is voor een vertegenwoordiger van de gemeente. De stichting zou het museum dan gaan beheren. Het gevaar van een bestemmingsverandering van de museumhal zou daarmee een stuk kleiner worden.

Euregionaal

De museum-directeur in spé heeft zijn idee in de afgelopen maanden verder ontwikkeld. Hij is van plan zijn museum een euregionaal karakter te geven. Dat wil zeggen dat hij zich vooral wil gaan toeleggen op het verzamelen en tentoonstellen van rijtuigen uit Limburg en daaraangrenzende buitenlanden. Op die manier hoopt hij ook heel wat Duitsers en Belgen naar zijn attractie te trekken.

KELDER IN VUUR GEZET

KERKRADE – Een vermoedelijk aangestoken binnenbrand in een kelder aan de Drievogelstraat 145 te Kerkrade richtte gistermiddag voor vijfduizend gulden schade aan. Mogelijk was hier sprake van een inbraak waarbij de daders hun sporen wilden uitwissen. De brandweer was rond twaalf uur met drie wagens en tien manschappen ter plekke en was het vuur binnen vijftig minuten meester. De schade bleef beperkt tot wat verwoest interieur.

Hartelijk dank
voor de vele blijken van belangstelling, kaarten en cadeaux, die onze 40-jarige bruiloftsdag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

Familie Rijvers-Kudzelia
Heerlen, februari 1985

---

†

Wij geven met droefheid kennis dat heden, na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sophia Slangen

weduwe van

Joseph Johannes Jongen

Nuth: **H. Jongen**
L. Jongen-van Loo
Luci en Ed
John en Karla
Arno
Edmond en Chantal
Roger
Schimmert: **T. Selder-Jongen**
H. Selder
Schimmert: **L. Jongen**
E. Jongen-Bemelmans
Eric en Yvonne
Désirée en Jos
Schimmert: **M. Severins-Jongen**
K. Severins
Sonja en Richard
Sandrino
Schimmert: **M. Jongen**
F. Jongen-Dreessen
Saskia
Heidi
en achterkleinkinderen
Familie Slangen
Familie Jongen

6333 CP Schimmert, 6 februari 1985
Kruisstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 9 februari om 15.00 uur in de parochiekerk van St.-Remigius te Schimmert, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof aldaar.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
In de avondmis van heden, vrijdag, om 19.00 uur zal moeder en oma worden herdacht in voornoemde kerk.
Moeder en oma is opgebaard in de rouwkapel van Timmermans, Volderstraat 22 te Meerssen; gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus en schoonzus

Helena Maria Catharina Hubertina Clooten

weduwe van

Peter Joseph Zelissen

in de leeftijd van 58 jaar.

Luik (B.): **Maria Zelissen**
Sittard: **Lies en Nico Stevens-Zelissen**
Sittard: **Will en Ine Zelissen-Laudy**
Sittard: **Jan en Tiny Zelissen-Gelton**
Sittard: **Cathries en Ton van der Donk-Zelissen**
Sittard: **Jean-Marie en Marie Zelissen-Scheffer**
Sittard: **Joseph en Fien Zelissen-Meens**
Sittard: **Harry en Conny Zelissen-Preves**
en al haar kleinkinderen
Familie Clooten
Familie Zelissen

6137 JT Sittard, 6 februari 1985
Corr.adres: Willem Goossensstraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 9 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Stadbroek-Sittard, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Sittard.
Avondmis, vrijdag 8 februari as. om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Geen condoleren.

---

†

Onverwacht werd door de Heer opgeroepen, onze dierbare broer, zwager, oom en medebroeder

Jan (Justus) Paulissen

franciscaan

Hij was 63 jaar oud, 44 jaar minderbroeder en 37 jaar priester.
Als missionaris was hij gedurende 10 jaar werkzaam in het voormalig Nederlands Nieuw-Guinea en gedurende 17 jaar in Korea.

Venray, 6 februari 1985

Namens de familie:
X.H.M. Paulissen,
Eikenderweg 39-41,
6411 VH Heerlen.

Namens de medebroeders:
W. Barnhoorn O.F.M.,
Leunseweg 5,
5802 CE Venray.

Vrijdagavond 8 februari om 19.00 uur zal te zijner gedachtenis de eucharistieviering worden gevierd in de kapel van het bejaardencentrum Schuttersveld, Bergweg 2, Venray. Zaterdag 9 februari om 11.00 uur wordt de uitvaartdienst gehouden in de parochiekerk O.L. Vrouw van Zeven Smarten (paterskerk) Leunseweg 3, Venray. Daarna zal de begrafenis plaatsvinden op de begraafplaats Boschhuizen aldaar. De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Elisabeth-ziekenhuis te Venray, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen vrijdag 8 februari van 20.15 tot 20.45 uur; toegang via de hoofdingang.

In plaats van kaarten

†

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, broer, onze zwager, oom en neef

Peter Beckers

betuigen wij u onze oprechte dank.

L. Beckers-Bouwens
Fam. Beckers
Fam. Bouwens

De plechtige zeswekendienst is op zondag 10 februari as. om 10.00 uur in de kerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Jacob Hoofwijk

Drager van het gouden O.L.S.-insigne
echtgenoot van

Anna Mathilde Gegner

Hij overleed op de leeftijd van 82 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Grevenbicht: **A.M. Hoofwijk-Gegner**
Susteren: **E. Hoofwijk**
T. Hoofwijk-Janssen
Buchten: **K. Hoofwijk**
B. Hoofwijk-Hoofwijk
Stein: **Th. Hoofwijk**
E. Hoofwijk-Driessen
en al zijn kleinkinderen
Familie Hoofwijk
Familie Gegner

6127 CL Grevenbicht, 7 februari 1985
Essenstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 11 februari om 10.30 uur in de St. Catharinakerk te Grevenbicht.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zaterdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

God, geef ons kalmte om te aanvaarden, wat we niet kunnen veranderen

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, geheel toch nog onverwacht, op de leeftijd van 67 jaar, van mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Berend Mager

echtgenoot van

Louise Johanna Laschet

Brunssum: **L.J. Mager-Laschet**
Stuttgart: **Brigitte en Edouard**
Tom
Fam. Mager
Fam. Laschet

Brunssum, 6 februari 1985
Dr. A. Kuyperstraat 90

De crematie zal plaatsvinden op maandag 11 februari as. om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Overtuigd van uw medeleven geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u dat [illegible] te Kerkrade, is overleden [illegible] vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Bertha Kleijkers

echtgenote van

Jacob Joseph Lennerts

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij in de leeftijd van 74 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **J.J. Lennerts**
Kerkrade: **J.F.W.A. van den Hurk-Lennerts**
G.M.J. van den Hurk en kinderen
Keulen: **A.M. Linsen-Lennerts**
K. Linsen en kinderen
Familie Kleijkers
Familie Lennerts

6462 XT Kerkrade, 6 februari 1985
Maria Gorettistraat 120

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 11 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Zondag 10 februari in de h. eucharistieviering van 11.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St.-Pieterstraat 145.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte en met geduld gedragen lijden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Piet Smitsmans

echtgenoot van

Johanna Duinkerken

Hij overleed op 71-jarige leeftijd, in de Verpleegkliniek te Heerlen.

Heerlen: **J. Smitsmans-Duinkerken**
Wolvega: **Fam. van Leuken-Smitsmans**
Kinderen Janssen
Kinderen Ruiter
en alle kleinkinderen
en achterkleinkinderen

6415 SC Heerlen, 7 februari 1985
Meezenbroekerweg 35

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 11 februari as. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de ontvangstkamer van het crematorium om 13.45 uur, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Op donderdag 7 februari 1985 heeft onze lieve mam, schoonmoeder en oma

Johanna Wolfs

weduwe van

Bertus Bartels

afscheid van ons genomen.
Zij werd 76 jaar.

Haanrade: **Marian, Hein en Nanja**
Heerlen: **Leny, Patrick en Esther**
Voerendaal: **Jan**
Kerkrade: **Jules**
Roosendaal: **Riet, Bert en Anne-Marie**

6464 EB Kerkrade, 7 februari 1985
Meuserstraat 97

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 11 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Haanrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Het rozenkransgebed ter intentie van moeder wordt gebeden op zaterdag 9 februari om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

P.A.J. Muijters

oud-burgemeester van de voormalige gemeente Berg en Terblijt

Zijn verbondenheid met en inzet voor de voormalige gemeente Berg en Terblijt zullen voor ons onvergetelijk blijven voortleven.

Het gemeentebestuur van
Valkenburg a/d Geul

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van de heer

P.A.J. Muijters

mede-oprichter van de woningvereniging „Berg en Terblijt". Zijn initiatieven en adviezen waren een grote stimulans en zullen voor ons onvergetelijk blijven voortleven.

Bestuur en leden van de
Woningvereniging „Berg en Terblijt"

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hendrika Wilhelmina Hofland

weduwe van

Frans Peters

echtgenote van

Franciscus de Bruijn

[illegible]

Heerlen: **F. de Bruijn**
Brunssum: **A. Pebesma-Peters**
W. Pebesma en kinderen
Heerlen: **H. Peters en kinderen**
Heerlen: **N. Leenders-de Bruijn**
A. Leenders en kinderen
Heerlen: **W. de Bruijn**
Heerlen: **A. de Bruijn**
Heerlen: **F. de Bruijn**
A. de Bruijn-Prosen
Familie Hofland
Familie Peters
Familie de Bruijn

6413 XD Heerlen, 7 februari 1985
Rijnstraat 6

De teraardebestelling zal plaatsvinden op dinsdag 12 februari as. om 11.00 uur op de Algemene Begraafplaats te Heerlerheide aan de Kampstraat.
Samenkomst op de begraafplaats om 10.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed na een kortstondige ziekte, toch nog onverwacht, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wim Waterreus

levensgezel van

Liza Rademakers

op de leeftijd van 76 jaar

In dankbare herinnering:
M.E. Rademakers
kinderen en kleinkinderen
Familie Waterreus
Familie Rademakers

6467 CD Kerkrade, 6 februari 1985
Callistusstraat 58

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 11 februari om 10.30 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangenis te Terwinselen-Kerkrade, waarna crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Zondag 10 februari om 11.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.
Wim is opgebaard in het rouwcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 (ingang Antoniusweg) te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De eerste jaardienst voor onze moeder, schoonmoeder en oma

Ellij Latten-Maassen

zal plaatsvinden op zaterdag 9 februari a.s. om 18.00 uur in de kerk van Antonius van Padua te Bleijerheide.

Kinderen Latten

Februari 1985

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa

Sjaak van den Bosch

echtgenoot van

D. van den Bosch-Cobbenhagen

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. van den Bosch-Cobbenhagen
Kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, februari 1985

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden [illegible] sepiuskerk te Broekhem-Valkenburg.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, bloemen en h. missen ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Bernard Schreurs

danken wij u van harte.

Mevr. E. Schreurs-Opgenoort
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 10 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader en opa

Harrie Cranen

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Mevr. Cranen-Hanssen
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Heerlen, februari 1985

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 10 februari a.s. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk te Heerlerbaan.

Daar het ons onmogelijk is een ieder te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Herman Senden

willen wij u hierbij hartelijk danken.
Uw blijken van medeleven in de vorm van bloemen, h.h. missen en condoléances waren voor ons een troost in deze zware dagen.

Mevr. C.H. Senden-Beugels
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 februari 1985 om 19.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Klimmen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Mathias Joseph Seeverens

weduwnaar van

Johanna de Bres

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Ermelo: **Ada Hussem-Seeverens**
Jan Hussem
Ted
Heerlen: **Ina Savelbergh-Seeverens**
Peter Savelbergh
Judith
Eugenie
Merkelbeek: **C.M. Seeverens-Soomers**
Familie Seeverens
Familie De Bres

Heerlen, 6 februari 1985
Heerenweg 125
Corr.adres: Huyn v. Rodenbroeckstraat 18, 6413 AP Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 11 februari om 13.30 uur in de parochiekerk Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna de begrafenis op de begraafplaats aan de Kampstraat, Heerlerheide.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 13.15 uur.
In iedere dienst van het weekend zal er voor de overledene worden gebeden in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer v/h Otermans, Nieuwstraat 118 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van de heer

Math Seeverens

Hij was 25 jaar voorzitter en lid. Tevens was hij mede-oprichter van onze vereniging VV De Heidezangers. Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Het bestuur en leden
VV De Heidezangers
Heerlerheide

Voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte en na het overlijden van onze goede vader, schoonvader en opa

Johan Joseph Oberij[e]

betuigen wij u onze hartelijke dank.

namens de familie:
W.J. Oberije

Brunssum, februari 1985

Voor uw zeer gewaardeerde belangstelling en medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader, schoonvader en opa

Zef Eyssen

[illegible]
zeggen wij u hartelijk dank.

Familie Eyssen

Schinnen, februari 1985

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag [10] februari om 11.00 uur in de kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze echtgenoot en vader

Jeu Dols

zal plaatshebben op zondag 10 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert.

Mevrouw Ph. Dols-Huyne[n]

Schimmert, februari 1985
Op de Bies 28a

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man, onze fijne vader, schoonvader en opa

Hub Geelen

zal plaatsvinden op zondag 10 februari a.s. om 1[0] uur in de kerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Mevr. M. Geelen-Hodiamont
en kinderen
Knipstraat 15
6321 AM Wijlre

De plechtige eerste jaardienst voor onze moeder en oma

Barbera Maassen

zal plaatsvinden op zondag 10 februari om 11[.00] uur in de St.-Antoniuskerk te Bleijerheide.

Kinderen en kleinkinderen

Vandaag is het een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van haar die we nooit zullen vergeten

Marie Kleintjens- de Boer

Zondag 10 februari as. willen wij haar gedenken in de h. mis van 11.15 uur in de parochiekerk van Maria Gewanden te Hoensbroek.

Kinderen Kleintjens

'TEGEN SABOTAGE IS NIETS BESTAND'

Experts: veiligheid liften ruim voldoende

HEERLEN – Taferelen zoals die zich in de film 'De Lift' afspelen lijken voorbij voor Maastrichtse flatbewoners. De onbekende die met een zelfgemaakte sleutel de deuren van liften ontgrendelde blijkt een 15-jarig Maastrichtenaartje te zijn. Hij is inmiddels overtuigd van de risico's van zijn spelletjes. Maar zullen daarom de 'lifters' ook nooit meer verrast worden door de hongerige diepte van een liftschacht? De experts aan het woord.

„Zo'n liftdeur is zeker eenvoudiger te openen dan bijvoorbeeld een huisdeur. Het slot bestaat namelijk uit een driehoekige knop, die enige millimeters onder het deurkozijn verzonken ligt. Alleen met een speciale, universele sleutel kun je die driehoek omdraaien. De brandweer en de de huismeester hebben bijvoorbeeld zo'n sleutel, voor noodgevallen. Als je handig bent, zijn er altijd mogelijkheden een liftdeur te openen." Dat zegt inspecteur J. Schepping van het Nederlands Instituut voor Lifttechniek. Deze stichting, gevestigd in Amsterdam, heeft van de minister van Sociale Zaken de bevoegdheid gekregen om alle Nederlandse liften te controleren. Dit gebeurt in het kader van de Wet op de Gevaarlijke Werktuigen. Regelmatige inspecties en keuringsrapporten moeten de veiligheid van de liftpassagiers waarborgen. „De liftsloten, die in heel Nederland van het zelfde type zijn, voldoen aan strenge keuringseisen. Die eisen zijn vastgelegd in het zogenaamde Liftenbesluit", aldus inspecteur Schepping.

De techniek kan in Maastricht dus niet hebben gefaald. Dat is niet alleen de conclusie van het Liftinstituut, maar ook van een chef-monteur van de Thornse liftenfabriek Starlift. „De beveiliging van de liften, en niet alleen van de deuren, is optimaal. Helaas is het echter zo dat niets helpt tegen doelbewuste sabotage. Welke maatregel je ook neemt, en inventieve vandaal verzint altijd wel iets nieuws", aldus de liftexpert uit Thorn.

Hij bestrijdt echter de opvatting dat een liftdeur relatief eenvoudig te openen zou zijn. „Huisdeuren zijn natuurlijk niet 'burglarproof', en datzelfde is het geval met liftdeuren", zo verklaart de chef-monteur. Zijn mening wordt versterkt door een woordvoerder van Otis, een Amsterdamse concurrent van Starlift, die zegt dat 'iedere beveiliging goed is zolang niemand er aan gaat zitten rommelen'.

Ondertussen zou de Maastrichtse woningvereniging Sint Matthias de hele affaire liefst afsluiten. In háár flats namelijk kregen de bewoners een ongewilde toegang tot de liftschachten. Adjunct-directeur P. Vranken: „Vooral bejaarden hebben de schrik van hun leven gekregen door deze zogenaamde liftmaniak. Het is toch absurd dat die mensen de trap moeten nemen, omdat ze de lift niet durven gebruiken?" Hij verklaart echter ook 'de zaak onder de loep te zullen nemen'. „In onze woningen bevinden zich verschillende merken liften. We zullen met de fabrikanten praten om te bezien of herhaling van deze toestand te voorkomen is via extra voorzieningen aan de liftdeuren".

Pastoor van Holtum hekelt 'verzamelde Dekens Den Bosch'

HOLTUM – Pastoor drs. Gerard Hover heeft geen goed woord over voor de houding van de verzamelde Dekens van Den Bosch, die met 'andere misleiden' zich tegen hun nieuwe bisschop Johannes ter Schure hebben gekeerd. Mgr.ter Schure is als vicaris van het bisdom Roermond in Holtum een tijdlang waarnemend pastoor geweest nadat pastoor Jean Hegtermans door de bisschop was teruggeroepen vanwege aanhoudende rellen binnen de parochie.

„Als je de mensen over hem hoort spreken," zo schrijft Hover in zijn parochieblad, „dan valt op dat hij gewaardeerd werd vanwege zijn eenvoud, een vriendelijk woord voor iedereen, zijn eerbied in de kerk en zijn trouw aan de bisschop. In den Bosch krijgen ze met Johannes ter Schure een bisschop die in ieder geval een goed priester is."

Een tijdje geleden schreef pastoor Hover bij gelegenheid van de bisschopswijding van Mgr.ter Schure dat hij een eventuele benoeming tot bisschop in een noordelijk bisdom niet hoefde te ambiëren, aangezien de heilige bisschop Bonifatius niet in Holtum, maar in Dokkum werd vermoord.

Pastoor Hover: „Deze opmerking was natuurlijk een aardigheidje dat inspeelde op het feit dat vicaris ter Schure én in Holtum heeft gewerkt én uit Friesland stamt. Als je de heren Dekens van Den Bosch nu zo bezig ziet, dan blijft er van ons aardigheidje niet veel meer over, maar wordt het wrange werkelijkheid..."

INMOS kan kiezen uit aantrekkelijke aanbiedingen

Concurrentie tussen Heerlen en Kerkrade

door martin huppertz

HEERLEN/KERKRADE – De gemeentebesturen van Heerlen en Kerkrade trachten elkaar in aanbiedingen via het LIOF te overbieden om het de Brits/Amnerikaanse fabrikant van computerchips INMOS zo aantrekkelijk mogelijk te maken een nieuwe fabriek in hun gemeenten te vestigen. Al wordt in reacties naar buiten de indruk gewekt, dat de gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek één lijn trekken wat INMOS betreft, achter de schermen wordt druk geconfereerd en gecorrespondeerd om de aantrekkelijkheden van de industrieterreinen Dentgenbach in Kerkrade en De Beitel in Heerlen tegen elkaar uit te spelen.

INMOS, een fabrikant van computerchips met vestigingen in Engeland, Wales en Colorado Springs in de VS, is van plan in Limburg een fabriek neer te zetten voor de produktie van een nieuwe generatie geheugenchips. In eerste instantie moet dat de 256 Kbit-chip worden, een geheugenchip met viermaal zoveel capaciteit dan de chips, die nu in personal computers worden gebruikt. Later moet in de INMOS-fabriek in Limburg de 1 Megabitechip geproduceerd kunnen worden, de chip van de toekomst, waarvoor bijvoorbeeld ook Philips en Siemens een samenwerkingsverband zijn aangegaan.

Een fabriek voor de produktie van chips stelt hoge eisen aan de grond waarop wordt gebouwd. Deze moet voldoende stabiel en trillingvrij zijn, goed bereikbaar, er moet absoluut kalkvrij water voorhanden zijn en de elektriciteitsbehoefte van het bedrijf is aan de hoge kant. Heerlen en Kerkrade wedijveren nu met elkaar in zo gunstig mogelijke proposities, een zo laag mogelijke grondprijs en in het presenteren van secundaire voorwaarden en voordelen. Beide gemeentebesturen doen dat niet in rechtstreekse contacten met INMOS, maar via het LIOF, dat de voornaamste gesprekspartner met INMOS is.

Overigens zijn Kerkrade en Heerlen niet de enige kandidaten; ook andere Limburgse gemeenten zijn nog 'in de race'. Het grote voordeel van de twee gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek is dat zij een Investerings Premieregeling (IPR) van 35% kunnen bieden. In andere delen van Limburg gelden IPR-percentages van 25 of 15%.

De onderhandelingen. tussen het LIOF, de MIP (Maatschappij voor Industriële Projecten) en INMOS verlopen niet zo voorspoedig als men in de herfst van vorig jaar nog deed voorkomen. Alle drie de partijen, en de ministeries van Economische Zaken en Sociale Zaken zijn het eens over het globale financieringsplan voor het nieuwe bedrijf.

In totaal gaat de INMOS-vestiging 600 miljoen gulden kosten en uiteindelijk komt er werk voor ongeveer 1800 mensen. Dit jaar zou uit Nederlandse bronnen 200 miljoen gulden bijeen gebracht moeten worden. LIOF en MIP willen een deel van het risicodragende kapitaal op tafel leggen, maar niet voor altijd en eeuwig aandeelhouder bij INMOS blijven. De onderhandelingen nu spitsen zich toe op de manier waarop LIOF en MIP te zijner tijd uit de onderneming zullen stappen. Daar zijn nogal wat juridische en financiele details mee gemoeid, mede omdat het een onderneming betreft die in Groot-Brittannië en in de Verenigde Staten gevestigd is.

Een investeringspremie van 35% in de Oostelijke Mijnstreek, plus de gebruikelijke WIR-premies, plus bijdragen van het LIOF, plus een bijdrage van Economische Zaken uit de pot van de afgeschafte BRT-gelden, plus deelname van het MIP en daarop nog extra faciliteiten die de gemeentebesturen moeten bieden, samen met een subsidie van het ministerie van Sociale Zaken voor (her)scholing van medewerkers zullen voldoende aantrekkingskracht op INMOS uitoefenen om naar Zuid-Limburg te komen. Dat die aantrekkingskracht er is blijkt wel uit het feit, dat de onderhandelingen na twee moeizame jaren nu in een slotfase terecht zijn gekomen.

Ook de redelijke arbeidsrust in Nederland, het feit dat de laatste jaren de lonen nauwelijks zijn gestegen, de aanwezigheid van een 'reservoir' van potentiële arbeidskrachten, waarbij vrij veel vrouwen en het feit dat werken in volcontinuedienst in dit deel van Nederland niet abnormaal wordt gevonden dragen ertoe bij, dat Zuid-Limburg aantrekkelijk is voor een bedrijf als INMOS – onderdeel van het elektronicaconcern Thorn-EMI – om hier een nieuwe fabriek te vestigen.

Voor LIOF-directeur ir. P. Niessen, die het leeuwendeel van de onderhandelingen persoonlijk leidt en doet, komende nu de spannendste weken nu het aankomt op het nemen van een definitieve beslissing.

Strengere regels entingen tegen hondsdolheid

DEN HAAG – Staatssecretaris Ploeg van Landbouw en Visserij heeft besloten de geldigheidsduur van entingen tegen hondsdolheid bij in- of doorvoer van honden en katten te wijzigen. De regels worden strenger, zo is gisteren bekendgemaakt door het ministerie van Landbouw en Visserij.

Uit het bij in- of doorvoer benodigde certificaat moet blijken dat het dier tenminste dertig dagen voor de grensoverschrijding is geënt of ten hoogste drie maanden vóór de grensoverschrijding als het gaat om een hond of een kat waarbij dit is gebeurd voor het bereiken van de leeftijd van drie maanden. Dit was zes maanden. Een dier moet ten hoogste één jaar vóór de grensoverschrijding zijn gevaccineerd als het gaat om een hond of kat die is geënt na het bereiken van de leeftijd van drie maanden. Dit was, afhankelijk van het gebruikte vaccin, een of twee jaar.

Nieuw opslag- en verpakkingsbedrijf in Born

Campina gaat kaasproductie fors verhogen

BORN – Campina gaat haar kaasproductie fors verhogen. Binnen vijf jaar wil de Zuidnederlandse zuivelgigant de productie van 55 miljoen naar 66 miljoen kg. tillen. Zo melden 'Campina Contact', het maandblad voor de leden van de Coöperatieve Zuivelvereniging Campina BA en 'Melk en Wij', het maandblad voor het personeel van de DMV Campina BV.

In totaal vergen de daartoe strekkende plannen een investering van bijna 88 miljoen gulden. Ongeveer 42,5 miljoen gulden wordt in Born gestopt. Er komt een nieuw opslag- en verpakkingsbedrijf ter vervanging van het bedrijf in Roermond, dat dicht gaat. Bovendien zal in Born de productie van Goudse kaas van 12 miljoen kg. per jaar naar 17,5 miljoen kg. per jaar worden opgevoerd.

Maasdammer

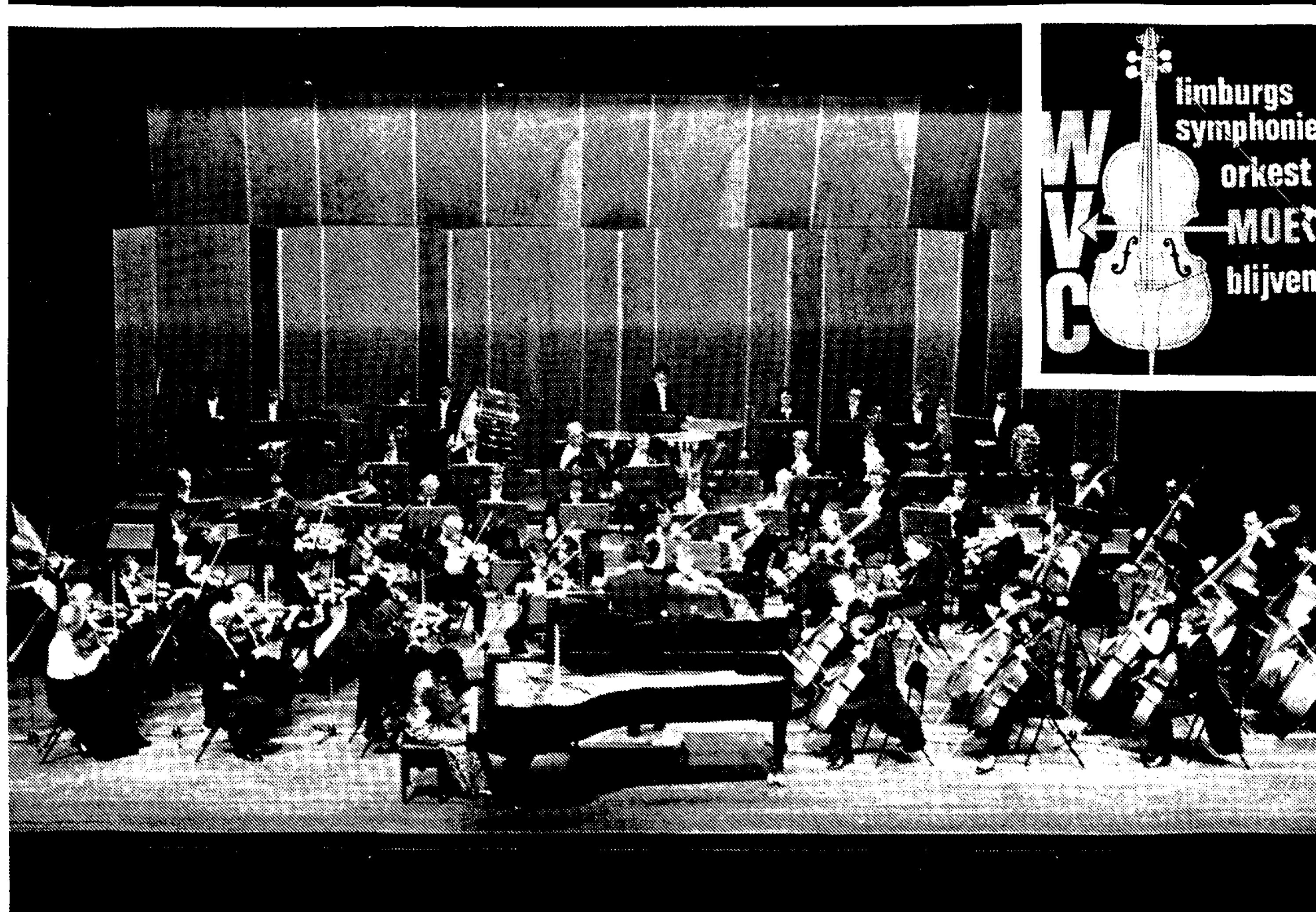
Ook gaat Campina Maasdammer produceren – een grootgatige kaas, die zich in een stijgende belangstelling van de consument mag verheugen. De opstart vindt plaats in de fabriek te Asten. De bedoeling is de productie van Maasdammer tezijnertijd in het Tilburgse bedrijf onder te brengen.

In Asten zullen nog meer nieuwe kaassoorten worden ontwikkeld.

Voorts neemt Asten de productie van Edammer over. Het bedrijf in Boekel gaat dicht. De productie van Edammer zal 7,5 miljoen kg. per jaar gaan bedragen.

In totaal zal in het Astense bedrijf van Campina 35 miljoen gulden worden geïnvesteerd.

Nieuwbouw- en reallocatieplannen zullen geen nadelige gevolgen voor de werkgelegenheid hebben, zo wordt de personeelsleden verzekerd. In Born is er – na verwezenlijking van de plannen – plaats voor 202 werknemers, in Tilburg voor 155, in Rijkevoort voor 76 en in Asten voor 71.



● *Een archieffoto van het honderdjarige Limburgs Symphonie Orkest. Inzet: een van de vele protesten tegen uitdunning of nivellering van het LSO.*

COLLEGE MAASTRICHT IN BRIEF AAN BRINKMAN:

'Verdere uitholling van LSO is onaanvaardbaar'

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Het Maastrichts college van B. en W. heeft in een brief aan minister Brinkman diens voornemen het budget van het Limburgs Symphonie Orkest met nog eens tien procent extra te korten als een 'niet aanvaardbare maatregel' gekwalificeerd. Deze nieuwe ingreep van Brinkman zou betekenen dat de bezetting van het LSO, die door het spraakmakende financieel gesnoei van het ministerie van WVC toch al teruggebracht moet worden van 72 naar 58 leden, nog eens met zes musici uitgehold zou worden en uiteindelijk slechts 52 leden zou gaan tellen.

Bezorgdheid

In hun brief aan Brinkman betuigen B. en W. hun grote bezorgdheid over deze nieuwe ontwikkeling. „Gezien het feit, dat in de huidige situatie het merendeel van de leden van ons orkest qua dienstverlening volledig voldoet aan de door de Landelijke Werkgroep gestelde normen, zien wij hier een verdere beperking met nog eens tien procent – waardoor het aantal orkestleden terug zou lopen tot 52 – als een niet aanvaardbare maatregel. Daardoor zal niet alleen het LSO, maar tevens het gehele Limburgse muziekleven in niet geringe mate worden getroffen," zo houden B. en W. de bewindsman voor.

Het college acht diens voornemen van een generale korting niet voor alle orkesten „en zeker niet voor het Limburgs orkest" toepasbaar. „Wij vertrouwen er dan ook op, dat u de omvang van het LSO zult handhaven op het overeengekomen aantal van 58 formatieplaatsen, welk aantal in het kader van de herbezettingsoperatie op 59 is gesteld," aldus het college.

Nog zeer recent heeft LSO-directeur Giel Bronckers tegenover het LD verklaard een dergelijke ingreep van Brinkman een onverteerbare zaak te vinden, waarbij te voorzien is dat dit effecten zal opleveren zowel in de personele als in de programatische sfeer en vooral wat betreft de productiecapaciteit. De heer Bronckers meende daarbij tevens signalen te hebben vernomen die er op zouden kunnen wijzen dat de taak van het LSO op de duur beperkt zou worden tot die van operaorkest in dienst van een nieuw te formeren Limburgs operagezelschap.

Het Brabants Orkest zou dan de symfonische taak van het LSO overnemen.

Zangeres verliest stem

CONCERT COCTEAU TWINS OP LOSSE SCHROEVEN

SITTARD – Het vol verwachting tegemoet geziene optreden van de Schotse driemansformatie Cocteau Twins in het Sittardse Don Kiesjot kon gisteravond geen doorgang vinden. Doordat zangeres Elisabeth Fraser plotseling haar stem verloor bleef de uitverkochte zaal leeg. Of de vocaliste het voor vanavond geplande concert wel zal kunnen opluisteren is nog zeer onzeker.

Een geraadpleegde arts schreef haar twee maanden stemrust voor. Desondanks blijft Jan Smeets van bureau Pink Pop optimistisch. Die mensen die kaarten hebben voor het optreden van vanavond worden geadviseerd te bellen met Don Kiesjot, ☎ 04490-15385.

Winkelier bedreigd met mes

SITTARD – Een onbekende heeft op de parkeerplaats aan de Steenweg in Sittard een winkelier met een mes bedreigd. De onbekende schoot en eveneens onbekende winkeldief te hulp die even tevoren in de winkel kleren had gestolen en daarna wegrende. De winkelier zette de achtervolging in en op de parkeerplaats onstond tussen hem en de dief een schermutseling.

Op dat moment daagde plotseling de man met het mes op. Desondanks slaagde de winkelier erin de dief de kleding te ontfutselen. De beide onbekenden verdwenen daarna spoorloos. De politie wacht op telefoontjes van getuigen: ☎ 04490-19444.

Nothomb belooft Happart aan te pakken

Raadsvergadering van Voeren weer ongeldig verklaard

Van onze verslaggever

HASSELT/VOEREN – Gouverneur Vandermeulen van Belgisch Limburg heeft de Voerense gemeenteraadsvergadering van 27 december jongstleden nietig verklaard. Tijdens die vergadering werd ongeldig gestemd. Bovendien liet burgemeester José Happart de stemmen van de vijfkoppige Vlaamse raadoppositie niet optekenen. Het was de tweede maal dat de gouverneur een door Happart voorgezeten raadsvergadering afkeurde.

In een reactie op het gisteren bekendgemaakte besluit zei de leider van de Vlaamse oppositie, Hubert Broers, te verwachten dat de (Waalse) minister van Binnenlandse Zaken, Charles Nothomb, nu 'gepaste maatregelen' tegen Happart zal nemen. De bewindsman heeft Broers in een op 24 januari gedateerde brief laten weten, dat hij in deze zin tegen Happart in het geweer zal komen, als de laatstgehouden raadsvergadering wederom ongeldig zou worden verklaard. Dat is nu gebeurd. Broers: „Nothomb kan er niet langer onderuit. Hij zal Happart nu harder moeten aanpakken".

Volgens de Vlaamse oppositieleider dient zo spoedig mogelijk een nieuwe raadsvergadering te worden uitgeschreven, aangezien opnieuw over de gemeentebegroting van 1985 zal moeten worden gestemd, alsmede over voorstellen tot het aangaan van leningen. Deze voor de gemeente urgente zaken hebben door de onverkwikkelijke gebeurtenissen in de Voerense gemeenteraad al aanzienlijke vertraging opgelopen.

Auto's en motoren

AUTOCENTER De Bongerd. VW Golf GTI, '80, 1e eig., f 12.500,-; Rover 2300.6, '82, f 12.500,-; BMW 320 6 autom., '78, f 10.950,-; Opel Kadett 1.3 T '80, f 8500,-; Camaro LT 8 cyl., autom., LPG, '79, f 6950,-; Pontiac Sunbird 6 cyl. aut., LPG, '78, f 5950,-; Ford Taunus 1.6 combi, '78, LPG, f 4950,-; Ford Escort 1.3 L, '77, f 3250,-; Ford Fiesta 1.1, '77, f 3950,-; Chrysler Sunbeam 1.0, '79, f 3250,-; Renault R 5, '78, f 3250,-; Volvo 343 autom., '76, f 2950,-; Fiat 128 S, '76, f 1750,-; Fiat 127, '76, f 1500,-; Dodge campingbus, f 6500,-; Mazda Pick-up, '77, f 3500,-; Bedford-bus, '78, f 2250,-. Inkoop, inruil, financ., gar., reparatie, inr. motoren. Ook uitbetaling op uw auto. Autocenter De Bongerd 35a, Spaubeek, tel. 04493-4106.

Ruime keuze en betaalbare prijzen bij AUTOCENTRUM Kerkrade: Mercedes 280 S, kl. zilver, nw. model '81, nieuwstr., f 39.500,–; Mercedes 280, klein model, goudmet., automaat, alle extra's, f 9.750,–; Mercedes oldtimer 170 S, 1938 (op aanvr.); Mercedes 170 Diesel, 1952, f 12.750,–; BMW 318, donkerblauwmet., '78, Zender-ombouw, alle extra's, f 8.750,–; BMW 728, lpg, gr.met., '78, f 10.750,–; BMW 728, resedamet., f 9.750,–; BMW 520, 6 cil., '79, donkergr.met., lpg, '79, f 8.750,–; Opel Ascona 1.6, '77, een plaatje, f 3.750,–; Mustang Ghia, '76, zeer mooi, f 4.900,–, automaat; Opel Rekord Diesel, blauwmet., '80, f 7.750,–; Volvo 345 GL, dec. '80, 1e eig., nieuwst., blauwmet., f 9.750,–; Volvo 343 DL, '80, kl. geel, f 7.750,–; Volvo 244 DL, blauw, f 3.000,–; Taunus 1.6 L Station, bruinmet., sept. '81, f 9.750,–; Taunus 1.6 L Station, lpg, gr.met., nov. '80, f 7.250,–; Taunus 2.0 L Station, '77, bruin, f 3.500,–; Taunus 2.0 L, 2-drs., rood, '79, f 4.750,–; Taunus 1.6 L, lpg, Autom., 4-drs., wit, '79, f 4.900,–; Taunus 1.6 L, goudmet., '79, f 4.900,–; Taunus 1.6 L, grijs, '77, nog zeer mooi, f 2.500,–; Taunus 1.6 L, blauwmet., nov. '78, f 3.750,–; Escort 1600 Sport, '79, blauwmet., f 4.900,–; Escort 1.1 L, '78, goudkl., f 2.750,–; Opel Ascona 1.9, lpg, '77, f 2.750,–; Kadett 12 N, lpg, aug. '81, f 9.750,–; Rekord 1.9, groen, juli '81, f 8.750,–; Honda Civic automaat, 1e eig., nov. '79, fabrieksnieuwe motor 0 km, f 6.750,–; Mitsubishi Lancer automaat, '79, zilver, f 3.900,–; VW Golf, Zenderuitbouw, kl. groen, '77, f 4.500,–; Golf Luxe, kl. geel, juli '78, f 4.750,–; Fiat 128 CL 1300, blauw/zilvergroen, 1e eig., 50.000 km, '79, f 6.900,–; Lada Niva 2121 Jeep, kl. geel, lpg, 2 stuks, va. f 4.500,–; Mazda 323 automaat, kl. geel, '80, f 6.750,–; Audi 100 SE, '77, f 2.900,–. Div. sportwagens: MG -Triumph - Volkswagen enz. Landrover Safari, kl. wit, '77, f 7.750,–. Div. inruilers vanaf f 500,– en motoren. Inruil - ruil - of uitbetaling op uw auto bij inruil. AUTOCENTRUM Kerkrade, Kerkradersteenweg 69. Tel. 045-453502. Naast nieuwe politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. onder garantie en service BMW 318 i, div. extra's, '84; Renault R5 Alpine Turbo, '83 en '84; Mercedes 200 B aut., '82; BMW 318, '80; BMW 520 i, '82; Ford Escort 1600, 4-drs., '80, '81 en '82; Ford Fiesta, '79 en '80; Toyota Corolla, '80; Opel Ascona, 4-drs., 13 S, '83; Renault R5 TL, '82; VW Golf 1600, '83; VW Jetta, 4-drs. GLS, '81; Ford Escort 1300 GL, '81; VW Golf GTI, '84; VW Derby GLS, '82; Mazda 323, '78; VW Golf D, '79; Opel Corsa 12 S Luxe, '83; Opel Corsa 12 S Luxe, '84; Opel Rekord, 4-drs. 20 S Luxe, '83; Chevrolet Caprice Classic, '79. Div. inruilers Auto P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, Retersbekerweg 79, Klimmen. Tel. 045-216475/752255.

VW JETTA diesel, bwj. '82, 52.000 km, i.z.g.st., elke keur. toegest., f 10.500,–. Tel. 045-726062.

OPEL Rekord 2000 S, '81, met gas, f 11.000,–; Ford Granada 2300 Bravo, '81, type '82, f 12.000,–; Taunus 1600 Bravo, '81, f 9500,–; Toyota Corolla DX, '80, f 7750,–; Talbot 1510, '80, f 6750,–; Peugeot 305, '80, f 6750,–; Renault R20 TL, '81, 5-bak, f 10.500,–; Mazda 929 Legato, '80, met gas; Mitsubishi Galant 1600 GL, met nieuwe motor, '81, f 10.500,–; BMW 525, '78, met gas, f 5750,–; Opel Ascona 1600 S, 4-drs., met gas, f 14.500,–; Ford Taunus GL, '78, f 3750,–; Peugeot 504, '76, f 750,–; Mazda 1300 L, '76, f 750,–; Volvo 343 DL, '80, f 8750,–. Inruil, financ. en gar. P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

ALFA Romeo Alfetta 1800 met LPG, bwj. 1982, Suzuki Jeep 410 Q met div. acc., bwj. 1983, Suzuki Alto 3-drs., als nieuw 1983, Suzuki Carry busje 6-persoons 1984, Mitsubishi Galant 1600 GL 1979, Mitsubishi Colt GL 5-drs., bwj. 1982, Ford Fiesta type Bravo bwj. 1981, Mazda 323 5-drs., bwj. 1982, Renault R9 GTL, bwj. 1983 als nieuw, BMW 316 met LPG, bwj. 1981, BMW 320 6 cyl., automaat luxe uitv., bwj. 1981, Ford Camper-busje, Landrover diesel '88 inch., bwj. 1980, Peugeot 305 SR 1979, Apolla elektro car met hyd. kipinstallatie, rijbewijs niet nodig. Auto boven f 5000,–, 6 mnd. Bovag-garantiebewijs. Inruil financ. mog. binnen 1 dag. ANWB-keuring toegest. Automobielbedrijf Havé, Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195.

Te k. SAAB 2.01, bwj. '75, i.g.st. Vr.pr. f 1150,–, tel. 043-630621.

Weg. omstandigh. koopje GOLF D '81, z.g.st. f 8750,–, met grijs kenteken, tel. 043-642173 of 641408.

Te koop YAMAHA XV 750 SE i.g.st., bwj. '81, km.st. 19.000, pr.n.o.t.k. Tel. 043-478477, Daalhofpad 7, Maastricht.

Te k. van part. goed onderh. MERCEDES 230, electr. schuifdak, sportwielen, stereo-rad., LPG, bj. '77, f 9750,-. Gaardstr. 1, Heerlerheide.

Te k. MERCEDES 200 D, nw. model, i.z.g.st., met schuifdak, vr.pr. f 7600,-. Rafaelstr. 21, Geleen.

Te koop RS 2000, bj. '79, incl. alarm, i.z.g.st. Tel. 04494-54634.

Te k. FORD Escort XR3 5 speed, bj. '82, km.st. 36.000, kl. zilvermet., inruil mog. Tel. 04498-53557.

R5 TL, bwj. '79, i.g.st. km. 60.000, vr.pr. f 3000,–, Ridderstr. 9, Schaesberg.

OCCASIONS met Bovag-garantie en betrouwbare service. O.a.: Ford Sierra 1600 L 5-drs. '83; Taunus Combi 1600 L + lpg '82; Taunus 1.6 L 4-drs. '80; Taunus 2.0 L Ghia + lpg '79; Taunus 1.6 L Autom. '78; Escort Combi 1.3 GL '81; Escort 1300 L '78; Fiesta 1.1 Bravo '82; Fiesta 1.1 S '77; Opel Ascona 16 S 4-drs. '83; Kadett 1.6 Diesel 5-drs. '82; Kadett 1200 '77; Mini Metro '82; Renault 5 TS 81; Renault 20 TS + lpg '80; Datsun 120 Y Autom. '78 en nog enkele goedkope inruilwagens tussen f 500,– en f 1.250,–. Zaterdags tot 16.00 u. geopend. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 20, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

OPEL Kadett City autom. f 4950,–, Ford 1600 L 1e eigen. f 3950,–, Ford Fiesta '79, 2x resp. f 5250,–, en f 6750,–, Peugeot 305 L type '80 f 5450,–, Ford 1.6 L 4-drs., op gas f 4950,–, Kadett City '79, f 4950,–, Mini Clubman estate '79, f 3750,–, Saab 99 LS f 2750,–, Ford Escort 1.3 L '77 f 2250,–, Renault 5 L f 750,–, Ford dubbelcabine met huif f 1450,–. Inr. + gar. Ganzeweide 146, Heerlerheide Rijksweg.

MERCEDES 280 E autom., m. sportv. Pullm. bekl. get. glas, schuifd. etc. in nieuwst. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. zeer mooie CITROËN GS, bwj. aug. '78, vr.pr. f 1900,–, tel. 045-271089.

Van particul. te k. TALBOT-SAMBA, bwj. '82, kmst. 27.000, i.z.g.st. pr. f 8500,–, Haagstr. 40, M'beek, tel. 04492-1852.

G.G. Auto's biedt aan: PEUGEOT 505 GL '82, Fiat Ritmo 85 S '82 zeer snel, Ford Fiesta Bravo '82, Ford Fiesta Ghia '80, Audi 80 L 4-drs., '81, Golf Luxe '80, Renault 5 TL '80, Opel Ascona 4-drs., '79, Mini spe. '80, Talbot Solara '80, Mitsubishi Colt '79, Mitsubishi Lancer '78, Mini Luxe autom. '80, Datsun Cherry coupé '79, Mazda 323, Luxe '78, Ford Capri met veel extra's, Ford Escort '78, Lada 1200 '79, Toyota Corolla '76, G.G. auto's Heerenweg 286, Heerlen (gr. weg Hrl.-Brs.).

Te k. TREKHAAK Ford Fiesta f 75,–, 4 stalen BMW velgen f 100,–, 1 race-stoel (kuipzitt.) voor BMW f 100,–, gasinstall. compl. f 100,–, sportstuur Mini Escort f 75,–, Heerenweg 286, Heerlen.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S def. of schade geen bezw. Wij bet. tot f 20.000,– voor uw auto. 045-251333, dir. vrijwaring + kont. geld.

Te k. SIMCA 1100 CX bwj. '77 i.z.g.st. f 1200,–, tevens gasinst., v. Renault compl. f 150,–, Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. FORD 1.6 L stat., bwj. '76, met LPG, vr.pr. f 1650,–, tel. 045-723215.

Te k. 3 mnd. schrift. garantie FORD Taunus 1.6 Bravo m. sunroof en stereo-install., weinig km 1e eigen., '82, groenmet., f 12.500,–, Toyota Carina 1600 de luxe bruinmet., '81, bijzonder mooie auto f 8750,–, Fiat 127 type 900 1e eign., weinig km '82, blauwmet. super, zuinig f 8950,–, Renault R 18 GTS m. vele extra's get. glas, electr. ramen, weinig km, grijsmet., '80, f 7750,–, Mazda 323 HB aparte mooie auto, blauwmet., zeer zuinig M '82 f 10.250,–, Mazda 626 SDX hardtop sport auto met speciale striping electr. ramen enz., grijsmet., '81, f 9750,–, Honda Accord 4-drs., groenmet., '79, f 6750,–, Opel Ascona 2.0 S met vele extra's o.a. sportvelgen, stereo en striping auto is in showroom cond., bruinmet., '80 f 8750,–, Toyota Celica 1600 ST mooi sportieve auto '79, rood f 6950,–, Renault R4 GTL puntgave auto, weinig km '80 f 5750,–, Ford Taunus 1.6 L 4-drs., blauwmet., auto verkeert in topcond., eind '79, f 5500,–, Ford Taunus 1.6 L iets werk '78, f 1950,–, Mitsubishi Sapporo 1600 GL sportieve auto, grijsmet., '78, f 5750,–, Ford Capri 2300 S met sportvelgen in topcond., geel met leren dak f 5750,–, Vauxhall Cavalier model, Ascona mooie auto '78, rood f 3950,–, Audi 100 SE autom., met schuifdak en stereo mooie auto '79, f 6750,–, Volvo 66 GL autom., 100% in orde goudmet., '76 f 2250,–, Toyota Carolla mooie gave auto '76, f 1750,–, inruil en financ. te bevr. Bosveldstr. 55, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. MAZDA RX-7, bj. '79, mooie auto, iedere keuring toegest. Tel. 045-253829.

TOYOTA 1000, bj. '74, f 750,-. Tel. 04493-3778, na 18.00 uur.

Te k. HONDA Accord EX, duurste uitvoering, i.z.g.st., bj. '80, LPG, 4-drs., kl. antracietmet. Te bevr. 045-321622.

VW JETTA diesel, zeer mooi, bj. 17-1-'81, f 9500,-, keuring toegest. Tel. 045-719068.

Te k. FORD Granada 2.3 aut., nieuw model, t.e.a.b. Tel. 045-322134, Streeperstr. 28, Schaesberg.

Te k. AUDI 100 GLS, bj. '78, kl. zilvergrijsmet., vr.pr. f 4500,–. Ariensstr. 2, Kakert-Schaesberg.

Wegens vertrek buitenl. RENAULT 9, bj. april '84. Tel. 045-255906.

Te k. VW GOLF GL diesel turbo, bj. sept. '82. Te bevr. tel. 045-250636.

AUTOSELECT biedt aan: Opel Kadett 1200 S stationwagen, '80, 5-drs., f 9500,-; Datsun Bluebird 1800 stationwagen, met LPG, '80, f 7750,-; Peugeot 504 stationwagen, '79, f 4750,-; VW-bestel transporter met ramen en LPG, grijs kenteken, '80, f 7950,-; Ford Taunus 1600 Bravo automatic, met LPG, '82, f 11.400,-; Ford Mustang automatic, '79, f 7750,-; Ford Fiesta 1100 L, '79, f 6950,-; Fiat Ritmo diesel L, '81, f 8950,-; Honda Civic Luxe, '81, f 8950,-; Honda Civic Luxe autom., 5-drs., '80, f 7950,-; Honda Accord Ex, 4-drs., '80, f 8950,-; Honda Prelude, '80, f 8950,-; Talbot Horizon 1100 LS, 5-drs., '82, f 7950,- Mitsubishi Galant 1600 GL met LPG, '82, f 9950,-; Toyota Carina m. LPG, '80, f 6950,-; Toyota Celica Liftback, '79 en '78, f 8750,- en f 6450,-; Renault R 14 TS, f 4850,-; VW Polo, '81, f 8450,-; BMW 318, '78, f 7750,-; Citroën CX 2000 Reflex, met LPG, '81, f 9650,-; Opel Senator met S-pakket, '79, f 11.950,-; Opel Ascona 2000 S autom., '80, f 8450,-; Volvo 244 DL, '78, f 5750,-; Peugeot 305 GLS, slechts 47.000 km gel., '80, f 7250,-. Leuke inruilauto's voor de kleine beurs: Datsun 120A coupé, '78; Ascona 1600 S, '78; Ford Escort autom., '77; Fiat 128 Special, '78. Garantie in eigen werkplaats, inruilen, financiering mogelijk. Gegarandeerd goed en goed gegarandeerd. Autoselect, Trichterweg 109, Brunssum (bij Shell-benzinestation Treebeek), tel. 045-229080.

Te k. mooie TOYOTA Starlet, bj. '78, nw. banden. Harmoniestr. 37, Hoensbroek, tel. 045-214053.

MERCEDES 220 D, f 2750,-, bj. '73, zeer goede motor, mechanisch 100%; BMW 316, bj. '78, met 4 nw. banden, f 8000,-. Tel. 045-224550 vrijdag na 14 uur.

BMW 323I Alpine, bj. '80, kl. zwart, alle extra's, km.st. 39.000, onderhoudsboekje ter inzage, in absolute nw.st.; BMW 318 I, bj. '82, 1e eig., sportwielen, i.st.v.nw.; BMW 316, bj. '78, groenmet.; Nissan Micra Trend, '85, o.k.m. nieuw VW-personenbusje, bj. '75, i.g.st., f 2000,-; Taunus Combi, '76, f 1500,-. Alle keuringen toegestaan. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

Te k. BMW 323I, '80, kl. ascot, div. acc. Tel. 045-726840 na 18.00 uur tel. 045-212537.

Autobedrijf SIMONS biedt te k. aan o.a. Opel Corsa, 3-drs., zilver, maart '84; Kadett 1.23 S special, zilver, '83; Kadett 1.2 S Flash, sportieve uitv., '83; Kadett 1.3 N combi, wit, '80; Kadett 1.2 S luxe, bruin, '80; Ascona 1.6 S, 4-drs., bruin, '82; Ford Escort 1.6 Luxe automaat, grijsmet., juni '84; Escort 1.1 Luxe, blauwmet., juli '84; Escort 1.1 Luxe Bravo, champagnemet., '83; Escort 1.1 Luxe, rood, '81; Ford Sierra 1.6 Luxe, 5-drs., groenmet., april '84; Peugeot 305 GR, 4-drs., creme, '79. Tevens uit voorraad leverbaar de nieuwe Opel Kadett (div. uitv.), Opel Corsa, Opel Corsa TR enz., met interessante kortingen. Autobedrijf G.J.A. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

FORD Escort 1300 L met LPG '78, Staatsmijnstr. 12, Terwinselen-Kerkrade.

Te k. BMW 520, 6-cyl., bwj. '81 met gas, schadevrij, als nw. Pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3674.

Te k. LELIJK EENDJE, bwj. eind '77, i.z.g.st. Tel. 045-219092.

Te k. TOYOTA Carina GL, bj. 1982, km.st. 51.000. Ganzeweide 116, Heerlerheide.

AUTO LIMBURG. Een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf. Vanaf nu 1 jaar volledige garantie. Volvo 340 in 3-drs., 5-drs. en Sedan '84, al vanaf f 15.900,-; BMW 728i 5-bak, nw., sportv., schuifd. '80 f 19.500,-; BMW 323i Hartge, met.blauw '80 f 17.500,-; Audi 100 5E CD aut., met.blauw dec. '81 f 15.500,-; Ford Sierra 2.0 GL wit '83 f 20.000,-; Volvo 360 GLS met.bruin, get. glas '83 f 16.500,-; Ford Granada 2.3 GL autom. nw. model '82 f 16.500,-; Mazda 626 met.groen '82 f 12.750,-; Ford Escort met.blauw '81 f 11.750,-; Pontiac Firebird Formula zwart '80 f 11.750,-; Mitsubishi Sapporo 1.6 GLX 5-bak, met.goud '82 f 15.500,-; Mazda 323 1.5 HB '83; Renault Fuego 2.0 GTX stuurbekr. '81 f 14.250,-; Ford Taunus 1.6 Bravo, met.bruin, get. glas '82 f 12.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GLX 5-bak '82; Renault 18 TS stationcar '79 en '81, vanaf f 6750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL stationcar '81 f 10.750,-; Ford Taunus 1.6 Bravo '81 f 10.750,-; Audi 80 LS met.groen '80 f 9750,-; Datsun Cherry met.rood '80 f 6750,-; Record 2.0 S met.goud, 4-drs. '80 f 9750,-; Talbot Horizon 1.3 GL 5-drs. '80 f 5950,-; Mazda 323 1.3 met.groen, 1e eig. '80 f 7750,-; Peugeot 305 GLS, wit schuifd. '80 f 7250,-; Renault 5 TL, blauw '80 f 7250,-; Renault 14 TS blauw, electr. ramen f 7250,-; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '80 f 8250,-; Peugeot 604 TI '77 '78 '79 vanaf f 1750,-; Talbot 1510 G S met.groen '80 f 5500,-; Toyota Cressida 4-drs., blauwmet. '79 f 4950,-; Mitsubishi Sapporo 1.6 GL met.blauw, showroomstaat f 7750,-; Fiat Ritmo 3-drs., rood '79 f 5250,-; Triumph TR 7 super apart '78 f 11.750,-; Peugeot 504 GL met.blauw '78 f 4950,-; Ford Escort 1300 sport '78; Opel Kadett 1200S '78; Opel Kadett 1.2 rood '75 f 2250,-; Toyota Corolla sportwagen '76 f 1950,-; 2× Opel Ascona '75 '76 va. f 2250,-; Ford Taunus stationcar '78 LPG f 4500,-; Ford Taunus 1.6 GL '77 f 1250,-; Renault 6 GTL '78 f 1950,-; Opel Manta 1.9 SR f 2950,-; BMW 316 beige, nieuwstaat '76 f 5500,-. Ook diverse auto's voor een kleine beurs. Vlotte financiering, elke keuring toegest., eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Te k. pers. VW-BUS op gas, bwj. '77, tel. 045-313044.

FORD Escort 1.3L '82; Ford Fiesta 1.1L '80; VW Passat 5-drs. GL diesel '82; VW Golf C '82; Opel Ascona 1.3 Sport '81; Opel Ascona 1.6S '78; Nissan Micra DX '83; Nissan Cherry GL '81; Triumph Acclaim '83; Mitsubishi Galant GLX stat.wag. '81; Toyota Corolla 1.3DX 5-speed '84; Toyota Tercel 1.3DX 5-speed 5-drs. '82; Toyota Carina 1.6DX stat.wag. '82; Toyota Carina 1.6DX 2-drs. 2×'80; Toyota Carina 1.6DX 2-drs. 2× '80; Toyota Carina 4-drs. '79; Toyota Corolla 2-3 DX Liftback '82; Toyota Corolla 1.6DX Liftback '80 autom.; Toyota Corolla 1.3 lpg 4-drs. '80; Toyota Corolla K30 '79; Toyota Celica 1600 ST coupé 5-speed '79; Toyota Corona 1.8 '79; Mazda 323 1.3 '80; Mazda 626 lpg '79; Volvo 244 DL '78; Volvo 345 DL 5-drs. '80; Talbot Horizon GL '80; Jaguar XJ 4.2 '76; Renault 4 GTL '83; Renault 2.0 TD '80; Renault 18 TS '80; Renault 5 TS '79; Lada 1600 GL '78; Opel Manta '76. Ruyl, Stationsstraat 85, Elsloo, tel. 04402-71766.

Te k. OPEL Kadett bwj. '74 model '75, kl. rood/oranje, nw. banden, i.z.g.st. als nieuw. Vraagpr. f 1500,–. Tel. 045-255311, na 18.00 uur, 045-272262.

Garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: Ford Sierra 2.0 GL '83 f 18.900,-; BMW 316 groenmet. '80 f 11.500,-; Toyota Carina 1600 '81 f 8900,-; Toyota Celica 2.0 XT '81 f 11.900,-; Citroën 2 CV 6 '80 4400,-; Renault Fuego '81 f 11.700,-; Opel Kadett stat.car. '80 f 9750,-; Opel Kadett '80 f 9750,-; Ford Taunus Bravo '82 f 11.900,-; VW Golf diesel '79 5-drs. wit f 8250,-; Renault 5 GTL '81 f 8750,-; BMW 520 '79 1e eig. f 8900,-; VW Golf BX '79 rood f 7750,-; Mitsubishi Colt '79 f 6750,-; Citroën Dyane '81 35.000 km f 5750,-; Honda Civic '80 f 7450,-; Lada '79 1e eig. f 2750,–. Klimmenderstraat 110 Klimmen. Tel. 04405-2896.

PEUGEOT 305 GL '80, km.st. 67.000 i.z.g.st. Prijs f 6000,-. Tel. 04402-74680.

Te k. MG-B-GT bj. '66 met spaakw. en rode leren bekl. Tel. 04494-54681.

Februari-voordeel bij
Kerres Kerkrade
bij aankoop van een
Renault 5, 9 of 11
Uw financiering in 12 maanden rentevrij tot f 10.000,-. In 24 maanden of langer rente 8%. Domanialemijnstraat 25. Tel. 045-452424 Kerkrade.

Toyota Mengelers Oirsbeek

Tel. 04492-1814 biedt diverse first class occasions aan: Alfa Romeo Sud 5-drs. groenmet. '81; BMW 315 groenmet. '82; Daihatsu Charmant rood '82; Ford Fiesta '81 bruin/beige; Mercedes 200D bruin '78; Opel Rekord 2.3 diesel geel '78; Opel Ascona 1.6 4-drs. geel '79; Honda Prelude aut. rood '80; Renault R4F6 bestel blauw '82; Renault 9 TL blauwmet. '82; Volvo 244 DL + lpg '78, groen; Volvo 343 DL aut. wit '82.

Toyota:

Starlet 1.0 SP beigemet. '84; Starlet 1.2DL bruin '80; Corolla GL 4-drs. aut. wit '82; Corolla 5-drs. L stat.car rood '82; Corolla 1.6 GT coupé zilvermet. '80; Corolla 1.3 DX liftback blauwmet. '83; Corolla DL aut. blauw '78; Corolla DL blauw '77; Corolla 1.3 DX liftback oranje '80; Corolla 5-drs. L stat.car rood '81; Corolla 2-drs. DL aut. wit '80; Carina 1.6 4-drs. DX diesel blauwmet. '83; Carina 4-drs. DL beige '79; Carina 4-drs. DX zilvermet. '82; Carina 4-drs. DL blauwmet. '78; Celica 1.6ST coupé zilvermet. '78; Camry 1.8 GL liftback grijsmet. '84; Cressida DX diesel 4-drs. zilvermet. '82; Crown 2.2 diesel zilvermet. '80; Crown 2.2 diesel wit '83; Lite-Ace model F groenmet. '84.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie vanaf f 5000,–. 3 maanden ofwel 10.000 km. Toyota firs-class 12 maanden oftewel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar.

Uw occasionadres
Prov.weg Zuid 91, Oirsbeek

Toyota Mengelers Sittard

Tel. 04490-21000 biedt diverse first-class occasions aan: Alfasud 1.3 oranje '81; Citroën 2CV6 groen '82; Fiat 131 Super Mirafiori + lpg, beige '83; Fiat 128 geel '74; Fiat Panda rood '81; Ford Taunus stat.car groen '79; Ford Taunus 4-drs. rood '77 + lpg; Ford Transit FT 75 geel '80; Hanomag F40 diesel groen '75; Mazda 626 goud '80; Mazda 323 HB zilvermet. '82; Opel Kadett 1.3SR wit '80; Opel Corsa 1.2S groen '84; Peugeot 504 GL blauw '78; VW Golf Sprinter geel '80.

Toyota:

Starlet 1.2 SL blauw '79; Corolla 4-drs. special rood '80; Corolla GT zilvermet. '80; Corolla 4-drs. special wit '81; Corolla 2-drs. DX wit '82; Corolla 1.3 DX coupé groen '80; Corolla 1.3 DX liftback oranje '80; Tercel 4-drs. zilvermet. '80; Carina 1.6 GL 4-drs. zilver '82; Carina diesel DX 4-drs. blauw '82; Carina 1.6 2-drs. luxe bruin '80; Carina 1.6 2-drs. DL lpg beige '80; Carina 1.8 DX diesel beige '82; Celica 2.0 Liftback XT zilver '82; Celica 1.6ST + lpg rood '82; Cressida 2.2 GL diesel blauw '82; Cressida 2.0 DX stat.car blauw '78; Cressida 2.0 DL aut. rood '79; Crown 2.2 DX diesel stat.car blauw '80; Hi-Ace Commercial Long diesel oranje '81; Hi-Ace 9-pers. diesel wit '81; Landcruiser Custom diesel bruin '83.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie vanaf f 5000,–; 3 maanden ofwel 10.000 km; Toyota First-Class 12 maanden ofwel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar.

Uw occasionadres
Rijksweg Zuid 212, Sittard

Toyota Mengelers Schaesberg

Tel. 045-318888, biedt diverse first-class occasions aan: BMW 318 groen '78; BMW 315 blauw '82; Citroën 2CV6 blauw '83; Citroën Visa SE wit '83; Datsun Cherry stat.car., zilvermet. '80; Ford Escort 1.3L 4-drs. blauw '80; Ford Escort 1.1L Bravo, beigemet. '83; Ford Taunus 1.6 4-drs. Bravo, beigemet. '82; Ford Taunus 1.6 4-drs. zilvermet. '79; Honda Civic aut. bruin '80; Honda Civic 5 SP bruin '81; Mazda 323 ES rood '80; Mitsubishi Colt GL blauwmet. '80; Opel Kadett Flash zilvermet. '83; Opel Kadett 1.2S wit '83; Renault 4 F5 bestel + lpg rood '81; VW Polo rood '82; Ford Capri 1.6 geel '78; Fiat 238, bestel '80.

Toyota:

Starlet 1.3DX aut. zilver '82; Starlet 1.0 GL zilvermet. '78; Starlet 1.0 SR rood '79; Starlet 1.2 5 sp. rood '80; Starlet 1.2 DL oranjemet. '82; Starlet 1.0 DL stat.car blauwmet. '80; Corolla 1.3DX liftback wit '82; Corolla 1.3 DX 2-drs. beigemet. '81; Tercel 3-drs. DX rood '83; Carina 4-drs. DL blauw '81; Carina GL aut. beigemet. '83; Carina GL aut. blauwmet. '82; Carina DL 2-drs. + lpg zilvermet. '81; Carina DL 2-drs. zilvermet. '80; Carina ST 5 sp. '79 rood; Carina 5 sp. '80 rood; Corona 1.8 Liftback GL blauwmet. '80; Cressida 2.0 DX stat.car beigemet. '82; Crown 2.8I saloon bruin '81; Crown 2.8 I aut. saloon groenmet. '83.

Donderdagavond koopavond

ANWB-keuring toegestaan. Financiering mogelijk. Garantie vanaf f 5000,–; 3 maanden ofwel 10.000 km. Toyota First Class 12 maanden ofwel 25.000 km, niet ouder dan 4 jaar.

Uw occasionadres:
Baanstraat 129, Schaesberg.

Audi 100 L, 5-d, '79

Audi 100 L, 5-d., '79; Audi 100 CC '83; Audi 80 L '79; Audi 80 CL '83; Audi 80 SC '84; Audi 80 GLS '80; Jetta Export '81; Jetta Diesel '81 en '82; VW Passat CL 5-drs. '81 '82; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79; VW Golf Flyer '79; VW Santana CL '82; Santana 1600 Royal '84 benzine; Santana 1600 Royal '84 diesel; Opel Kadett S '84; Opel Ascona 1.6 S '83; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340 DL '82; Golf D '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. MERCEDES 240 D, bwj. '76, tel. 045-325215.

Te k. SPORTVELGEN ATS 15 met 195/40 Pirelli P 7, 70% voor VW Golf/Scirocco, f 1250,-. Tel. 045-412545.

Te k. GOLF diesel, bj. '81, f 9750,-; Golf diesel, '77, f 4250,-. Iedere keuring toegest. Ahornstr. 38, Kerkrade.

Eerste klas auto's: OPEL Rekord 2300 diesel, bj. '80; BMW 525, bj. '76, kl. mintgroen; Opel Ascona, bj. '80, kl. bruin; Opel Kadett Berlina, bj. '79, kl. goud; Opel Kadett 12 S, bj. '78, kl. blauw; Opel Kadett SR coupé, bj. '78, kl. geel; Opel Kadett 12, 4-drs., bj. '77, kl. blauw; Opel Kadett, 4-drs., bj. '76, kl. groen; Opel Kadett 1200, bj. '75, kl. oker; Audi 100 GLS aut., bj. '77, kl. zilver; Honda Accord, 3-drs., bj. '78, kl. wit; Ford Taunus 16 L, bj. '79, kl. blauw. Inr. en financ. mogelijk. O.L. Vrouwestraat 57, Kerkrade.

VW Jetta GL diesel de Luxe, bj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-316225.

CHAUFFEURSOPLEIDING. Zaterdagcursus CCV-B, startdatum 2 maart as. Avondcursus CCV-B, startdatum 14 maart as. Cursus Gevaarlijke Stoffen, startdatum 15 maart as. Garantie bij niet slagen volgende cursus gratis. Verkeersschool Leo Cremers. Rijschool voor al uw rijbewijzen. Reeweg 139, Ubach o. Worms. Tel. 045-319474 + 312558.

BIJLES Duits aangeb. t/m VWO, br.o.nr. KE 319, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren, discreet en contant. Bureau W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht, tel. 043-630258.

Nieuwste Raleigh 1985

Rekers, Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840. Rekers, Kouvenderstraat 181, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Geld voor alle doeleinden FILEMA, Fin. Bem. Bel 04492-4996.

De L.O.S. „Conversatie"

organiseert in Maastricht, Valkenburg, Heerlen, Kerkrade, Sittard, Roermond, Weert en Venlo nieuwe cursussen spreekvaardigheid voor beginners en gevorderden

Engels, Frans, Spaans, Duits, Italiaans

kleine groepen van ca. 5 personen. Indien gewenst opl. voor

Associatie-diploma spreekvaardigheid

(96% geslaagden) evtl. aansluitend opl. voor docent(e) spreekvaardigheid. Inl. en aanm. tel. 043-437121 (18.00 - 20.00 uur), tel. 077-11386 (kantooruren), tel. 053-351732 (ook 's-avonds).

Let op, let op. Inruilers te koop. OPEL Commodore Berlina aut., LPG, '80, f 10.750,-; BMW 2002, LPG, '75, f 2450,-; Toyota Corolla coupé, '76, f 1500,-; Peugeot 604, '78, f 1500,-; Peugeot 604, '78, LPG, f 2750,-; Ford 1600, '77, f 2250,-; Chevrolet Nova Concours, LPG, f 2450,-; Opel Manta aut., '75, f 1750,-. Diverse goedkope inruilers vanaf f 500,-. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links voor grens Locht.

Te k. weg. omst. VW Polo, bj. '77, f 1600,- + belast. Bouwerweistr. 38, aan de kerk Bleijerheide.

Te k. puntgave en goedlopende RENAULT 4 TL, vr.pr. f 2400,-. Tel. 045-453455.

Te k. van 1e eig. nw.st. AUDI, type 100 GLS 5 S, '80, kl. ivoor, f 5.950,–. Iedere keuring toegest. Tel. 043-10140.

Te k. FORD Taunus bwj. '77, 6-cil. P. Schunckstr. 640, Hrl.

VW GOLF diesel bwj. '79, i.z.g.st. Elke keur. mog. f 6400,–, tel. 04494-41379.

Te k. BMW 316 bwj. '78, pr.n.o.t.k. Inr. mog. Bilderdijkstr. 32, Heerlen.

Te k. AUDI 100 type automaat '78, pr. f 2750,– Boven Devoonstr. 4, Zeswegen Heerlen.

FORD Taunus 2 l Ghia bwj. '77, bijz. mooi, Elandstr. 49, Heksenberg.

Fietsen/bromfietsen

BROMFIETSSLOPERIJ: Daytona-shop. Voor alle bromfietsen, gebr. onderdelen, tevens gebr. bromfietsen. Tel. 045-725309, Maasstr. 3, Heerlen-Beersdal.

Te k. gevr. YAMAHA DT en onderdelen v. Yamaha DT. Tel. 045-410750.

Te k. TRIMFIETS merk Peugeot, 5 versnell., nieuw, f 500,-, incl. fabrieksgarantie en 3 jr. verz. Gremelsbrugge 36, Ubach over Worms (Rimburg), na 18.00 uur.

Te k. MAXI Puch bwj. '84 pr. f 900,–, tel. 045-214343.

T.k. Colnago RACEFIETS (blauw). Pr. f 750,-. Geleenstr. 48, Sittard, 04490-12200.

Te k. gevr. PUCH Maxi m. sterwielen, bj. '84. Tel. 045-257966 na 17.00 uur.

Te k. KREIDLER m. veel acc., wegens aanschaf auto. Pr.n.o.t.k. 04455-1554.

Te koop HONDA MT 5 i.z.g.st. Tel. 045-213038, vr.pr. f 1500,–.

Te k. gebruikte fietsen en BROMFIETSEN. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, 045-256719.

Te k. PUCH Maxi, m. sterwielen, z.g.a.n., m. helm, f 750,-. Kastanjelaan 148, Hoensbroek, tel. 045-214171.

Te k. YAMAHA DT, z.g.a.n. Kapittelstr. 9, Ubach over Worms. Tel. 045-316859.

KREIDLER, bj. '80, f 875,-; Kreidler, bj. '74, m. verz., f 400,-; KTM, '81, f 1100,-; Puch Grand Prix, '79, f 400,-; Puch Grand Prix, '79, f 350,-; Yamaha, '75, zeer snel, f 200,-; Puch Maxi, '82, f 650,-; Vespa Gilera, '83, f 875,- m. verzek.; Vespa Ciao, '80, m. verz., f 425,-; Vespa Ciao, '79, m. verz., f 400,-; Vespa Ciao, m. verz., '77, f 375,-. Ailbertuslaan 339, Kerkrade.

Te k. BROMFIETS Ciao, i.z.g.st., pr. f 450,-. Barbaralaan 2, Nieuwenhagen.

Te k. BROMFIETS automatic, Sparta, i.z.g.st. met helm f 250,–, Kerkraderweg 130, Hrl. 045-420246.

Te k. YAMAHA FS 1, bwj. '80, i.g.st. + schijfrem + acc., f 300,–, Stationstr. 30, Susteren.

RTV/muziek

Zuid-Amerikaans orkest heeft nog tijd vrij met CARNAVAL 013-431847 en 013-365728.

Te k. Korg SYNTESIZER MS 20, z.g.a.n., f 975,-. Voorstr. 19C, Brunssum, na 19.00 uur.

Stichting Relatievorming Limburg erkend bemiddelingsbureau

Wed. 51 jr., jeugdig, goed figuur, lief karakter, 1.72 m, handw., tuinieren, schouwburg, fijne gespr.partner, 2 inw. stud. kind., z.k.m. beschaafde heer. Br. A. 1256, Vestahof 41, Maastricht. Nette jongeman, 44 jr., 1.80 m, vast werk, sympath., komt uit beschaafd gezin, rustig karakter, operette, wandelen, vak., heeft licht handicap (niet merkbaar), z.k.m. lieve eenv. vrouw, 1 kind welkom. Br. A. 1219, Vestahof 41, Maastricht. Charm. goeduitz. gesch. dame, 45 jr., muziek, natuur, tennis, sport. en gezellig z.k.m. nette beschaafde heer. Br. A. 1251, Vestahof 41, Maastricht. Eenv. gepens. heer, 54 jr., 1.76 m, rustig, meegaand, gev. voor humor, wandelen, knutselen, z.k.m. eenv. lieve vrouw, arb. milieu. Br. A. 1223, Vestahof 41, Maastricht.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

MENGMESTMIXERS voor drijfmest, aandrijving met elektromotor, de in hoogte verstelbare mixerschoep werkt door het spleetrooster heen. Gunstige prijs. J.M. Houben B.V. Heerlen, Heesbergstraat 8, 045-412242.

VICON – Monozentra en maxi-air precisiezaaimachines kunnen wij in Zuid-Limburg met de allerhoogste korting aanbieden. Houben – Heerlen, Heesbergstraat 8. 045-412242.

Kunst/antiek

Volop keuze in strakke en bewerkte MEUBELS, klokken, tapijten, curiosa en 500 kachels in de 3000 m2 toonzalen van Wijshoff Antiques, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Open: do., vr., zat.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpsstraat 45 A, Nuth (to. kerk). Tel. 045-243437 of 244613. Gunstige prijzen door eigen import. O.a.: Engels buro's, eethoeken, armstoelen, kasten, slaapkamers, vleugel, poppen en kleingoed enz. Donderdagavond koopavond.

Antiekhandel Mercedes totale leegverkoop!

Honderden, ja zelfs duizenden guldens voordeel. Heerstr.-Nrd. 144, Stein, richting haven, naast Jan Linders. Elke dag open va. 13.30 uur, behalve ma.

Div. gebruikte MENGMESTVERSPREIDERS o.a. Ipsa, Cavera, Welgro en Kaweco. Inh. van 2350 l - 4000 l. Zeer gunstig in prijs, Jean Spons, Eijsden, tel. 04409-3500.

VOEDERWORTELEN te k. Gebr. Schaepkens, Klimmenderstr. 106, Klimmen. Tel. 04405-1359.

Te koop HAFLINGER-HENGSTEN, 2 jr. z.g. 1 jr. goed. Vader Star. Tel. 045-228857.

Polyester SILO te k. 045-410885.

Vakantie/recreatie

Te h. FRANKRIJK (Ardèche), 4-6 pers. stacaravan, geheel compl., hoogseizoen f 500,- p.wk. Tel. 04404-1938.

Dame 47 jr. z.k.m. bescheiden HEER. Br.ond.nr. SB 139 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

As. vrijdagavond om 19.30 uur PYJAMABAL, café De Paris, Rijksweg-Zd. 234, Geleen. Welkom!.

Huwelijk/kennismaking

Gesch. net uitz. man 56 jr., 1.70 gr., zkt. ser. kennism. met leuke uitz. lieve charm. VROUW lft. 48-55 jr. Br. o. no. HK 261, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen (met foto o.e.r.).

J.man 38 jr. zkt. kennism. met J.VROUW tot 35 jr. om samen iets op te bouwen, 1 of 2 kind. g. bezw. Br.o.no. GE 887 L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

JONGEMAN, 30 jr., z.k.m. vrouw tot ± 40 jr. Br.o.no. KE 320, LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Caravans/tenten/boten

Inkoop. Tour en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. CARAVAN home-car, 6-pers., m. tent, bj. 1979, pr. f 6250,-. Tel. 04746-4972 of 2303.

Te k. KAMPEERAUT[illegible] (vakantieklaar), geel ke[illegible] bj. 1977, slaapk. v. 2 vo[illegible] en v. 2 kind., pr. n.o.t.k. [illegible] Weyenweg 200, Treebeek

Te k. VW CAMPER, [illegible] bwj. '72, i.pr.st. 045-4590[illegible]

Gebruikte STACAR[illegible] VANS te koop, keuze ui[illegible] modellen. Camping H[illegible] Chaparral Oirsbeek ([illegible] windmolen).

Contacten/clubs

CITY-ESCORT en privé[illegible] Mark, Fred, Richard, M[illegible] cel en Boy. Met nieu[illegible] jongens. Tel. 045-71767[illegible]

MARIE-ANNE privé, [illegible] 09-4924067692 van 10 [illegible] 23 uur.

Privé bij DONNA - Chr[illegible] tien en Sakyra. Tel. 04[illegible] 227734. Tev. kam. te h.

Club PARIS, ma. t/m [illegible] v.a. 14.00 uur. Provinciale weg 31a Noord, Oirsbee[k] Tel. 04492-1873.

Nieuw. PRIVÉ-FLA[T] Bianca. Ook in weekend[illegible] Tel. 045-727731. Teve[illegible] escort.

ESCORTSERVICE vo[illegible] dag en nacht. Tel. 04[illegible] 425579.

SAUNA club Rustica va[illegible] de Weiyerstraat 9, Kerkra[illegible] de-West, tel. 045-412762.

ESCORTSERVICE dag [illegible] nacht met Christa, Yvonn[illegible] en Nicole. 045-320500.

24 uurs ESCORT met S[illegible] via, Melanie en Bonny. T[illegible] 045-316900.

BORN privé tel. 0449[illegible] 52150 van 15.00 tot 2[illegible] uur.

NOENDA: Contess, Brig[illegible] te 10-22 uur. Ook 's zate[r]dags. Tel. 04492-4518.

BONNY privé v.a. 13 u[illegible] Tev. ass. gevr. Tel. 04[illegible] 463787.

RIVERSIDECLUB: Dijk [illegible] Ohé en Laak, E-9, afsla[illegible] Echt, 100 mtr. voorbij cam[illegible] ping de Maasterp, [illegible] 04755-1854, onze zaak [illegible] gesloten op 18, 19 en 2[illegible] februari. Assistente[illegible] steeds welkom.

VIDEOCLUB Heerlen. A[illegible] gel, Pascal, Anja. Paralle[illegible] weg 71A. Tel. 045-71806[illegible] v. 10-23.00 uur.

NIEUW, contactburea[illegible] Yvonne en Biggy, tel. 04[illegible] 425100, Kerkrade.

ESCORTPAAR + priv[illegible] dag en nacht. Bel v. 10 u[illegible] Voor inl. 045-228927.

MAGDA en Illona, privé [illegible] escort, tel. 045-219954.

Nieuw! PRIVE-FLAT, Ev[illegible] Chantal e.a., ook voor es[illegible] cort. Dag en nacht, b[illegible] 045-226761.

BEMIDDELINGSBURO Venus Interservice. T[illegible] 04490-23476. Maand. t/[m] vrijd. 12-21 uur. Inschrij[illegible] mog.

PRIVÉ, tel. 045-463750.

'OM ROL DIE PREMIER DAARBIJ SPEELDE'

PPR wil opheldering over oost-westbaan

N HAAG – PPR-fractieleidster Beckers heeft premier Lubbers hriftelijk opheldering gevraagd de besluitvorming omtrent de leg van de oost-westbaan op stricht Airport. Het gaat haar ral om de rol die de premier arbij zelf heeft gespeeld, en om vraag of minister Van Aardenne n Economische Zaken in een pok wankele positie op de dag or het eerste RSV-debat – 18 en december 1984 – zijn tegenstand en de nieuwe baan heeft opgeven.

ckers geeft een schets van de ontkkelingen, en vraagt de premier hij die onderschrijft:
op 6 juli 1984 besloot het kabinet de oost-westbaan er pas zou koen als zeker was dat de aanleg mitens veertig miljoen gulden aan ticuliere investeringen zou uitken;
- in november 1984 rapporteerden ambtenaren dat er voor slechts tien miljoen aan investeringen was toegezegd;
- het vertrek van een van de investerende bedrijven op 14 december 1984 hield in dat nog slechts vijf miljoen gulden overbleef;
- minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) meldde op 18 december 1984 in de Kamer dat zij, noch haar collega's Winsemius (Milieu) of Van Aardenne, een bevestigingsbrief hadden van potentiële investeerders waarmee het provinciaal bestuur van Limburg schermde;
- de dag daarvoor, op 17 december 1984, meldde minister Van Aardenne zijn collega's per brief echter dat op basis van bevindingen van een ambtelijke werkgroep over de aanleg van de oost-westbaan een positief principebesluit zou kunnen worden genomen;
- diezelfde dag nog deelde premier Lubbers de ministers van Financiën, Verkeer en Waterstaat en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu mee dat hij van plan was de commissaris van de Koningin in Limburg, Kremers, het voornemen van een positieve beslissing mee te delen;
- dat gebeurde op 20 december zonder instemming van minister Ruding van Financiën;
- op 11 januari 1985 kwam het besluit tot aanleg definitief door de ministerraad die tegelijkertijd besloot geen geld meer te steken in het Limburgse tweeweg-kabelproject.

Mevrouw Beckers wil weten of er verband bestaat tussen die twee besluiten. Zij vraagt in hoeverre Lubbers zich heeft laten leiden door druk van het provinciaal bestuur van Limburg, en wijst op de afbreuk die deze besluitvorming doet aan het vertrouwen in de politiek.

Schenkster wil onbekend blijven

Faculteit der RL mag prijs uitloven

MAASTRICHT – De Algemene Faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg is in de gelegenheid gesteld om de tweejaarlijkse 'Catharina Pijlsprijs' uit te reiken, groot twintigduizend gulden, vermoedelijk in 1986 voor het eerst. De gelden waaruit de prijs wordt gefinancierd worden beheerd door de Stichting Catharina Pijls.

In aanmerking komen jonge onderzoekers die een substantiële bijdrage hebben geleverd aan de ontwikkeling van de gezondheidswetenschappen in de ruimste zin. Daarnaast kunnen toelagen worden verstrekt voor studiereizen voor studenten of medewerkers van de AF, en kan worden bijgedragen in de kosten van publikatie van wetenschappelijke verhandelingen op het gebied van de gezondheidswetenschappen.
De stichting staat onder voorzitterschap van dr. J. Tans, oud-voorzitter van het bestuur van de RL. In de commissie die de prijzen toekent zullen naast hoogleraren ook externe deskundigen zitten.

De universiteit wil niet vertellen wie mevrouw Pijls is. „Wij zijn om een aantal redenen niet bereid nadere gegevens te verstrekken omtrent de identiteit van Catharina Pijls," aldus gisteren de voorlichtingsdienst.

Mevrouw Pijls blijkt een Limburgse te zijn – niet woonachtig in Maastricht – die de financiële basis voor de naar haar genoemde prijs verschaft. Zij heeft daar de voorwaarde aan gesteld dat haar identiteit niet zal worden onthuld.

G.S. MOETEN VOORSTEL VOOR HERSTRUCTURERING HERZIEN

Staten willen 'Cultuur' op zelfstandig niveau

door servé overhof

MAASTRICHT – In de Vaste tatencommissie voor Culture Zaken is het gedeputeerde Lei Stals gistermiddag olkomen duidelijk geworden, dat de meerderheid van vinciale Staten niet zal emmen met een voorgelde herstructurering van rie van de vier in deze proincie bestaande funktionele aden: die voor cultuur, jeugd bejaardenbeleid. Herziening en aanpassing zijn nodig il het voorstel van het collee in een volgende plenaire tatenvergadering overeind lijven. Aanpassing bovenal het terrein dat gedurende ijkans veertig jaar het inspiatie- en arbeidsveld is geweest van de Culturele Raad imburg. Wensen G.S. de R.L. als zelfstandig adviesstituut op te heffen en te laen voortleven in een breed eschakeerd overlegorgaan, e Staten staat in meerderheid een Culturele Raad euwe stijl voor ogen met enzelfde status als G.S. in otto hebben voor de provinle Sportraad, de status nalijk van 'verzelfstandigde nfunktie'.

herstructureringsvoorstel de gistermiddag, zoals comevoorzitter mr. J. de Pree er had aangekondigd, 'het uk van de veilig'. Opmerkeveel belanghebbende belangnden als toehoorder en een al indrukwekkend aantal (nega-) reacties op het G.S.-voorstel op-wit op tafel. Reacties zoan alle provinciale koepelorgaes op het gebied van amateuhe kunstbeoefening, de Coned Limburgse Schouwburgen t Dr. Winand Roukensfonds het Buro Pinkpop, het Lims Film Circuit en vele anderen.

ncentratie

ouw C. Dijkstra (VVD) was de te die met een lofzang op de tot toe geleverde prestaties het onome voortbestaan van de lturele Raad bepleitte. Met een itische analyse van het G.S.-orstel en een daarop aansluitende 'correctie' in verstaanbaar Nederlands lokte het CDA-Statenlid Cornelissen openlijk verkondigde waardering uit bij zijn medeleden, niet in het minst bij die Groot en Klein Links. Spreker te betreuren dat het particulier itiatief tijdens het vooronderzoek niet naar behoren is geraadpleegd. Anderzijds had hij bij de ukken een analyse gemist van takenpakket der onderscheiraden, een gemis dat een juiste zicht op het collegevoorstel niet bevordert.

PPR-lid P. van der Hijden noemde het voorstel een 'ontstellend moeilijk leesbaar stuk'. Hij kon zich niet aan de indruk onttrekken dat het college dergelijke stukken met opzet schrijft 'om mensen in verzet te brengen'. Het voornemen van G.S. om het nieuwe overlegorgaan onderdak te verlenen in het nieuwe Provinciehuis deed Van der Hijden de vraag stellen of bij de voorgenomen reorganisatie motieven hebben gespeeld als 'Hoe concentreer ik de macht in het nieuwe Provinciehuis?' en 'Hoe krijg ik daar zoveel mogelijk inwoners?' Bovenal verweet hij G.S. geen respekt te hebben getoond voor hardwerkende lieden die hun taak tot nog toe zelfs in talloze overuren hebben vervuld.

Eindplaatje

Gedeputeerde Stals verzekerde de commissie dat G.S. niet uit zijn op opheffen, maar alleen nieuwe structuren nastreven. Er zal heel wat tijd overheen gaan voordat het eindplaatje zich zal aftekenen. Uit de betogen had hij terdege beluisterd dat de Staten de Culturele Raad niet opgenomen wensen te zien onder één grote koepel. Dat betekent dus aanpassing, concludeerde hij.

De Provinciale Sportraad is in zijn ogen geenszins 'een heilige koe', zoals een enkel Statenlid had geopperd. Aangezien deze raad reeds in hoofdzaak een steunfunktie vervult en in Sittard goed is gehuisvest, hebben G.S. gemeend dit organ niet in de herstructurering op te nemen. In het groter verband dat het college voor ogen staat, moet de relatie tussen steunfunktie en overlegplatform nog nader worden uitgestippeld. „Zover zijn we nu nog niet!", aldus portefeuillehouder Stals.

● [illegible] werd genomen tijdens een periode van grote droogte, toen deze rivier een van de laagste standen kende.

Watersportcentrum Heerenlaak uitgebreid met een Marina

Maas stroomopwaarts stuk verder bevaarbaar

door jan a.c. de klerk

KINROOI - Een van de fraaiste bochten in de onbevaarbare grensrivier tussen de beide Limburgen zal in het belang van de waterrecreatie bevaarbaar worden gemaakt. Daardoor wordt het voor de pleziervaart mogelijk bij het grensstadje Maaseik af te meren. De straks bevaarbare bocht in de Maas omsluit het Belgische watersportcentrum Heerenlaak.

Maasland-recreatie (Mareo) heeft samen met de intercommunale maatschappij voor ruimtelijke ontwikkeling (IML) in Belgisch Limburg de plannen rondgemaakt om dat watersportcentrum uit te bouwen met een 'Marina' en een elk-weer-sportcomplex.

Een Marina is de in verschillende landen al gangbare aanduiding voor een complex vrijetijdswoningen aan het water met voor iedere woning een eigen aanlegsteiger.
Voorzien is de bouw van 150 appartementen in verschillende uitvoering en in prijs variërend van goed 50.000 tot ruim 100.000 gulden. Later zullen nog 100 van zulke woningen-aan-het-water worden gebouwd. Het elk-weer-complex zal bestaan uit overdekte tennis-, squash- en bowlingbanen, een fitnesscentrum en een horecabedrijf. De bestaande kampeerplaats van het centrum Heerenlaak wordt met 200 staanplaatsen uitgebreid.

Sneller

De herstructurering van de grindplassen gaat op de Belgische Maasoever heel wat sneller dan op de Nederlandse oever. IML heeft de verplichting tot herstructurering van de grindexploitanten overgenomen en krijgt daarvoor van de ontgrinders ruim een gulden per ton gedolven grind. De ontgrindingsbedrijven regelen de eigendomsverhouding van water en oever zelf met het IML. „Wij kopen gewoon wat we nodig hebben", zegt IML-voorzitter Kuppen.

De Marina bij Kinrooi/Opheven is een bouwproject van de bouwgroep Knippenberg in Maaseik. Er wordt wat luchtig over de mogelijkheden om de woningen van de hand te doen gedacht. Meer dan een enquete onder de bezoekers van kampeerplaats en jachthaven van Heerenlaak in 1984 en een promotioncampagne op de Düsseldorfse expositie BOOT '85 is er niet voor gedaan. Een woordvoerder van de bouwgroep zei donderdag: „Slagen we in onze opzet dit project aan de man te brengen, dan betekent dit een investering van 300 miljoen francs." Dat houdt in dat er niets van in huis kan komen als niet op voorhand de verkoop van de woningen is geregeld. Als er onvoldoende particuliere belangstelling is, zal een institutionele belegger worden gezocht. Voorshands gaan de plannenmakers er van uit dat in het komende najaar het grondwerk kan worden verricht en in maart 1986 met de bouw kan worden begonnen. De Marina zal dan in 1987 in gebruik kunnen worden genomen.

Over de bevaarbaarmaking van de Maas is al overeenstemming bereikt in de Nederlandse/Belgische Technische Maascommissie. Aan het begin van de Maasbocht om Heerenlaak zal een drempel in de rivier worden weggegraven en stroomopwaarts een 4½ kilometer lange vaargeul van dertig meter breed – aan te geven met boeien – in de bijna 60 meter brede rivier worden gegraven.

Adres van fanclub paus

HEERLEN – Het adres van de pauselijke fanclub, waarover het Limburgs Dagblad dinsdag schreef, luidt: Nederlandse Vereniging Pausfanclub, Postbus 9947, 1006 AP Amsterdam, tel.: 020-717571.

Conferentie-avond Studentenpastoraat

MAASTRICHT – Het R.K. Studentenpastoraat in Maastricht organiseert op donderdag 14 februari om 20.00 uur een conferentie-avond.

Pater Werenfried van Straten, bekend van de Oostpriesterhulp en 'Kerk in Nood', zal dan een inleiding houden over zijn werk overal ter wereld. Dit gebeurt onder het motto: „Waar God schreit". De bijeenkomst wordt gehouden in het parochiehuis 'Sint Matthijs', Maastrichter Pastoorstraat 14a.

Kamervragen over Afcent

DEN HAAG – Het PPR-Kamerlid Ria Beckers-de Bruijn heeft minister de Ruiter van defensie schriftelijke vragen gesteld over de militaire activiteiten van Afcent in Schinnen. Ze wil weten of, en zo ja welke, wapens zijn opgeslagen en of het de bedoeling is in de toekomst te komen tot militaire activiteiten dan wel wapenopslag.

Hand onder mengmachine verbrijzeld

VENRAY – Tijdens werkzaamheden in een champignonbedrijf in Venray werd bij een 20-jarige jongeman uit Ysselsteyn de rechterhand verbrijzeld, toen hij met zijn hand in een mengmachine kwam. Hij werd opgenomen in het Radboudziekenhuis in Nijmegen.

Inwoner van Mook verongelukt

GENNEP – De 35-jarige J. Péte-Nemeth uit Mook is gisteravond omstreeks zes uur in Milsbeek, gemeente Gennep, om het leven gekomen door een verkeersongeval. De man reed met zijn auto over de Bloemenstraat en raakte plotseling de macht over het stuur kwijt, volgens de politie mogelijk als gevolg van een hartinfarct. Hij belandde met zijn auto via een sloot in een braakliggend stuk veld en werd dood uit zijn wagen gehaald.

officiële mededelingen

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Born brengt hierbij ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de raad van de gemeente Born in zijn vergadering van 28 januari 1985 heeft besloten te verklaren dat
1. een algehele herziening van de bestemmingsplannen „Hondsbroek" en „Centrum" wordt voorbereid voor het gebied „Hondsbroek", zoals op de bij dit besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in rode omlijning aangeduid;
2. een partiële herziening van het bestemmingsplan „Kern Holtum" wordt voorbereid voor de percelen kadastraal bekend gemeente Born, sectie B nummers 5354 en 5356, plaatselijk gemerkt Martinusstraat, zoals op de bij dit besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening in rode omlijning aangeduid.

De betreffende besluiten met bijbehorende tekeningen liggen vanaf maandag 11 februari 1985 voor een ieder ter gemeentesecretarie, kamer 13, Meester Speestraat 1 te Grevenbicht-Born, ter inzage.

Born, 8 februari 1985

De burgemeester voornoemd,
P.L.H. Creemers.

GEMEENTE LANDGRAAF

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Landgraaf brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de gemeenteraad in zijn openbare vergadering van 24 januari 1985 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor
- de percelen gelegen aan de Heiveldstraat, kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie B no's 5894 en 5895, zoals op bijbehorende schets in rode omlijning is aangegeven;
- het perceel gelegen aan de Putstraat 34, kadastraal bekend gemeente Schaesberg, sectie F no. 102, zoals op bijbehorende schets in rode omlijning is aangegeven;
- de percelen gelegen hoek Hoogstraat-Emmastraat, kadastraal bekend gemeente Nieuwenhagen, sectie B no's 6216 en 6217 (ged.), zoals op bijbehorende schets in rode omlijning is aangegeven.

Het betreffende raadsbesluit met de erbij behorende bescheiden ligt met ingang van 11 februari voor een ieder ter inzage op kamer 0 van de afdeling Ruimtelijke Ordening, Kerkstraat 24, alhier.

Landgraaf, 8 februari 1985.

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders.

Per Persoon



Geslaagd

● Aan de Technische Hogeschool in Eindhoven slaagden voor het doctoraal examen Werktuigbouwkunde **R. Eurlings** uit Wijnandsrade en **J. Fokkens** en **D. Spanjer** uit Heerlen. Aan de Technische Hogeschool in Delft slaagde **Guus Schuivens** uit Brunssum voor bouwkundig ingenieur.

Robijn

● Vrijdag viert **R. van der Veer**, hoofdcommies en chef afdeling Algemene Zaken op het belastingkantoor in Heerlen, zijn veertigjarig dienstjubileum. Van der Veer is sinds 1 december 1981 werkzaam in zijn huidige functie. Hij is tevens vice-voorzitter van het kerkbestuur in Heksenberg en secretaris-penningmeester van het schoolbestuur in die wijk. Ook is hij brancardier tijdens de jaarlijkse Lourdesreizen.

Hij recipieert op 19 uur in het gemeenschapshuis.

Zilver

● Vrijdag viert tevens inspecteur **W. Vincken** uit Nieuwenhagen van bierbrouwerij De Leeuw in Valkenburg zijn zilveren jubileum. Vincken wordt bij De Leeuw als een pionier op de bierflessenmarkt beschouwd. Mede door zijn inzet verschafte de brouwerij zich een prima plek op de nieuwe afzetmarkt. Toen De Leeuw in 1970 met haar bierverkoop buiten de lamdsgrenzen ging opereren, liep meneer Vincken opnieuw voorop. Hij recipieert zondag van vijf tot zeven in de Belvauer in het Hoefveld in Nieuwenhagen.

● Op 10 februari is **Joke Freyser**, werkzaam in het bedrijfsrestaurant van het De Weverziekenhuis in Heerlen, 25 jaar verbonden aan het ziekenhuis. Zij recipieert vrijdag in de Torenflat van vier tot zes uur.

Politie pakt autokrakers

KERKRADE/HEERLEN – Door de Kerkraadse politie zijn vier Kerkradenaren aangehouden die in totaal vijftien inbraken hebben gepleegd in diverse personenauto's. Het betreft de 20-jarige L. v.d. V., de 18-jarige M.V., de evenoude L. v.d. B. en de 19-jarige L.B. Ze namen voor ongeveer vijfduizend gulden uit de personenauto's weg. Drie van hen zullen worden voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

In Heerlen werd een 27-jarige inwoner van Brunssum opgepakt nadat hij op heterdaad was betrapt bij het openbreken van een auto aan de Meezenbroekerweg. Hij had een raampje ingeslagen en wilde net de autoradio en de boxen eruit halen, toen de politie hem in de kraag greep.

Heerlen tegen Apartheid

HEERLEN – Het verschaffen van informatie over de apartheid en het oproepen tot steun aan onderdrukte groepen in Zuid-Afrika, vanuit een anti-racistisch standpunt, dat is het doel van een werkgroep in oprichting, die zich Heerlen tegen Apartheid noemt. De werkgroep is een initiatief van de Boycot Outspan Aktie, een op Zuid-Afrika gerichte solidariteitsbeweging. In Heerlen is al een Werkgroep Zuid-Afrika actief. Deze steunt het nieuwe initiatief in de hoop meer mensen te kunnen bereiken.

De uiteindelijke bedoeling van de werkgroep is om dit jaar voorlichtingsactiviteiten, waaronder een grote manifestatie, te organiseren. Voorts wordt er naar gestreefd een koppeling te maken tussen het racisme in Zuid-Afrika en in Heerlen omdat die strijd naar de mening van de intitatiefnemers onlosmakelijk met elkaar verbonden is. Dinsdag 26 februari vindt in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen een openbare bijeenkomst over dit initiatief plaats. Aanvang 20.00 uur.



● Ton en Trudy Liesens tonen enkele van hun produkten uit Tinco.

Ton Liesens praktizeert oude ambacht van zandgieten

„Ik heb van hobby mijn werk gemaakt"

EIJSDEN – „Ik heb er lang over gedaan om van mijn hobby ook mijn werk te maken", zegt Ton Liesens. Samen met zijn vrouw Trudy runt hij nu ruim een jaar Tinco, een tingieterij aan de Eijsdense Industrieweg. Ton Liesens is de enige in Zuid-Nederland die het oude ambacht van zandgieten praktizeert.

Wat betekent dit nu precies, tingieten volgens de oude zandgietmethode? Ton Liesens: „Je neemt bijvoorbeeld een antieke vaas. Die zaag je doormidden, haalt er de bodem uit en de oren er vanaf. De losse stukken worden in speciaal zand in model geklopt en nadien hermetisch afgesloten. In de gietmond van dat chassis laten we dan de vaak tot 280 graden verwarmde tin lopen. Als het tin is afgekoeld kunnen we de zandvorm openbreken en de losse stukken aan elkaar solderen. Op die manier kun je vaak schitterende reprodukties maken".

Het tingieten komt oorspronkelijk uit Engeland. Al in de zestiende eeuw werden daar tinmijnen geëxploiteerd. Bovendien voerde Engeland veel tin in. De fraaie tinprodukten, uit zand-gietwerk, vonden hun weg over de hele wereld. De produktie van tinnen artikelen heeft vooral in de jaren zestig een enorme vlucht genomen. „Een reactie op de stroom van geschenken die ons uit Thailand bereikten. Er bestond meteen een markt voor betaalbare geschenkartikelen", zegt Liesens.

Al gauw bleek dat het zandgietwerk te arbeidsintensief was en daardoor te weinig produktiemogelijkheden bood. Er werden allerlei technieken ontwikkeld om de capaciteit te verhogen. In het begin van deze eeuw werden ook al pogingen ondernomen om het tingieten meer machinaal te gaan verrichten.

Ook Ton Liesens werkt nu met mallen, in aluminium of brons.

„Natuurlijk, je moet mee, maar ik blijf het oude ambacht van het tingieten, dat nagenoeg is uitgestorven, wèl zoveel mogelijk trouw, dus geen machines. Met gegraveerde mallen werken biedt inderdaad meer produktiemogelijkheden, terwijl het toch handwerk blijft. De werkwijze is feitelijk hetzelfde als bij het zandgietwerk, alleen nu zonder zand".

Ton Liesens is van origine fotograaf, maar heeft dat vak nooit uitgeoefend. „Tijdens vakanties was ik te vinden in tingieterijen, en langzaam maar zeker is daar het idee ontstaan om de al lang gekoesterde wens zelfstandig te werken te realiseren", zegt hij, eraan toevoegend dat hij het voor een jonge zelfstandige niet gemakkelijk vindt om zijn weg te vinden. „Wetten en voorschriften en de meer kritische houding van de banken, niet ten onrechte overigens, maken het soms moeilijk om je oorspronkelijke plannen uit te voeren. Zonder een goede liquiditeitspositie moet je bij voorbaat al inleveren op je plannen. Dan kun je er misschien beter niet eens aan beginnen".

Ton en Trudy Liesens zijn niet ontevreden over de gang van zaken. „We hebben hard gewerkt, en een portie geluk gehad met een flinke order vlak na onze start. Wij zijn bovendien veel naar potentiële klanten toe gegaan. Het is de moeite waard geweest, denk ik nu. En we hebben natuurlijk het grote voordeel dat in het zuiden van ons land buiten ons niemand meer vertrouwd is met dit oude ambacht".

Zakjesactie voor nieuwe uniformen

SCHAESBERG – Harmonie St. Michael van 't Eikske in Schaesberg is dit jaar met een bijzondere actie van start gegaan. Elke maand worden er zakjes verspreid in de wijk met de bedoeling, dat de bewoners daar een bijdrage in doen voor het uniformfonds. De eerste ronde heeft ongeveer 2000 gulden opgeleverd, dat betekent gemiddeld één gulden per adres, want er worden per keer zo'n 2000 zakjes verspreid.

Het is een gigantisch karwei, waar het bestuur van de vereniging en een actief damescomité zich voor inzet. Met het geld dat wordt ingezameld (het streefbedrag is 30 mille) wil de harmonie 60 uniformen kopen. De harmonie is namelijk nog een jonge vereniging, ze werd op 4 oktober 1979 opgericht. Eerst was het een fanfare maar mei vporig jaar is men overgestapt op een harmoniebezetting. Jo Bonnema, dirigeert het korps. Van de 40 leden van het korps en 20 van de drumband, is het merendeel nog erg jong. Hij dit jaar hoopt de vereniging de uniformen te kunnen aanschaffen.

ALAAF
Carnaval '84/'85

Auw Wieverbal

RIMBURG — In het rijk van de Wespelle wordt op zaterdag 9 februari voor de elfde maal het Auw Wieverbal gehouden. Vanaf 20.11 uur kunnen de Auw Wiever in zaal d'r Eck terecht om met muziek van The Locomotion de parketvloer te poljisten. Natuurlijk is prins Winand I (Gielgens) óók van de partij.

● Prins Winand I

WELTEN – De Auw Wiever van Welten trekken zaterdag in alle vroegte erop uit en brengen een bezoek aan de plaatselijke horeca. De Auw Wiever-activiteiten voor dit jaar zijn verplaatst naar cafe Oud Welten. De zwervende Auw Wiever hoeven zich niet ongerust te maken want de bar van het gemeenschapshuis en de plaatselijke horeca staat voor iedereen open. Het Auw Wieverbal 's avonds begint om 21 uur. In cafe Oud Welten speelt dan het trio Quatsch.

Inschrijvingen

BRUNSSUM – Op maandag 11 februari om 20 uur kan men zich in zaal Keulen aan de Schinvelderstraat laten inschrijven voor deelname aan de carnavalsoptocht.

KLIMMEN – Tot en met dinsdag 12 februari kan men zich bij het optochtcomite aanmelden voor deelname aan de carnavalsoptocht op maandag 18 februari. Het adres is: Tiendstraat 13 ☎ 04459-2202 of

SCHINVELD – Mensen die op carnavalsmaandag willen meedoen aan de carnavalsoptocht kunnen zich hiervoor aanstaande maandag tussen 20 en 21.30 uur aanmelden in cafe Op de Hook aan de Pres. Rooseveltstraat.

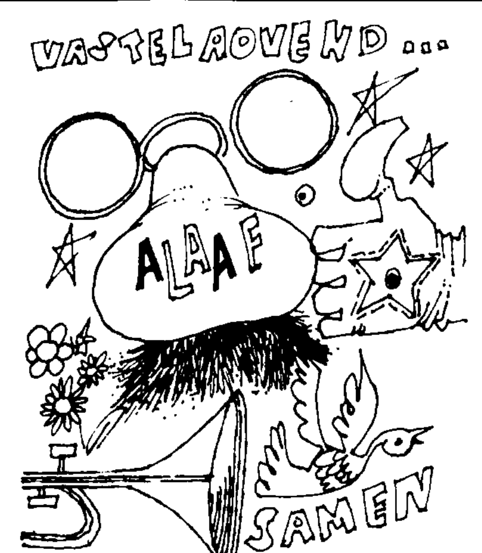
Receptie

HEERLERBAAN – Ronny Schoenmakers en Patricia Laumen regeren over Heerlerbaan als prins Ronny I en bloemenmeisje Patricia. Zijne hooglustigheid houdt zondag van 14 tot 15.30 uur receptie in cafe restaurant Hundscheid, Heerlerbaan 107.

Bergböck



● Leon II



HULS – Prins Leon II is de heerser over het rijk van de Bergböck. Hij werd onlangs geproclameerd tijdens een daverende zitting die gehouden werd in zaal Kalsbeek. In zijn dagelijks leven draagt prins Leon II de familienaam Dautzenberg, is 25 jaar jong en uitvoerder in de wegenbouw.

Kalk an de Boks

BOCHOLTZ – Prins Ruud I van de carnavalsvereniging Kalk an de Boks werd geproclameerd in harmoniezaal Coerver. Hij is 23 jaar jong en zoon van Hub Ortmans, die als jubilaris van de carnavalsvereniging werd gehuldigd. Zijn hobby is voetballen en hij is lid van de politiehonderverеniging De Speurder. Hij is werkzaam als belastingsambtenaar aan de grens bij de Locht.



● Ruud I



films Theo Pasing

Wijngrachttheater

Against all odds
Amerikaanse avonturenfilm uit 1984.
Met: Rachel Ward, James Woods, Jeff Bridges, Alex Karras, Richard Widmark, Jane Greer. Regie: Taylor Hackford.

Een te rijk meisje begint met een louche bookmaker een verhouding om haar moeder dwars te zitten. Dat pakt echter ook voor haar helemaal verkeerd uit, want de bookmaker is inderdaad geen lieve jongen. Het meisje knijpt er tussenuit. De bookmaker zet een ex-rugbyspeler op haar spoor om haar bij hem terug te bezorgen. In Mexico wordt de 'achtervolger' echter smoorverliefd op het meisje, waardoor de bookmaker naar haar kan fluiten. De film is met veel vrolijkheid en relativiteitszin in elkaar gezet, waarbij ook heel aantrekkelijke acteerprestaties geleverd worden.

Autokino en Wijngrachttheater

Police Academy
Amerikaanse komedie uit 1984.
Met: Steve Guttenberg, George Gaynes, Kim Cattrall, Bubba Smith, Michael Winslow, Donovan Scott. Regie: Hugh Wilson.

Parkeerwachter Carey wil aan een gevangenisstraf ontkomen door zich aan te melden bij het politiekorps. Dat kan in 'Police Academy', want aan aspirantenagenten worden geen eisen meer gesteld. Iedereen die er zin in heeft kan politie-agent of -agente worden. Carey gaat tegen zijn zin een opleiding aan de Police Academy volgen. Op die Academie ontbrandt een vrolijke en hevige strijd tussen de studenten en de leraren. Carey probeert van alles om van school gestuurd te worden, terwijl de leraren het erop aanleggen, dat de studenten zelf besluiten om de school te verlaten.

Autokino

Cujo
Amerikaanse horrorfilm uit 1983.
Met: Dee Wallace, Daniel Hugh-Kelly, Danny Pintauro, Christopher Stone, Ed Lauter, Sandy Ward. Regie: Lewis Teague.

De St.Bernardshond, Cujo, wordt met rabies besmet en ontaardt dan in een vreselijk monster, die voor heel wat griezelige toestanden gaat zorgen. De schrijver van het verhaal is weer de griezelexpert Stephen King, die hier een uiterst benarde situatie in een auto heeft geschapen. Erg spannend.

Royal

Purple rain
Amerikaanse muziekfilm uit 1984.
Met: Prince, Appolonia Kotero, Morris Day, Olga Karlatos, Clarence Williams ll, Jerome Benton. Regie: Albert Magnoli.

Een muzikale strijd tussen de groep Revolution en The Time. Een knap meisje drijft de zaak op de spits door verliefd te worden op de leider van Revolution, the Kid. Maar Kid, een gewetenloze jongeman, laat haar zakken als een baksteen, waarna zij partij voor de concurrent kiest. Het verhaaltje is volledig door de muziek weggespeeld. Het is eigenlijk een lang funk, rock en ritm and blues-concert.

Autokino

I never promised you a rose garden
Amerikaans psychiatrisch drama uit 1977.
Met: Bibi Andersson, Kathleen Quinlan, Lorraine Gary, Ben Piazza. Regie: Anthony Page.

Dit is de verfilming van het wereldberoemde boek van Hannah Green. De film schildert de moeizame weg naar genezing van de schizofrene Deborah Blake. Een vrouwelijke psychiater wint haar vertrouwen en samen proberen zij om de vrouw van haar achtervolgingswaan te bevrijden. Een redelijk boeiende film.

H 5

De prooi
Nederlandse thriller uit 1985.
Met: Maayke Bouten, Johan Leysen, Marlous Fluitsma, Erik de Vries, Wim Bary, Yoka Berretty, Rijk de Gooyer, Joop Doderer, Cas Baas. Regie: Vivian Pieters.

De moeder van een jong meisje wordt door een geheimzinnige auto doodgereden. Hieruit ontwikkelt zich voor het jonge meisje een dramatisch gegeven, want nu blijkt, dat het niet haar werkelijke moeder geweest is. Het meisje gaat op zoek naar haar echte ouders en raakt in een geheimzinnig web verstrikt, waarbij de moordenaar ook op haar leven loert. Het debuut van Vivian Pieters is een onverdeeld succes geworden. Heel spannende beelden worden afgewisseld met nietszeggende en soms zelfs langdradige, die de loop van het verhaal alleen maar ophouden.

WEEKEND AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zonda diensten beginnen op vrijdagavo en eindigen de volgende week vr dagochtend om 8.30 uur.

BRUNSSUM. Bel TIGH ☎ 71140
HEERLEN. Voncken, Vergili straat 18 ☎ 713385 en Heerlerhei Corneliusplein 2 ☎ 211377. (b TIGH 711400)
LANDGRAAF. Landgraaf, Pasw 6, Schaesberg ☎ 321967 (bgg TIG 711400). Zaterdag van 9.30 tot uur. Voor spoedgevallen dag nacht geopend. Alle andere apot ken in de Landgraaf zijn zaterd geopend van 10 tot 13 uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVE Schönefeld, Hoofdstraat 2, Kerk de-Oost ☎ 452523.
KERKRADE-WEST. Kerkra West, Akerstraat 79 ☎ 415440. Vo spoedgevallen dag en nacht opend. Snijders Kerkrade We Kampstraat 114 ☎ 420777. Dag nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerhei Bleijerheidestraat 52, ☎ 460923. Z terdag van 10.30 tot 16 uur en zo dag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 1 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Vonc ken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld ☎ 441100. Zaterdag van 11 tot 15 u en van 22 tot 22.30 uur. Zondag v 13.30 tot 15 uur en van 22 tot 22. uur.
HOENSBROEK. Janssens, Ko venderstraat 90 ☎ 225677. Vo spoedgevallen dag en nacht g opend. (bgg TIGH 711400).
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

TIGH - HEERLEN.
☎ 711400

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. In het weekeinde van 7 tot 23 uur en tijdens werkdagen van 19 tot 23 uur: ☎ 711400.
BOCHOLTZ. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag. ☎ 441587.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen zaterdag en zondag, ☎ 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Weekend- en avonddienst voor spoedgevallen ☎ 212044, gezondheidscentrum tel. 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 452095.

ARTSEN

HEERLEN-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
BRUNSSUM. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdagmiddag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uur Drenth, Poststraat 20 ☎ 452012. Van zondagmorgen 10 uur tot maandagmorgen 8 uur Limpens, St. Pieterstraat 67 ☎ 452630.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Crutzen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld ☎ artsenpraktijk 440333. Van vrijdag 18 tot zondag 24 uur.
SCHAESBERG. Van zaterdag 0.00 tot 24.00 uur Ypenburg, Lichtenbergerstraat 32 ☎ 313186 en van zondag 0.00 uur tot 24.00 uur Pieck, Pasweg 97 ☎ 311322.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zondag 24 uur Jongschaap, Nieuwenhagerstraat 76, Ubach over Worms ☎ 315349.
VOERENDAAL. Hulshof, praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBERG-VOERENDAAL. Nelissen, Ambachtstraat 26, Heerlen ☎ 712737. Spreekuur van 11 tot 12 uur. (bgg TIGH 711400)
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-EIJGELSHOVEN. Buck, Haanraderweg 37, Kerkrade ☎ 453706. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLRE-WITTEM. Cremers, Schoolstraat 47, Bocholtz ☎ 441236. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEN. Geraeds, Kruisbergstraat 15a, Brunssum ☎ 254246. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen, 24 uur bereikbaar, ☎ 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Purple Rain, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: Gremlins, do, vr, ma, di en wo 14, 16 en 20.30 uur, za en zo 16, 18 en 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za en zo 14 uur.
H 5: Amadeus, a.l. 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Life of Brian, a.l. 5e week, dag. 14, 16, 19, 21 uur. De prooi, 12 jr., dag. 14, 16, 19 en 21 uur. 1984, 4e week, 12 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. Never ending story, a.l. 10e week, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Jonge meisjes ruim inkomen, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. De babysitter gaat er voor liggen, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Inpoet: Na de repetitie, zo 20 en 22 uur.

BRUNSSUM
Filmhuis: De stilte rond Christine M, vr 20 uur. Bollwieser, di 20 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Police Academy, a.l. za en zo 15 uur. Against all odds,16 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: Vlucht uit New York, 16 jr. do t/m za 20.30 uur. I never promised you a rose garden, 16 jr. zo t/m wo 20.30 uur. Cujo, 16 jr. vr t/m zo 22.45 uur. Police Academy, a.l. zo 18 uur.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

MAASTRICHT
Festival: Amadeus, a.l. 4e week, dag. 20.30 uur, za, zo en wo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Never ending story, a.l. dag.18.30 en 20.45 uur, za, zo en wo 14.15, 18.30 en 20.45 uur.
Palace 2: Verlangen van een tiener, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Channal, 12 jr. dag. 18.30 en 21 uur, za, zo en wo 14, 18.30 en 21 uur.
Royal 1: Silk, satan en sex, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. The roommate, do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: De prooi, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur, do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Ghostbusters, 3e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Purple rain, 4e week, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Bachelor party, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: L'Etat de siège, dag. 20 uur. Operacion massacre, do t/m zo 22 uur.

GELEEN
Roxy: Ghostbusters, a.l. 3e week, do t/m ma 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur.
Studio Anders: Firestarter, 16 jr. do t/m ma 20.45 uur, zo 15, 18 en 20.45 uur. Wilde sexparties, 18 jr. za 23 uur.

SITTARD
Forum: Gremlins, a.l. 3e week, 12 jr. vr t/m di 12 jr. dag. 20.30 uur. The neverending story, a.l. 2e week, vr t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Another time, another place, do 21 uur. The hit, wo 21 uur.

■ THEATER

Vrijdag 8 februari
David Come Home - Heerlen - Stadsschouwburg: 20 uur - Rockballet van Ballet Royal de Wallonie.
Purper 3 - Sittard - Cultureel Centrum: 20 uur.
Schijn bedriegt - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Publiekstheater
Carnavalsconcert - Kerkrade - Wijngrachttheater: 20.11 uur.
Teodoro Molinero - Maastricht - Theatercafé: 23 uur - flamenco-muziek.

VANDAAG

■ BRUNSSUM

20.30 uur: Kwajongconcours in de Burcht.
20.30 uur: Kwajongconcours in gemeenschapshuis Concordia.

■ HEERLEN

14.00 uur: Opening jongerencafe De Bunker aan de Plaarstraat 4.
15.00 uur: tot 17.00 en van 19.00 tot 21.30 uur: Open dag in de MTS te Heerlen
20.00 uur: Carnavalsavond SV Heerlen met als eregast Fortunatrainer Bert Jacobs. De avond wordt gehouden in het Juphuis in Schandelen en wordt muzikaal omlijst door het orkest Los Kamajos.

■ SCHAESBERG

20.11 uur: Carnavalsavond R.K.O.N.S. in de zaal van Streeperkruis met medewerking van een groot aantal artiesten.

NA DIT SEIZOEN NOG TWEE JAAR IN BAANDERT

Frans Thijssen 'echte' Fortunees

door jo gerards

SITTARD – Frans Thijssen (32) tekende gisteren een tweejarig contract bij Fortuna Sittard. Tot het einde van dit seizoen is Thijssen op huurbasis bij de Sittardse eredivisieclub. De nieuwe verbintenis gaat in aan het begin van volgend seizoen (85/86) en loopt tot juni 1987. „Thijssen is niet alleen een versterking voor Fortuna Sittard, maar ook een verrijking van het Limburgse voetbal," was de eerste reactie van voorzitter Paul Boels, nadat de betrokken partijen hun handtekeningen hadden geplaatst.

„Voor zo'n klasse-speler leggen we graag een paar centen op tafel," aldus Boels, „ofschoon ik er direct aan moet toevoegen dat de transferprijs meevalt."

Om eventueel andere gegadigden de pas af te snijden heeft Fortuna Sittard niet gewacht op een eventueel faillissement van Thijssens werkgever Vancouver Whitecaps. Er bestond belangstelling voor de technisch begaafde middenvelder van enkele Engelse en Belgische clubs en Feyenoord. De mogelijkheid dat na een faillissement van de Whitecaps dè eigenaar-advocaat Bannister een claim zou leggen op Thijssen, was eveneens aanwezig. Boels: „Om al deze moeilijkheden uit de weg te gaan, hebben we aangedrongen op een zo spoedig mogelijke afhandeling van de zaak. De onderhandelingen zijn in record tempo voltooid. Thijssen is nu voor minstens twee jaar aan Fortuna verbonden. In 1987 zien we wel verder."

Frans Thijssen is gelukkig met de oplossing. „Mijn gezin is inmiddels volledig geacclimatiseerd. Ik ben blij dat er snel een goede oplossing is gevonden. Ik weet nu waar ik aan toe ben. Zaterdagavond (morgen, red.) speel ik voor de eerste keer als 'echte' Fortunees tegen mijn oude club FC Twente. Ik heb er reuze zin in."



● Opgewekte gezichten bij Fortuna Sittard. De bestuursleden (vlnr) Paul Boels, Pierre Schmeitz, Jac Joosten, Ad Pfennings en trainer Bert Jacobs 'assisteren' Frans Thijssen bij de ondertekening van het tweejarig contract.
Foto: PETER ROOZEN

Holverda fit

LIMBRICHT – Wout Holverda zal morgen in de basisopstelling staan van Fortuna Sittard voor de wedstrijd tegen FC Twente. Waarschijnlijk zal Theo van Well op de bank moeten plaats nemen. De voorhoede van de Sittardse club wordt gevormd door Talhuttu, Holverda en Hoyer.

Te veel koek

SITTARD – De NOS-TV, die morgen een samenvatting van de wedstrijd Fortuna Sittard-FC Twente wil uitzenden, heeft de reclamesituatie in het stadion De Baandert afgekeurd. Koekjesfabrikant LU had volgens de NOS te veel borden geplaatst. Fortuna's hoofdsponsor zou daardoor driemaal in beeld komen, terwijl slechts tweemaal is toegestaan. Door één bord tijdelijk te verplaatsen hoopt Fortuna alsnog een samenvatting op het TV-scherm te krijgen.

Pedro van Raamsdonk finalist in Jakarta

JAKARTA – Pedro van Raamsdonk is doorgedrongen tot de finale van het halfzwaargewicht van het bokstoernooi om de Presidentbeker in Jakarta. De Amsterdammer won in de halve eindstrijd door knock out van de Japanner Kazutoshi Furuzawa. In de finale komt Van Raamsdonk uit tegen de Sjana Vazov uit de Sovjetunie, die ook binnen de limiet de de Australiër Scott Glover uitschakelde. Nederland heeft in de finales van het toernooi nu drie vertegenwoordigers. Naast Van Raamsdonk zijn dat weltergewicht Romeo Kensmill en zwaarweltergewicht Gilbert Hallie.

● LONDEN – Chelsea won de replay tegen Sheffield Wednesday in de vijfde ronde van de strijd om de Engelse voetbalbeker met 2-1. In de halve eindstrijd komt Chelsea uit tegen Sunderland.

● AMSTERDAM – Ajacied Marcel van Buuren is voor de rest van het voetbalseizoen uitgeleend aan Volendam. De 21-jarige aanvaller kan zondag in de uitwedstrijd tegen FC Utrecht al bij de Volendammers meespelen.

● GOTHENBURG – De Oostduitse Katarina Witt heeft in Gothenburg haar Europese titel kunstrijden geprolongeerd. Tweede werd de Sovjetrussische Kira Ivanova en derde de Westduitse Claudia Leistner.

Toestand 'uitstekend' ● Over twee weken uit ziekenhuis

Rinus Michels in geheim geopereerd

● Rinus Michels, hier kort na zijn indiensttreding bij de KNVB, maakt het uitstekend.

AMSTERDAM – KNVB-manager Rinus Michels heeft in het Amsterdam Medisch Centrum een hartoperatie ondergaan.

De operatie, die noodzakelijk was geworden, omdat een lichte vernauwing in de kransslagader was ontstaan, is pas twee dagen na uitvoering wereldkundig gemaakt. Er is een bypass, een aderomleiding, aangelegd. De behandelende cardioloog, dr G. David, noemde de gezondheidstoestand van de voetbalcoach na de operatie, gezien de omstandigheden, 'uitstekend'. Hij verwacht dat Michels het ziekenhuis binnen twee weken zal kunnen verlaten.

De operatie heeft reeds dinsdag plaatsgevonden. In verband met de oefenwedstrijd van het Nederlands elftal van afgelopen woensdag in Waalwijk tegen RKC werd het beter geacht de medische ingreep bij de bondsmanager pas een dag na de wedstrijd bekend te maken. De oorspronkelijke prognose van de artsen, dat Michels ongeveer drie maanden niet zou kunnen werken, is door de operatie niet gewijzigd.



Renze de Vries, in het sectiebestuur betaald voetbal belast met de technische zaken, stelde dat de nieuwe ontwikkeling rond Rinus Michels, het verlangen van het bestuur een coach voor het Nederlands elftal, onder verantwoordelijkheid van de bondsmanager, aan te stellen, alleen maar zal kunnen versterken.

KNVB-arts Frits Kessel zei dat de vernauwing in de kransslagader -medisch geen uniek verschijnselsnel aan het licht getreden is doordat Michels in het ziekenhuis was.

„Blijvende klachten van de patient tijdens de ziekenhuisopname waren aanleiding voor nader onderzoek en dat leverde de indicatie op over te gaan tot operatie. Door die operatie zijn complicaties uitgebleven. De kans dat een lichte hartaanval een ernstige zou kunnen worden, is voorkomen. In een situatie als deze is een ingreep als bij Michels heeft plaats gevonden, de normale handeling bij een patient die verder in goede conditie is."

Kessel acht het waarschijnlijk dat de eerder gedane prognose van drie maanden arbeidsrust voor de bondsmanager niet veranderd zal behoeven te worden. „Het aanleggen van de by-pass betekent niet dat het gezingsproces aanzienlijk versneld of vertraagd wordt."

Leo Beerendonk:

'Arbiter niet geschikt voor zo'n belangrijk oefenduel'

Van onze sportredactie

HEERLEN – Volgens Limburgiatrainer Leo Beerendonk is niet hij zelf, maar scheidsrechter Regterschot verantwoordelijk voor het staken van de vriendschappelijke wedstrijd SVN-Limburgia. Arbiter Regterschot zag zich genoodzaakt (zie LD van gisteren) het duel bij een 0-1 stand twaalf minuten na rust af te breken 'wegens onbeschoft commentaar' van Leo Beerendonk.

„Alle respect voor scheidsrechters," aldus Beerendonk, „maar die man was niet geschikt om zo'n belangrijke oefenwedstrijd te leiden. Ik had met SVN een extra gemotiveerde tegenstander uitgezocht. In de eerste helft liepen wij SVN qua voetbal onder de voet. Ik was opgelucht dat Limburgia zo goed draaide en onderstreepte dat met een applausje. Jan Wetzels kreeg een trap tegen de knie. Toen ik wilde gaan kijken wat er aan de hand was, werd ik door de scheidsrechter met een hautain gebaar weggestuurd. Ik begreep meteen dat Regterschot niet bij de les was."

Leo Beerendonk geeft toe, dat een trainer niet zonder permissie van de arbiter het veld mag betreden. „Maar kom, zei ik tegen de scheidsrechter, het is toch vriendschappelijk? Na de rust vloog Ron Winkens, na een sliding, kermend tegen de reclameborden. De ouders van Winkens maakten zich daarover -begrijpelijk- ongerust en ik liep naar hen toe om ze te kalmeren. Terwijl ik bekeek wat er met Ron aan de hand was, staakte de arbiter de wedstrijd. Iedereen was verbaasd over die beslissing."

De term 'onbeschoft commentaar' is volgens Leo Beerendonk zwaar overdreven. „Ik heb de scheidsrechter twee woorden toegevoegd, die je eigenlijk niet mag gebruiken. Ik was dolblij dat Limburgia zo positief door de winterstop is gerold. Dat mag je toch laten merken? Het was helemaal geen gemene match. Daar waren beide partijen het over eens."

Fruitkoning lanceert vijfde (!) Nederlandse profwielerploeg

Van onze sportredactie

HILVERSUM – Na Panasonic, Kwantum, Skala en Nikon heeft de Nederlandse wielerwereld heeft er nóg een professionele ploeg bijgekregen. Op initiatief van hoofdsponsor Henk Wintermans, die in het Brabantse Steensel een fruithandel drijft, zal deze vijfde nationale beroepsformatie uit zes renners bestaan.

Het is de bedoeling dat de nieuwe equipe van ploegleider Toon Adams uit Eersel, die financieel bovendien wordt gesteund door een vijftal kleinere geldschieters, komend seizoen niet alleen criteriums gaat rijden, maar ook in enkele Nederlandse en Belgische klassiekers te zien zal zijn. Zo staan onder andere de Amstel Gold Race en het Nederlandse wegkampioenschap op het programma.

Vijf renners hebben inmiddels een contract getekend: Arnold van Hooft (Kerkdriel), Johan van der Linde (Tilburg), Ron Veeke (Sprundel), Fred van Dongen (Breda) en Ruud Lieverst (Kortenhoef). Over de zesde naam heerst nog onzekerheid. „Maar", zo meldt Henk Wintermans, „ik heb onder meer contact met Hedy Nieuwdorp".

De fruithandelaar ('We werken met een budget van rond de 150.000 gulden') neemt overigens bewust niet al te veel risico met de qua omvang en reputatie bescheiden profploeg. „Dan kunnen we ook niet diep vallen. Maar ik ben ervan overtuigd dat dit het begin is van een groeiproces. We blijven in elk geval azen op een hele grote sponsor."

Jean Bessems en Wil Papenhof tikken familie De Kleine weg

Van onze sportredactie

HEERLEN – Het driebandenteam Holland Casino's droogde op de laatste dag van de competitie de gerenommeerde equipe van Het Hout Helmond met 8-0 af. Net als een dag eerder liet Jean Bessems het publiek in de Heerlense Biljartacademie weer genieten van een schitterende partij driebanden met een moyenne van 1.142, waarbij hij zijn tegenstander Arno de Kleine (zoon van Henk de Kleine) volledig kansloos maakte. Wil Papenhof zorgde met 1.093 voor het nodige stuntwerk tegen de 'grote' specialist Henk de Kleine. Ook de twee andere HC-combattanten, Heinz Jacobs (0.972) en Jos Bremen (0.731), zetten de slotacte van de competitie overtuigend naar hun hand.

Nico Verhoeven ontsnapt aan greep Saronni

LINARES – 'Nederland' reed op het voorplan in de tweede etappe van de Ruta de Sol. Nico Verhoeven greep een goede tweede plaats. De renner uit Berkel-Enschot kwam honderd meter te kort om de in de laatste kilometers ontsnapte West-Duitser Rolf Gölz uit de ploeg van Saronni te achterhalen. Door deze ontwikkelingen nam Gölz de leiding in het algemeen klassement. Verhoeven schoof op naar de derde plaats met vier seconden achterstand op Gölz.

De renners uit de Skala-ploeg van Ben van Erp weerden zich in de etappe van Guadix naar Linares over 143 kilometer uitstekend. Na een zware rit over heuvelachtig terrein demarreerde Rolf Gölz in de laatste twee kilometer. De ploeg van de Italiaan Saronni sloot direct de weg af om inlooppogingen te voorkomen. Nico Verhoeven wist echter toch aan de greep van de Italianen te ontkomen, maar slaagde er niet in de vluchteling te achterhalen.

De sprint van het peloton werd gewonnen door Verhoevens ploeggenoot Jean-Paul van Poppel. Mathieu Hermans maakte het succes van Van Erp compleet door als vierde te eindigen. Het duo bleef gerenommeerde sprinters als Saronni en de Belg Hoste voor.

Uitslag tweede etappe: 1. Gölz, 143 km in 4.01.21; **2. Verhoeven** op 6 sec; **3. Van Poppel** op 10 sec; **4. Hermans;** 5. Saronni; 6. Hoste; 7. Iglesias; 8. Santos; 9. Blanco; 10. Indurai, allen zt.

Algemeen klassement: 1. Gölz 9.30.7; 2. Blanco op 3 sec; **3. Verhoeven** op 4 sec; 4. Indurai zt; 5. Saronni op 8 sec; 6. Echave op 11 sec; **7. Nevels** zt; 8. E. Gonzalez op 15 sec; 9. Recio op 16 sec; 10. A. Gonzalez zt.

Fignon opent sterk

NIMES – Laurent Fignon won de proloog van de Ster van Bessèges over 2100 meter. Hij maakte onder ideale weersomstandigheden een tijd van 2.33,63. Dat is een gemiddelde snelheid van 49,209 km per uur. Beste Nedérlander was Steven Rooks, die met 2.35,33 vijfde werd.

Uitslag proloog: 1. Fignon 2.33,63; 2. Lecrocq 2.34,24; 3. Müller 2.35,04; 4. Garcia 2.35,06; **5. Rooks** 2.35,33; **13. Lammerts** 2.36,24; **14. Lubberding** 2.36,31; **17. Oosterbosch** 2.37,20; **22. De Rooy** 2.38,86; **23. Lammertink** 2.39,03; **77. Winnen** 2.44,66.

Cracks hebben het moeilijk

WIJCHEN – Rini van Bracht en Christ van der Smissen zijn als grote cracks niet al te overtuigend van start gegaan in het nationaal kampioenschap driebanden. 'De Smis' bracht zijn partijen tegen Jan Arnouts en Jan Doggen slechts met grote moeite tot een goed einde. Zesvoudig nationaal kampioen Van Bracht begon evenmin overtuigend. De titelverdediger trof in Arie Weyenburg uit Oss een onverwacht sterke tegenstander, die in de slotfase net niet standvastig genoeg bleek om voor een verrassing te zorgen.

Juventus biedt Ernst Happel half miljoen jaarsalaris

HAMBURG – Begin volgende week zal Ernst Happel beslissen of hij ingaat op een nieuw aanbod van Hamburger SV of dat hij kiest voor een Italiaanse club. Juventus probeert de Oostenrijkse trainer, die bezig is aan zijn vierde seizoen bij HSV, te paaien met een jaarsalaris van ruim een half miljoen gulden, exclusief de winstpremies. Ook Inter Milan, Napels en Fiorentina zwaaien met vette contracten.

Ronald Spelbos in 't gips

UTRECHT – Ajacied Ronald Spelbos blijkt in de wedstrijd tegen MVV een botje in zijn voet gebroken te hebben. De voet is inmiddels in het gips gezet. De aanvoerder van het Nederlands elftal verwacht overigens dat hij woensdag 17 februari alweer met Ajax kan meespelen in de bekerwedstrijd tegen PSV. Ook voor de interland tegen Cyprus op 27 februari acht Spelbos zich niet uitgeschakeld.

Antheunis volgt Davidovic op

LOKEREN – Aimé Antheunis is de nieuwe oefenmeester van de Belgische voetbalclub Lokeren. Hij komt in de plaats van de woensdag ontslagen Dimitri Davidovic. Antheunis werkt sinds vijf jaren bij Lokeren als trainer van de Uefajeugd.

Laatste waarschuwing!

VEENDAM – Veendamspeler Herman Dijkstra is na een gesprek met het bestuur en de technische staf van de eerste divisieclub weer in de A-selectie opgenomen. Linksbuiten Dijkstra werd onlangs geschorst wegens uitspattingen buiten het voetbalveld die niet stroken met een bestaan als semiprof. Veendam heeft de speler wel de wacht aangezet. Herhaling van het losbandige gedrag zal onherroepelijk leiden tot ontslag.

Contacten/clubs

Club-landhuis **SONNENHOF,** nabij Aken. Di., wo., do., vrijd. vanaf 15 u., zat. van 19 uur. Tel. 09-49240271262.

Club **PALLAST** geop. van 13.00 tot 01.00 uur. Tel. 04454-1195.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

RED HOUSE CLUB Tine, Irene, Anja, Sonja, Tiny ontvangen u. Ma. t/m za. van 8.00 tot 04.00 uur. Drievogelstr. 4 Kerkrade-West tel. 045-425101.

SITTARD: privé van maandag t/m vrijdag van 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28256.

Contactburo **PRIVÉ**, Stationsstr. 31, Sittard, 10-22 u. Meisjes gevr.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, tel. 04494-50921.

MADSONCLUB: met Eva, Tina, Anja, Erna, Michaela, Angie, Manuela. Kerkrade, Nieuwstr. 110. Tel. 454372.

CHAMILLA en Joice privé. Tel. 045-228738.

MANUWELLE af 11 uur ook zat. + zond. Tev. meisjes gevr. 045-721759.

JANINE en Jolanda privé en escort. Tel. 045-441909.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht m. nwe. meisjes. Tel. 045-424987.

Privé **MARIA** v. 13-22 uur v. ma. t/m vr. tel. 04499-3828. Tev. kam. te h.

PRIVÉ en escort van 10.00 tot 23.00 uur, tel. 045-424050.

CONTACTBURO Limburg. Bem. privéadres, kamerverhuur. Schansberg 7, Roosteren, tel. 04499-3003.

PRIVÉ + escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

NOENDA, Contessa, Brigitte 10-22 uur ook zaterdags. Tel. 04492-4518.

Privé **HANNIE.** Merumheymstr. 10 Merum tel. 04750-34093.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Kelly, Angel en Dyana.

NIEUW! In Topclub, Sandra en Monique, ook met Cindy, Dyana en Miranda v.a. ma. t/m vrij. van 14.00-4 uur tev. Escort. Tel. 045-321580 of 323399.

Club **AU-REVENEZ-Y,** Sandy, Lyndsay, Rosie, Bianca. Open v. 14.00-2.00 u., zat. + zond. v. 20.00-2.00 u. Pr. Hendriklaan 180, Brunssum.

NIEUW! Lana en Angela vanaf 11.00 uur, tel. 045-224632.

PRIVÉ bij Anita ook 's zaterdags, met escort. Tel. 045-352543.

PRIVÉ en escort Renée, Gertie en Mirjam, van ma. t/m zat. van 12 t/m 23 uur, tevens meisjes gevraagd. Tel. 04490-15748.

PRIVÉ Margo en Andrea, ma. t/m zat. van 10 tot 23 uur, tel. 04494-52758, ass. gevr.

MARIE-LOUISE, escort. Beek 04402-77468.

NANCY, Mireille en Moniek, iedere dag van 12 tot 001 u. Brusselsestr. 6, M'tricht. 043-50339.

NANCY, Chantalle, Rosy en nieuw Gaby. Geopend v. 10 tot 23 uur, zat. tot 18 uur. Tevens meisje gevr. Tel. 04494-54314.

Nieuw **SONJA** van Kaalheide weer naar Bleijerheide. Bel voor inf. 045-464520.

Privé **04490-15746.**

ALEXANDRA: bij contactbureau "Privé" Mary-An ook za. 043-623416. Met spoed meisjes gevr.

Angelique is terug, **PRIVE** en escort, tel. 045-258055.

THERMAE ROMANO. Geopend van 11-23 uur, weekend gesloten. Rijksweg 228, Rijckholt (autosnelweg Maastricht-Luik, afrit Gronsveld of Eijsden).

ESCORTSERVICE met Jessica, Chantal e.a. Bel dag en nacht 045-226700.

Jaguar Club **NICOLE,** Rita, Sandra, Mira. Kon. Astridlaan 10 Maaseik, 09-321156652. Iedere dag vanaf 12.00 tevens escort.

SANDRINA, Fati en nieuw Vannessa. Privé en escort van 10 tot 24 uur, ook za. en zo. Tel. 04494-42313.

PRIVÉ en escort vanaf 10.30 uur, tel. 04494-55082.

ANDREA ontvangt u privé, dag en nacht. Ook escort. Tel. 043-435259.

TAMARA en Brigitte ontvangen u privé. Ook escort, v. dag en nacht. Tel. 043-431440.

SARINA en Minessa v 11 uur. Tel. 04494-543

Diversen

Buro voor adm. en FIS LE DIENSTVERL. L. aangifte IB 1984 goed deskundig verzorgd. 045-323452 (na 17.00 uur

Geen uitbreiding VLI VELD Beek. Ieders bel postgiro 5289475.

Voor bruiloften dans- en feestavonden Trio HAR CO'S. Wegens omst. vrij met carnaval. 045-322896

provincie limburg mededeling

M 14/6-85

Gedeputeerde Staten maken bekend, dat op 3 januari 1985 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 19 december 1984 (ingeschreven onder nr. BO 46) van het gemeentebestuur van Linne om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het uitbreiden en wijzigen van de gemeenteloods met een opslagdepot voor kleine hoeveelheden chemisch afval, gelegen aan de Eikenstraat 8 te Linne

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 11 februari 1985 tot 11 maart 1985 en wel: - ter Provinciale Griffie te Maastricht (Bureau Voorlichting) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Linne tijdens de werkuren en bovendien 's vrijdags van 17.30 uur tot 20.30 uur, in de Openbare Bibliotheek, Nieuwe Markt 7 te Linne, alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag. Tot uiterlijk 4 maart 1985 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-849999, tst. 275) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen. Tot uiterlijk 11 maart 1985 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten. Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerpbeschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Maastricht, 8 februari 1985.

Op 17 januari 1985 zijn, onder nummer 9500, in het huwelijksgoederenregister, berustende ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Maastricht, ingeschreven de huwelijkse voorwaarden, staande huwelijk gemaakt door de echtelieden de heer **P.A.J.F. Vijgen** en mevrouw **M.H.H. de Weerd**, wonende te Heerlen, Kampstraat 52, bij akte op 14 januari 1985 voor notaris J.L.Th. Oostwegel ter standplaats Kerkrade-West (gemeente Kerkrade) verleden.

Rallyslag in Ardennen

Van onze sportredactie

SPA/FRANCORCHAMPS – In de 28e editie van de Boucles de Spa komt dit weekeinde het neusje van de zalm aan de start. Audi Quattro Sport, Porsche 911 SC RS, Lancia Rally, Nissan 240 RS, Mazda RX7, Opel Manta en Ascona 400, kortom de paradepaardjes van de rallysport zijn verzameld in de Ardennenklassieker. Echter niet alleen de bolides, ook de rijders vormen een klasseveld, waaraan zelfs de verwende Belgische rallyliefhebbers hun vingers aflikken.

Een ex-wereldkampioen is de grote trekpleister in de Boucles de Spa, die jaarlijks vele Limburgers trekt. De Zweed Björn Waldegaard, in 1979 op het hoogste platform, bemant een krachtige Quattro Sport. Samen met de Westduitser Harald Demuth, die eenzelfde vierwielaangedreven turbo bestuurt, is hij de grootste kanshebber op de eindzege, bij afwezigheid van de Peugeot 205 turbo 16. Björn Waldegaard zal met vaste navigator Hans Thorzelius, het duo won reeds vijftien WK-rally's, al zijn routine moeten aanspreken om Demuth de loef af te steken.

In tegenstelling tot Demuth heeft de Zweed heeft namelijk nauwelijks ervaring met de Quattro die speciaal voor hem is geprepareerd bij zijn debuut in België. „Indien het weer blijft veranderen gedurende de drie dagen waarover de rally zich uitstrekt, wordt het moeilijk Demuth te verslaan. Hij kent de Quattro door en door, terwijl ik die auto pas twee keer heb bestuurd. En dat



● *Eddy Merckx, met de '00'-wagen aan de kop van het (rally)peloton.*

is een nadeel in de loodzware proeven in de Belgische Ardennen", meent Waldegaard.

De Audi's mogen dan de beste papieren hebben, verschillende bekende namen liggen op de loer. Belgisch kampioen Patrick Snijers heeft de beschikking over de pijlsnelle Lancia Rally 037, waarmee Carlo Capone vorig jaar opzien baarde. Guy Colsoul blijft de Manta 400 trouw en Robert Droogmans, Jean-Louis Dumont en Reginster vormen een legertje Belgen dat handig weet om te gaan met de vele pk's in de Porsche 911 SC RS.

Veel toppers in Boucles de Spa

Marc Duez zet een Mazda RX7 in en Penti Airikkala een Nissan 240 RS. In de klasse tot twee liter prijkt de naam van de Zweed Per Eklund, vorig jaar zevende in het WK, met een Toyota Corolla GT bovenaan. De enige Nederlander in Spa, Man Bergstein uit Berg en Terblijt, stuit met zijn Opel Monza in Groep A boven 2000cc op zware concurrentie: Audi 80 Quattro's en een Alfa Romeo GTV 6 in de vaardige handen van de Belg Goudezeune.

Merckx

Eén naam in de Belgische rallyklassieker lijkt volledig misplaatst. Die van Eddy Merckx. De ex-wielercoryfee bestuurt met Willy Braillard de '00' wagen, die voor de deelnemers uit rijdt en het publiek over de tussenstanden informeert. Merckx en Braillard bereiden zich hiermee voor op de rally van Zaïre volgende maand.

Ondanks de gunstige weersverwachtigen, wordt ook de 28e Boucles de Spa een zware slijtageslag. Daarvoor staan twaalf speciale proeven - waarvan enkele geheel nieuw zijn - die vier keer worden verreden en een mini 'boucle' van vier etappes garant. Het startschot klinkt vandaag om 19 uur en de finish is zondagmorgen om drie uur. De starttijden van de 'boucles' zijn: vrijdag: 19.00 uur; zaterdag: 00.45 uur, 13.30 uur (mini 'boucle'), 16.00 en 21.45.

De details van de klassementsproeven zien er als volgt uit:

Clementine: parcours van 11 km.
Creppe: technische en snelle etappe over 5,1 km. Start bij de overweg van Fagne-Raquet en finish bij kerkhof Winamplanche.
Val Vert: 7,5 km. Geheime etappe door bos.
Harzé: 7,2 km. Start industriezône Harzé, aankomst in Havelange.
Rahier: geasfalteerd over 5,4 km. Start in Targnon.
Noord Bodeux: Erg snel en spectaculair over 5,4 km. Start in 'les trois chênes' en finish bij school Bodeux.
Zuid Bodeux: klassiek traject over 10,2 km.
Malmedy: langste etappe over 15 km, het best te volgen in de dorpen Falize en Hedômont.
Francorchamps: 7,36 km. Start achter de stands bij het circuit, aankomst medisch centrum in Blanchimont.
Francorchamps: wordt enkel op zaterdagmiddag verreden. Over de nieuwe afdaling op het circuit.
Stavelot: 10,3 km. Start aan de voet van de 'Haute Levée', aankomst in Francorchamps. Snelle etappe met onverharde trajecten die zaterdagavond om 20.00 uur door de RTBF wordt uitgezonden.
Ster: klassiek parcours over 6,3 km.
Barisart: 6.9 km. Start aan de 'Gué des Artistes' en finish in Creppe.

SPORT KORT

Voorwedstrijden 57/2

KLIMMEN – Vanavond om 19.00 uur uur beginnen in de Gouden Leeuw in Klimmen de voorwedstrijden voor het nationale biljartkampioenschap hoofdklasse 57/2. De beste kaderspelers van Limburg caramboleren drie dagen in het home van de BV Klimmen om zo hoog mogelijke kwalificatiemoyennes te scoren. Morgen en zondag wordt telkens om 13.00 uur gestart.

Albert verder

TELFORD – In het Engelse Satellite tenniscircuit in het Engelse Telford bereikten zowel Eijsdenaar Marc Albert als Menno Oosting uit Son de halve finales. Albert deed dat door de Nieuw-Zeelander Bruce Derlin met 6–4; 6–4 te verslaan. Oosting won van de Engelsman Brian Goodall met 6–3; 7–5.

GSV op zaterdag

GENHOUT – De voor zondag vastgestelde voetbalwedstrijd GSV'28-RKDFC wordt morgen, zaterdag, gespeeld. Aftrap 14.30 uur. Het duel is een dag vervroegd in verband met carnavalsactiviteiten op zondag.

Tennisvierdaagse

HEERLEN – In tegenstelling tot hetgeen gisteren vermeld, zullen ook zaterdag in sporthal Kaldenborn partijen van de open Heerlense tennisvierdaagse worden afgewerkt. Weliswaar zijn die dag van 9.00 tot 14.00 uur ook wedstrijden in Dentgenbach (Kerkrade), maar dat gebeurt alleen, omdat anders het programma in Kaldenborn overladen zou zijn. Er is tijdens die uren derhalve sprake van een strijd op twee fronten.

Limburg in Bossche ring

DEN BOSCH – Tijdens de finales van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen, morgen in Den Bosch, komen slechts acht Limburgers in de ring, terwijl negentien partijen worden afgewerkt. Opvallend is wel, dat Limburg in de hoogste klassen uitstekend vertegenwoordigd is.

De avond in gebouw De Vinkenkamp begint om 20.00 uur. In de laatste partij voor de pauze verdedigt Arnold Vanderlijde zijn zwaargewichttitel tegen de lokale favoriet Dick Stupers

De **finalepartijen** met Limburgse boksers zijn: A-zwaar: Vanderlijde (Amateur)-Stupers (BBD); C-midden: Claes (MTS)-Van Spaandonck (Zymniak); B-licht: Mezzenga (Amateur)-L. Holzken (BVH); B-midden: Gottmers (Roosendaal)-Born (Limburgia); A-lichtwelter: Wahabbi (MTS)-Rooyackers (BBD); A-zwaarwelter: Haagmans (Landgraaf)-Relouw (BVH).

SPOrT

● **Rinus Michels,** generaal met klein verlof. Leo Beenhakker stand-in. Weer een gemiste kans voor Clemens Westerhof.

● **Ook** de KNVB-coaches gepasseerd. Zure regen in Zeister bossen.

● **Evert ten Napel,** Studio Sportverslaggever, geboren en getogen Emmenaar, ook als handballer actief bij het Emmense E en O, zorgde voor een uitgebreide reportage van de in Emmen gehouden oefeninterland Nederland - West-Duitsland. Limburg komt pas aan de beurt als Felix Meurders de Vara verlaat en zich voor handbal gaat interesseren.

● **Overigens** doen de NOS-verslaggevers onze provincie wel aan, zij het enkel voor snoepreisjes. Eddie Poelmann werd door de Sphinx uitgebreid in de watten gelegd en was eregast tijdens de Miranda-revue.

● **Ondanks** tekst en uitleg van Roda JC-voorzitter Gouder de Beauregard begreep Eddie Poelmann niet al te veel van de Kerkraadse carnavalshumor. Hij knipperde aldoor met zijn ogen.

● **Willem II-belangstelling** voor Hans Eijkenbroek. Schijnt niets met zijn sigarenrokerij te maken te hebben.

● **Frans Körver** woont weer in Roermond. Vanaf nu moet zoonlief Chris weer op tijd naar bed.

● **Banholtia-Simpelveld:** wedstrijd van Niks.

● **Van der Duim** klopt Vergeer. Hilbert Heintje de voorste.



● *„Zit ik nu wel op de juiste lijn???"*

Foto: DRIES LINSSEN

● **Rompelberg** en Maertens bij Nikon. Camera Obscura.

● **Jan Rab** weg als bondscoach bij Jong Oranje. Zijn maat neemt 't over.

Griep teistert schaatsploeg

HAARLEM – De Nederlandse damesschaatsploeg voor het WK, dat dit weekeinde in Serajewo wordt gehouden, is ernstig verzwakt. De nationale kampioene Ria Visser, die bij het EK op de vierde plaats eindigde, is met griep in Haarlem achtergebleven. In de kernploeg was reeds eerder sprake van griep. Yvonne van Gennip miste als gevolg daarvan het afgelopen weekeinde het Nederlands kampioenschap. Ria Visser zal in Serajewo worden vervangen door Alie Boorsma.

Trainerscarrousel

HEERLEN – Hein Halmans gaat Kaspora aan het eind van het seizoen verlaten.

Lastige opgave Mosam en Swift

Van onze sportredactie

MAASTRICHT/ROERMOND – De competitie in de eredivisie zaalhandbal voor heren ligt enige tijd stil wegens het wereldkampioenschap en de voorbereiding hierop. In het kader van dit laatste speelt de Oranje-selectie dit weekeinde twee oefeninterlands tegen Frankrijk: zaterdag om 20.00 uur in Nederhorst-den-Berg; zondag om 15.30 uur in Soest.

De damesteams in de eredivisie hebben wél een competitieprogramma. Beide Limburgse equipes in de hoogste klasse, Mosam uit Maastricht en Enzico Swift uit Roermond, komen zondagmiddag voor eigen publiek in actie. Mosam krijgt om 13.55 uur bezoek van PSV; de Swiftdames spelen om 14.00 uur tegen de aloude rivaal Niloc. Het wordt voor de twee thuisclubs een lastige opgave, ook al zijn noch zij, noch de tegenstanders echt in kampioensroes of degradatieverwikkelingen.

In de eerste divisie (dames) staat onder andere de Limburgse derby Iason-Herschi V. en L. op het programma; zondag om 13.25 uur in de sporthal Valkenburg. Geen van de Limburgse damesteam in de op één na hoogste klasse hoeft zondag overigens buiten de provincie aan te treden, want SVM krijgt om 13.05 uur in Munstergeleen bezoek van BDC uit Soest en Sittardia/DVO speelt om 14.25 uur in eigen hal tegen Servadin/Tornado'70 uit Breda.

Judobrons

SITTARD – Louise Zentjens uit Sittard legde tijdens de Nederlandse judokampioenschappen (categorie tot 44 kilo) beslag op de derde plaats.

Zij verdedigde de kleuren van Chian.

'Vernieuwd' program betaald voetbal

HEERLEN – Het wegens de terreinomstandigheden niet doorgaan van een aantal wedstrijden c.q. programma's in het betaald voetbal heeft de competitieleiding genoodzaakt de reeks opnieuw vast te stellen. Het programma betaald voetbal voor de rest van het seizoen ziet er nu als volgt uit:

EREDIVISIE
9/10 februari
Feyenoord-Roda JC
Utrecht-Volendam
Groningen-PSV
GA Eagles-Haarlem
Den Bosch-PEC Zwolle
Fortuna-Twente
AZ 67-MVV
Ajax-Sparta
Excelsior-NAC

23/24 februari
MVV-NAC
FC Twente-Sparta
PEC Zwolle-Excelsior
Haarlem-Ajax
PSV-AZ 67
Volendam-Fortuna
Roda JC-Den Bosch
Feyenoord-GA Eagles
Utrecht-Groningen

2/3 maart
NAC-Roda JC
Volendam-Feyenoord
PSV-Utrecht
Haarlem-Groningen
PEC Zwolle-GA Eagles
FC Twente-Den Bosch
MVV-Fortuna
Sparta-AZ 67
Excelsior-Ajax

9/10 maart
Roda JC-Volendam
Feyenoord-PSV
Utrecht-Haarlem
Groningen-PEC Zwolle
GA Eagles-Twente
Den Bosch-MVV
Fortuna-Sparta
AZ 67-Excelsior
Ajax-NAC

16/17 maar
NAC-Volendam
PSV-Roda JC
Haarlem-Feyenoord
PEC Zwolle-Utrecht
FC Twente-Groningen
MVV-GA Eagles
Sparta-Den Bosch
Excelsior-Fortuna
Ajax-AZ 67

23/24 maart
Volendam-PSV
Roda JC-Haarlem
Feyenoord-PEC Zwolle
Utrecht-FC Twente
Groningen-MVV
GA Eagles-Sparta
Den Bosch-Excelsior
Fortuna-Ajax
AZ 67-NAC

30/31 maart
NAC-PSV
Haarlem-Volendam
PEC Zwolle-Roda JC
FC Twente-Feyenoord
MVV-Utrecht
Sparta-Groningen
Excelsior-GA Eagles
Ajax-Den Bosch
AZ 67-Fortuna

zaterdag 6 april
NAC-Sparta
MVV-Excelsior
FC Twente-Ajax
PEC Zwolle-AZ 67
Haarlem-Fortuna
PSV-Den Bosch
Volendam-GA Eagles
Roda JC-Groningen
Feyenoord-Utrecht

maandag 8 april
Sparta-NAC
Excelsior-MVV
Ajax-FC Twente
AZ 67-PEC Zwolle
Fortuna-Haarlem
Den Bosch-PSV
GA Eagles-Volendam
Groningen-Roda JC
Utrecht-Feyenoord

13/14 april
PSV-Haarlem
Volendam-PEC Zwolle
Roda JC-FC Twente
Feyenoord-MVV
Utrecht-Sparta
Groningen-Excelsior
GA Eagles-Ajax
Den Bosch-AZ 67
Fortuna-NAC

20/21 april
NAC-Haarlem
PEC Zwolle-PSV
FC Twente-Volendam
MVV-Roda JC
Sparta-Feyenoord
Excelsior-Utrecht
Ajax-Groningen
AZ 67-GA Eagles
Fortuna-Den Bosch

donderdag 25 april
weekeinde 27/28 april
Haarlem-PEC Zwolle
PSV-FC Twente
Volendam-MVV
Roda JC-Sparta
Feyenoord-Excelsior
Utrecht-Ajax
Groningen-AZ 67
GA Eagles-Fortuna
Den Bosch-NAC

5 mei
Sparta-MVV
Excelsior-FC Twente
Ajax-PEC Zwolle
AZ 67-Haarlem
Fortuna-PSV
Den Bosch-Volendam
GA Eagles-Roda JC
Groningen-Feyenoord
Utrecht-NAC

18/19 mei
NAC- PEC Zwolle
FC Twente-Haarlem
MVV-PSV
Sparta-Volendam
Excelsior-Roda JC
Ajax-Feyenoord
AZ 67-Utrecht
Fortuna-Groningen
Den Bosch-GA Eagles

zaterdag 25 mei
PEC Zwolle-FC Twente
Haarlem-MVV
PSV-Sparta
Volendam-Excelsior
Roda JC-Ajax
Feyenoord-AZ 67
Utrecht-Fortuna
Groningen-Den Bosch
GA Eagles-NAC

maandag 27 mei
NAC-FC Twente
MVV-PEC Zwolle
Sparta-Haarlem
Excelsior-PSV
Ajax-Volendam
AZ 67-Roda JC
Fortuna-Feyenoord
Den Bosch-Utrecht
GA Eagles-Groningen

1/2 juni
FC Twente-MVV
PEC Zwolle-Sparta
Haarlem-Excelsior
PSV-Ajax
Volendam-AZ 67
Roda JC-Fortuna
Feyenoord-Den Bosch
Utrecht-GA Eagles
Groningen-NAC

EERSTE DIVISIE
9/10 februari
SVV-Cambuur
RBC-VVV
Wageningen-Graafschap
Heracles-NEC
Willem II-RKC
Telstar-Vitesse
Eindhoven-Den Haag
Helmond Sp.-DS 79
Heerenveen-Veendam

23/24 februari
Den Haag-Veendam
Vitesse-DS 79
RKC-Heerenveen
NEC-Helmond Sp.
Graafschap-Eindhoven
VVV-Telstar
Cambuur-Willem II
SVV-Heracles
RBC-Wageningen

2/3 maart
Veendam-Cambuur
VVV-SVV
Graafschap-RBC
NEC-Wageningen
RKC-Heracles
Vitesse-Willem II
Den Haag-Telstar
DS 79-Eindhoven
Heerenveen-Helmond Sp.

9/10 maart
Cambuur-VVV
SVV-Graafschap
RBC-NEC
Wageningen-RKC
Heracles-Vitesse
Willem II-Den Haag
Telstar-DS 79
Eindhoven-Heerenveen
Helmond Sp.-Veendam

16/17 maart
Veendam-VVV
Graafschap-Cambuur
NEC-SVV
RKC-RBC
Vitesse-Wageningen
Den Haag-Heracles
DS 79-Willem II
Heerenveen-Telstar
Helmond Sp.-Eindhoven

23/24 maart
VVV-Graafschap
Cambuur-NEC
SVV-RKC
RBC-Vitesse
Wageningen-Den Haag
Heracles-DS 79
Willem II-Heerenveen
Telstar-Helmond Sp.
Eindhoven-Veendam

30/31 maart
Veendam-Graafschap
NEC-VVV
RKC-Cambuur
Vitesse-SVV
Den Haag-RBC
DS 79-Wageningen
Heerenveen-Heracles
Helmond Sp.-Willem II
Eindhoven-Telstar

zaterdag 6 april
Veendam-DS 79
Den Haag-Heerenveen
Vitesse-Helmond Sp.
RKC-Eindhoven
NEC-Telstar
Graafschap-Willem II
VVV-Heracles
Cambuur-Wageningen
SVV-RBC

maandag 8 april
DS 79-Veendam
Heerenveen-Den Haag
Helmond Sp.-Vitesse
Eindhoven-RKC
Telstar-NEC
Willem II-Graafschap
Heracles-VVV
Wageningen-Cambuur
RBC-SVV

13/14 april
Graafschap-NEC
VVV-RKC
Cambuur-Vitesse
SVV-Den Haag
RBC-DS 79
Wageningen-Heerenveen
Heracles-Helmond Sp.
Willem II-Eindhoven
Telstar-Veendam

20/21 april
Veendam-NEC
RKC-Graafschap
Vitesse-VVV
Den Haag-Cambuur
DS 79-SVV
Heerenveen-RBC
Helmond Sp.-Wageningen
Eindhoven-Heracles
Telstar-Willem II

donderdag 25 april
weekeinde 27/28 april
NEC-RKC
Graafschap-Vitesse
VVV-Den Haag
Cambuur-DS 79
SVV-Heerenveen
RBC-Helmond Sp.
Wageningen-Eindhoven
Heracles-Telstar
Willem II-Veendam

5 mei
DS 79-Den Haag
Heerenveen-Vitesse
Helmond Sp.-RKC
Eindhoven-NEC
Telstar-Graafschap
Willem II-VVV
Heracles-Cambuur
Wageningen-SVV
RBC-Veendam

11/12 mei
RKC-Vitesse
NEC-Den Haag
Graafschap- DS 79
VVV-Heerenveen
Cambuur-Helmond Sp.
SVV-Eindhoven
RBC-Telstar
Wageningen-Willem2
Heracles-Veendam

18/19 mei
Veendam-RKC
Vitesse-NEC
Den Haag-Graafschap
DS 79- VVV
Heerenveen-Cambuur
Helmond Sp.-SVV
Eindhoven-RBC
Telstar-Wageningen
Willem II -Heracles

maandag 27 mei
Veendam-Vitesse
Den Haag-RKC
DS 79-NEC
Heerenveen-Graafschap
Helmond Sp.-VVV
Eindhoven-Cambuur
Telstar-SVV
Willem II-RBC
Heracles-Wageningen

1/2 juni
Vitesse-Den Haag
RKC-DS 79
NEC-Heerenveen
Graafschap-Helmond Sp.
VVV-Eindhoven
Cambuur-Telstar
SVV-Willem II
RBC-Heracles
Wageningen-Veendam

Star of Goldstar ruikt hoofdprijs

Van onze medewerker
KAREL BOVENDEAARD

HEERLEN – Het had zo mooi kunnen worden: voor het hoofdnummer op Schaesberg van vanavond, de draverij om de Vanilla D-prijs, waren niet alleen Star of Goldstar van Gerrit de Jong en Remi Star (Jan Wagenaar) aangegeven, maar ook Uno Hazelaar van Wim Velis en Leonard Hanover (Hugo Langeweg). Kenners verheugden zich op het duel tussen de Draver van het Jaar en de van de ene overwinning naar de andere lopende Star of Goldstar, temeer omdat de laatste weken discussies op gang gekomen zijn over de vraag wat momenteel het beste paard van ons land is. Voorlopig zal daar geen antwoord op komen: van de twaalf aangegeven paarden zullen er vanavond maar zes aan de start verschijnen. Star of Goldstar hoeft nu alleen in de slag met Karim de la Motte (Henny Grift), Remi Star, Umberto K (Gerard van Eykelenborg), Petro H (Laureys) en Vryo Buitenzorg (Hans van der Pijl).

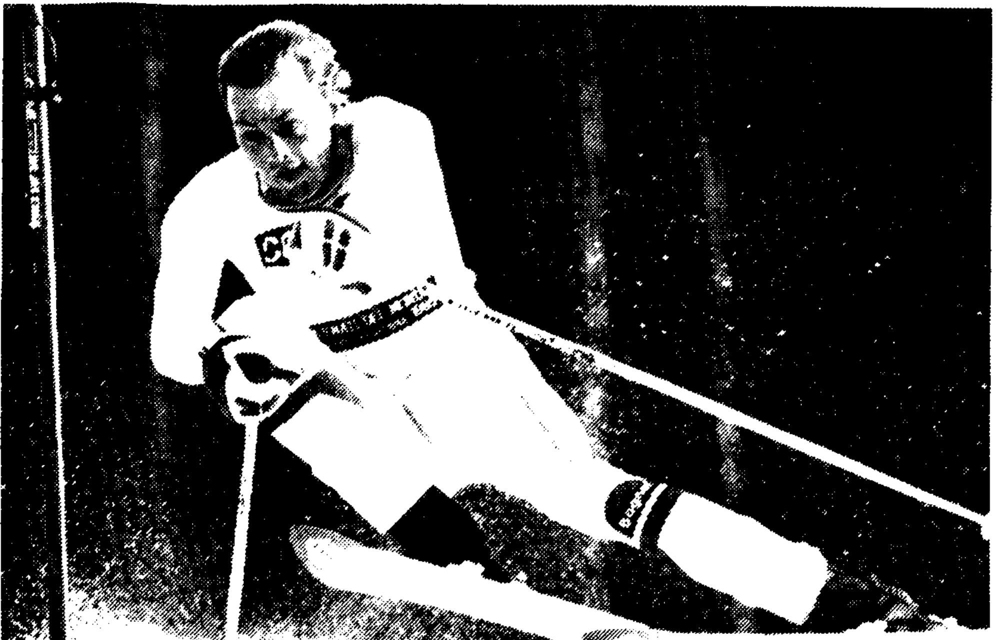
Het is te begrijpen, dat trainers hun paarden terugtrekken, als ze verwachten dat de vetste prijzen aan hun neus voorbij zullen gaan. Duidelijk is echter ook, dat een kans op een brok reclame voor de paardesport is gemist, reclame die niet alleen goed zou zijn voor Schaesberg, maar ook voor de trainers en eigenaars. Hoe het ook zij: het is uiteraard plezierig, dat het Limburgse publiek Star of Goldstar weer eens aan het werk kan zien, de ruin waarover 'Paardesport' verleden week opmerkte: „Het is jaren geleden dat we beschikten over een draver van deze klasse".

Een ander prettig aspect van de meeting van vanavond is de dagcompetitie. De trainer met het hoogste aantal punten aan het einde van de meeting strijkt duizend gulden op; de tweede krijgt er vijfhonderd. In elke draverij zijn zes, vijf, vier, drie, twee en een punt te verdienen. Belangstellend wordt ook uitgekeken naar de totalisatoromzet, nu er voor het eerst ook in Rotterdam en Alkmaar op wedkantoren kan worden gespeeld. Samen met Den Haag zouden die voor een extra-injectie van ƒ 25.000 kunnen zorgen, zo luidt de verwachting.

LD-TIPS:

Tiny's Boy-prijs (10 paarden): 1. Zwaluw R; 2. Yggdrasil; 3. Zingana du Bois. Outsider: Zarco Beltiary.
Yakka K-prijs (8 paarden): 1. Yudo Buitenzorg; 2. Zilverstar W; 3. Zicco Buitenzorg. Outsider: Wicardo Peter.
Tadina J-prijs (11 paarden): 1. Yukon Cede; 2. Yanna Hanover; 3. Winston van Echt. Outsider: Wagram d'Almere.
Wilma Boszorg-prijs (9 paarden): 1. Warhorse B; 2. Warragona; 3. Yester P. Outsider: Velis.
Waldi Lebejos-prijs (7 paarden): 1. Vandy Volann; 2. Tobles Hollandia; 3. Varsity Laren. Outsider: You Love Boszorg.
Valar du Bois-prijs (9 paarden): 1. Valiant C; 2. Wendy N; 3. Valensia H. Outsider: Whiskey Star.
Yda Nora-prijs (6 paarden): 1. Veric Brach; 2. Titus van Echten; 3. Torino Majo. Outsider: Uhlan D.
Vanilla D-prijs (6 paarden): 1. Star of Goldstar; 2. Remi Star; 3. Karim de la Motte. Outsider: Vryo Buitenzorg.
Warm Breeze-prijs (8 paarden): 1. Velino Majo; 2. Usta Oldeson; 3. Unita Ossewaard. Outsider: Ubi Bene.

Vijfhonderdste seconde...



● *Boerenzoon Markus Wasmaier op weg naar goud.*

BORMIO – De West-Duitser Markus Wasmaier zorgde gisteren bij het WK ski in Bormio voor sensatie door als volslagen out-sider de gouden medaille bij de reuzeslalom heren voor zich op te eisen. Met een totaaltijd van 2.28.90 zegevierde Wasmaier met het minimale verschil van vijfhonderdste van een seconde, dank zij een snellere eerste manche, over de tweevoudige Zwitserse wereldkampioen Pirmin Zurbriggen (2.28.95) en de in de strijd om de wereldbeker leidende Marc Girardelli (2.29.22). Vijfhonderdste seconde is een 'voorsprong' van een paar centimeter...

De overwinning van Wasmaier, een boerenzoon uit het gebied rond de Schliersee, kwam volslagen onverwacht. Tot dusverre had 'Wasi' vrijwel nooit de indruk gemaakt tot het uiterste te durven gaan. Vorig seizoen had hij nog geen enkel punt voor de wereldbeker veroverd, toen hij in de super-slalom van Opdahl (Noorwegen) beslag legde op de vijfde plaats. Dit seizoen behaalde hij in vier wedstrijden punten voor de wereldbeker. Zijn beste klassering was de tweede plaats in Sestriere achter Marc Girardelli.

De uitslag: 1. Wasmaier (Wdl) 2.28.90 (1.08.78 en 1.20.12); 2. Zurbriggen (Zwi) 2.28.95 (1.09.17 en 1.19.78); 3. Girardelli 2.29.22 (1.09.41 en 1.19.81); 4. Hirt (Wdl) 2.30.35; 5. Enn (Oos) 2.30.36.

VERKEERD VOLKSLIED

BORMIO – De organisatoren van de strijd om de wereldtitels ski in Bormio maakten een pijnlijke vergissing. Tijdens de huldiging na afloop van de reuzeslalom klonk voor de Westduitse winnaar Markus Wasmeier uit de luidsprekers de hymne van de DDR. Ondanks protesten van Westduitse zijde werd het verkeerde volkslied in zijn geheel afgedraaid. Na enkele minuten besloten de geschrokken organisatoren te redden wat er te redden viel. Ze lieten een blaaskapel alsnog de Westduitse hymne spelen. Volgens een woordvoerder van de wedstrijdleiding was het verkeerde spoor van een cassettebandje, met daarop de volksliederen van zowel de Bondsrepubliek als de DDR, op de recorder gezet.

GEZELLIG UIT

Diversen

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Judovereniging Nippon Kaalheide kweekvijver van jong talent

Trainer Arie Gransma: „Wedstrijdmentaliteit hoeksteen van succes"

KERKRADE – De jeugdopleiding van de Judovereniging Nippon Kaalheide begint duidelijk vruchten af te werpen. Tijdens de op 20 januari in Born gehouden Limburgse juniorenkampioenschappen wist de vereniging maar liefst vier titels in de wacht te slepen. Maurice Bleijlevens, Patrick Dohmen, Ralf Berendsen en Gosé Fischer die zorgden voor dit hoogtepunt in de verenigingsgeschiedenis, zijn ware grossiers in het verzamelen van titels en kampioenschappen.

Als de verantwoordelijke man achter al deze successen gaat Arie Gransma. De trainer die reeds vijftien jaar aan de vereniging verbonden is kan terugzien op een imposante judocarrière. Op zijn erelijst staan o.a. een Nederlands kampioenschap (in 1976) alsmede drie derde plaatsen bij andere NK's.
Arie Gransma: „Onze vereniging beschikt momenteel over een zeldzame lichting jong talent. Hoewel Patrick, Gosé, Maurice en Ralf er qua resultaten iets uitspringen, nemen ze geen uitzonderingspositie in. Ik geloof dat onze jeugdopleiding in combinatie met de specifieke mentaliteit op Kaalheide, hard zijn voor je tegenstander maar ook voor jezelf, de basis vormt voor onze successen".
„We maken bij de beginners al vrij vroeg een splitsing tussen de recreanten en de talenten. Jongens en meisjes met mogelijkheden worden eruit gelicht en krijgen een intensievere begeleiding. Met name wordt hierbij de nadruk gelegd op wedstrijdmentaliteit; de hoeksteen van het succes. We zijn dus in tegenstelling tot de meeste verenigingen naast het recreatieve judo ook prestatiegericht bezig. Zo nemen we naast de districtswedstrijden iedere maand deel aan minimaal een toernooi om de jeugdige judoka's veel wedstrijdervaring te laten opdoen. In Limburg zijn we stilaan zo toonaangevend geworden dat we besloten hebben geregeld te gaan deelnemen aan wedstrijden buiten onze provincie. Laat een ding echter duidelijk zijn; we plegen geen roofbouw op de jeugdige talenten. De trainingsopbouw van de junioren naar de senioren staat bij ons voorop".

Als succesvolle exponenten van deze werkwijze gelden Wil van Drunen (Nederlands kampioen in 1980) en Frank Nigel. Beide judoka's nemen namens Nippon Kaalheide deel aan districtswedstrijden op 24 februari a.s. De wedstrijden gelden als kwalificatie voor deelname aan het Nederlands kampioenschap op 9 maart te 's Gravenhage. Arie Gransma: „Bij ons komt iedereen die het judo een warm hart toedraagt aan zijn trekken. Recreatief of prestatiegericht, van kleuter tot senior, bij ons is wat dat betreft alles mogelijk".



● *De vier kampioenen en hun coach. V.l.n.r: trainer Arie Gramsma, Maurice Bleijlevens, Ralf Berendsen, Gose Fischer en Patrick Dohmen.* Foto: THEO GIJZEN

Zaalvoetbalclub leerde leven met ups en downs

SHC Consten wil hogerop

Van onze medewerker

KERKRADE – Eerste-klasser SHC Consten dat zich een uitstekende positie had verworven met betrekking tot de terugkeer in de zaalvoetbalhoofdklasse (na te zijn gedegradeerd), zit momenteel een beetje stuk. De laatste competitiewedstrijd tegen achtervolger Oratorium draaide uit op een dikke 5-2 nederlaag. Hierdoor viel de formatie terug naar de derde plaats, welliswaar met nog een inhaalwedstrijd tegoed.

Coach Larry Gulpen heeft zijn mannen nog deze week op het matje geroepen om acuut verandering in de situatie aan te brengen: „De sfeer is uitstekend, maar we streven natuurlijk naar promotie". Bestuurslid en medeoprichter Jan Coenen: „Al die praatjes dat sommige spelers geen kampioenschap willen, omdat zij angst hebben hun plaats te verliezen, zijn uit de lucht gegrepen. Wij als bestuur staan achter de jongens en van moedwillige sabotage kan geen sprake zijn".
SHC dat op 3 april vijftien jaar bestaat kan terugkijken op bewogen jaren. In 1981 en 1982 werd men achter RKSVH en De Haantjes tweede in de hoogste klasse. Bovendien bereikte de equipe de finale van de beker, maar verloor tegen VVIOH. Ook in het degradatiejaar gaf men zich niet zonder slag of stoot over. In de beslissingswedstrijd tegen Rousseau ging men door penaltytrappen onderuit. Uitgerekend de toenmalige sterspeler Bart Vreuls miste de laatste strafschop.

De race om de titel gaat thans tussen SHC, Bipades en Oratorium dat al jaren op hoofdklasserschap jaagt. Theoretisch heeft SHC de beste papieren. Wanneer de inhaalwedstrijd tegen Tristar in winst wordt omgezet, neemt de formatie de leiding weer over. Het resterende programma ziet er vrij eenvoudig uit.
Om in financieel opzicht de touwtjes aan elkaar te knopen verzetten Piet Diederen en voorzitter Jan Vos bergen werk. Middels hun activiteiten krijgt de vereniging geldelijke steun. In de Kerkraadse gemeenschap komen maar liefst zestien verenigingen uit via ongeveer vijftig teams en dat maakt de spoeling erg dun. Wanneer SHC de hoofdklasse bereikt staan er in de regio veel spelers te popelen om bij de Kerkraadse club aan de slag te gaan. Voorlopig wordt echter afgewacht.

Coenen: „In dat soort zaakjes speculeer ik niet. Het is best mogelijk dat de groep ook voor de hoofdklasse het fiat van het bestuur krijgt". Veel bekende spelers hebben de laatste jaren voor SHC gespeeld. Thans maken onder meer Frans (Jung) Roemgens, die lange tijd bij Fortuna en Willem II speelde, en Andre Broeks (ex-Roda JC) deel uit van de ploeg. Uwe Blotenberg is op eigen verzoek in het tweede team gaan spelen.



● *SHC Consten, met v.ln.r staan: Jo Consten, Jo Krol, Bert van Hooft, Erik Hermans Andre Broeks, Erik Schoutrrop (verzorger) en Larry Gulpen (coach). Zittend: Harry Opbroek, Harry Willems, John van Hooft, en John Augenbroe.*

Startgemeenschap tussen Waterjoffers en Vaals '75

„Huwelijk was logische stap"

Van onze medewerker
EDUARD LEURS

VOERENDAAL/VAALS – Na de oprichting van de startgemeenschap Glana/Becha, een jaar geleden, is Limburg inmiddels een tweede startgemeenschap rijker. Het betreft de VAVO, een samenwerkingsverband op het gebied van de wedstrijdzwemsport tussen de zwemverenigingen van Vaals en Voerendaal. Geen toevallige keuze, want alhoewel de werkgebieden van beide verenigingen zo'n 15 kilometer uit elkaar liggen, was er al lang sprake van een vriendschapsrelatie tussen beide.

„Die vriendschapsrelatie is eigenlijk al zo'n 10 jaar oud. Dat is gekomen doordat onze verenigingen in dezelfde afdelingen zwommen. Je zag elkaar en mede daardoor is het gekomen dat ook buiten het water aktiviteiten werden ondernomen, zoals oriëntatietochten en een uitwisseling van officials tijdens clubkampioenschappen", aldus de heer Kortis, voorzitter van de beheerscommissie van de nieuwe startgemeenschap. „Dit huwelijk was een logische stap".

Toch is de reden waarom men deze startgemeenschap is aangegaan niet gelegen in het feit dat de leden van beide verenigingen het goed met elkaar kunnen vinden. Secretaris Senden: „Wat ik heel nadrukkelijk wil stellen is dat we dit hebben gedaan voor de jeugd. Het werd voor zowel Vaals '75 als de Waterjoffers steeds moeilijker om met complete ploegen aan de start te verschijnen. Het gevolg was dat steeds meer programmanummers niet konden worden ingevuld, hetgeen allesbehalve motiverend werkte op de jeugd. Zij willen immers met 'hun' vereniging goed voor de dag komen".

De beheerscommissie van de startgemeenschap VAVO is ervan overtuigd dat dit afbrokkelingsproces kan worden gestopt. De heer Kortis daarover: „Wij hebben ons als doel gesteld om de wedstrijdsport in de breedte te verbeteren. Wij streven dus niet een prestige-explosie na. Dat houdt voor ons in dat we in eerste instantie streven naar een optimale bezetting van de ploegen bij o.a. competitiewedstrijden. Daardoor hoeven zwemmers niet drie of vier keer te zwemmen en kun je als volwaardige ploeg het zwembad betreden. Wij denken dat dat de motivatie van besturen, technische commissie en trainers verhoogd. En dat heeft natuurlijk zijn doorslag op de leden. De eerste positieve geluiden zijn er al".

De relatief grote afstand tussen de baden in beide gemeenten zou het werken in een startgemeenschap kunnen bemoeilijken. De beheerscommissie is daar echter niet sober over. De heer Trott, die in deze commissie penningmeester is: „In principe is het de bedoeling dat de zwemmers van beide verenigingen in hun eigen baden blijven trainen. Om tot afstemming te komen werken de trainers in zowel Vaals als Voerendaal met dezelfde trainingsschema's. Dat neemt niet weg dat men nu de mogelijkheid heeft om één keer per week extra te trainen in een andere accommodatie. Daarnaast valt het in de toekomst te overwegen om voor belangrijke wedstrijden en toernooien tot gezamenlijke trainingen te komen. Maar vooralsnog is het zover".

Limburgse turnploegen in favorietenrol

Van onze medewerker

NUNSPEET – Met maar liefst 34 optredens tijdens de nationale springkampioenschappen morgen (KNGV) in Nunspeet, boeken de uit zes Limburgse LTK-verenigingen afgevaardigde turnploegen een nieuw record. De grootste afvaardiging stuurt Wilhelmina Bocholtz. Twaalfmaal komen zij in actie en verdedigen vijf nationale titels. Olympia Nieuwenhagen volgt hierna en is favoriet voor drie titels. De ploegen uit de verenigingen Prins Hendrik Schaesberg, DES Ubach over Worms, Werk naar Krachten Bocholtz en VTV uit Vaals zullen er alles aan doen om ook met een titel huiswaarts te keren.

Gezien de inschrijvingen en de onderlinge krachtsverhoudingen zijn de Limburgse ploegen al zeker van een aantal titels en vele medailles. De onderlinge strijd tussen de Limburgse ploegen zal heviger zijn dan die met de overige Nederlandse ploegen. Deze wedstrijden worden gehouden in sporthal De Brake en beginnen om 9.30 uur al voor de Bocholtse dames van Wilhelmina en WNK op het onderdeel kastspringen. Met het tafelspringen voor de heren wordt dit kampioenschap om 17.15 uur besloten.

● **BREDA – Zondag worden te Breda de nationale voorselectie voor alle categoriën turners van de NKGB gehouden. Veel Limburgse turners komen aldaar in actie voor plaatsing bij de beste 20 in iedere categorie.**

Gewichtheffen

SIMPELVELD – Omdat de beide Zuidnederlandse gewichthefverenigingen Atlas/Maastricht en KSV Helios/Simpelveld, in de competitie gelijk geëindigd zijn, wordt morgen om 18.30 uur een beslissingswedstrijd gehouden in de zaal van Hotel Oud Simpelveld aan de Irmstraat. KSV Helios treedt aan met: Willy Frijns, Ger Vandeberg, Rudie Middelhoven, Uwe Zieltjens en Hein Ernes. KSV Atlas met: Michel, Peter en Maikel Beckers, John Huijnen, Peter Pieters en A.Paradisis.

Volleybal

HEERLEN – In de sporthal Baneberg van Schaesberg wordt morgen de damesderby Geevers/P&P-SDO (13.30 uur) gehouden, om 15.30 uur gevolgd door Geevers-DOS. In de sporthal Rolduc van Kerkrade ontvangt Furos om 17.00 uur Brevok/ABC 2.

Darts

BRUNSSUM – Morgen wordt er in café 't Höfke in Brunssum een tac-tic-koppeltoernooi gehouden. Het betreft een finaletoernooi. Iedereen kan hieraan deelnemen en er zijn bekers voor de beste drie koppels. Inschrijven op de dag van de wedstrijd, tot 19.45 uur. De aanvang is om 20.00 uur. Inlichtingen: ☎ 045-257151.

NK zwemmen

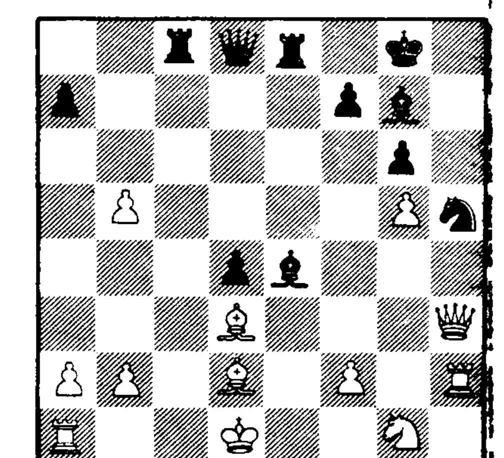
HEERLEN – Vandaag, morgen en zondag worden in Den Haag de nationale aspirant-kampioenschappen zwemmen gehouden. Deze titelstrijd geldt dit jaar als het kampioenschap van Nederland, omdat in de periode van de zomerkampioenschappen de geselecteerde ploegen voor de EK in voorbereiding zijn. Aan start komen de jongens en meisjes van de jaargangen 69, 70 en 71.

Limburg wordt vertegenwoordigd door Hellas, HZ&PC, KZ&PC en MZ&PC. HZ&PC en KZ&PC brengen ieder één zwemmer aan de start, namelijk Ralf John (HZ&PC) en Mike Smeets (KZ&PC). Beide zwemmers komen uit op de 100 meter schoolslag.

SCHAKEN

met Jac. Renet

Het winnen van het eindspel
Wit: Kc3, Tg4, b2, g3
Zwart: Kh6, Tf5, c5
was de opgave van afgelopen week.
Belangrijk is dat de witte koning dicht bij de c-pion staat terwijl zijn zwarte collega op de h-lijn opgesloten zit.
Wit moet proberen de c-pion te winnen om daarna met de b-pion te gaan promoveren.
In de partij realiseerde zijn voordeel als volgt:
1) b3, Tf3 2) Kc4, Te3 (wanneer zwart passief blijft, gaat wit met de toren via g8 naar c8) 3) Tg8, Kg7 4) Tg5, Kh6 5) Tc5, Kg6 6) Td5, Tg3 (Het eindspel toren plus pion tegen toren is een van de meest onderzochte eindspelen. Zo worden en in het standaardwerk van A. Chéron maar liefst 145 pagina's aan gewijd!) 7) Te5 (om de zwarte koning ver van de demavleugeL te houden) 7)..., Kf6 8) Te1, Tg8 9) b4, Tc8 10) Kb5, Tb8 11) Kc5, Tc8 12) Kd8, 13) Kc7, Td4 14) b5, Tb4 15) b6, Kf7 16) b7, Tc4 17) Kb8 en zwart gaf op omdat na b.v. 17)..... Ta4 18) Tc1 gevolgd door Kc7 en promotie kan volgen.
Het afschermen van de zwarte koning besliste dit eindspel.
De laatste jaren heeft binnen de LiSB een verschuiving van speelsterkte plaats gevonden. De sterkste verenigingen (Brunssum en GESS) zagen een aantal sterke spelers vertrekken, terwijl een aantal subtoppers (VSM, Schaesberg en Venlo) vooral in de breedte veel sterker werden.
Deze verenigingen, en ook een aantal kleinere verenigingen, werden sterker doordat een groot aantal jongeren vorderingen maakten. Het gevolg hiervan is dat de promotieklasse nu minder grote krachtsverschillen te zien geeft dan voor enkele jaren en dat het niveau in Limburg in de breedte aanzienlijk gestegen is.
Een partij uit de wedstrijd Venlo 2 - 't Pionneke (Roermond) geeft een idee van de speelsterkte in de promotieklasse.
W. v.d. Noord (Venlo) - J. van Mechelen (Pionneke)
1) d4, Pf6 2) c4, g6 3) Pc3, Lg7 4) e3, 0-0 5) Le2, d6 6) h4, Pbd7 7) g4, e5 (wits agressieve manier om het koningsindisch te bestrijden moet met een centrumactie beantwoord worden) 8) h5, c6 9) d5, cd5 10) hg6, hg6 11) Pd5, b5! (hierdoor maakt zwart alvast de damevleugel open om een aanval te starten wanneer wit (eindelijk) 0-0-0 speelt) 12) cb5, Lb7 13) Pf6, Pf6 14) Th2, d5! 15) Ld2, d4 (de witte stelling is een puinhoop) 16) Db3, Tc8 17) ed4, ed4 18) Dh3, Te8 19) g5, Ph5 (de witte aanval stelt niet veel voor, de zwarte echter des te meer!) 20) Kd1, Le4! 21) Ld3.
De zwarte stukken staan goed: tijd voor een combinatie!



DAMMEN

met John van den Borst

De halve finales van het damkampioenschap van Nederland 1985 voor senioren zijn de eindfase ingegaan. Auke Scholma en Gérard Jansen zijn al verzekerd van een toegangsbiljet voor de eindstrijd en dit geldt ook voor Geert van Aalten die daarmee zijn rentree in het persoonlijke nationale kampioenschap maakt. Definitief uitsluitsel over de resterende 5 finaleplaatsen moet de slotronde geven die volgende week zaterdag gespeeld wordt.
Uit de wedstrijden van vorig weekeinde de notaties van 2 opmerkelijke partijen.

H. Meijer-C. Bakker (8e ronde)
1.33-29;17-22 2.39-33;11-17 3.44-39; 6-11 50-44;1-6 5.31-26;16-21 6.32-28; 19-23 7.28x19;14x23 8.35-30;10-14 9.30-24;23-28 10.40-35;20-25 11.24-20; 15x24 12.29x20;14-19 13.20-15;9-14 14.44-40;21-27 15.37-31;3-9 16.34-29; 5-10 17.42-37;11-16 18.40-34;19-23 19.29-24;14-20 20.26-21;20x40 21.21x32;17-21 22.45x34; 21-27 23.32x21;16x27 24.47-42;10-14 25.31-26;14-19? Dit laat zwart weinig tgenspel aangewezen was (7-11)37-31(11-17). niet (12-17?) vanwege 42-37! (8-12)33-29!(11-16) en nu de combinatie 26-21,39-33,35x24,43-39 en 37x10! 42-37(6-11)37-32(28x37)41x21(22-28) enz.
26.37-31;7-11 27.42-37;9-14 28.33-29; 11-16 29.26-21;27-32 30.38x27;2-7 31.35-30;7-11 32.48-42;11-17 33.31-26; 22x31 34.36x27;17-22 35.41-36;22x31 36.36x27;4-9 37.46-41; 6-11 38.41-36; 28-32 39.27x3816x27 40.37-32;11-16 41.32x21;21;16x27 42.42-37 en wit won moeiteloos.

F. Luteyn-R. Geurtsen (8e ronde)
1.33-29;19-23 2.35-30;20-25 3.40-35; 14-20 4.44-40;10-14 5.38-33;14-19 6.30-24;19x30 7.35x24;17-22 8.42-38; 11-17 9.32-28;23x32 10.37x28;16-21 11.41-37;21-27 12.48-42;6-11 13.28-23; 1-6 14.50-44;9-14 15.40-35;4-10 16.44-40;11-16 17.46-41;7-11 18.35-30;14-19 19.23x14;20x9 20.40-35;9-14 21.24-20; 15x24 22.29x9;13x4 23.30-24;18-23 24.31-26;12-18 25.34-30;25x34 26.39x30;8-12 27.24-20;23-28! 28.43-39;10-15! 29.30-24;4-9 30.45-40; 5-10 31.40-34 De zwartespeler (ook bekend van „Brunssum '84") lijkt zich er altijd moeite voor te doen om in absurde tijdnoodsituaties terecht te komen. Dat is hem nu ook weer gelukt. In deze toch niet bepaald simpele positie heeft hij tot de 50-zetengrens nog maar 2 minuten ter beschikking. Deze keer zal hij het er echter uitstekend van af brengen.
31...;2-8 32.37-31;17-21 33.26x17; 12x21 34.31-26;11-17 35.35-30;10-14 36.30-25;8-13 37.49-44;27-32 38.38x27;21x32 39.42-37;16-21 40.37-31;21-27 41.44-40;14-19 42.34-29; 19x30 43.25x34;15x24 44.29x20;9-14 45.20x9;13x4 46.34-29;3-9 47.40-34; 9-14 48.34-30;6-11 49.29-24;14-19 50.24x13;18x9 Zwart heeft de zetten gehaald en een gunstige positie overgehouden. **51.39-34;28x39 52.34x43;9-14 53.30-24;4-9 54.47-42; 9-13 55.43-39; 11-16 56.39-34;16-21!57.41-37;32x41 58.36x47;27x36 59.42-38;21-27 60.34-30;13-18 61.24-19;14x23 62.30-25;23-28 63.25-20** En zonder het verdere verloop van dit inderdaad volstrekt verloren eindspel af te wachten (bijv. 27-31 28-32 gevolgd door (36-41) gaf wit het op.
De miniforcing van vorige week heeft natuurlijk iedereen gevonden; in wit: 27-29-37-39-40-48, zwart: 12-13-15-18-20-30 wint wit fijntjes met 40-35! (20-24 gedw. 29x20 (15x24) 39-34 (30x39) 48-43 (39x48) 35-30 (48x22) 30x28 oppositie.

Als nieuwe opgave een eindspel van 2x2 schijven dat zó in de partij zou kunnen voorkomen, wit: 13-42. zwart: 21-31. Wit speelt en wint.

BRIDGE

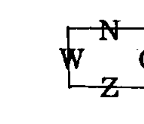
met Wiel Gielkens

Na het eerste weekend van de landelijke competities kunnen we met genoegen vaststellen dat Meys-Spaay als debutanten in de 1e divisie er zeer goed voor staan. Met een 5e plaats is een eventuele zorg voor klassebehoud voorlopig van de baan; ook als ze in het tweede weekend iets van de positie zouden moeten prijsgeven dan kan nu alvast worden geconstateerd dat ze het eerste jaar in deze klasse een goede prestatie hebben geleverd.
In de 2e divisie hoeven Bakker-Wagenvoord zich met een 3e plaats uiteraard ook geen zorgen te maken. Voor promotie zal er nog een schepje boven moeten worden gedaan, maar dat zal niet makkelijk zijn met zoveel gretige kapers op de kust. De dames Bensen-Hamers hebben hier geen goede start gehad en zijn in de achterhoede geraakt; zij dienen zich dus wel zorgen te maken en zullen dat ook zeker doen.
Zoals gezegd speelden Meys-Spaay een zeer goede partij; regelmatig werden de tegenstanders op het verkeerde been gezet, en werden de daardoor ontstane kansen goed uitgebuit. In het hieronder volgende spel opereerden Meys-Spaay als NZ tegen v. Hoof-v.d. Linde als OW.

Oost gever: OW ketsbaar

♠VB1082
♥A7
♦984
♣986

♠H4
♥95
♦HB1065
♣B1032



♠A9765
♥62
♦AV2
♣AV5

♠3
♥HVB10843
♦73
♣H74

N	O	Z	W
–	1Kl	3H	4R
pas	4Sch	pas	pas

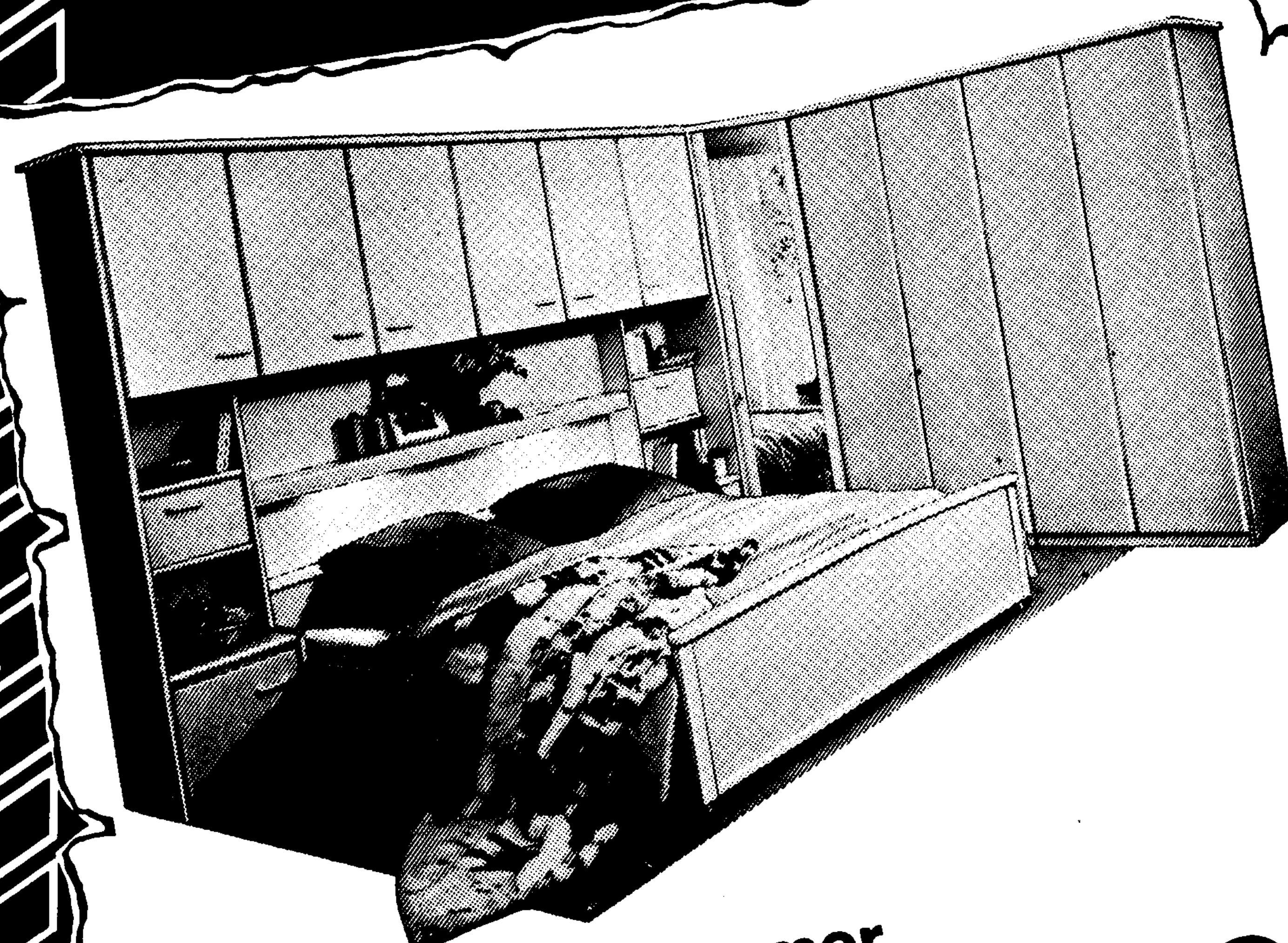
D en allen passen.
Na een conventionele 1Kl van Oost komt Zuid met 3H als een geweldige stoorzender in de bieding. Het 4R-bod van West geeft nu een 5+k en 5-8 honneurpunten aan. Oost kan nu pas op 4-niveau zijn – overigens krakkemikkige – 5k schoppen introduceren en Noord verdubbelt terecht de inzet. Het is allemaal in een handomdraai gebeurd en als de kruitdamp is opgetrokken zijn NZ er 800 punten wijzer van geworden. OW hebben het nadeel van hun sterke 1Kl-systeem volledig gepresenteerd gekregen. De meesten in deze klasse maken gebruik van standaardystemen en dan krijg je hier wat meer gelegenheid om uit te vinden dat ruiten een betere speelkleur is dan schoppen. Natuurlijk had Oost na het doublet op 4Sch ook gewaarschuwd moeten zijn en 5R moeten bieden, maar Oost liet dit kennelijk aan West over. Daarmee was het dramatisch lot bezegeld, want West zou deze klasse niet waard zijn als hij zijn reeds aangekondigde5k als nog zou herhalen. Bovendien heeft hij in schoppen – onaangekondigd – Hx mee plus het maximale aantal punten; dus het enige dat nog in Wests hoofd had kúnnen opkomen was niet om weg te lopen doch een redoublet te geven. Hij had het overigens gratis kunnen doen want de nulscore zou er niet groter door zijn geworden. Voor de goede orde dient vermeld tde worden dat dit het tweede spel tegen v. Hoof-v.d. Linde was. Op het eerste spel gingen zij in 4Sch gedoubleerd 5 down! Zoals gezegd, Meys-Spaay slaagden erin tegenstanders op het verkeerde been te zetten. Zij worden nu – terecht – voor vol aangezien in deze klasse. Het tweede weekend zal er niet makkelijker op worden.

Debetz-Möbelwelt

das größte Möbel-Handels-Unternehmen im Großraum Aachen und im Dreiländereck

Ob Schlafzimmer, Küche oder Wohnzimmer, bei uns liegen Sie immer goldrichtig!

Hülsta Studio
Mitnahmemarkt
Elektrogeräte
Speisezimmer
Küchen
Bettwaren
Bettwäsche
Schlafz
Polsterbe
Kunstgewer
Ledergruppen
Anbausysteme
Stilmöbel
Schrankwände
Kleinmöbel
Kiefernmöbel
Dielenstudio
Orientteppich Bazar
Gartenmöbel
Jugendzimmer
Wohn-Accessoires
Korb-Boutique
Geschenk-Boutique
Bildergalerie
Porzellan-Boutique
Kerzen Boutique
Spiegelschränke
Farben/Lacke
Tapeten
Lampenstudio



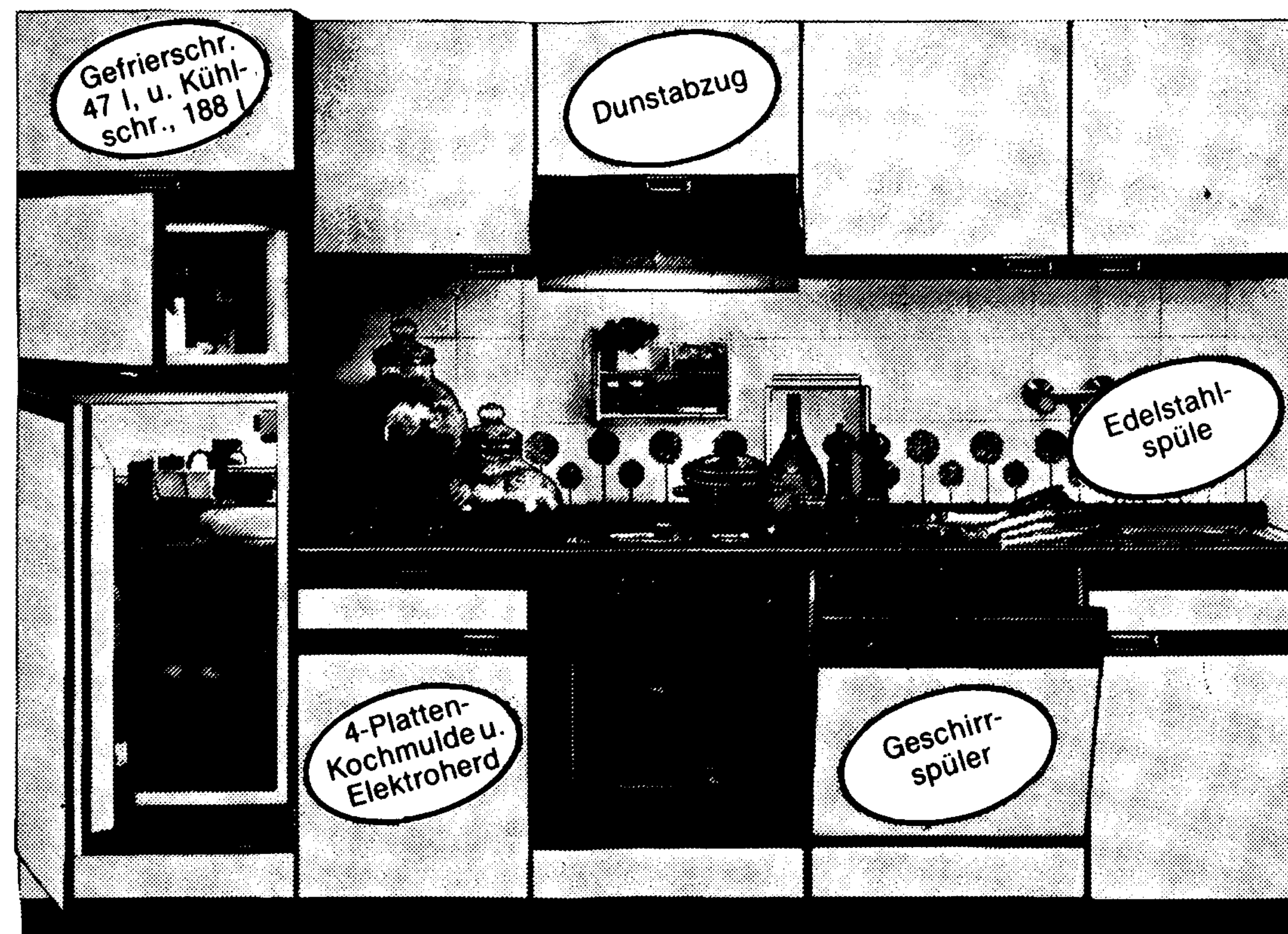
Überbau-Schlafzimmer

Korpus und Front Weißesche-Nachbildung, Kasten-Doppelbett 200 x 200 cm Liegefläche, Paneel-Rückwand mit Lichtleiste, Schrank-/Regal-Umbau, Spiegel-Eckschrank und 4türiger Kleiderschrank, ca. 200 cm breit

1798.-

ohne Rahmen, Auflagen und Bettzeug

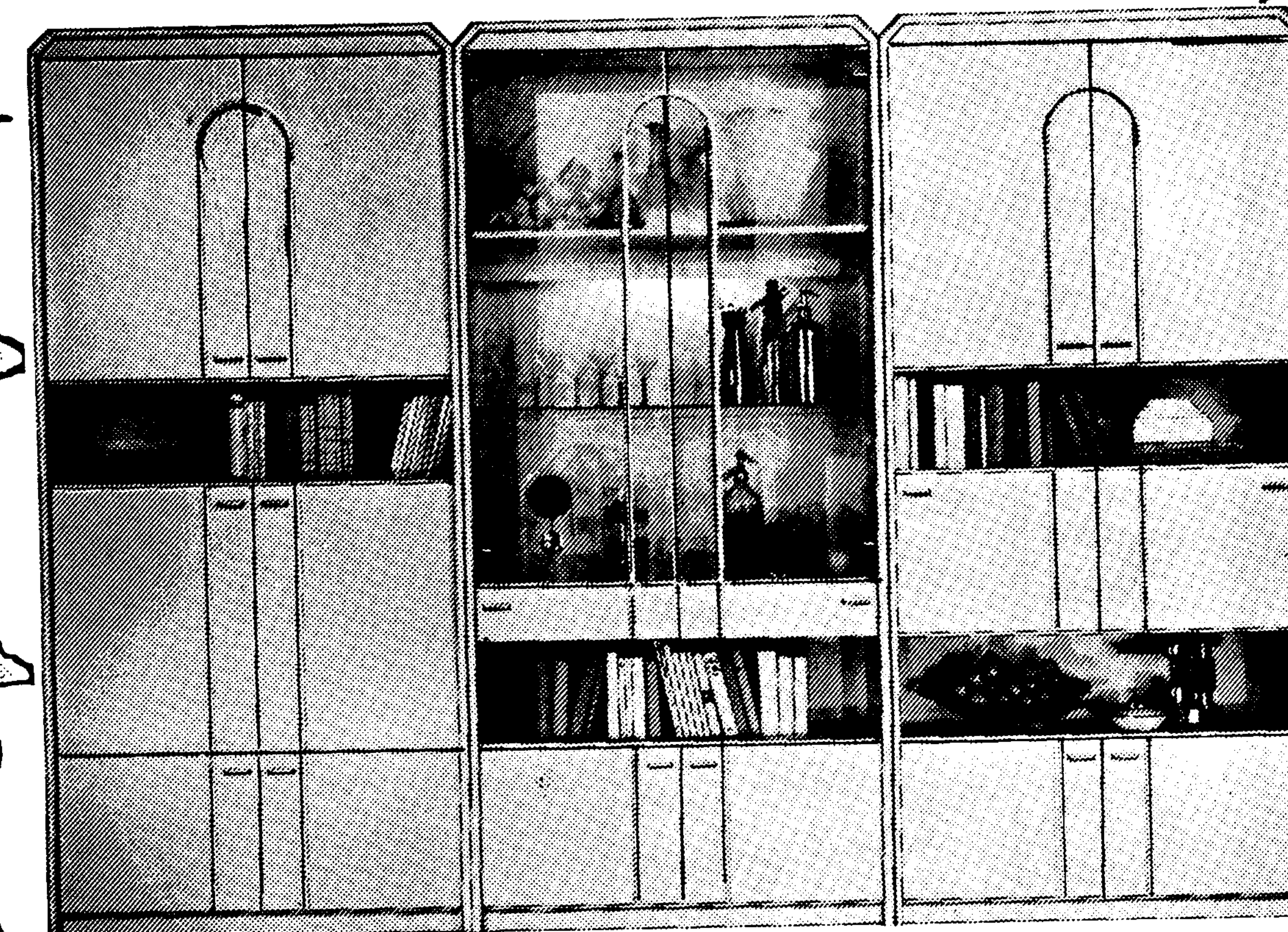
Im Preis enthalten: schwere Kranzleisten für Kleiderschrank und Bettüberbau.



Küchenblock

Kunststoff-Oberflächen, Front Baststruktur beige, Profile und Korpus Kunststoff-Oberflächen Eiche-Nachbildung rustikal. Inklusive aller abgebildeten Philips-/Juno-Elektrogeräte und Edelstahlspüle

2998.-



Der Weiße Traum

eine supermoderne Anbauwand, ganz in Weiß, mit eleganten Aufleistungen, Vitrinenbeleuchtung, Barfach, Fernsehfach, ca. 300 cm breit

998.-

Das Einkaufszentrum für gehobene Wohnkultur. Ein Meilenstein in der Einrichtungsbranche.



Wenn Sie unsere gesamten Ausstellungen intensiv besichtigen wollen, müssen Sie sich einen Tag frei nehmen, aber dieser Tag macht sich garantiert für Sie bezahlt.

Das Haus mit den supergünstigen Preisen, freie Schau für Jedermann.

Der mit weitem Abstand größte Mitnahmemarkt für junges Wohnen im hiesigen Raum mit der größten Wohnboutique.



Alle grensformaliteiten worden door ons verzorgd.

Hunderte Parkplätze vor dem Haus!

Der Name für Möbel, der alle Wünsche erfüllt. Jetzt alles an einem Platz!

Debetz in Herzogenrath

800 meter na grensovergang Kerkrade